

Prix 30 centimes



LE VERITABLE
MESSAGER BOITEUX
DE NEUCHATEL
pour l'an de grâce
1913



DELACHAUX & NIESTLE, éditeurs, NEUCHATEL



Almanach de l'Agronome

contenant les travaux du cultivateur
et du jardinier pendant chaque mois de l'année

JANVIER

Utiliser jours de mauvais temps et veillées à raccommoder instruments aratoires et matériel de ferme; confectionner corbeilles, hottes, ruches d'abeilles, manches d'outils. — Emonder arbres et haies pour bois d'affouage. — Confectionner composts avec terres, matières fécales et autres engrais disponibles; conduire et épandre ceux qui sont faits. — Fabriquer liens de paille pour moisson. — Défoncements à bras. — Labours préparatoires profonds, pour plantes sarclées, si le sol n'est pas trop gelé. Saler viandes pour provisions de ménage. — Engraisser bêtes de boucherie. — Mettre comptes à jour et dresser inventaire annuel.

Fabriquer échelas et les tremper au carboli-néum, au sulfate de cuivre ou au goudron. — Arracher vieilles vignes et défoncer le sol pour nouvelles plantations. — Reporter terres. — Taille préparatoire, soit mise à porteurs. — Mettre cave et futailles en ordre.

Nettoyer arbres fruitiers de bois gourmand, mousses, gui, rejets et nids de chenilles; badigeonner troncs et grosses branches avec lait de chaux ou solution de sulfate de fer (15 à 20 kg par hectolitre); les fumer au pied; faire creux pour nouvelles plantations. — Défoncer et préparer carrés libres du potager, surtout en terre forte. — Réparer clôtures et palissades. — Semer sous châssis premiers melons et carottes.

FÉVRIER

Labours préparatoires profonds. — Premières semences d'avoine sur labours d'automne. — Préparer chenevière et semer chanvre et lin. — Répandre derniers composts. — Herser et nettoyer prés fumés précédemment. — Rigoler prés irrigués et curer fossés d'écoulement. — Etendre taupinières et détruire fourmilières. — Engraisser bêtes de boucherie. — Tuer porcs pour ménage. — Visiter colonies d'abeilles, pigeonnier, poulailler. — Surveiller fenils; au commencement du mois, consommation ne doit pas dépasser moitié approvisionnements.

Continuer taille à porteurs et commencer taille définitive. — Ratisser vignes enherbées. — Pro-

vigner dans les beaux jours. — Porter et étendre fumiers. — Distribuer et recouvrir engrais artificiels. — Premier transvasage des vins et cidres.

Semer sur couches chaudes tomates, laitues, carottes, céleri à pomme, choux-fleurs, melons, concombres et autres légumes, ainsi que toutes fleurs annuelles. — Greffer arbres en fente. — Transplanter arbres fruitiers en terre forte. — Tailler poiriers et pommiers. — Premiers semis, en pleine terre bien exposée, de pois, bettes, carottes, salsifis, cerfeuil, fèves, poireaux.

MARS

Labourer toutes terres libres. — Grande semence des avoines, poisettes mélangées pour fourrages verts, pois, blés de printemps. — Semer betteraves en pépinières et carottes en plein champ. — Planter topinambours et premières pommes de terre. — Répandre engrais artificiel sur prés, avant la pluie, et sulfate de fer en poudre pour détruire mousses. — Mettre couver.

Provigner; déchausser et nettoyer provins d'un an. Meilleure époque pour la taille. — Finir ratis-sage préparatoire et commencer premier labour, soit fossoyage. — Transvasage des vins et cidres.

Fumer et labourer carrés vides, framboisiers, groseilliers. — Semer persil, ciboule, céleri, laitues pommées et romaines, choux de Bruxelles, York, Milan, pain de sucre, quintal et Winningstad pour choucroute, carottes rouges, scorsonères, épinards, oignons, poireaux, bettes, navets, radis, panais, oseille, chicorée à tondre. — Repiquer rhubarbe. Continuer semis de fleurs annuelles et plantation d'arbres et arbustes fruitiers et ornement. — Sarcler légumes hivernés. — Continuer taille des arbres fruitiers, sauf pêchers et abricotiers. — Tailler rosiers et arbustes divers, groseilliers, etc.

AVRIL

Dernières semences d'avoines. — Planter pommes de terre. — Semer premières orges, trèfle, esparcette et, en dernier lieu, luzerne. — Semer de quinzaine en quinzaine fourrages temporaires pour couper en vert. — Semer betteraves en place. — Répandre engrais artificiels et eaux grasses sur prés. — Herser ou rouler blés, vieilles luzernes, esparcettes et autres herbages. — Rou-

ler prés naturels. — Plâtrer trèfles et autres légumineuses. — Arroser prés en changeant l'eau le matin. — Herser pommes de terre au fur et à mesure de levée.

Finir taille et premier labour. — Compléter échalassement vieilles vignes et échalasser plantations de deux ans. — Planter barbues et boutures, soit chapons.

Labourer carré d'artichauts, œilletonner vieux pieds et repiquer filleules en terrain neuf. — Semer et repiquer laitues et choux. — Planter choux. Planter choux-fleurs hâtifs, tomates, oignons, poireaux, bettes. — Faire en pleine terre semis précédemment faits sur couche : cresson, pourpier, carottes, pois, fèves, melons, cardons et premiers haricots qu'on recouvre en cas de froid. Sarclages. — Eclaircir et cultiver planches de fraises ; en planter de nouvelles. — Tailler pêchers et abricotiers. — Séparer boutures de fleurs en terrines. Dépoter et repoter fleurs et plantes de massifs. Repiquer fleurs annuelles et mettre en terre celles à oignons. — Planter pattes d'asperges.

MAI

Semer dernières orges, fourrages mélangés, maïs. — Sarcler et buter pommes de terre. — Repiquer betteraves de pépinières ; éclaircir et sarcler celles semées sur place. — Exploiter taillis de chêne pour l'écorce. — Mettre vaches au vert. — Changer souvent eau d'irrigation et arroser le soir. — Tondre moutons. — Surveiller abeilles pour l'essaimage ou bien former artificiellement essaim.

Ebourgeonner jeunes ceps et provins. — Deuxième labour, soit rebinage. — Second transvasage des vins et cidres. Mise en place des plants greffés. Précaution contre les gelées de printemps.

Semer par planches successives : haricots, pois, courges et courgerons, tétragone pour remplacer épinards, cardons, laitues, chicorée d'automne, choux, capucines et concombres. Repiquer poireaux, laitues. — Sarcler activement partout. — Taille verte des poiriers, pyramide et autres ; pincement et palissage des espaliers. — Arroser encore le matin jusqu'au 15 et le soir dès lors.

JUIN

Consommer en vert ou faner première coupe prairies artificielles, puis prés naturels ; faucher et sécher dès après la fleur. — Façons répétées aux plantes sarclées. — Repiquer dernière betteraves. — Mettre chevaux au vert pendant deux à trois semaines. — Mêler plâtre aux fumiers. — Arroser avec purin additionné de sulfate de fer ou d'acide sulfurique.

Effeuillaison et attachage de la vigne. — Premier soufrage contre l'oïdium. — Premier sulfatage

contre mildiou. — Continuer binages et ratissages.

Semer encore pois, haricots ; ramer les plus avancés ; semer scarole blonde et verte et repiquer choux blancs et rouges pour l'automne. Tenir propre, sarcler souvent et arroser assidûment. — En temps couvert, greffer en écusson arbres à noyaux, rosiers. — Pincer et palisser pêchers et autres espaliers. — Arroser fréquemment et par plein soleil planches de fraises.

JUILLET

Fumer et labourer champs vacants pour derniers fourrages temporaires verts. — Moissonner seigle, blé, avoine, colza ; mettre en moyettes en cas de mauvais temps. — Déchaumer champs moissonnés. — Semer raves, blé noir ou sarrasin, colza, trèfle incarnat. — Récolter pommes de terre printanières. — Deuxième coupe luzerne et trèfle. — Recouper composts en mêlant engrais chimiques et arrosant d'eaux grasses.

Ratisser vignes ; pincer ébourgeonner, soit effilleuler ou rebioler et rattacher bois de l'année. — Second traitement contre le mildiou. — Soufrage contre l'oïdium à la floraison. — Visiter les plants greffés et couper les racines émises par le greffon (sevrage.)

Semer derniers haricots pour l'automne, laitue, chicorée pour hivernage, navets, rampon. — Arroser et sarcler assidûment. — Récolter et serrer graines de légumes. — Pincer melons, courges. — Arracher oignons et mettre en lieu sec, puis en chaînes suspendues. — Sécher haricots ou mettre au sel. — Faire conserves et marmelade de fruits. — Marcotter œillets.

AOUT

Continuer déchaumages. — Rompre vieux trèfles et autres artificiels. — Labours préparatoires en terres fortes pour froment. — Moissonner dernières céréales, fèverolles. — Fin du mois, semer seigle, fèverolles et poisettes hivernées avec avoine pour fourrage vert en juin suivant. Couper et bien sécher regains. — Arracher pommes de terre mi-tardives. — Arracher chanvre et mettre rouir. — Battre céréales.

Derniers ratissages. — Pincer et attacher bois au fur et à mesure de croissance. — Troisième et quatrième sulfatage contre le mildiou suivant l'année. — Troisième soufrage à la véraison. — Troisième transvasage des vins et cidres. —

Repiquer chicorée et attacher la plus avancée pour consommer en automne. — Semer raves, épinards, scorsonères, salades pour hivernage, choux frisés hâtifs pour repiquer au printemps. — Repiquer fraisier. — Bouturer fleurs pour garniture de l'année suivante, géraniums, coléus, bégonias, etc. — Semer pensées. — Cueillir premiers fruits, l'après-midi des beaux jours. — Sécher fruits, prunes, pruneaux, fonds d'artichauts.

SEPTEMBRE

Mener et épandre fumiers et labourer. — Semer seigle et méteil. — Dès le 10, commencer semailles de blé. — Récolter sarrasin de grains. — Battage des céréales. — Semer chicorée amère à tondre pour porcs. — Acheter porcelets à hiverner et activer engraissement des porcs à tuer en hiver.

Préparer pressoirs et ustensiles accessoires, fatailles ; ne vendanger qu'à pleine maturité du raisin, qui n'arrive guère qu'en octobre sous notre climat.

Semer encore épinards, scorsonères, mâche. — Repiquer garnitures d'hiver, salades, choux bettes. — Lier cardons, céleri. — Cueillir fruits. Faire cidre.

OCTOBRE

Continuer labours. — Grandes semailles des blés d'hiver, — Récolter pommes de terre tardives, betteraves, carottes. — Mettre vaches au pâturage en temps sec. — Engraisser poulets et canards. — Consommer poules de 4 ans et au-dessus.

Vendanges et pressurage du raisin. — Régler fermentation et pressurer à point les rouges. — Piqueter marcs tout de suite ou les serrer en vases clos pour distiller plus tard.

Repiquer salades et choux pour hiverner. — Récolter courges, choux pour choucroûte, chicorée. Cueillir derniers fruits. — Rentrer plantes et bulbes délicates : dahlias, lauriers, orangers. — Planter arbres en terres légères et sèches.

NOVEMBRE

Dernières semailles de blé en terres fertiles et bien exposées. — Labours préparatoires pour printemps. — Défoncements. — Assainir et drainer terrains humides. — Conduire composts dans les prés. — Fumer luzernières en couverture. — Mettre vaches à la crèche ; commencer affouragement aux betteraves et autres racines ; carottes et fèverolles aux chevaux de ferme. — Hâcher fourrages. — Elever veaux de choix destinés à l'alpage d'été. — Tondre chevaux et jeune bétail.

Remplir en bonde vases de vin nouveau. — Arrachage des échalas.

Mettre fleurs et plantes vivaces à l'abri des gelées. — Rentrer légumes et racinages en jardins d'hiver, cave ou silos. — Couvrir artichauts avec balles de céréales. — Recharger et fumer en couverture aspergères, planches de fraises. — Planter encore arbres et arbrisseaux qui ne craignent pas la gelée. — Fumer en couverture arbres fruitiers. — Réparer paillassons et en fabriquer de nouveaux.

DÉCEMBRE

Continuer labours et défoncements en temps propices. — Transporter et épandre composts. — Jardiner dans les forêts, éclaircir et expurger les taillis — Nettoyer grains.

Report des terres. — Arrachages.

Défoncements et labours. — Arracher arbres fruitiers à réformer. — Tenir propres et à température convenable plantes de serres et ne mouiller que lorsque la terre n'adhère plus aux bords des pots.

GESTATION

Terme de la gestation de divers animaux domestiques, après la saillie

	<i>Temps court</i>	<i>Moyen</i>	<i>Long</i>		<i>Temps court</i>	<i>Moyen</i>	<i>Long</i>
Jument	320 jours	345 jours	419 jours	Truie	104 jours	114 jours	143 jours
Anesse	— »	360 »	— »	Chienne	58 »	60 »	65 »
Vache	240 »	284 »	335 »	Chatte	53 »	55 »	67 »
Brebis	143 »	150 »	161 »	Lapine	27 »	30 »	34 »
Chèvre	— »	154 »	— »	Cobaye	— »	75 »	— »

Mildiou. — *Epoque des traitements*

a) **Années pluvieuses**, traiter au moins tous les vingt jours

1^{er} sulfatage lorsque les pousses ont atteint 15 cm. de longueur.

2^{me} sulfatage immédiatement avant l'attache, pendant qu'on peut encore passer.

3^{me} sulfatage tout de suite après l'attache.

4^{me} sulfatage fin juillet ou commencement d'août.

b) **Années sèches** :

1^{er} sulfatage lorsque les pousses atteignent 20 cm. à 30 cm.

2^{me} sulfatage tout de suite après l'attache.

3^{me} sulfatage fin juillet ou commencement d'août.

Prendre garde aux avis publiés dans les journaux par les Stations viticoles.



ÉPHÉMÉRIDES

Description des Quatre Saisons de l'année 1913

HIVER

Commencement le 22 décembre de l'année précédente, à 5 h. 45 minutes du matin, quand le *Soleil* entre au signe du *Capricorne*. La *Lune* se trouve alors au 3^e degré des *Gémeaux*, *Mercure* au 9^e du *Sagittaire*, *Vénus* au 11^e du *Verseau*, *Mars* au 15^e du *Sagittaire*, *Jupiter* au 27^e du *Sagittaire*, *Saturne* rétrograde au 28^e du *Taureau*, la tête du *Dragon* au 8^e du *Bélier* et la queue du *Dragon* au 8^e de la *Balance*.

PRINTEMPS

Commencement le 21 mars à 6 h. 18 minutes du matin, quand le *Soleil* entre au signe du *Bélier*. La *Lune* se trouve au 11^e degré de la *Vierge*, *Mercure* rétrograde au 11^e du *Bélier*, *Vénus* au 8^e du *Taureau*, *Mars* au 22^e du *Verseau*, *Jupiter* au 14^e du *Capricorne*, *Saturne* au 29^e du *Taureau*, la tête du *Dragon* au 3^e du *Bélier* et la queue du *Dragon* au 3^e de la *Balance*.

ÉTÉ

Commencement le 22 juin à 2 h. 10 minutes du matin, lorsque le *Soleil* entre au signe de l'*Ecrevisse*. La *Lune* se trouve au 10^e degré du *Verseau*, *Mercure* au 19^e de l'*Ecrevisse*, *Vénus* au 14^e du *Taureau*, *Mars* au 3^e du *Taureau*, *Jupiter* rétrograde au 14^e du *Capricorne*, *Saturne* au 10^e des *Gémeaux*, la tête du *Dragon* au 28^e des *Poissons* et la queue du *Dragon* au 28^e de la *Vierge*.

AUTOMNE

Commencement le 23 septembre à 4 h. 53 minutes du soir, quand le *Soleil* entre au signe de la *Balance*. La *Lune* se trouve alors au 1^{er} degré de l'*Ecrevisse*, *Mercure* au 5^e de la *Balance*, *Vénus* au 26^e du *Lion*, *Mars* au 4^e de l'*Ecrevisse*, *Jupiter* au 8^e du *Bélier*, *Saturne* au 18^e des *Gémeaux*, la tête du *Dragon* au 23^e des *Poissons* et la queue du *Dragon* au 23^e de la *Vierge*.

Le régent de cette année est *Vénus*.

ECLIPSES DE L'AN 1913

Cette année il y aura cinq éclipses, dont trois de soleil et deux de lune. Dans notre contrée aucune d'elles ne sera visible.

La première éclipse est une totale de lune qui a lieu le 22 mars, de 11 h. 13 min. du matin jusqu'à 2 h. 43 min. du soir. On l'observera dans l'Amérique du Nord et la partie occidentale de l'Amérique du Sud, dans la mer Pacifique, dans l'Australie et la partie orientale de la mer des Indes et en Asie à l'exception de l'Arabie, de la Perse et de l'Asie mineure.

La seconde éclipse est une partielle de soleil et a lieu le 6 avril, de 4 h. 54 min. du matin jusqu'à 8 h. 12 min. Elle sera visible à la pointe nord-est de l'Asie, à la pointe nord-ouest de l'Amérique et aux contrées arctiques.

La troisième éclipse est encore une partielle de soleil, le 31 août, de 9 h. 3 min. du soir jusqu'à 10 h. 42 min. Elle sera visible à la côte nord-est de l'Amérique du Nord et au Groënland.

La quatrième éclipse est une totale de lune qui aura lieu le 15 septembre, de 11 h. 53 min. du matin jusqu'à 3 h. 44 min. du soir. On la verra dans la plus grande partie de l'Amérique du Nord et centrale, la mer Pacifique, l'Australie, la mer des Indes et en Asie à l'exception de l'Asie mineure.

La cinquième éclipse sera une partielle de soleil, le 30 septembre, de 3 h. 56 min. du matin jusqu'à 7 h. 35 min. On l'observera dans la partie orientale de l'Afrique du Sud, à Madagascar, à la partie australe de la mer des Indes et les contrées antarctiques.

AGENTS DIPLOMATIQUES ET CONSULS SUISSES

EUROPE

Ministres plénipotentiaires.

PARIS. — Dr Lardy, Charles.
ROME. — Dr Pioda, J.-B.
BERLIN. — Dr de Claparède, Alf.
VIENNE. — Dr Choffat, J.
LONDRES. — Dr Carlin, Gaston.
ST-PÉTERSBOURG. — Odier, Ed.

Consuls et vice-consuls.

BRUXELLES. — Dr Borel, Jules, c.-g.
ANVERS. — Steinmann, Louis, E., c.
COPENHAGUE. — Schaffner, W., c.
HAMBOURG. — Mægli, Jean, c.
BREME. — Krose, Fr., c.
LEIPZIG. — Hirzel, Ernest, c.
KÖNIGSBERG i.P. — Japha, Félix, c.
FRANCFORT s/M. — Schuster-Rabl, F. W., c.
MUNICH. — Prof. Dr Hegi, Gust., c.
STUTTGART. — Kernen, Wilh., c.
MANNHEIM. — Hafler, Ch., c.
HAVRE. — Basset, Alfred, c.
BORDEAUX. — Jæggi, Adolf, c.
NICE. — Vicarino, Fernand, c.
LYON. — Achard, Edmond, c.
BESANÇON. — Leuba, Paul, c.
DIJON. — Moser, Rodolphe, c.
MARSEILLE. — Angst F.-E., c.
Schaub, Emile, v.-c.
BEZIERS. — Bühler, Traugott, c.
PATRAS. — Hamburger, Alb., c.-g.
— Müller, K.-G., v.-c.
ATHÈNES. — Schneider, Louis, c.
LIVERPOOL. — Weiss, G.-G., c. —
Fontana, A.-J., v.-c.
TURIN. — Lang, Georges, c.
MILAN. — Nørbel, M., c.
VENISE. — Nadig, Christian, c.
GÈNES. — Salvadé, Attilio, c.
LIVOURNE. — Lieber, Victor, c.
FLORENCE. — Steinhäuslin, Ch., c.
ANCONE. — Bachmann, Gottfried, c.
NAPLES. — Meuricoffre, Jean-Georges, c.-g. — Berner, Emm., v.-c.
PALERME. — Hirzel, Auguste, c.
MONACO. — Géré par le Cons. à Nice
AMSTERDAM. — Hässig, Ferd., c.
ROTTERDAM. — Koch, Ferd., c.
CHRISTIANIA. — Tschudi, Henry, c.
TRIESTE. — Büsch, Paul, c.
PRAGUE. — Hess, Emmanuel c.

BUDAPEST. — Haggenmacher, Henri, consul.
LISBONNE. — Mange, J., c.-g.
PORTO. — Babel, François, c.
BUCAREST. — Staub, Jean, c.-g.
GALATZ. — Géré prov. par c.g. Bucar.
MOSCOU. — Luchsinger, Ferdin., c.
KIEFF. — Jeny, Gabriel, c.
ODESSA. — Wey, Emile, c.
RIGA. — Mantel, R.-H., c.
VARSOVIE. — Wettler, Charles, c.
SAINT-MARIN. — Géré par le Consulat à Ancône.
STOCKHOLM. — Frykholm, N.-E., c.
BELGRADE. — Vögeli, Christian, c.g.
MADRID. — Mengotti, Alfred, c.-g. et chargé d'affaires.
BARCELONE. — Gschwind, F., c. Siegfried, C., v.-c.

AMÉRIQUE

Ministres plénipotentiaires.

WASHINGTON (E.U.). — Dr Ritter, Paul, ministre plénipotentiaire.
BUÉNOS-AYRES. — Dr Dunant, A., ministre plénipotentiaire.

Consuls et vice-consuls.

NEW-YORK. — Bertschmann, J., c. Junod Louis-H., v. c.
PHILADELPHIE. — Walther, G.A.c.
NOUVELLE-ORLÉANS. — Höhn, E., c.
CINCINNATI. — Lüthy, Edm., c.
SAINT-LOUIS. — Baum, A., gérant prov. du consulat.
CHICAGO. — Holinger, Arnold, c.
GALVESTON. — Müller, Ulrich, c.
SAN FRANCISCO. — Borel, Ant., c. Freuler, John, v.-c.
PORTLAND. — Bigger, A.-C., c.
ST-PAUL. — Karlen, Alfred, c.
DENVER. — Weiss, Paul, c.
MONTREAL. — Rey, D. L., c. Huguenin, Numa, v.-c.
TORONTO (Canada). — Burger, Remy, c.
CORDOBA. — Stuckert, Théodore, v.-c.
MENDOZA. — Mathey, Léon, v. c.
CONCEPCION DEL URUGUAY (Rép. Arg.). — Lagier, Albert, v.-c.
PARANA (Rép. Arg.). — Oberlin, Edouard, v.-c.
ESPERANZA. — Hugentobler A., v.-c.

ROSARIO (Rép. Arg.). — Martin, Jules-U., consul.
CORRIENTES (Rép. Arg.). — Hœchner, Ad., v.-c.
PARA (Brésil). — Hartje, Fr., c.
PERNAMBOUC (Brésil). — Hausheer, René L., c.
BAHIA (Brésil). — Wildberger, E^{le}. c.
RIO DE JANEIRO (Brésil). — Gertsch Albert, c. g. et chargé d'affaires.
SAN PAULO. — Isella, Achilles, c.
RIO GRANDE DO SUL (Brésil). — Luchsinger, F., c. Dietiker, R. v.-c.
VALPARAISO (Chili) — Sinn, Luis E., c.-g.
TRAIGUEN. — Wicki, Fritz., v.-c.
GUATEMALA. — Diebold, L. N., c.
MEXICO. — Perret, Henry, c.-g.
ASSOMPTION (Paraguay). — Girard, Maurice, gérant prov. du cons.
LIMA (Pérou). — Maurer, Luis, c.
MONTEVIDEO (Uruguay). — Schüpfer, Jul., c.
PAYSANDU. — Bernasconi, J., v.-c.
NUEVA HELVECIA. — Géré prov. par le consulat à Montévideo.
CARACAS (Vénézuéla). — Scharplaz, Jean, consul.
LA PAZ (Bolivie). — Cons. vacant

AFRIQUE

Consuls et vice-consuls.

ALGER. — Borgeaud, Jules, c.
JOHANNESBURG (Transvaal). — Géré par le consulat allemand.
ALEXANDRIE (Egypte). — Kaiser, A., agent commercial.

ASIE

TOKIO. — Salis, Ferdinand, ministre plénipotentiaire.
YOKOHAMA. — (Consulat géré par la Légation, à Tokio)
TIFLIS. — De Drachenfels, T., c.
BATAVIA. — Buss, A.-E.-J., c.
MANILLE (Phil.). — Gmür, Otto, c.
SHANGHAI (Chine). — Win eler, M. agent commercial.

AUSTRALIE

MELBOURNE. — Stahel, Gustave, c.
ADÉLAÏDE. — Page, James, v.-c.
BRISBANE. — Schoch, William, c.
SYDNEY. — Ruddy, Marc, c.

MESSAGER BOITEUX

ALMANACH HISTORIQUE

CONTENANT

des Observations astronomiques sur chaque mois; le cours du Soleil et de la Lune;
les principales Foires de Suisse, d'Allemagne, de France, de Savoie, etc.;
enfin un recueil d'Histoires et d'Anecdotes accompagnées de gravures,

POUR L'AN DE GRACE
1913

PAR Antoine SOUCI, ASTRONOME ET HISTORIOGRAPHE

EXPLICATION DES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE

Verseau
Poissons
Bélier



Taureau
Gémeaux
Ecrevisse



Lion
Vierge
Balance



Scorpion
Sagittaire
Capricorne



Comput ecclésiastique

Nombre d'or 14
Cycle solaire 18
Indiction romaine 11
Epactes. XXII
Quatre temps :
12 Février.
14 Mai.
17 Septembre.
17 Décembre.
Depuis Noël 1912 jusqu'au
Carême, il y a 5 semaines
et 4 jours.
Cette année est une année
commune de 365 jours.



Fêtes mobiles

Septuagésime . . 19 Févr.
Mardi gras 4 »
Les Cendres 5 »
Pâques 23 Mars.
Les Rogations . . 27 Avril.
Ascension 1 Mai.
Pentecôte 11 »
La Trinité 18 »
La Fête-Dieu. . . . 22 »
Jeûne fédéral . . . 21 Sept.
Premier dimanche
de l'Avent 30 Nov.
Entre la Trinité et l'Avent
il y a 27 dimanches.

A NEUCHÂTEL, chez DELACHAUX & NIESTLÉ, EDITEURS.

I ^{er} MOIS	JANVIER ☾	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Mercredi	JOUR DE L'AN 24	☉ à la pl. pet. dist. de la	Nouvelle lune, le 7, à 11 h. 29 m. du m. Fortes pluies
2 Jeudi	s Abel 7	(terre, ♀ ☐ ♀ La clair	
3 Vendredi	s Isaac, s Gen. 20	☐ ♀, ♂ ♀ sim- froid	Prem. quartier le 15, à 5 h. 2 m. d. soir. Variable.
4 Samedi	s Tite, évêque 3	plicité et le calme glace	
2	Lever du soleil, 8 h. 19 m.	Coucher du soleil, 4 h. 57.	Pleine lune, le 22, à 4 h. 40 min. du soir. Neige et brouillard.
5 Dimanche	E. s Siméon 16	♂ ♀, ♂ ♂ ♀ * ♀	
6 Lundi	Les 3 Rois 28	☾ ☐ ♂ ♀ [♀ en	Dern. quartier, le 29, à 8 h. 34 m. du m. Venteux.
7 Mardi	s Lucien 11	☾ 11 h. 29 m. du matin	
8 Mercredi	s Apollin 23	constituent l'idée plu-	JANVIER vient de Janus, à qui les Romains consacraient le premier jour de l'année.
9 Jeudi	s Julien, l'Hôp. 5	♀ ♂ ♂ de la vieux	
10 Vendredi	s Guillaume 17	♂ en ♀, ♂ en ♀ beauté,	Le 21 du mois le soleil entre au signe du Verseau.
11 Samedi	s Hygin, pape 29	♀ ♂ ♀, ☾ Apogée	
3	Lever du soleil, 8 h. 17 m.	Coucher du soleil, 5 h. 5.	Du 1 ^{er} au 31 janvier, les jours ont crû de 55 minutes.
12 Dimanche	E. s Satyr, mar. 10	le 11, ♂ ♀ d'où il hu-	
13 Lundi	s Hil., 20^{me} jour 22	☐ ♀ ♂ ♂ ♀ suit	Interlaken, Berne 3
14 Mardi	s Félix 4	☾ ☾ ☾ ☐ ♀ mide	
15 Mercredi	s Maure 16	☾ 5 h. 2 m. du soir ☐ ♂	Langenthal, Berne 21
16 Jeudi	s Marcel 29	qu'un jeune hom- incon-	
17 Vendredi	s Antoine 11	me ne saurait être stanf	Lausanne, Vaud 8
18 Samedi	s Claire, s Pierre 24	♂ ♀ ♀ ☐ ☾ un	
4	Lever du soleil, 8 h. 13 m.	Coucher du soleil, 5 h. 15.	Lucerne, chaque mardi
19 Dimanche	E. Sept. s Sulp. 8	☐ ♀ maître. beau	
20 Lundi	s Fabien, s Séb. 22	☾ ♂ ♀ ☐ ☾ en	Merringen, Berne 2
21 Mardi	s Agnès, martyr 7	☾ ♂ ♀ ♂ ♂ ♂ * ♀	
22 Mercredi	s Vincent 22	☾ 4 h. 40 min. du soir	Nyon Vaud 2
23 Jeudi	s Raimond 7	☐ ♀ ☾ Périg. En toute	
24 Vendredi	s Timothée 22	chose, la mesure brouil-	Rapperswil, chaq. merc. 3
25 Samedi	Convers. s Paul 7	♂ ♀, ♀ ☐ ♀ et la lard	
5	Lever du soleil, 8 h. 6 m.	Coucher du soleil, 5 h. 25.	Sallanches, Hte-Savoie 18
26 Dimanche	E. Sex. s Polyc. 22	☾ ☾ ☐ ♀ propor- nei-	
27 Lundi	s Jean, Crisost. 6	☐ ♂ tion consti- geux	Sion, Valais 25
28 Mardi	s Charlemagne 20	☾ ☐ ♀ ♀ dir. tuent	
29 Mercredi	s François de S. 4	☾ 8 h. 34 min. du matin	Vevey tous les mardis.
30 Jeudi	s Martine, mart. 17	♂ ♀ ♀ en ♀ la vent	
31 Vendredi	s Pierre Nol. 0	le 29, ♀ * ♀ beauté	Wyl, St-Gall, ch. mardi 6
		comme la vertu.	

Marchés aux Bestiaux de Janvier.			
Aarberg Berne 29	Escholzmatt, Luc. 20	Interlaken, Berne 3	Sallanches, Hte-Savoie 18
Bellinzona, Tessin 8 et 22	Flawil, St-Gall 13	Langenthal, Berne 21	Sion, Valais 25
Berne les mardis et sam.	Fribourg (Suisse) 25	Lausanne, Vaud 8	Vevey tous les mardis.
Berthoud Berne 2	Genève, mardis et vendr.	Lucerne, chaque mardi	Wyl, St-Gall, ch. mardi 6
Bischoffzell, Thurg. 20	Hérisau, A., chaq. vendr.	Merringen, Berne 2	Wetzikon, Zurich 6
Egg, Zurich 9	Heiden, App. 6 et 20	Nyon Vaud 2	Wald, » 14
		Rapperswil, chaq. merc. 3	Zoug, chaque mardi.



Foires du mois de Janvier 1913.

Les dates non précédées d'une lettre sont des foires mixtes, celles précédées d'un B seulement au bétail et celles d'un M seulement aux marchandises

Aarau, Arg.	B. 15	Locle, Neuchâtel	B. 14
Aeschi, Berne	14	Martigny-B., Valais	13 et 27
Affoltern, Zurich	B. 20	Mellingen, Argovie	20
Aigle, Vaud	18	Morat, Fribourg	8
Albeuve, Fribourg	27	Môtiers, Travers, c. N.	13
Al'orf	29 et 30	Moudon, Vaud	27
Andelfingen, Zurich	B. 15	Muri, Argovie	B. 7
Appenzell	8 et 22	Neunkirch, Schaffh.	B. 27
Baden, Argovie	B. 7	Oberstammheim, Z.	B. 27
Bäretswil, Zurich	B. 3	Ober-Endingen, Arg.	6
Berne	7 et 14	Oensingen, Soleure	B. 20
Berthoud, Berne	B. 2	Ollon, Vaud	10
Bex, Vaud	30	Olten, Soleure	27
Bienne, Berne	9	Oron-la-Ville, Vaud	8
Bischoffzell	30	Payerne, Vaud	16
Boltigen, Berne	14	Pfäffikon, Zurich	B. 20
Bremgarten	B. 13	Porrentruy, Berne	20
Brugg, Argovie	B. 14	Reinach, Argovie	B. 16
Bulle, Fribourg	9	Romont, Fribourg	14
Châtel-St-Denis, Frib.	20	Rougemont, Vaud	17
Chiètres, Fribourg	30	Rue, Fribourg	15
Coire, Grisons	B. 15	Saignelégier, Berne	6
Dagmersellen, Lucerne	20	Schleitheim, Schaff., p.	20
Delémont, Berne	21	Schwytz	27
Dielsdorf, Zurich	22	Seengen, Argovie	B. 21
Diessenhofen, Th.	B. 13	Sidwald, St-Gall	9
Eglisau, Zurich	B. 20	Sissach, Bâle	B. 8
Entlebuch, Lucerne	27	Soleure	13
Estavayer, Fribourg	8	Steg (Tössthal, Zurich)	13
Etiswyl, Lucerne	B. 28	Sursee, Lucerne	13
Flawil, St-Gall	B. 13	Thoune, Berne	15
Frauenfeld, Th.	B. 6 et 20	Tramelan-dessus	B. 15
Fribourg (Suisse)	13	Turbenthal, Zurich	B. 27
Frick, Argovie	B. 13	Unterhallau, Schaffh.	B. 6
Gossau, St-Gall	B. 6	Unter-Kulm, Argov.	B. 31
Interlaken, Berne	29	Unterseen, Berne	3 et 29
Kriegstetten, Soleure	30	Uster, Zurich	B. 30
Landeron-Combes, c. N.	20	Uznach, St-Gall	B. 21
Langenthal, Berne	B. 21	Vevey, Vaud	28
Langnau, Berne	B. 3	Viège, Valais	7
Laufon, Berne	7	Weintelden, Th.	B. 8 et 29
La Roche, Fribourg	27	Wilchingen, Schaffh.	B. 20
Lenzburg, Argovie	B. 9	Willisau, Lucerne	B. 30
Leuggern, Arg.	B. 21	Winterthour, Z.	B. 2 et 16
Liestal, Bâle-C.	B. 15	Zofingue, Argovie	9

Voir plus loin rectification des foires.

II ^{me} Mois	FÉVRIER	☾	ELECTIONS	LUNAISONS	
1 Samedi	s Brigitte, s Ign.		13	Si on ne le voyait vent Coucher du soleil, 5 h. 36	Nouvelle lune, le 6, à 6 h. 22 min. du mat. Neige et pluie.
6	E. Q. Pur. N. D.		25	☾♂♂, ☐♀ de ses yeux,	
2 Dimanche	s Blaise, évêque		8	♂♂ ♀ en yeux,	
3 Lundi	Mardi gr. s Vér.		20	pourrait-on s'ima- neige	
4 Mardi	Cendres s Ag.		2	☾♂♂ giner l'énor- 6 h. 22 m. d.m. ☐♂	Prem. quar- tier, le 14, à 9 h. 34 m. du matin. Vents.
5 Mercredi	s Dorothée		14	☾ Apogée me plu- disproportion que vieux	
6 Jeudi	s Hélène		25	Coucher du soleil, 5 h. 46 [♂♂♂ le plus vent	Pleine lune le 20, à 3 h. 4 m. du matin. Variable.
7 Vendredi	s Salomon		7	☾♂♂♂, ☐♀♂ ou ♂ devient ét. du soir	
8 Samedi	E. Inv. s Apolline		19	♀ ét. du soir à la pl. gr, ♀☐♂♂ (élong.	Dern. quar- tier, le 27, à 10 h. 16 min. du soir. Froid et vent.
9 Dimanche	s Scholastique		1	☾♂♂♂, ☐♀♂ ou ♂ devient ét. du soir	
10 Lundi	s Séverin, abbé		13	♀ ét. du soir à la pl. gr, ♀☐♂♂ (élong.	
11 Mardi	4 Temps s Dam.		25	☾♂♂♂, ☐♀♂ ou ♂ devient ét. du soir	
12 Mercredi	s Jonas, cast.		7	♀ ét. du soir à la pl. gr, ♀☐♂♂ (élong.	
13 Jeudi	s Valentin, mart.		20	☾♂♂♂, ☐♀♂ ou ♂ devient ét. du soir	
14 Vendredi	s Faustin		3	moins de pièces de froid	
15 Samedi	E. Rem. s Julienne		16	Coucher du soleil, 5 h. 57 ♂☐♂, ♀ en mon-	
16 Dimanche	s Sylvain		0	☐♀♂, ♂♂♂ naie met entre les vents	FÉVRIER vient de Fe- bruare, qui signifie faire des expia- tions.
17 Lundi	s Siméon		15	♂ en , ☐ en	
18 Mardi	s Boniface, évêque		0	☐♂♂ hom- va- 3 h. 4 min. du matin	
19 Mercredi	s Constantine		15	21, Apogée mes? riable	Le 20, le so- leil fera son entrée au si- gne des Pois- sons.
20 Jeudi	s Léonore		0	☾♂♂, ☐♀♂ On nu- attrape l'oi- ages	
21 Vendredi	Chaire s Pierre		15	☐♂♂ seau avec froid des grains et	
22 Samedi	E. Oc. s Josué		0	☐♀♂ attrape l'oi- ages seau avec froid	
23 Dimanche	s Matthias		15	☐♂♂ seau avec froid des grains et	
24 Lundi	s Victor		29	☐♀♂ attrape l'oi- ages seau avec froid	
25 Mardi	s Nestor		13	☐♂♂ seau avec froid des grains et	
26 Mercredi	s Sara		27	10 h. 16 m. dus. ♂♂♂	Depuis le 1 ^{er} au 28 fév. les jours ont crû de 85 min.
27 Jeudi	s Léandre		10	l'homme avec des écus.	
28 Vendredi					

Les autorités sont instamment priées de faire part à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Genève, des changements, suppressions ou nouvelles foires qui surviendraient et aussi de signaler les erreurs.

Marchés aux Bestiaux de Février.			
Aarberg, Berne	26	Escholzmatt, Lucerne	17
Armiswil, Thurg.	5 et 19	Flawil, St-Gall	10
Cellinzone, Tessin	5 et 19	Fribourg (Suisse)	22
Genève, les mard. et sam.		Genève, mardi et vendr.	
Herthoud, Berne	6	Heiden, App.	3 et 17
Bischoffszell, Thurg.	17	Herisau, chaque vendr.	
Birmensdorf, Zurich	24	Interlaken, Berne	7
Egg, Zurich	13	Kreuzlingen, Thurg.	7
		Langenthal, Berne	18
		Lausanne	12
		Lucerne, chaque mardi.	
		Meiringen, Berne	6
		Nyon, Vaud	6
		Rapperswil, les mercr.	
Sallanches, Hte-Savoie	5	Schaffhouse	4 et 18
Sion, Valais	22	Schüpfheim, Lucerne	3
Vevey, chaque mardi.		Wetzikon, Zurich	3
Wald, »	11	Zoug, chaque mardi.	



Foire du mois de Février 1913.

Les dates non précédées d'une lettre sont des foires mixtes, celles précédées d'un B seulement au bétail et celles d'un M seulement aux marchandises.

Aarau, Argovie	19	Hérisau, Appenzell	7
Aarberg, Berne B. et ch.	12	Hitzkirch, Lucerne	4
Affoltern, Zur. B. et P.	17	Landeron, Neuchâtel B.	17
Aigle, Vaud	15	Langenthal, Berne B.	18
Altorf, Uri	20 et 27	Langnau, Berne B. 7, M	26
Altstätten, St-Gall	6 et 7	Laufon, Berne	4
Andelfingen, Zurich B.	19	Lenzburg, Argov. B.	6
Appenzell	12 et 26	Lichtensteig, St-Gall	3
Arbon, Thurgovie	28	Liestal, Bâle-camp. B.	12
Aubonne, Vaud B.	4	Lignièrès, Neuchât. B.	10
Baden, Argovie B.	4	Locle, Neuchâtel	11
Bâle	20 et 21	Lyss, Berne	24
Balsthal, Soleure	3	Magliaso	17
Bellinzona, Tessin	3, 4 et 5	Mellingen, Argovie B.	26
Berne	B. 4	Monthey, Valais	5
Berthoud, Berne B.	6	Morat, Fribourg	5
Bex, Vaud	20	Morges, Vaud	5
Bienne, Berne	6	Moudon, Vaud	24
Bottmingen, Bâle	7 et 21	Motiers, Travers	10
Bremgarten, Argovie	3	Muri, Argovie	4
Brigue	27	Neunkirch, Schaffh. P.	24
Brugg, Argovie	11	Oberstammheim, Z.	24
Bülach, Zurich B.	5 et 25	Önsingen, Soleure	24
Bulle, Fribourg	13	Orbe, Vaud	10
Rüren, Berne	26	Oron, Vaud	5
Château-d'Ex, Vaud	6	Payerne, Vaud	20
Châtel-St-Denis, Frib.	3	Pfäffikon, Zurich B.	4 et 17
Chiètres, Fribourg	27	Porrentruy, Berne	17
Cossonay, Vaud	13	Ragatz, St-Gall	5
Delémont, Berne	18	Rapperswyl, St-Gall	5
Dielsdorf, Zurich	26	Reiden, Lucerne	4
Diessenhofen, Th. B.	3	Reinach, Argovie B.	20
Domdidier, Fribourg	18	Rolle, Vaud	21
Echallens, Vaud	6	Romont, Fribourg	4
Eglisau, Zurich	4 et 17	Rue, Fribourg	19
Entlebuch, Lucerne	24	Saanen, Berne	11
Estavayer, Fribourg	12	Saignelégier, Berne	3
Fenin, Neuchâtel	24	Sarmenstorf, Argovie	4
Frauenfeld, Th. B.	3 et 17	St-Triphon, Vaud	21
Fribourg (Suisse)	10	Sargans, St-Gall	25
Frick, Argovie	3	Schaffhouse	11 et 12
Gelterkinden, Bâle	5	Schleitheim, S. porcs	17
Genève B.	3	Schwarzenburg, B., B.	13
Gessenay, Berne	11	Schüpheim, Luc., porcs	3
Gorgier, Neuchâtel B.	13	Sempach, Lucerne	3
Gossau, St-Gall B.	3	Suite après décembre.	

Voir plus loin rectification des foires.

III ^{me} MOIS	MARS	☾	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Samedi	s Aubin	♂ 22	☾ ☐ ♀ On n'a frais	Nouv. lune, le 8, à 1 h. 23 min. du mat. Orage.
10	Lever du soleil, 7 h. 14 m.		☾ ☐ ♀ Coucher du soleil, 6 h. 18	
2 Dimanche	E. Laets Simplicie	♂ 5	♂ ♀ ♀ * h jamais	Prem. quartier, le 15, à 9 h. 58 min. du soir. Pluie.
3 Lundi	s Marin	♂ 17	☐ ♀ ♀ * ☉ perdu sa	
4 Mardi	s Adrien	♂ 29	♂ ♀ journée ora-	Pleine lune le 22, à 0 h. 56 min. du soir. Clair. Eclipse de lune invisible.
5 Mercredi	s Eusèbe	♂ 11	♂ en ♀ quand jeux	
6 Jeudi	s Fridolin	♂ 22	☾ Apog., ♀ en ☐ h	Dern. quartier, le 29, à 1 h. 58 m. du s. Beau.
7 Vendredi	s Thomas	♂ 4	☾ on a contri- pluie	
8 Samedi	s Jonathan	♂ 16	☾ 1 h. 23 m. du matin	MARS était consacré au dieu Mars par Romulus. C'était le premier mois de l'année martiale.
11	Lever du soleil, 7 h. 1 m.		☾ Coucher du soleil, 6 h. 28	
9 Dimanche	E. Jud. 40 mart	♂ 28	☾ ☐ ♀ bué pour hu-	Le 21 de ce mois, le soleil fera son entrée au signe du Bélier. Jour et nuit égaux.
10 Lundi	s François	♂ 10	☐ ♀ sa part à mide	
11 Mardi	s Cunibert	♂ 22	♂ ♀ ♀ étoile du soir	Du 1 ^{er} au 31 mars les jours ont crû de 100 minutes.
12 Mercredi	s Grégoire	♂ 4	(à la pl. gr. elongation)	
13 Jeudi	s Nicéphore, év.	♂ 17	☐ ♀ faire péné- mouil-	Sallanches (H ^{te} Savoie) 15
14 Vendredi	s Mathilde, reine	♂ 29	☾ ♀ h trer dans lé	
15 Samedi	s Longin	♂ 12	☾ 9 h. 58 min. du soir	Schaffhouse 4 et 18
12	Lever du soleil, 6 h. 48 m.		☾ Coucher du soleil, 6 h. 37	Schüpfheim, L., porcs 3
16 Dimanche	E. RAMEAUX	♂ 26	☾ ☐ ♀ une âme som-	Sion, Valais 22
17 Lundi	s Gertrude	♂ 10	☐ ♀, ♀ ♀ ♀ humai- bre	Vevey, chaque mardi.
18 Mardi	s Gabriel, arch.	♂ 24	[éclat, ♀ rétrograde ne	Wyl, St-Gall ch. mardi.
19 Mercredi	s Joseph	♂ 8	♀ ét. du soir au pl. gr.	Zoug, chaque mardi.
20 Jeudi	s Cène s Joach.	♂ 23	[et nuit égaux, ☾ Périg,	
21 Vendredi	VENDREDI-SAINT	♂ 8	☾ en ♀, jour	
22 Samedi	s Nicolas de Flue	♂ 23	☾ 0 h. 56 m. du s, ☾ ☐	
13	Lever du soleil, 6 h. 34 m.		☾ Coucher du soleil, 6 h. 47	
23 Dimanche	E. PAQUES	♂ 8	le 22, écl. de ☾ invis.	
24 Lundi	Lundi s. s Sim.	♂ 23	♂ ☐ h un peu éclair-	
25 Mardi	Annonciat. N.D.	♂ 7	♂ ♀ de gaîté et de cis-	
26 Mercredi	s César	♂ 21	☐ ♀, ♀ h h en ♀	
27 Jeudi	s Lydie	♂ 5	lumière. L'énergie sant	
28 Vendredi	s Ruppert	♂ 18	☾ ☐ ♀ dev, ét. du m.	
29 Samedi	s Eustace	♂ 1	☾ 1 h. 58 m. du s. ☐ ♀	
14	Lever du soleil, 6 h. 20 m.		☾ Coucher du soleil, 6 h. 57	
30 Dimanche	E. Quas. s Quirin	♂ 13	♂ ♀ ♀ en ♀ gagne par	
31 Lundi	s Balbine	♂ 25	☐ ♀ la prudence. beau	

Aarberg, Berne	26
Amriswil, Thurg.	5 et 19
Bellinzona, Tes.	5 et 19
Berne, ch. mardi et sam.	
Berthoud, Berne	6
Bischoffzell, Thurg.	17
Egg, Zurich	13

Marchés aux Bestiaux du mois de Mars.	
Escholzmatt, Luc.	17
Flawyl, St-Gall	10
Fribourg (Suisse)	22
Heiden, Appenz.	3 et 17
Hérisau, A., chaq. vendr.	
Genève, mardi et vendr.	

Interlaken, Berne	7
Langenthal, Berne	18
Lucerne, chaque mardi.	
Meyringen, Berne	6
Nyon, Vaud	6
Rapperswil, mercredis.	

Sallanches (H ^{te} Savoie)	15
Schaffhouse	4 et 18
Schüpfheim, L., porcs	3
Sion, Valais	22
Vevey, chaque mardi.	
Wyl, St-Gall ch. mardi.	
Zoug, chaque mardi.	



Foire du mois de Mars 1913.

Les dates non précédées d'une lettre sont des foires mixtes, celles précédées d'un B seulement au bétail et celles d'un M seulement aux marchandises.

Aarau, Argovie	B. 19	Frick, Argovie	B. 10
Aarberg	B. chev. et M. 12	Frutigen, Berne	7
Aigle, Vaud	8	Gais, Appenzell	4
Agno, Tessin	9 et 10	Gelterkinden, Bâle	5
Alt-St-Johann, St-Gall	18	Genève	B. 3
Amriswil, Thurgovie	19	Gessenay, Berne	14
Andelfingen, Zurich	B. 19	Gossau, St-Gall	B. 3
Anet, Berne	19	Grandson, Vaud	5
Appenzell	12 et 26	Gr.-Hochstetten, Berne	19
Aubonne, Vaud	18	Herzogenbuchsee, B.	12
Baden, Argovie	B. 4	Horgen, Zürich	M. 14
Berne 31 au 14 avril	B. 4	Huttwil, Berne	12
Berthoud, Berne	6	Interlaken, Berne	5
Bevaix, Neuchâtel	20	Klein-Lauffenbourg	17
Bex, Vaud	27	Klingnau, Argovie	6
Bienne, Berne. B. et Ch.	6	Kloten, Zurich	12
Bottmingen, Bâle	6 et 20	Landeron-Combes, B.	17
Bözingen, Berne	31	Langenthal, Berne	4
Bremgarten, Arg.	B. 24	Langnau, Berne	B. 7
Brigue, Valais	13 et 27	La Ferrière, Berne	17
Brugg, Argovie	B. 11	La Sarraz, Vaud	25
Bulach, Zurich	B. 5	Laufon, Berne	4
Bulle, Fribourg	6	Laupen, Berne	13
Büren, Berne	26	Lausanne, Vaud	12
Carouge, Genève	B. 13	Lenzbourg, Arg, B. et M.	6
Cerlier, Berne	26	Liestal, Bâle	12
Château-d'Ex	13	Lignières, Neuchâtel	25
Châtel-St-Denis	17	Locke, Neuchâtel	B. 11
Chaux-de-Fonds, N.	B. 5	Mallerey, Berne	31
Chiètres, Fribourg	27	Martigny-Ville, Valais	24
Chevèze, Berne	10	Mellingen, Argovie	17
Cossonay, Vaud	13	Montfaucon, Berne	24
Delémont, Berne	18	Monthey, Valais	5 et 26
Diessenhofen, Th.	B. 10	Morat, Fribourg	5
Echallens, Vaud	27	Morges, Vaud	19
Eglisau, Zurich	B. 17	Motiers, Travers, Neuc.	10
Entlebuch, Lucerne	24	Moudon, Vaud	31
Erlach, Berne	26	Münsingen, Berne	17
Erlenbach, Berne	B. 11	Mury, Argovie	B. 3
Estavayer, Fribourg	12	Neunkirch, Schaff.	B. 31
Fahrwangen, Arg.	B. 3	Neuveville, Berne	26
Flawyl, St-Gall	10	Niederbipp, Berne	B. 5
Fontaines, Neuchâtel	18	Nyon, Vaud	6
Frauenfeld, Th.	B. 3 et 17	Oberstammheim, Z.	B. 31
Fribourg (Suisse)	10	<i>Suite après décembre.</i>	

Voir plus loin rectification des foires.

IV ^{me} MOIS	AVRIL	☾	ELECTIONS	LUNAISONS	
1 Mardi	s Hugues, évêque		7	L'ambition agréa-	
2 Mercredi	s Nisier, Fr. Paul		19	☐ ♀ ☾ Apogée prend	Nouv. lune, le 6, à 6 h. 48 min. du soir. Soleil. Eclipse de soleil invisible.
3 Jeudi	s Eugène		1	♂♂ aux petites ble	
4 Vendredi	s Isidore, évêque		13	♀ rétrogr. âmes plus	
5 Samedi	s Chrétien		25	☾ ☽, ♂ ♀ facilement	
15	Lever du soleil 6 h. 6 m.		☉ Couc. du soleil, 7 h. 6		
6 Dimanche	E. Mis. s Sixte, s C.		7	☉ 6 h. 48 min. du soir	Prem. quartier, le 14, à 6 h. 39 m. du m. Variable.
7 Lundi	s Alexandre		19	(écl. de ☉ invisible	
8 Mardi	s Prochore		1	le 7, ☐ ♀ ♀ ☐ ☉	Pleine lune, le 20, à 10 h. 33 m. du soir. Froid et vent.
9 Mercredi	s Dionise		14	le 8. ♂ ♀ qu'aux beau	
10 Jeudi	s Ezéchiel		26	♂ ♀ direct grandes,	
11 Vendredi	s Léon		9	☐ ♂ comme le soleil	
12 Samedi	s Jules		23	☾ ☐ ♀ feu prend plus	
16	Lever du soleil 5 h. 53 m.		☉ Coucher du soleil, 7 h. 15	Dern. quartier, le 28, à 7 h. 9 m. du m. Beau temps.	
13 Dimanche	E. Jub. s Justin		6		☾ ♂ ♀ * ♀ h aisé-
14 Lundi	s Bélonny		20	☾ 6 h. 39 m. du m. ☐ ♀	AVRIL vient d'aperi- re, qui signifie ouvrir. Les germes et les plantes commencent à ouvrir le sein de la terre.
15 Mardi	s Olympe		4	ment aux chaumiè- in-	
16 Mercredi	s Daniel		18	☐ ♀ res qu'aux con-	
17 Jeudi	s Rodolphe		3	♂♂ palais. Il y stant	
18 Vendredi	s Apollon		17	☾ Périgée a des gens	
19 Samedi	s Sévère		2	☾ ☽, ♂ ♀ qui n'ont vent	Le 20 de ce mois le soleil entre au signe du Taureau.
17	Lever du soleil, 5 h. 40 m.		☉ C. du soleil, 7 h. 25		
20 Dimanche	E. Cant. s Sulpice		17	☉ 10 h. 33 m. s. ☉ en	
21 Lundi	s Anselme		1	♂♀ ♂ * ♀ de volonté	
22 Mardi	s Soter et Cajus		15	que pour ne pas frais	
23 Mercredi	s Georges		29	♂ ♀ [matin vouloir,	Du 1 ^{er} au 30 avril les jours ont crû de 91 minutes.
24 Jeudi	s Albert		13	☐ ♂ ♀ devient ét. du	
25 Vendredi	s Marc, évang.		26	☾ ♀ ét, du mat. à la pl,	
26 Samedi	s Amélie		9	♂ ♀ (gr. élongat. alors	
18	Lever du soleil, 5 h. 28 m.		☉ Coucher du soleil, 7 h. 34		
27 Dimanche	E. Rog. s Anastase		22	☐ ♀ ils en ont clair	
28 Lundi	s Vital, martyr		4	☉ 7 h. 9 min, du matin	
29 Mardi	s Robert		16	☾ de retour en	
30 Mercredi	s Sigismond		25	☐ ♀ ☾ Apogée coup.	

Aarberg, Berne	30
Amriswil, Thurg.	2 et 16
Bellinzone	2, 16 et 30
Berne, les mard. et sam.	
Berthoud, Berne	3
Birmensdorf, Zurich	28
Bischoffzell, Thurg.	21
Egg, Zurich	10

Marchés aux Bestiaux d'Avril.

Escholzmatt, Lucerne	21
Flawil, St-Gall	14
Fribourg, Suisse	19
Hérisau, A., chaq vendr.	
Heiden, App.	7 et 21
Genève, mardis et vend.	
Interlaken, Berne	4

Langenthal, Berne	15
Lausanne, Vaud	9
Lucerne, chaque mardi.	
Meiringen, Berne	3
Nyon, Vaud	3
Rapperswil, mercredis	
Sallanches, Hte-Savoie	19

Schaffhouse	1 et 15
Schüpfheim, Luc.	7
Sion, Valais	26
Vevey, chaque mardi.	
Wyl, St-G. ch. mardi.	
Wetzikon, Zurich	7
Wald, »	8
Zoug, chaque mardi.	



Foire du mois d'Avril 1913.

Les dates non précédées d'une lettre sont des foires mixtes, celles précédées d'un B seulement au bétail et celles d'un M seulement aux marchandises.

Aarau, Argovie	16	Frick, Argovie	B. 14
Aarberg, Berne, B. et ch.	9	Gampel, Valais	24
Affoltern, Zurich B. et P.	21	Gais, Appenzell	1
Aigle Vaud	19	Gelterkinden, Bâle	2
Altorf, Uri	23 et 24	Genève	B. 7
Andelfingen, Zurich B.	16	Gimel, Vaud	B. 14
Appenzell	9 et 23	Gliss, Valais	30
Aubonne, Vaud	B. 1	Gorgier, Neuchâtel	28
Baden, Argovie	1	Gossau, St-Gall	B. 7
Bauma, Zurich	4 et 5	Grandson, Vaud	16
Berne B.1, 31 mars-14 avril		Hérisau, Appenzell	25
Berthoud, Berne	B. 3	Kallnach, Berne	25
Bex, Vaud	10	Kriegstetten, Soleure	24
Bienne, Berne	B. 3 M. 30	Landeron, Neuch.	B. 14
Bischoffzell	28	Langenthal, Berne	B. 15
Bottmingen	P. 4 et 18	Langnau, Berne	B. 4 et 30
Bremgarten, Argovie	14	La Roche, Fribourg	28
Brigue	24	La Sagne, Neuchâtel	1
Brugg, Argovie	B. 8	La Sarraz, Vaud	22
Bülach, Zurich	B. 2	Laufon, Berne	1
Bulle, Fribourg	3	Lenzbourg, Argovie	B. 3
Cernier, Neuchâtel	21	Les Bois, Berne	7
Châtel-St-Denis, Frib.	21	Liestal, Bâle	B. 9
Chaux-de-Fonds	B. 2	Loèche-Ville, Valais	1
Chaux-du-Milieu, N.	30	Locle, Neuc.	B. et Ch. 8
Chavornay, Vaud	9	Lucerne	21 avril au 2 mai
Chiètres, Berne	24	Lyss, Berne	28
Coffrane, Neuchâtel	28	Martigny-Bourg, Valais	7
Comprovasco, Tessin	1	Martigny-Ville, Valais	28
Conthey, Valais	23	Mellingen, Argovie	B. 30
Courtelay, Berne	1 et 2	Meyrin, Genève	B. 21
Couvet, Neuchâtel	B. 7	Meiringen, Berne	8
Cossonay, Vaud	10	Mœrel, Valais	7
Cudrefin, Vaud	28	Morat, Fribourg	2
Dagmersellen, Lucerne	14	Mosnang, St-Gall	B. 30
Delémont, Berne	15	Môtiers-Travers, N.	14
Diessenhofen, Th.	B. 14	Moudon, Vaud	28
Echallens, Vaud	24	Moutier, Jura-Bernois	B. 10
E-lisau, Zurich	B. 21 et 29	Muri, Argovie	B. 14
Einsiedeln, Schwytz	B. 28	Neunkirch, Sch.	P. 28
Entl-buch, Lucerne	28	Oberstammheim, Z.	B. 28
Estavayer, Fribourg	9	Oberriet, St-Gall	16
Etzgen, Arg.	B. et P. 7	Oensingen, Soleure	28
Flawyl, St-Gall	21	Olten, Soleure	7
Frauenfeld, Th.	B. 7 et 21	Orbe, Vaud	7
Fribourg (Suisse)	7, 8 et 9		

Suite après décembre

V ^{no} MOIS	MAI	☾	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Jeudi	ASCENSION		9 Entendre le soir soleil	Nouv. lune, le 6, à 9 h. 25 min. du mat. Humide.
2 Vendredi	s Athanase		21 ☾☽, ♂♂ de bonne	
3 Samedi	Invent. s Croix		3 musique, c'est ac-beau	
19	Lever du soleil 5 h. 17 m.		Coucher du soleil, 7 h. 43	
4 Dimanche	E. Ex. s Florian		15 ♂♀, ☐☿ corder un	Prem. quartier, le 13, à 0 h. 45 m. du s. Inconstant.
5 Lundi	s Pie V, pape		28 ☽☿ juste brouil-	
6 Mardi	s Jean porte lat.		10 ☽☿ 9h.25m. du m. ☿ret,	
7 Mercredi	s Stanislas		23 ♂♄ dédommage-	Pleine lune, le 20, à 8 h. 18 m. du matin. Beau temps.
8 Jeudi	s Michel		6 ☿☽ en ☿ment	
9 Vendredi	s Béate		19 ☾☽☿☿ aux	
10 Samedi	s Sophie		3 oreilles pour tout pluie	
20	Lever du soleil, 5 h. 7 m.		Coucher du soleil, 7 h. 52	
11 Dimanche	E. PENTECOTE		17 ☐♀, ☐♀, ♂☿ ce	Dern. quart., le 28, à 1 h. 4 min. du mat. Constant.
12 Lundi	Lundi s. s Pancr.		1 ☽☿ *♄, ☽ en ☿	
13 Mardi	s Servais, évêque		15 ☽☿ 0 h. 45 m. du soir	
14 Mercredi	4 Temps s Bonif.		29 ☐♄ qu'elles varia-	
15 Jeudi	s Isidore, labour.		13 le 16, ☾ Périquée ont eu	
16 Vendredi	s Pérégrin		27 ☾☽, ♂♂ ☽ dir.	
17 Samedi	s Pascal, évêque		11 ☐☿ à souffrir ble	
21	Lever du soleil, 4 h. 58 m.		Coucher du soleil, 8 h. 0 m.	
18 Dimanche	E. s Trinité s Th.		26 ♂♀ pendant la beau	MAI vient de Majus; il était dédié aux plus anciens citoyens romains nommés Majores Il était le troisième mois.
19 Lundi	s Potentiane		10 ☽☿ [♄♄	
20 Mardi	s Blanche, s Bern.		24 ☽☿ 8 h. 18 min. du matin	
21 Mercredi	s Constant		8 ☽ en ☿ journée. La	
22 Jeudi	Fête-Dieu s Julie		21 ☽ musique est soleil	
23 Vendredi	s Samuel		4 ♂☿, ☐♂ ☽☿☿	
24 Samedi	s Jeanne		17 ☐♀ la volupté	
22	Lever du soleil, 4 h. 51 m.		Coucher du soleil, 8 h. 8 m.	
25 Dimanche	E. 1 apr. T. s Urbain		29 de l'imagina- con-	Le 21 mai, le soleil entrera au signe des Gémeaux.
26 Lundi	s Philippe de N.		12 ☐♀, ☐♄ tion. stant	
27 Mardi	s Lucien		24 ☽☿ 28 ☾ Apog. ☽ en ☿	
28 Mercredi	s Germain		5 1 h. 4 min. du matin	
29 Jeudi	s Maximilien		17 ☽☿ [gr, éclat	
30 Vendredi	s Félix, pape		29 ☽☿ ☽. du soir au pl.	
31 Samedi	s Pétronelle		11 ☽☿☿ ☽☿, ♀ en ☿	

Aarberg, Berne	28
Amriswil, Thurg.	7 et 21
Bellinzona, Tes.	14 et 28
Berne, les mard. et sam.	
Berthoud, Berne	4
Birmensdorf, Zurich	26
Bischofszell, Thurg.	19

Marchés aux Bestiaux du mois de Mai.	
Egg, Zurich	8
Escholzmatt, Lucerne	19
Flawil, St-Gall	12
Fribourg (Suisse)	17
Genève, mardi et vendr.	
Heiden, App.	5 et 19













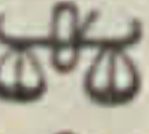
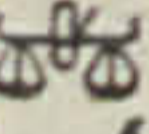


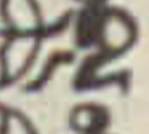













Nyon, Vaud	2
Rapperswil les mercred.	
Sallanches, Savoie	17
Schüpfheim, L., porcs	5
Sion, Valais	24
St-Imier, Berne	16
Vevey, chaque mardi.	



Foires du mois de Mai 1913.

Aarau, Argovie	21	Chevenez, Berne	12
Aarberg B, ch. et M.	14	Chiètres, Fribourg	29
Affoltern, Zurich B. P.	19	Coire, Gr. B. 3 et	17
Agno, Tessin	17	Combremont-le-Grand	21
Aigle, Vaud B.	17	Cossonay, Vaud 8 et B.	29
Altorf, Uri	28 et 29	Courtelary, Berne	13
Altstættten, St-Gall	8 et 9	Couvet, Neuchâtel	31
Andelfingen, Zurich	21	Davos, Grisons M.	27
Anet, Berne	28	Delémont, Berne	20
Anniviers, Valais	30	Dielsdorf, Zurich	28
Appenzell	14 et 28	Diessenhofen, Thur. B.	12
Aubonne, Vaud	20	Disentis, Grisons	8
Baden, Argovie B.	6	Dombresson, Neuch.	19
Bagnes, Valais	20	Echallens, Vaud	28
Bâle	15 et 16	Eglisau, Zurich	19
Balsthal, Soleure	5	Entlebuch, Lucerne 7 et	26
Bassecour, Berne	13	Erlenbach, Berne B.	13
Baretswil, Zurich B.	2	Escholzmatt, Lucerne	12
Baulmes, Vaud	2	Erlach, Berne	14
Bayards, Neuchâtel	5	Estavayer, Fribourg	14
Begnins Vaud	19	Evionnaz, Valais	20
Bellegarde, Fribourg B.	12	Fahrwangen, Arg. B.	5
Berthoud, Berne B. 2 et	15	Frauentfeld, Th. B 5 et	19
Bevaix, Neuchâtel	26	Fribourg en Suisse	5
Bex, Vaud	8	Frick, Argovie	13
Bienne, Berne (30 avril)		Gais, Appenzell	13
Bischofszell, Thurg.	29	Gelterkinden, Bâle	14
Bottmingen. Bâle P. 2 et	16	Genève B.	5
Boudevilliers, Neuch.	26	Gersau, Schwyz M.	5
Boudry, Neuchâtel	27	Gessenay, Berne	2
Bœzen, Argovie	28	Gimel, Vaud	26
Bœzingen, Berne	19	Glaris	6
Bremgarten, Arg.	19	Gossau, St-Gall B.	5
Breuleux, Berne	20	Grabs, St-Gall	26
Brugg, Argovie	13	Grandson, Vaud	28
Bülach, Zur. B. 7, mixte	27	Grosshöchstetten, Berne	21
Bulle, Fribourg	8	Gross-Laufenbourg	12
Büren, Berne	7	Hauts-Genevey, Neuch.	12
Carouge, Genève B.	12	Huttwyl, Berne	7
Cerlier, Berne	14	Hochdorf, Lucerne	1
Chaindon, Berne 14 et	15	Ilanz, Grisons	10
Champagne, Vaud M.	16	Interlaken, Berne	7
Charbonnières (les) B.	7	Kaiserstuhl, Argovie	5
Charmey, Fribourg	6	Lachen	13
Château-d'Oex, Vaud	21	Landeron-Combe B.	5
Châtel-St-Denis, Frib.	12	Langenbruck, Bâle-C.	7
Chaux-de-Fonds B.	7	Langnau, Berne B.	2
Chavornay, Vaud	21	<i>Suite après décembre</i>	

Voir plus loin rectification des foires.

VI ^{me} MOIS	JUIN ☾	ELECTIONS	LUNAISONS
23	Lever du soleil, 4 h. 46 m.	Coucher du soleil, 8 h. 15	Nouv. lune le
1 Dimanche	E. 2. s Nicodème  21	♂ ♀ Il est un soleil	4, à 8 h. 57
2 Lundi	s Marcellin  6	♂ □ ♀, ♀ devient ét.	min. du soir.
3 Mardi	s Erasme  19	(du soir moment	Variable.
4 Mercredi	s Edouard  2	☉ 8 h. 57 m. du s. ♂ ♀	Prem. quart.
5 Jeudi	s Boniface, mart  15	♂ ♀ douloureux: varia-	le 11, à 5 h. 38
6 Vendredi	s Claude, évêque  29	☾ c'est celui où ble	min. du soir.
7 Samedi	s Norbert  13	□ ♂, ♂ ♀ ♀ * ♂ la	Pluvieux.
24	Lever du soleil, 4 h. 43 m.	Coucher du soleil, 8 h. 22	Pleine lune
8 Dimanche	E. 3. s Médard  27	□ ♀ conscience a clair	le 18, à 6 h. 54
9 Lundi	s Félicien  11	le 9, ☾ Périgée le	min. du soir.
10 Mardi	s Marguerite  26	☾ □ ♀ [♂ en ♀	Humide.
11 Mercredi	s Barnabé, apôtre  10	☾ 5 h. 38 min. du soir	Dern. quar-
12 Jeudi	s Léon III, pape  24	☾ ☾, □ ♀ sentiment du	tier le 26, à 6
13 Vendredi	s Antoine  8	□ ♀ devoir sans som-	h. 41 min. du
14 Samedi	s Basile, évêque  22	☾ ♂ posséder bre	soir. Eclair-
25	Lever du soleil, 4 h. 41 m.	Coucher du soleil, 8 h. 25	cissant.
15 Dimanche	E. 4. s Vite, s Mad.  6	☾ ♀ encore la plu-	JUIN a pris
16 Lundi	s Bernard  19	force de l'accom- vieux	son nom de
17 Mardi	s Justine  3	☾ ♂ ♀ en ♀	Juvenibus, les
18 Mercredi	s Montan, mart.  16	☾ 6 h. 54 m. du s. ☾	jeunes gens,
19 Jeudi	s Gervais  0	(♂ ♀ ♀ plir.	parce qu'il é-
20 Vendredi	s Sylvère, pape  12	♂ ♀, ♂ ♀ Nos cou-	tait dédié à la
21 Samedi	s Louis de Gonz.  25	□ ♂ actions finis- vert	jeunesse.
26	Lever du soleil, 4 h. 41 m.	Coucher du soleil, 8 h. 27	Le 21 le soleil
22 Dimanche	E. 5. s Paulin  7	☾ en ♀, le plus long	entre au signe
23 Lundi	s Basile  20	(jour sent humi-	de l'Ecrevisse
24 Mardi	s Jean, Baptiste  2	□ ♀ ♀ Δ ♀ tou- de	en marquant
25 Mercredi	s Eloi, s Prosper  13	☾ ☾ Apogée jours	ainsi le jour
26 Jeudi	s Jean et Paul  25	☾ 6 h. 41 m du s. ☾ ☾	le plus long
27 Vendredi	7 Dormeurs  7	□ ♀ par res- éclair-	de l'année.
28 Samedi	s Léon II, pape  19	sembler à nos cis-	Du 1 ^{er} au 22
27	Lever du soleil, 4 h. 44 m.	Coucher du soleil, 8 h. 28	les jours ont
29 Dimanche	E. 6. s Pierre et P.  1	♂ ♂, □ ♀ ♀ en ♀	crû de 17 m.
30 Lundi	s Com. de s P.  14	♂ ♀ pensées. sant.	et du 22 au 30

Aarberg, Berne	25
Amriswil (Thurg.)	4, 18
Berne, mardi et samedi.	
Berthoud, c. Berne	5
Bellinzona	11 et 25
Bischofszell, Thurg.	16
Birmensdorf, Zur.	23
Egg (Zurich)	12

Marchés aux Bestiaux du Mois de Juin.

Escholzmatt, Lucerne	16
Flawyl, St-Gall	9
Fribourg en Suisse	21
Genève, mardi et vendr.	
Heiden, App.	2 et 16
Herisau, A., les vendr.	
Interlaken	6
Langenthal, c. Berne	17
Lausanne, c. Vaud	11
Lucerne, chaque mardi.	
Meyringen, Berne	5
Nyon, c. Vaud	5
Rapperswyl, le mercredi	
Schaffhouse	3 et 17

Sallanches, Ht-Savoie	21
Schupfheim, L., porcs	2
Sion, Valais	28
Thonon, chaque lundi	
Vevey, V. chaque mardi	
Wetzikon, Zurich	2
Wyl, St-Gall, ch. mardi	
Zoug, chaque mardi.	





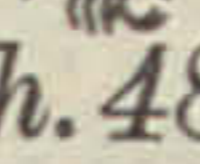













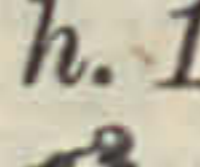





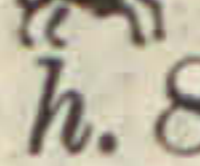




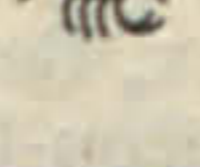
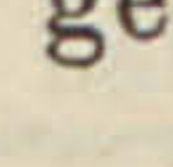

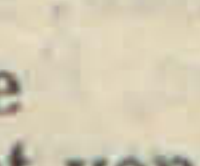


Foires du mois de Juin 1913.

Aarau	B. 18	Lys, Berne	23
Affoltern, Zurich	B. et p. 16	Martigny-Bourg, Val.	9
Aigle, Vaud	7	Mellingen, Arg.	B. 25
Andelfingen, Zurich	B. 18	Misox, Grisons	9
Andermatt, Uri	11	Montfaucon, Berne	25
Appenzell	11 et 25	Monthey, Valais	4
Baden, Argovie	B. 3	Messen, Soleure	30
Bagnes, Valais	5	Morat, Fribourg	4
Bäretswil, Zurich	6	Motiers-Travers, Neuch.	9
Bienne, Berne	5	Moudon, Vaud	30
Berthoud, Berne	B. 5	Muri, Argovie	B. 9
Bottmingen, Bâle P.	5 et 20	Münster, Valais	14
Bremgarten, Argovie	B. 9	Neunkirch, Schaffh.	B. 30
Brévine, Neuchâtel	25	Noirmont, Berne	2
Bevaix, Neuchâtel	8	Oberstammheim, Z.	B. 30
Brigue, Valais	5	Olten, Soleure	2
Brugg, Argovie	10	Oron-la-Ville, Vaud	4
Bülach, Zurich	B. 4	Orsières, Valais	3
Bulle, Fribourg	12	Payerne, Vaud	19
Chiètres, Fribourg	26	Pfäffikon, Zurich	B. 16
Cossonay, Vaud	12	Porrentruy, Berne	16
Courchapoix, Berne	M. 3	Regensberg, Zurich	12
Coire, Grisons	12	Reinach, Argovie	B. 12
Delémont, Berne	17	Romont, Fribourg	10
Dielsdorf, Zurich	25	Rue, Fribourg	18
Diessenhofen, Thurg.	B. 9	Saignelégier, Berne	3
Eglisau, Zurich	B. 16	St-Aubin, Neuchâtel	9
Entlebuch, Lucerne	23	St-Moritz, Grisons	4
Estavayer, Fribourg	11	St-Ursanne, Berne	30
Etzgen, Argovie	B. 2	Saxon, Valais	6
Fenin, Neuchâtel	2	Schleitheim, Sch. B.	2 P. 16
Frauenfeld, Th.	B. 2 et 16	Sempach, Lucerne	2
Fribourg Suisse	9	Sidwald, St-Gall	19
Frick, Argovie	B. 9	Sion, Valais	7
Genève	B. 2	Sissach, Bâle	B. 25
Grandfontaine, Berne	10	Soleure	9
Gossau, St-Gall	2	Sursee, Lucerne	23
Huttwil, Berne	4	Steg (Tössthal), Zurich	9
Ilanz, Grisons	6	Teufen, Appenzell	B. 6
Lajoux, Berne	10	Thusis, Grisons	10
Landeron-Combe, N.B.	16	Travers, Neuchâtel	16
Langenthal, Berne	B. 17	Turbenthal, Zurich	B. 30
Langnau, Berne	B. 6	Unterhallau, Schaffh.	B. 2
Laufon, Berne	3	Uster, Zurich	B. 26
Lenzbourg, Argovie	B. 5	Uznach, St-Gall	B. 17
Liddes, Valais	B. 4	Verrières (les) N.	18
Loche, Neuchâtel	10	Vilmergen, Argovie	3
Loèche-Ville, Valais'	2		

Suite après décembre.

Voir plus loin rectification des foires.











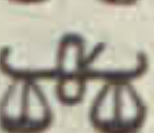






























VII ^{me} MOIS	JUILLET ☾	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Mardi	s Théobald  27	1. ♃ ♀ ☉ ♀ ☐ ♂	Nouvel. lune le 4, à 6 h. 7 min. du mat. Beau temps.
2 Mercredi	Visitation N. D.  10	♂ ♃ [de la terre On	
3 Jeudi	s Anatole, évêque  24	☉ ☽ ☉ à la pl. gr. dist.	Prem. quartier le 10, à 10 h. 38 m. du s. Inconstant.
4 Vendredi	s Ulric, évêque  8	☉ 6 h. 7 m. du m. ♀ ét.	
5 Samedi	s Zoé  22	(du mat. à la pl. gr. él.	Pleine lune le 18, à 7 h. 7 min. du mat. Pluvieux.
28	Lever du soleil, 4 h. 48 m.	Coucher du soleil, 8 h. 26	
6 Dimanche	E. 7. s Goar, solit.  7	♂ ♀, [la pl. gr. él. n'a	Dern. quartier le 26, à 10 h. 59 m. du m. Orageux.
7 Lundi	s Elisabeth  22	☾ Périg., ♀ ét. du soir à	
8 Mardi	s Procope  6	♂ ♃ ♃ ♀ en 	JUILLET tire son nom de la naissance de Jules César, arrivée en ce mois. On l'appelait auparavant Quintilis.
9 Mercredi	s Zénon, martyr  20	☾ ☽ ☽ ♀ * ☉	
10 Jeudi	7 Frères  5	10 h. 38 m. du s. ☐ ♃	Le 23 de ce mois le soleil entre au signe du Lion.
11 Vendredi	s Pie I, pape  19	jamais perdu sa se-	
12 Samedi	s Jean Gualbert  3	journee quand on rein	Du 1 ^{er} au 31 Juillet les jours ont diminué de 50 minutes.
29	Lever du soleil, 4 h. 54 m.	Coucher du soleil, 8 h. 23	
13 Dimanche	E. 8. s Henri  16	☐ ♀, ♀ ♀ contribué pour	Schaffhouse 1 et 15 Schüpfheim, L., porcs 7 Sion, Valais 26 Thonon, tous les lundis, Vevey, V. chaque mardi Wyl, St-Gall, ch. mardi. Zoug, chaque mardi.
14 Lundi	s Bonaventure  0	sa part à cou-	
15 Mardi	s Marguerite  13	♂ ♃ faire pénétrer vert	Aarberg, Berne 30 Bellinzone 9 et 23 Berne, mardi et samedi. Berthoud, Berne 3 Bischofszell, Thurg. 21 Egg, Zurich 10 Escholzmatt, Lucerne 21
16 Mercredi	Commenc. canic.  26	☾ ♀ ☐ ♀ dans une	
17 Jeudi	s Alexis  9	♂ ♃ ♃ * ♃	Marchés aux Bestiaux du mois de Juillet.
18 Vendredi	s Camille  20	7 h. 7 min. du mat.	
19 Samedi	s Vincent de Paul  4	âme humaine un pluie	Flawil, St-Gall 14 Fribourg, Suisse 26 Genève, mardi et vendr. Heiden, App. 7 et 21 Herisau, tous les vendr. Interlaken 4
30	Lever du soleil, 5 h. 1 m.	Coucher du soleil, 8 h. 17	
20 Dimanche	E. 9. s Elie, s M.  16	♂ ♀, ☐ ♀ peu de	Langenthal, Berne 15 Lucerne, tous les mardis Meyringen, Berne 3 Nyon, Vaud 3 Rapperswyl, les mercre. Sallanches Savoie 19
21 Lundi	s Arbogaste  28	♀ retr. ♀ ♂ ♃ gaîté	
22 Mardi	s Marie Madel.  10	☐ ♀ ☾ Apogée et de	Schaffhouse 1 et 15 Schüpfheim, L., porcs 7 Sion, Valais 26 Thonon, tous les lundis, Vevey, V. chaque mardi Wyl, St-Gall, ch. mardi. Zoug, chaque mardi.
23 Mercredi	s Apollinaire  22	☾ ☽ ☽ en ♀ lumière.	
24 Jeudi	s Christine  3	☐ ♃ Il faut met- som-	Aarberg, Berne 30 Bellinzone 9 et 23 Berne, mardi et samedi. Berthoud, Berne 3 Bischofszell, Thurg. 21 Egg, Zurich 10 Escholzmatt, Lucerne 21
25 Vendredi	s Jacq. s Christ.  15	tre autant de bre	
26 Samedi	s Anne  27	☾ 10 h. 59 m. du mat.	Marchés aux Bestiaux du mois de Juillet.
31	Lever du soleil, 5 h. 8 m.	Coucher du soleil, 8 h. 10	
27 Dimanche	E. 10. s Pantaléon  9	☐ ♀ prudence dans so-	Schaffhouse 1 et 15 Schüpfheim, L., porcs 7 Sion, Valais 26 Thonon, tous les lundis, Vevey, V. chaque mardi Wyl, St-Gall, ch. mardi. Zoug, chaque mardi.
28 Lundi	s Victor, pape  22	♂ ♀ ses bons sen- leil	
29 Mardi	s Marthe  5	♂ ♃ ♀ en  chaud	Aarberg, Berne 30 Bellinzone 9 et 23 Berne, mardi et samedi. Berthoud, Berne 3 Bischofszell, Thurg. 21 Egg, Zurich 10 Escholzmatt, Lucerne 21
30 Mercredi	s Ignace de L.  18	☾ ♀ timents que ora-	
31 Jeudi	s Germain  2	♂ ♃ dans ses yeux mauvais.	Marchés aux Bestiaux du mois de Juillet.

Aarberg, Berne 30	Marchés aux Bestiaux du mois de Juillet.	Schaffhouse 1 et 15
Bellinzone 9 et 23	Flawil, St-Gall 14	Schüpfheim, L., porcs 7
Berne, mardi et samedi.	Fribourg, Suisse 26	Sion, Valais 26
Berthoud, Berne 3	Genève, mardi et vendr.	Thonon, tous les lundis,
Bischofszell, Thurg. 21	Heiden, App. 7 et 21	Vevey, V. chaque mardi
Egg, Zurich 10	Herisau, tous les vendr.	Wyl, St-Gall, ch. mardi.
Escholzmatt, Lucerne 21	Interlaken 4	Zoug, chaque mardi.



Foires du mois de Juillet 1913.

Aarau, Argovie	16	Liestal, Bâle	B. 2
Aarberg, B.	Ch. et M. 9	Locle, Neuchâtel	8
Affoltern, Zurich	B. P. 21	Leuggern, Argovie	B. 15
Andelfingen, Zurich	B. 16	Mellingen, Argovie	B. 30
Appenzell	9 et 23	Morat, Fribourg	2
Aubonne, Vaud	15	Moudon, Vaud	28
Baden, Argovie	B. 1	Möhlin, Argovie	B. 7
Baretswil, Zurich	4	Muri, Argovie	2
Bellegarde, Frib.	B. 28	Neunkirch, Schaffh. P.	28
Bellelay, Berne	M. 6	Nyon, Vaud	3
Berthoud, Berne	B. 3 et 10	Oberstammheim, Z. B.	28
Bienne, Berne	B. 3	Oensingen, Soleure	21
Bischofszell, Thurgov.	24	Olten, Soleure	7
Bözingen, Berne	21	Orbe, Vaud	14
Bremgarten, Arg.	B. 14	Oron-la-Ville, Vaud	2
Brugg, Argovie	B. 8	Payerne, Vaud	17
Bottmingen, Bâle	4 et 18	Pfäffikon, Zurich	B. 21
Bülach, Zurich	B. 2	Porrentruy, Berne	21
Bulle, Fribourg	24	Reinach, Argovie	3
Büren, Berne	2	Rhemeck, St-Gall	28
Chiètres, Fribourg	31	Romont, Fribourg	15
Cossonay, Vaud	10	Roveredo, Grisons	26
Davos, Grisons	7	Rue, Fribourg	16
Delémont, Berne	15	Saignelégier, Berne	7
Dielsdorf, Zurich	23	Savagnier, Neuchâtel	28
Diessenhofen, Th.	B. 14	Schallhouse	B. 1 et 15
Echallens, Vaud	24	Schleitheim, Schaffh. P.	15
Eglisau, Zurich	B. 21	Sempach, Lucerne	14
Entlebuch, Lucerne	28	Sidwald, St-Gall	17
Estavayer, Fribourg	9	Sissach, Bâle	23
Frauenfeld, Th.	B. 7 et 21	Soleure	14
Fribourg, Suisse	14	Steg (Tössthal), Zurich	14
Frick, Argovie	B. 14	Sursee, Lucerne	24
Gelterkinden, Bâle c.	9	Teufen, Appenzell	B. 4
Genève	B. 7	Turbenthal, Zurich	B. 28
Gimel, Vaud	21	Unterhallau, Schaff. B.	7
Gossau, St-Gall	B. 7	Unterkulm, Argovie	11
Herzogenbuchsee, Berne	2	Uster, Zurich	B. 31
Ilanz, Grisons	28	Uznach, St-Gall	B. 15
Kallnach, Berne	18	Vevey, Vaud	29
Klingnau, Argovie	2	Weinfelden, Th.	B. 9 et 30
Landeron-Combe, N. B.	21	Wilchingen, Schaff. B.	21
Langenthal, Berne	15	Willisau, Lucerne	31
Langnau, Berne	B. 4 et 16	Winterthour, Z. B.	3 et 17
Laufenbourg (Klein)	B. 22	Yverdon, Vaud	8
Laufon, Berne	1	Zofingue, Argovie	10
Lausanne, Vaud	9	Zurzach, Argovie	14
Lenzbourg, Argovie	17		

VIII ^e Mois	AOUT 	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Vendredi	Fête de la Conféd.  16	 ♀ * h Les vent	Nouv. lune le 2 à 1 h. 58 min. du soir. De la pluie.
2 Samedi	s Etienne  1	1 h. 58 m. du s. ♂ ♀	
32	Lever du soleil, 5 h. 16 m.	Coucher du soleil, 8 h. 1	
3 Dimanche	E. 11, Inv. s Et.  16	 Périgée per- clair	Prem. quartier le 9, à 5 h. 3 m. du mat. Beau temps.
4 Lundi	s Dominique  1	♂ h ♀ dev.	
5 Mardi	s Oswald  16	(ét. du matin	
6 Mercredi	Transfig. N. S.  1	♂ ♀ en 	
7 Jeudi	s Emma, Gaëtan  15	sonnes qui obéis- cou-	
8 Vendredi	s Cyriaque  29	 ♀ * ☉ sent vert	Pleine lune le 16, à 9 h. 27 min. du soir. Vent et pluie.
9 Samedi	s Romain  13	5 h. 3 m. du m. étoiles	
33	Lever du soleil, 5 h. 25 m.	Coucher du soleil, 7 h. 52	
10 Dimanche	E. 12, s Laurent  27	♂♂ à leur filantes	Dern. quart. le 25, à 1 h. 18 min. du mat. Eclaircissant
11 Lundi	s Suzanne  10	♂ h premier mouve-	
12 Mardi	s Claire, vierge  23	ment sont sou- soleil	
13 Mercredi	s Hippolyte  6	♂ ♀, ♀ ♀ ♀ ♀ ♀	
14 Jeudi	s Eusèbe  18	♀ direct vent incapa-	Nouv. lune le 31, à 9 h. 38 m. du soir. Clair. Eclipse de soleil invisible.
15 Vendredi	Assomption N. D.  0	bles beau	
16 Samedi	s Roch  13	 9 h. 27 min. du soir	
34	Lever du soleil, 5 h. 34 m.	Coucher du soleil, 7 h. 40	
17 Dimanche	E. 13, s Sévère  25	d'accepter ensuite agréa-	AOUT tire son nom d'Auguste qui y est né; on l'appelle sixième mois de l'année martiale.
18 Lundi	s Hélène  6	les ble	
19 Mardi	s Donat, prêtre  18	 Apogée consé-	
20 Mercredi	s Bernard, abbé  0	quences de vent	
21 Jeudi	s Jeanne, chant.  12	♂ ♀ [élongation leurs	
22 Vendre	s Symphorien  24	♀ ét. du mat. à la pl. gr.	
23 Samedi	s Philippe B.  6	☉ en  actes. pluie	
35	Lever du soleil, 5 h. 43 m.	Coucher du soleil, 7 h. 27	
24 Dimanche	E. 14, s Barthél.  18	 ☉ ♀ ♂ h La	Le 23 Août le soleil entrera au signe de la Vierge.
25 Lundi	s Louis, roi  0	1 h. 18 min du matin	
26 Mardi	s Zéphirin  13	♂ h, ♂♂ fortune est	
27 Mercredi	Fin canicules  27	☉ ♀ ♀ d'abord beau	
28 Jeudi	s Augustin, év.  10	un but, puis un temps	
29 Vendredi	Décollat. s Jean  25	♂ ♀ [♂ ♀ moyen.	
30 Samedi	s Benjamin  9	31. éclipse de ☉ invis.	Du 1 ^{er} au 31 Août les jours ont diminué de 88 minutes
36	Lever du soleil, 5 h. 52 m.	C. du soleil, 7 h. 14	
31 Dimanche	E. 15, s Raimond  2 ^a	 9 h. 38 min. du soir	



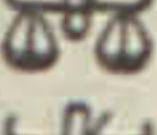


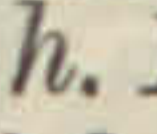
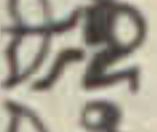
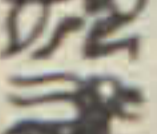
















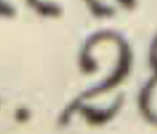

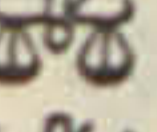
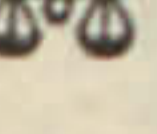
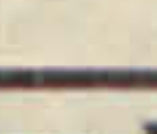
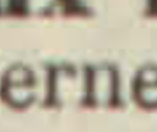
Marchés aux Bestiaux du mois d'Août.		
Aarberg, Berne 27	Escholzmatt, Lucerne 18	Interlaken 1
Bellinzone 6 et 20	Flawyl, St-Gall 11	Lausanne 13
Berne, mardi et samedi.	Fribourg en Suisse 16	Langenthal, Berne 19
Berthoud, Berne 7	Genève, mardi et vendre.	Lucerne, chaque mardi.
Bischofszell, Thurg. 18	Heiden, App. 4 et 18	Meyringen, Berne 7
Birmensdorf, Zur. 25	Hérisau, App. les vend.	Nyon, Vaud 7
		Rapperswyl, les mercre.
		Sallanches, H ^{te} -Sav. 16
		Schaffhouse 5 et 19
		Schupfheim, L. porcs 4
		Sion en Valais 23
		Thonon, chaque lundi.
		Vevey, V. chaque mardi.
		Zoug, chaque mardi.



Foires du mois d'Août 1913.

Aarau	20	Laufon, Berne	5
Affoltern, Zur. B. et Porcs	18	Lausanne	B. 13
Altstätten, St-Gall	18 et 19	Lenzbourg Argovie	B. 28
Andelfingen, Zurich	B. 20	Les Mosses, Vaud	25
Anet, Berne	27	Les Bois, Berne	25
Appenzell	13 et 27	Liestal, Bâle	13
Aubonne, Vaud	B. 5	Lignièrès, Neuchâtel	B. 4
Baden, Argovie	B. 5	Locle, Neuchâtel	12
Bassecourt, Berne	26	Lucerne	B. 5
Baretswil, Zurich	1	Malters, Lucerne,	ch. 18
Bellelay, Berne, mout.	30	Mellingen, Argovie	4
Begnins, Vaud	B. 18	Mels, St-Gall	28
Berthoud, Berne, chev.	21	Morat, Fribourg	6
Bienne, Berne	7	Moudon, Vaud	25
Bottmingen, Bâle-c. 1 et	15	Moutier Grandval, Bern.	4
Boltigen, Berne	26	Münsingen, Berne	25
Breingarten, Argovie	18	Muotathal, Schwyz	
Brugg, Argovie	12	(Foire aux moutons)	19
Bulach, Zurich	B. 6	Muri, Argovie	11
Bulle, Fribourg	28	Neunkirch, Sch. Porcs	25
Chaux-de-Fonds	B. 6	Neuveville, Berne	27
Chevèze, Berne	11	Noirmont, Berne	4
Chiètres, Fribourg	28	Oberstammheim, Z. B.	25
Cossonay, Vaud	14	Oensingen, Soleure	25
Delémont, Berne	19	Oey-Diemtigen, Berne	28
Dielsdorf, Zurich	27	Olten, Soleure	4
Diessenhofen, Thurg. B.	10	Oron-la-Ville, Vaud	6
Echallens, Vaud	21	Payerne, Vaud	21
Eglisau, Zurich	B. 18	Pläffikon, Zurich	B. 18
Entlebuch, Lucerne	25	Porrentruy, Berne	18
Estavayer, Fribourg	13	Rapperswyl, St-Gall	20
Etzgen, Argovie	B. P. 4	Regensberg, Zurich	14
Flühli, Lucerne	16	Reichensee, Lucerne	11
Frauenfeld, Th. B. 4 et	18	Reinach, Argovie	B. 21
Fribourg, Suisse	4	Romont, Fribourg	19
Frick, Argovie	11	Rougemont, Vaud	31
Genève	B. 4	Roveredo, Grisons	8
Gimel, Vaud	B. 25	Rue, Fribourg	13
Glaris	12	Saignelégier, Berne	5
Glyss, Valais	14	Schaffhouse	26
Gorgier, Neuchâtel	25	Schleitheim, Sch. porcs	18
Gossau, St-Gall	B. 4	Schwarzenburg, B. B.	28
Grindelwald, Berne	25	Seengen, Argovie	19
Huttwyl, Berne	27	Sidwald, St-Gall	21
Kaiserstuhl, Argovie	4	Sissach, Bâle	B. 27
Landeron-Combe, N. B.	18	Soleure	11
Langnau, Berne	B. 1	Steg (Tössthal), Zurich	11
Laufenbourg(Gross), A.	18	Sursee, Lucerne	25

Voir plus loin rectification des foires.

IX ^m Mois	SEPTEMBRE ☾	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Lundi	s Gilles, s Véréne  9	☾ ☽ ☽ Périégée Toutes	Prem. quart. le 7, à 2 h. 6 min. du soir. Humide.
2 Mardi	s Juste  25	(☽ △ ☽, ♀ en ♄	
3 Mercredi	s Rosalie  10	☽ ☽, le 1, ☽ ♂ nos	Pleine lune le 15, à 1 h. 46 min. du soir.
4 Jeudi	s Esther  24	♀ en ♄ misères so-	
5 Vendredi	s Laurent  9	☽ ♀ ☽ dir. vien-	Frais. Eclip- se de lune in- visible.
6 Samedi	s Magnus  23	le 7, ♀ △ ☽ nent de	
37	Lever du soleil, 6 h. 1 m.	☾ C. du soleil, 7 h. 1 m.	Dern. quart. le 23, à 1 h. 30 min. du soir. Doux.
7 Dimanche	E. 16 s Gratien  6	☽ ☽ ☽ ce que nous ne	
8 Lundi	Nativité N. D.  20	☽ ☽ ☽ pensons qu'à ven-	Nouv. lune le 30, à 5 h. 57 min. du mat. Vent. Eclipse de soleil in- visible.
9 Mardi	s Gorgon, mart.  3	☽ ☽ nous-mêmes, tandis ceux	
10 Mercredi	s Nicolas  15	☽ ☽ que le secret	SEPTEM- BRE vient de ce que c'était le septième mois de l'an- née martiale.
11 Jeudi	JEUNE GENEVOIS  27	☽ ☽ du bon-	
12 Vendredi	s Tobie, guide  10	☽ ☽ heur est frais	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
13 Samedi	s Materne  22	☽ ☽ Coucher du soleil, 6 h. 47	
38	Lever du soleil, 6 h. 10 m.	☽ ☽ 15. ☽ ☽ Apog.	Du 1 ^{er} au 30 Septembre les jours ont di- minué de 94 minutes.
14 Dimanche	E. 17. Exalt. s Cr.  3	☽ ☽ 1 h. 46 m. du s. écl.	
15 Lundi	s Nicodème  15	(de ☽ invisible	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
16 Mardi	s Corneille  27	☽ ☽ de vent	
17 Mercredi	4 Temps s Lamb.  9	☽ ☽ le 16, ♀ devient ét.	SEPTEM- BRE vient de ce que c'était le septième mois de l'an- née martiale.
18 Jeudi	s Ferréol  21	☽ ☽ du soir ne penser froid	
19 Vendredi	s Janvier  3	☽ en ♄ qu'à autrui.	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
20 Samedi	s Faustin  15	☽ ☽ Coucher du soleil, 6 h. 33	
39	Lever du soleil, 6 h. 19 m.	☽ ☽ On naît	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
21 Dimanche	E. 18. JEUNE F.  27	☽ ☽ ☽ ☽ le 23, ☽ ☽	
22 Lundi	s Maurice  10	☽ ☽ 1 h. 30 m. du s. ☽	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
23 Mardi	s Lin, pape  22	☽ ☽ le 23, ☽ en ♄, jour	
24 Mercredi	s Gamaliel  6	☽ ☽ et nuit égaux pessimiste	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
25 Jeudi	s Cyprien, mart.  19	☽ ☽ ☽ ☽ on ne le doux	
26 Vendredi	s Justin  3	☽ ☽ ☽ en ♄ devient	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
27 Samedi	s Cosme et Dam.  18	☽ ☽ ☽ Coucher du soleil, 6 h. 20	
40	Lever du soleil, 6 h. 28 m.	☽ ☽ le 29, ☽ ☽ Périég.	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
28 Dimanche	E. 19 s Vencesl.  2	☽ ☽ [de ☽ invisible pas.	
29 Lundi	s Michel  18	☽ ☽ 5 h. 57 m. du m. écl.	Le 24 de ce mois, le Soleil entreau signe de la Balance. Jour et nuit égaux.
30 Mardi	s Jérôme  3	☽ ☽	

Aarberg, Berne	24
Amriswil, Thurg.	3 et 17
Bellinzone	3 et 17
Berne, mardi et samedi.	
Berthoud, Berne	4
Bischofszell, Thurg.	15
Birmensdorf, Zurich	22
Egg, Zurich	11

Marchés aux Bestiaux de septembre

Escholzmatt, Lucerne	15
Flawyl, St-Gall	8
Fribourg en Suisse	13
Genève, mardi et vendre.	
Heiden, Appenzell 1 et 15	
Hérisau, les vendredis.	
Interlaken	5

Kreuzlingen, Thurg.	5
Langenthal, Berne	16
Lucerne tous les mardis	
Meiringen, Berne	4
Nyon, Vaud	4 et 25
Rapperswyl, les mercre.	
Sallanches, Hte-Savoie	20

Schaffhouse	2 et 16
Sion, Valais	27
Schupfheim, Luc. porcs	1
Thonon, chaque lundi.	
Vevey, tous les mardis.	
Wetzikon, Zurich	1
Wyl, St-Gall, ch. mardi.	
Zoug, chaque mardi.	

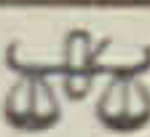
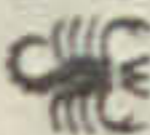

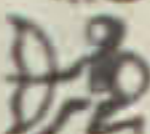

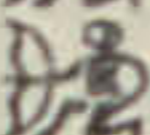














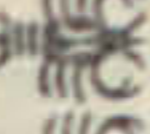

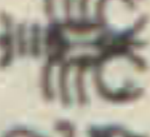
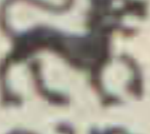




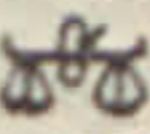




Foires du mois de septembre 1913.

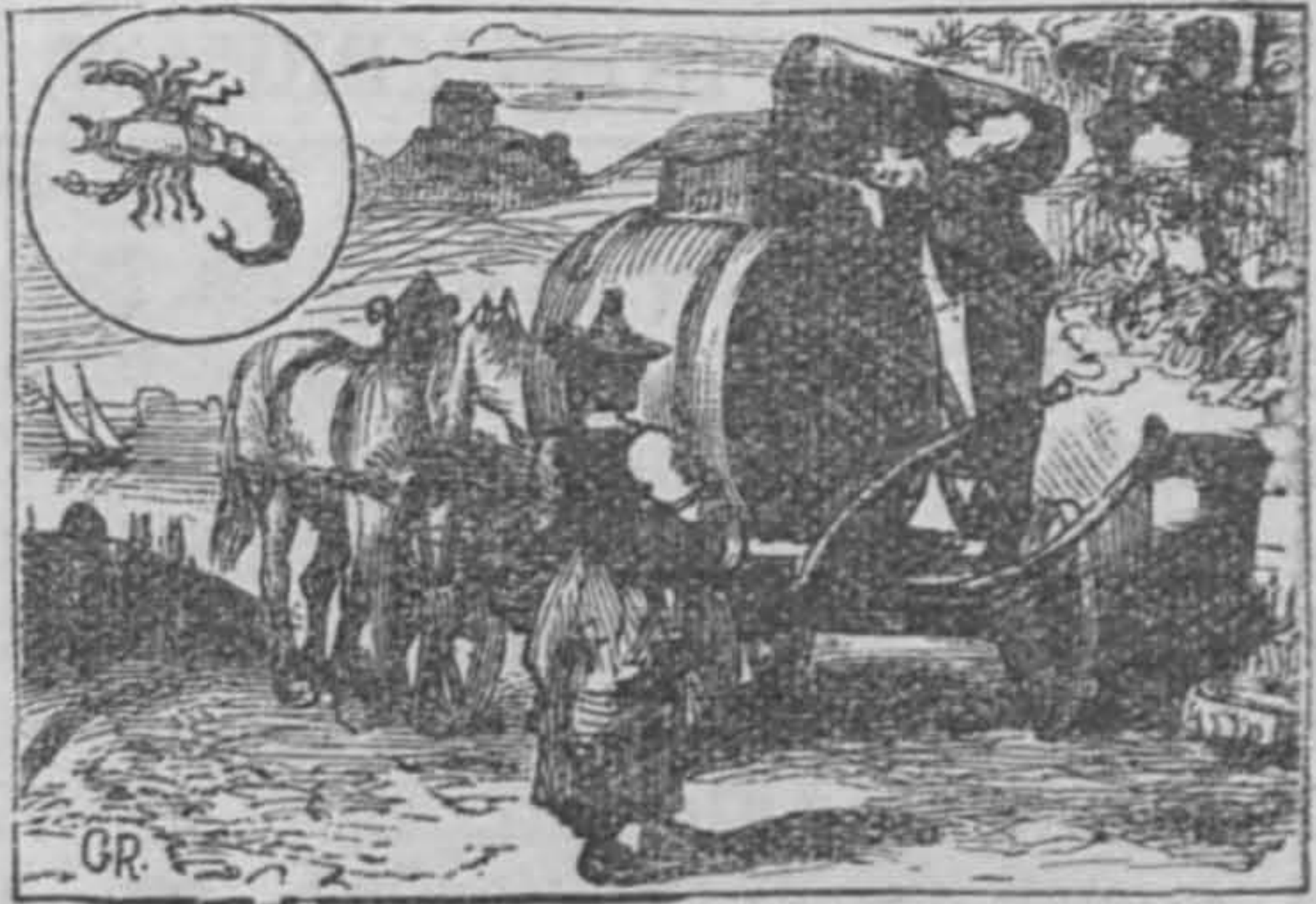
Aarau	B. 17	Degersheim, St-Gall	1 et 2
Aarberg, B., ch. et M.	10	Dagmersellen, Lucerne	8
Adelboden, Berne	B. 1	Davos, Grisons	15
Affoltern, Zurich	B. et P. 15	Delémont, Berne	16
Agno, Tessin	20	Dielsdorf, Zurich	24
Aigle, Vaud, poulains	27	Diessenhofen, Th.	B. 8
Albeuve, Fribourg	22	Disentis, Grisons	25
Alt St-Johann, St-Gall	B 30	Echallens, Vaud	25
Altorf Uri	24	Eglisau, Zurich	B. 15
Amsteg, Uri	26	Einsiedeln, Sch.	1 et B. 23
Andelfingen, Zurich	B 17	Engelberg, Unterw.	23 et 24
Andermatt, Uri	15	Entlebuch, Lucerne	22
Anniviers, Valais	27	Erschmatt-Feschel, Val.	19
Appenzell	10, 24 et B 29	Erlenbach, Berne	6
Aubonne, Vaud	9	Bétail et chevaux	4 et 5
Baden, Argovie	B. 2	Erlach, Berne	10
Bagnes, Valais	29	Erstein, Uri	25
Bâle	18 et 19	Estavayer, Fribourg	10
Bâretswil, Zurich	B. 26	Etiswyl, Lucerne	B. 16
Bayards, Neuchâtel	15	Etzgen, Arg.	B. et P. 10
Bellegarde, Fribourg	B. 22	Fahrwangen, Arg.	B. 1
Bellinzone, Tessin	3, 4 et 5	Feschel, Valais	19
Berne	B. 2, 30	Fiesch, Valais	29
Berthoud, Berne	B. 4	Fontaines, Neuchâtel	15
Bienne	m. et ch. 11	Flülly, Lucerne	6
Bischofszell, Thurgovie	1	Frauenfeld, Th.	B. 1 et 15
Boltigen, Berne	30	Fribourg, Suisse	1
Bottmingen, B.-C. P.	5, 19	Frick, Argovie	B. 8
Bremgarten, Argovie	B. 8	Frutigen	5, 10 B. 9, 11
Brévine, Neuchâtel	17	Gelterkinden, Bâle	10
Brugg, Argovie	B. 9	Genève	B. 1
Bülach, Zurich	B. 3	Gessenay, Berne	2
Bulle, Fribourg	23, 24 et 25	Glaris	23
Bullet, Vaud	10	Gossau, St-Gall	B. 1
Buren, Berne	3	Grabs, St-Gall	19
Cerlier, Berne	10	Grandfontaine, Berne	9
Chaindon, Berne	1 et 2	Grandson, Vaud	24
Champéry, Valais	16	Herzogenbuchsee, Berne	10
Charmey, Fribourg	22	Hauts-Geneveys, N.	18
Château-d'Oex, Vaud	19	Ilanz, Grisons	27
Châtel-St-Denis, Frib.	22	Interlaken, Berne	12 et 13
Châtelet, Berne	B. 25	Landeron-Combe, N. B.	15
Chaux-de-Fonds	B. 3	Langenthal, Berne	30
Chiètres, Fribourg	25	Langnau, Berne	B. 5, M. 17
Coire, Grisons	B. 23	La Sagne, N.	B et ch. 22
Cossonay, Vaud	11	Laufenbourg (Gross)	A. 29
Côte-aux-Fées, Neuch.	22	Laufon, Berne	2
Courtelary	Berne 24 et 25		

Voir suite page 32

Voir plus loin rectification des foires.

X ^m Mois	OCTOBRE		ELECTIONS	LUNAISONS
1 Mercredi	Le s Rosaire	 18	♂ ♀ h rétrogr. Dans	Prem. quart. le 7, à 2 h. 46 min. du mat. Beau temps.
2 Jeudi	Anges gardiens	 3	♂ ☐ ☉ ce monde vent	
3 Vendredi	s Gérard, abbé	 17	♂ ☐ ☉, ♀ △ ♃	Pleine lune le 15, à 7 h. 7 min. du mat. Froid et vent.
4 Samedi	s François	 2	☐ ♀ ♂ ♀ ♃ pour	
41	Lever du soleil, 6 h. 38 m.		Coucher du soleil, 6 h. 6	
5 Dimanche	E. 20. s Placide	 15	☾ ♂ h n'être pas cou-	Dern. quart. le 22, à 11 h 53 m. du soir. Temps doux.
6 Lundi	s Bruno	 29	☾ ♂ ♃, ♂ ♀ vert	
7 Mardi	s Judith	 12	☾ 2 h. 46 min. du matin	Nouv. lune le 29, à 3 h. 29 min. du soir. Variable.
8 Mercredi	s Alfred	 24	☐ ♀ trop mal-éclair-	
9 Jeudi	s Denis	 6	♀ ☐ h , ♀ en ☾ heu-	OCTOBRE tire son nom de ce qu'en comptant du mois de Mars il était le 8 ^{me} mois de l'an- née martiale.
10 Vendredi	s Gédéon	 18	reux, il faut tout cis-	
11 Samedi	s Firmin	 0	h △ ☉ faire sant	Le 23 de ce mois le soleil entre au signe du Scorpion.
42	Lever du soleil, 6 h. 46 m.		Coucher du soleil, 5 h. 52	
12 Dimanche	E. 21. s Maximi.	 12	☾ ♀, ☐ h les autres,	Du 1 ^{er} au 31 de ce mois les jours ont di- minué de 95 minutes.
13 Lundi	s Edouard	 24	☾ ♀, ☐ h n'en	
14 Mardi	s Calixte	 6	☾ ♀ ♂, ☐ ♃ n'en	
15 Mercredi	s Thérèse, martyr	 18	☾ ♀ 7 h. 7 min. du mat.	
16 Jeudi	s Gall, abbé	 0	rien attendre, et froid	
17 Vendredi	s Hedvige, vierge	 12	♂ ♀ fermer les yeux et	
18 Samedi	s Luc, évang.	 24	sur ce qu'ils ne vent	
43	Lever du soleil, 6 h. 56 m.		Coucher du soleil, 5 h. 40	
19 Dimanche	E. 22. s Pierre	 7	♂ h ♀ * ♃ font pas	
20 Lundi	s Vendelin	 19	☾ ☐ ♀ pour doux	
21 Mardi	s Ursule	 2	☾ ♀ ♃ ♀ en ☾	
22 Mercredi	s Colomb	 15	☾ 1 h. 53 m. du s. ♂ ♂	
23 Jeudi	s Sévérin, évêque	 29	nous. Il y a des beau	
24 Vendredi	s Salomé	 13	☐ ♀ ☉ en ☾ gens qui	
25 Samedi	s Crépin	 27	parlent volontiers du	
44	Lever du soleil, 7 h. 7 m.		Coucher du soleil, 5 h. 28	
26 Dimanche	E. 23. s Amand	 11	☾ ♀, ☐ h bon- in-	
27 Lundi	s Frumence	 26	♂ ♀ heur qu'ils con-	
28 Mardi	s Simon et Judas	 11	☾ ☐ ♂ h Périégée	
29 Mercredi	s Narcisse	 26	☾ 3 h. 29 min. du soir	
30 Jeudi	s Lucain, mart.	 11	donnent, mais stant	
31 Vendredi	s Quentin, vig.	 26	♂ ♀ ♀ en ☾ jamais d celui qu'ils reçoivent.	

Aarberg, Berne 29	Marchés aux bestiaux du mois d'Octobre.	St-Imier, Berne 17
Bellinzone 1, 15 et 29	Flawyl, St-Gall 13	Schupfheim, L., porcs 6
Berne, mardi et samedi.	Fribourg en Suisse 18	Thonon, tous les lundis.
Berthoud, Berne 2	Genève, mardi et vendr.	Vevey, tous les mardis.
Bischofszell, Th. 20	Heiden, Appenzell 6 et 13	Wetzikon, Zurich 6
Egg, Zurich 9	Herisau, chaque vendr.	Wyl, St-Gall, ch. mardi.
Escholzmatt, Lucerne 20	Interlaken 3	Zoug, chaque mardi.
	Kreuzlingen, Thurg 3	
	Langenthal, Berne 21	
	Lucerne, chaque mardi.	
	Meiringen, Berne 2	
	Rapperswyl, chaq. merc.	
	Sallanches, Hte-Sav. 18	









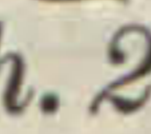







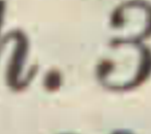


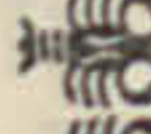
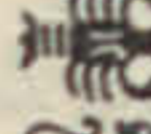



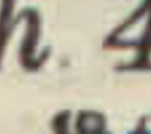

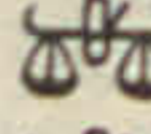
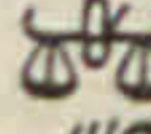




Foires du mois d'Octobre 1913.

Aarau, Argovie	15	Dagmersellen, Lucerne	27
Aarberg, Berne, ch. et M.	8	Davos, Grisons	15
Adelboden, Berne	M. 2	Delémont, Berne	21
Affoltern, Zur. B. et P.	20	Diesse, Berne	27
Aigle, Vaud	11 et 25	Dielsdorf, Zuhich	22
Alpnach, Obwalden	B. 1	Diessenhofen, Thurg. B.	13
Alt St-Johann, St-Gall	9	Echallens, Vaud	23
Altorf, Uri	8 et 9	Eglisau, Zurich	B. 20
Amriswil, Thurg.	15	Einsiedeln, Schwytz	6
Andelfingen, Zurich	B. 15	Entlebuch, Luc.	27 et 29
Andermatt, Uri	6	Etzgen, Argovie B. et P.	8
Anet, Berne	29	Erlenbach, B.	B. 9 et 10
Anniviers, Valais	20	Ernen, Valais	6
Appenzell	8 et 22	Escholzmatt, Lucerne	20
Ayent, Valais	13	Estavayer, Fribourg	8
Baden, Argovie	B. 7	Evionnaz, Valais	28
Bagnes, Valais	25	Evolène, Valais	16
Bâle	27	Flawyl, St-Gall	6
Baulmes, Vaud	17	Frauenfeld, Th.	B. 6 et 20
Bauma, Zurich	3 et 4	Fribourg, Suisse	6
Berne	B. 21	Frick, Arg.	B. 13
Berthoud, Berne	B. 2 et 9	Frutigen	B. 27 et 10, 28, 29
Bex, Vaud	16	Gais, Appenzell	6 et 7
Bienne, Berne	B. 9	Gams, St-Gall	27
Bœzingen, Berne	27	Gampel, Valais	22
Bottmingen, Bâle P.	3 et 17	Gelterkinden	8
Bremgarten, Arg.	B. 6	Genève	B. 6
Brienz, Berne	B. 1	Gessenay, Berne	7
Brigue, Valais	16 et 23	Gimel, Vaud	6
Brugg, Argovie	B. 14	Giswil	B. 30
Bülach, Zurich	B. 1	Glaris	7 et 21
Bulle, Fribourg	15 et 16	Gliss, Valais	18
Büren, Berne	29	Gossau, St-Gall	B. 6
Cernier, Neuchâtel	13	Grabs, St-Gall	18
Chalais, Valais	17	Grandson, Vaud	1 et 29
Charbonnières, Vaud	8	Gruyères, Fribourg	13
Châtel-St-Denis, Frib.	20	Heiden, Appenzell	10
Château-d'Ex, Vaud	10	Héremance, Valais	24
Chaux-de-Fonds	B. 1	Hérisau, Appenzell	13 et 14
Chavornay, Vaud	1	Hermance, Genève	25
Chevèze, Berne	13	Hitzkirch, Lucerne	27
Chiètres, Fribourg	27	Höchstetten(Gross) Arg.	29
Coire, Grisons	B. 9 et 28	Hochdorf, Lucerne	2
	Taureaux 9 et 10	Hundwyl, Appenzell	20
Combremont-le-Grand	22	Huttwyl, Berne	8
Conthey, Valais	20	Ilanz, Grisons	23
Cossonay, Vaud	9	Interlaken	8, 17 et 31
Couvet, Neuchâtel	B. 6	Kallnach, Berne	17
Cudrefin, Vaud	27		

Suite page 33.

Voir plus loin rectification des foires.

XI ^{me} MOIS	NOVEMBRE ☾	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Samedi 45	s Toussaints  10 Lever du soleil, 7 h. 16 m.	♂ ♀ ☐ ♃ S'il y en Coucher du soleil, 5 h. 16	Prem. quart. le 5, à 7 h. 35 min. du soir.
2 Dimanche	E. 24. Les Trépas.  24	☾ ♀ ét. du soir à la pl. gr. élongation	Variable.
3 Lundi	s Hubert, évêque  7	♂ ♃ 3. ♀ △ ♄	Pleine lune le 14, à 0 h. 12 m. du mat.
4 Mardi	s Charles Bor.  20	☾ ♂ ♀ 7 h. 35 min. du soir	Pluvieux.
5 Mercredi	s Zacharie  3	♂ * ☉ a un par-va-	Dern. quart. le 21, à 8 h. 57 m. du mat.
6 Jeudi	s Léonard, solit.  15	☐ ♀ mi vous qui ria-	Ciel sombre.
7 Vendredi	s Florentin, évêq.  27	☐ ♄ se plaint de ble	Nouv. lune le 28, à 2 h. 41 min. du mat.
8 Samedi 46	Vénération du S.  9 Lever du soleil, 7 h. 27 m.	☐ ♄ C Apogée	De la neige.
9 Dimanche	E. 25. s Théodore  21	☾ ♂ n'être pas aimé, som-	
10 Lundi	s Triphon  2	☐ ♃ ♀ ☐ ♂ bre	
11 Mardi	s Martin  14	♂ ♀ étoiles qu'il aime	
12 Mercredi	s Imier, évêque  26	♂ ♀ 8 rétr. filantes	
13 Jeudi	s Stanislas  8	☉ 0 h. 12 min. du mat.	
14 Vendredi	s Frédéric  21	♂ ♀ (♀ en ☾ le pre-	
15 Samedi 47	s Léopold  3 Lever du soleil, 7 h. 37 m.	☾ ♀ Coucher du soleil, 4 h. 58	
16 Dimanche	E. 26. s Othmar  16	☾ ♂ ♄ ♀ △ ☉ mier;	NOVEMBRE tire son nom de ce qu'en comptant du mois de Mars il était le neu- vième mois de l'année mar- tiale.
17 Lundi	s Grégoire  29	☾ ♂ ♄ l'amour produit plu-	
18 Mardi	s Odon  12	♂ ♀, ♀ ♃ l'amour.	
19 Mercredi	s Elisabeth  26	☐ ♀ ♀ ♂ ♄ Le cœur	
20 Jeudi	s Félix de Val.  9	☾ voit mieux vieux	
21 Vendredi	Présentat. N. D.  23	☾ 8 h. 57 m. du m. ☐ ♀	
22 Samedi 48	s Cécile  7 Lever du soleil, 7 h. 47 m.	☾ ♂ ☉ en ☾ ce qu'on	
23 Dimanche	E. 27. s Clément  21	☾ ♀ devient ét. du matin	Le 22 de ce mois, le soleil entre au signe du Sagitaire.
24 Lundi	s Chrysogone  6	☾ ♀ △ ♂ lui froid	
25 Mardi	s Cathérine  20	☐ ♀, ☐ ♃ ☉ Périg.	
26 Mercredi	s Conrade  5	♂ ♀ ♂ rétrograde	
27 Jeudi	s Jérémie  19	☾ ♂ ♀ refuse vent	Du 1 ^{er} au 30 de ce mois les jours ont di- minué de 73 minutes.
28 Vendredi	s Sosthène  4	☾ 2 h. 41 m. du m. ♂ ♄	
29 Samedi 49	s Saturnin  13 Lever du soleil, 7 h. 57 m.	☾ que ce qu'on nei-	
30 Dimanche	E. Av. I. s André  2	☾ Coucher du soleil, 4 h. 47 lui donne. jeux	

Marché aux Bestiaux du Mois de Novembre.

Aarberg, Berne 26	Escholzmatt, Lucerne 17	Kreuzlingen, Thurg. 7	Schupfheim, Luc. porcs 3
Amriswil, Thurg. 5 et 19	Flawyl, St-Gall 10	Langenthal, Berne 18	Sion, Valais 22
Beilinzone 12 et 26	Fribourg en Suisse 22	Lucerne, chaque mardi.	Thonon, H. S. les lundis.
Berne, mardi et samedi.	Genève, mardi et vendre.	Meiringen, Berne 6	Vevey, tous les mardis.
Berthoud, Berne 6	Heiden. App. 3 et 17	Nyon, Vaud 6	Wetzikon, Zurich 3
Bischotzell, Th. 17	Herisau, les vendredis.	Rapperswyl, le mercre.	Wyl, St-Gall, ch. mardi.
Egg, Zurich 13	Interlaken 7	Sallanches en Savoie 15	Zoug, chaque mardi.



Foires du mois de Novembre 1913.

Aarau, Argovie	19	Cossonay, Vaud	13
Aarberg, Berne B., ch. M.	12	Couvet, Neuchâtel	11
Aeschi, Berne	4	Davos, Grisons	5
Affolern, Zurich	3	Delémont, Berne	18
Agno, Tessin	15	Dielsdorf, Zurich	26
Aigle, Vaud	15	Diessenhofen, Thurg.	17
Albeuve, Fribourg	17	Disentis, Grisons	12
Altorf, Uri	5 et 6	Echallens, Vaud	27
Alt St-Johann, St-Gall	11	Eglisau, Zurich B.	17 et 25
Andelfingen, Zur.	18 et 19	Einsiedeln, Schw.	10
Anet	26	Entlebuch, Lucerne	24
Anniviers, Valais	3	Erlenbach, Berne B.	11
Appenzell	12 et 26	Estavayer, Fribourg	12
Arbon, Thurgovie M.	17	Erlach, Berne	26
Aubonne, Vaud	4	Frauenfeld, Th. B.	3 et 17
Baar, Zoug	17	Fribourg, Suisse	10
Baden, Argovie	4	Frick, Argovie	10
Balsthal, Soleure	3	Frutigen, Berne	21
Bäretswil, Zurich	7	Gelterkinden, Bâle	5
Bayards	15	Genève	B. 3
Begnins, Vaud	10	Gersau, Schwytz M.	10
Berne, du 24 au 8 décemb.		Gessenay, Berne	14
Berneck, St-Gall	18	Gimel, Vaud	3
Berthoud, Berne	6	Glaris	4 et 18
Bex, Vaud	1	Gossau, St-Gall B.	3
Bienne, Berne B.	13	Grandson, Vaud	26
Bischofszell, Thurgovie	13	Hérisau, Appenzell	21
Blankenbourg, Berne	17	Hochdorf, Lucerne	24
Bonaduz, Grisons	25	Herzogenbuchsee	12
Bottmingen, B.-C. P.	7, 21	Horgen, Zurich M.	14
Bözen, Argovie	5	Ilanz, Grisons	14 et 28
Boudry, Neuchâtel	5	Interlaken	1, 19 et 20
Breitenbach, Soleure	11	Kaiserstuhl, Argovie	11
Bremgarten, Argovie	3	Klingnau, Argovie	26
Brent, Vaud	12	Lachen, Schwytz	4
Brugg, Argovie	11	Landeron, Neuch. B.	17
Brigue, Valais	20	Langenthal, Berne	25
Brienz, Berne	5	Langnau, Berne	5 et B. 7
Bülach, Zurich	4, B. 5	La Roche, Fribourg	24
Bulle, Fribourg	13	La Sarraz, Vaud	18
Buren, Berne	19	Laufenburg (Klein) A.	25
Carouge, Genève B.	3	Laufon, Berne	4
Cerlier, Berne	26	Laupen, Berne	6
Chaindon, Berne	10 et 11	Lausanne, Vaud	12
Châtel St-Denis, Frib.	17	Lenzburg, Argovie B.	20
Château-d'Ex, Vaud	7	Leuggern, Arg.	25
Cham, Zoug	26 et 27	Lichtensteig, St-Gall	10
Chiètres, Fribourg	27	Locle, Neuchâtel	11
Coire, Grisons	15 et 19	<i>Suite après décembre.</i>	

Voir plus loin rectification des foires.

XII ^{me} Mois	DÉCEMBRE ☾	ELECTIONS	LUNAISONS
1 Lundi	s Eloi, évêque	15 ☽ ♃, ☽♂ Un homme	
2 Mardi	s Bibiane	28 ♀♂♀, ♀* ♃ de cœur	Prem. quart. le 5, à 3 h. 59 min. du soir.
3 Mercredi	s Lucien, s Hav.	11 ☐ ♀, ☐ ♀ est un	Désagréable.
4 Jeudi	s Barbe, mart.	23 ☾ homme qui, froid	
5 Vendredi	s Sabbat, abbé	5 ☾ 3 h. 59 m. du s. ☐ ♃	
6 Samedi	s Nicolas	17 ☾♂ ☾ Apogée sans	Pleine lune le 13, à 4 h. 1 min. du soir.
50	Lever du soleil 8 h. 4 m.	Coucher du soleil 4 h. 44	Neigeux.
7 Dimanche	E. Avent II s A.	29 ♃♂☉, ♀△♂ autre	
8 Lundi	Conception N. D.	10 ♀ en ♃ récom- ven-	
9 Mardi	s Joachim	22 ☐♂, ☐ ♃ pense teux	Dern. quart. le 20, à 5 h. 16 min. du soir.
10 Mercredi	s Valérie, mart.	4 [gr. élancement que	Eclaircissant.
11 Jeudi	s Damas, pape	17 ♀ ét. du matin à la plus	
12 Vendredi	s Synèse, mart.	29 ☽♂♀, 13. ☽ ♃	
13 Samedi	s Lucie	12 ☽ 4 h. 1 min. du soir	Nouv. lune le 27, à 3 h. 59 min. du soir.
51	Lever du soleil, 8 h. 11 m.	Coucher du soleil 4 h. 44	Ciel clair.
14 Dimanche	E. Avent III s Nic.	25 ☾ le 13, ♀ en ♃ celle	
15 Lundi	s Abraham	9 ☽♂, ☽ ♃ de sa nei-	
16 Mardi	s Adèle	22 conscience, réunit geux	
17 Mercredi	4 Temps s Laz.	6 la bonté à la clair	DÉCEMBRE
18 Jeudi	s Unibald	20 ☐ ♀ raison pour beau	tire son nom de ce qu'il était le 10 ^{me} mois de l'année martiale.
19 Vendredi	s Némèse	4 ☽☾☽, ☐ ♀, ☐ ♃	Le 22 de ce mois, le soleil entre au signe du Capricorne.
20 Samedi	s Théophile	18 ☽ 5 h. 16 min. du soir	
52	Lever du soleil, 8 h. 15 m.	Coucher du soleil 4 h. 46	
21 Dimanche	E. Av. IV s Thom.	2 ☾ Périgée en frais	
22 Lundi	s Flavien	16 ☐♂, ☐ ♃ ☉ en ♃	
23 Mardi	s Dagobert	0 le plus court jour faire	
24 Mercredi	s Adam et Eve	15 le 23, ♀♂♃ jaillir	
25 Jeudi	NOEL	29 le devoir. Sois vent	
26 Vendredi	s Etienne	12 ☽♂♂, ☽♀ bon et	
27 Samedi	s Jean, évêque	26 ☽ 3 h. 59 m. du soir. ☾	Du 1 ^{er} au 22 de ce mois les jours ont diminué de 18 minutes, et du 22 au 31, ils ont crû de 3 minutes.
53	Lever du soleil 8 h. 19 m.	Coucher du soleil, 4 h. 51	
28 Dimanche	E. Les Innocents	10 ☽♂ ne demande so-	
29 Lundi	s Thomas, évêque	23 ☽ ♃ jamais quel leil	
30 Mardi	s David, roi	6 jugement on porte frais	
31 Mercredi	s Sylvestre	18 de ta bonté. clair	

Marchés aux Bestiaux du mois de Décembre

Aarberg, Berne	31	Flawyl, St-Gall	8
Bellinzona	10 et 24	Fribourg en Suisse	13
Berne, mardi et samedi.		Genève, mardi et vendre.	
Berthoud, Berne	4	Heiden, Appenzell 1 et 15	
Bischofszell, Th.	15	Hérisau, Ap., chaq. vend.	
Egg, Zurich	11	Interlaken	5

Kreuzlingen, Thurg.	5
Langenthal, Berne	16
Lausanne	10
Lucerne, chaque mardi.	
Meiringen, Berne	4
Nyon, Vaud	4
Rapperswyl, les mercre.	

Sallanches, Hte Savoie	20
Sion, Valais	27
Thonon, H. S., le lundi.	
Vevey, tous les mardis.	
Wetzikon, Zurich	1
Wyl, St-Gall, ch. mardi.	
Zoug, chaque mardi.	



Foires du mois de décembre 1913.

Aarau, Argovie	17	Hitzkirch, Lucerne	9
Aarberg, Berne ch. M.	10	Hochstetten (Gross) Ber.	3
Affoltern, Zurich B et P	15	Hutwyl, Berne	3 et 31
Aigle, Vaud	20	Ilanz, Grisons	10 et 29
Altorf, Uri	4 et 18	Interlaken, Berne P.	16
Altstädten, St-Gall	11 et 12	Kaiserstuhl, Argovie	8 et 22
Andelfingen, Zurich B.	17	Kerns, Unterwald	3
Appenzell	10 et 24	Klingnau, Argovie	28
Aubonne, Vaud	2	Kloten, Zurich	10
Baden, Argovie	B. 2	Lachen, Schwytz	2
Bâle	18 et 19	Landeron, Neuchâtel	15
Berneck, St-Gall	9	Langenthal, Berne	2 et 30
Berthoud, Berne	B. 4	Langnau, Berne B.	5 et 10
Bex, Vaud	11	Laufenbourg (Gross)	22
Bienne, Berne	24	Laufon, Berne	2
Bremgarten, Argovie	15	Laupen, Berne	26
Bottmingen, Bâle P.	5 et 19	Lausanne, Vaud	B. 10
Brugg, Argovie	9	Lenzbourg, Argovie	11
Bülach, Zurich	B. 3	Liestal, Bâle-C.	B. 3
Bulle, Fribourg	4	Locle, Neuchâtel	9
Büren, Berne	17	Martigny-Bourg, Valais	1
Châtel-St-Denis, Frib.	15	Mellingen, Argovie	1 B. 31
Chaux-de-Fonds	du 13 au	Monthey, Valais	31
	3 janvier	Morat, Fribourg	3
Chiètres, Fr bourg	26	Morges, Vaud	31
Coire, Grisons	11 et 30	Motiers-Travers, N.	8
Cossonay, Vaud	26	Moudon, Vaud	27
Cully, Vaud	M. 5	Münster, Lucerne	22
Delémont, Berne	16	Muri, Argovie	1
Dielsdorf, Zurich	24	Neuveville, Berne	31
Diessenhofen, Thurg. B.	22	Nidau, Berne	9
Echallens, Vaud	18	Oberstammheim, Z. B	29
Eglisau, Zurich	2. B. 15	Ollon, Vaud	19
Einsiedeln, Schwytz B.	2	Olten, Soleure	15
Entlebuch, Lucerne	22	Orbe, Vaud	22
Estavayer, Fribourg	10	Oron-la-Ville, Vaud	3
Fahrwangen, Arg. B.	22	Payerne, Vaud	18
Flawyl, St-Gall	8	Pfäffikon, Zurich	B. 15
Frauenfeld, Thurg.	1 et 2	Porrentruy, Berne	15
Fribourg	1	Ragaz, St-Gall	1
Frick, Argovie	B. 8	Rapperswill, St-Gall	17
Genève	B. 1	Reichenbach, Berne	9
Glaris	2	Reinach, Argovie	4
Gans. St.-Gall	22	Romont, Fribourg	B. 2
Gossau, St-Gall	1	Roveredo, Grisons	12
Grandson, Vaud	24	Rue, Fribourg	17
Hérisau, Appenzell	19		

Voir suite page 34.

SUITE DES FOIRES SUISSES

FEVRIER		Stalden	26	Sursee, Lucerne	28	Ormont-dessus, Vaud	13
Sidwald, St-Gall	20	Steg, Zurich	10	Tavannes, Berne	30	Oron-la-Ville, Vaud	7
Sierre, Valais	3	Sumiswald, Berne	14	Teufen, Appenzell B.	4	Orsières, Valais	16
Sion, Valais	22	Sursee, Lucerne	6	Thoune, Berne	2	Payerne, Vaud	15
Sissach, Bâle	B. 19	Teufen, Appenzell B.	7	Thusis, Grisons	17	Pfäffikon, Zurich	6
Soleure	10	Thoune, Berne	12	Tiefencastel, Grisons	16	Planfayon	14
St-Ursanne	10	Thusis, Grisons	11	Tramelan-d., Berne B. 2 au 5	5	Pont de Martel, Neuch.	20
Steg (Tössthal) Zurich	10	Tiefencastel, Grisons	10	Travers, Neuchâtel	21	Porrentruy, Berne	19
Teufen, Appenzell B.	7	Tramelan-dess., Bern. B.	12	Turbenthal, Zurich B.	28	Poschiavo, Grisons	10
Thoune, Berne	19	Turbenthal, Zurich B.	31	Unterhallau, Sch. B. 7 et 28	28	Provence, Vaud	26
Thusis, Grisons	11	Unter-Embrach, Zurich	25	Uster, Zurich B.	24	Rapperswil, St-Gall	14
Tiefencastel, Grisons	10	Unterhallau, Schaff. B.	3	Val d'Illiez, Valais B.	21	Reconvilliers, Berne	14
Tramelan-dessus Berne	12	Unter-Kulm, Argovie	14	Vevey, Vaud	29	Reigoldswil, Bâle	19
Turbenthal, Zurich B.	24	Unterseen, Berne	5	Viège, Valais	30	Reiden, Lucerne	19
Unterhallau, Schaf.	3	Uster, Zurich B.	27	Weinfeld, Th. B. 9 et 30	30	Reinach, Argovie B.	15
Uster, Zurich B.	27	Uznach, St-Gall 1 et 22	22	Willisau, Lucerne B.	24	Richensee, Lucerne	12
Uznach, St-Gall	18	Valangin, Neuchâtel	28	Wimmis, Berne	15	Riggisberg, Berne	30
Weinfeld, Th. B. 12 et 26	26	Vevey, Vaud	25	Winterthur B. 3, 17 et 24	24	Rochefort, Neuchâtel	9
Wilchingen Schaffh. B.	17	Villmergen, Argovie	4	Yverdon, Vaud, foire aux poulains avec primes	1	Romainmôtier, Vaud	16
Willisau, Lucerne	3	Wattwil, St-Gall	5	Zofingue, Argovie	10	Romont, Fribourg	13
Winterthur, Z. 6 et 20	20	Weinfeld, Th. B. 12 et 26	26	Zweisimmen, Berne	10	Rorschach, St-Gall 8 et 9	9
Wyl, St-Gall	4	Wilchingen, Sch. B. 3 et 17	17	M AI			
Yverdon, Vaud	25	Willisau, Lucerne B.	27	Langenthal, Berne B.	20	Ruswil, Lucerne	2
Zofingue, Argovie	13	Winterthur, Z. B. 6 et 20	20	La Sarraz, Vaud	27	Saanen, Berne	2
Zug	4	Zofingue, Argovie	13	Laufon, Berne	6	Schaffhouse	13
Zurzach, Argovie B.	3	Zoug	24	Laupen, Berne	22	Schuls, Grisons	24
Zweisimmen, Berne	13	Zurzach, Argovie	10	Lausanne, Vaud	14	St-Blaise, Neuchâtel	12
		Zweisimmen, Berne	13	Le Lieu, Vaud	20	Ste-Croix, Vaud	21
MARS		AVRIL		Lenk, Berne	16	St-Imier, Berne	16
Oensingen, Soleure	24	Oron-la-Ville, Vaud	2	Lenzburg, Argovie	7	St-Léonard, Valais	5
Ollon, Vaud	22	Payerne, Vaud	17	Liestal, Bâle-Campagne	28	St-Maurice, Valais	26
Olten, Soleure	3	Pfäffikon, Zurich B.	21	Lignières, Neuchâtel B.	26	Saignelégier, Berne	5
Oron-la-Ville, Vaud	5	Planfayon, Fribourg	16	Locle, Neuchâtel	13	Salez, St-Gall	31
Payerne, Vaud	20	Porrentruy, Berne	21	Loèche-Ville, Valais	2	Sargans, St-Gall	6
Pfäffikon, Zurich B.	17	Provence, Vaud	21	Lucerne M. 21 avril-2 mai	13	Sarnen, Unterwald	14
Porrentruy, Berne	17	Ragaz, St-Gall	28	Lyss, Berne	26	Savigny, Vaud	30
Ragaz, St-Gall	25	Reinach, Argovie B.	17	Marthalen, Zurich	5	Schinznach, Arg.	6
Rapperswil	26	Rh-ineck, St-Gall	21	Martigny-Bourg, Valais	12	Schleitheim, Sch. P.	19
Reinach, Argovie	13	Riggisberg, Berne	25	Meiringen, Berne	20	Schœftland, Argovie	2
Regensberg, Zurich	18	Rochefort, Neuchâtel	5	Montfaucon, Berne	21	Schwarzenburg M.	8
Reichenbach, Berne	18	Romont, Fribourg	15	Monthey, Valais	21	Schwellbrunn, Appenz.	6
Rehetobel, Appenzell	7	Roveredo, Grisons	11	Montreux-Rouv., Vaud	9	Schwytz M.	5
Richensee, Lucerne	17	Rue, Fribourg	9	Morat, Fribourg	7	Sembrancher, Valais	1
Romont, Fribourg	4	Saignelégier, Berne	1	Morges, Vaud	28	Sempach, Lucerne	5
Rougemont, Vaud	13	Sarnen, Unterwald B.	17	Môtiers-Travers, Neuc.	12	Seengen, Argovie B.	20
Roveredo, Grisons	14	Sargans, St-Gall	1	Moudon, Vaud	26	Sentier (le), Vaud	16
Rue, Fribourg	19	Schaffhouse B. 1 et 15	15	Moutier-Grandval	12	Sépey	13
Saanen, Berne	14	Schleitheim, Schaffh. P.	14	Muri, Argovie	3	Sidwald, St-Gall	15
St-Aubin, Neuchâtel	31	Schuls, Grisons	22	Neuchâtel, foire cant. B.	15	Sierre, Valais	26
St-Blaise, Neuchâtel	3	Schüpheim, Lucerne	28	Neunkirch, Sch. Porcs	26	Signau, Berne	8
St-Maurice, Valais	4	Schwytz B.	14	Neuveville, Berne	28	Sion, Valais B. 17. 3, 10,	24
Saignelégier, Berne	3	Seengen, Arg. B.	15	Niederbipp, Berne B.	7	Soleure	12
Schinznach, Argovie	4	Sempach, Lucerne	7	Niederuzwill, St-Gall	2	Stalden, Valais	14
Schleitheim, Schaffhouse		Semsales, Fribourg	28	Nods, Berne B.	12	Steg (Tössthal, Zurich)	19
		Sépey, Vaud	25	Nyon, Vaud	2	Sumiswald, Berne	9
Schmitt, Frbg. B.	3	Sidwald, St-Gall	17	Oberägeri, Zoug	12	Sursee, Lucerne	26
Schwarzenburg, Berne B.	27	Siebenen, Schwytz B.	21	Oberstammheim, Z. B.	26	Teufen, Appenzell B.	2
Schwytz M.	17	Sierre, Valais	28	Oberriet, St-Gall	21	Thoune, Berne	14
Seengen, Argovie	18	Sis-ach, Bâle B.	23	Oensingen, Soleure	26	Thusis, Grisons	16
Sépey, Vaud	25	Soleure	14	Ollon, Vaud	16	Tiefencastel, Grisons	15
Sidwald, St-Gall	13	St-Léonard, Valais	7	Olten, Soleure	5	Tramelan-dessus, Ber. B.	7
Signau, Berne	20	Stanz, Unterwald 23 et 24	24	Orbe, Vaud	15	Troistorrens, Valais	6
Sion, Valais	29	Steg (Tössthal), Zurich	14			Turbenthal, Zurich B.	26
Sissach, Bâle	26	St-Gall 23 au 30	30				
Soleure	10						

Unterhallau, Sch. B.	5	Mels, St-Gall	26	Steg (Tössthal), Zurich	8	Meyrin, c. Genève	15
Unterkulm, Argovie	9	Misox, Grisons	18	Steg (Silenen), Uri	27	Meyringen, Berne	10 et 29
Unterseen, Berne	7	Montfaucon, Berne	8	St-Ursanne, Berne	29	Mézières, Vaud	8
Uster, Zurich	B. 29	Monthey, Valais	10	Sumiswald, Berne	26	Mœrel, Valais	15
Uznach, St-Gall	B et M 20	Morat, Fribourg	3	Tavannes, Berne	18	Möhlin c. Argovie	B. 6
Valangin, Neuchâtel	30	Morges, Vaud	17	Teufen, Appenzell	B. 5	Monthey, Valais	8 et 29
Vallorbe, Vaud	10	Morgins, Valais	1	Thoune, Berne	24	Morat, Fribourg	1
Vaulion, Vaud	21	Motiers-Travers, Neuch.	8	Thusis, Grisons	22	Mosnang, St-Gall	B. 15
Verrières, Neuchâtel	19	Muri, Argovie	8	Tiefencastel, Grisons	19	Môtiers-Travers, N.	13
Vouvry, Valais	8	Moudon, Vaud	29	Tourtemagne, Valais	29	Moudon, Vaud	27
Vuippens, Fribourg	13	Münster, Lucerne	22	Tramelan-d., Berne	B. 17	Moutiers-Grandval c	B. 2
Wattwil, St-Gall	7	Neunkirch, Schaff.	P. 29	Travers, Neuchâtel	B. 1	Munster, Val.	14 et 21
Weinfelden, Th. 14, B.	28	Nidau, (Berne)	B. 10	Turbenthal, Zurich	B. 29	Muri, Argovie	B. 13
Wil, St-Gall	6 et 20	Niederbipp, Berne	B. 3	Unterägeri, Zoug	1	Neunkirch, Sch.	Porcs 27
Wilchingen, Schaff. B.	19	Näfels	9	Unterbäsch, Valais	26	Nidau, Berne	B. 8
Willisau, Lucerne	29	Nyon	4 et 25	Unterhallau, Schaff. B.	1	Niederuzwil, St-Gall	20
Winterthour	B. 8 et 22	Oberstammheim	B. 29	Unter-Kulm, Arg.	B. 12	Nods, Jura bernois	13
Yverdon, Vaud	13	Oensingen, Soleure	22	Unterseen, Berne	19	Oberägeri, Zug	13
Zofingen, c. Arg.	8	Olten, Soleure	1	Uster, Zurich	B. 25	Oberstammheim c. Z.	B. 27
Zoug	12	Oberriet, St-Gall	24	Val d'Illiez, Valais	23	Oensingen, Soleure	27
Zurich	B. 2	Orbe, Vaud	1	Valangin, Neuchâtel	26	Ollon, Vaud	10
Zurzach	19	Ormond-dessus, V.	1 & 21	Verrières, Neuchâtel	16	Olten, Soleure	20
Zweisimmen, Berne	12	Oron, Vaud	3	Viège, Valais	27	Orbe, Vaud	13
		Payerne, Vaud	18	Villmergen, Argovie	B. 2	Ormont-dessus, Vaud	7, 20
JUIN		Pfäffikon, Zurich	B. 15	Vissoye, Valais	27	Oron-la-Ville, Vaud	1
Wassen, Uri	10	Pfäfers, St-Gall	17	Wald, Appenzell	30	Orsières, Valais	6 et 30
Weinfelden, Th. B. 11 &	25	Planfayon, Fribourg	10	Weinfelden, Th. B.	10 et 24	Payerne, Vaud	16
Willisau, Lucerne	B. 26	Pont-de-Martel, Neuch.	2	Wilchingen, Schaff. B.	15	Pfäffikon, Zurich	B. 20
Winterthour, Z.	B. 5 et 19	Porrentruy, Berne	15	Willisau, Lucerne	B. 25	Planches-Montreux	31
Wilchingen, Schaff. B.	16	Poschiavo, Grisons	24	Wildhaus, St-Gall	18	Planfayon, Fribourg	15
Yverdon, Vaud	3	Provence, Vaud	15	Wil, St-Gall	30	Porrentruy, Berne	20
		Ragaz, St-Gall	18	Winterthour, Z. B.	4 et 18	Poschiavo, Grisons	23
		Reconvillier, Berne	1	Yverdon, Vaud	16	Ragaz, St-Gall	20
		Reinach, Argovie	B. 18	Zermatt, Valais	2	Rapperswil	15
		Reichenbach, Berne	B. 17	Zofingue, Argovie	11	Regensberg, Zurich	21
		Reiden, Lucerne	24	Zurzach, Argovie	1	Rehetobel, Appenzell	3
		Richensee, Lucerne	B. 15	Zweisimmen, Berne	B. 2 et 3	Reichenbach,	B. 22
		Romont, Fribourg	9	OCTOBRE			
		Rougemont, Vaud	1	Kriegstetten, Soleure	30	Reigoldswyl, Baselland	6
		Roveredo, Grisons	12	Lachen c. Schwytz	B. 7	Reinach, Argovie	9
		Rue, Fribourg	17	Landeron-Combe, N.	20	Riggisberg, Berne	24
		St-Blaise, Neuchâtel	8	Lajoux, Berne	13	Richterswyl, Zurich	14
		St-Cergues, Vaud	18	Langenbruck, Bâle	8	Ried-Brigue, Valais	1
		Ste-Croix, Vaud	19	Langnau, Berne	B. 3	Romainmotier, Vaud	24
		St-Nicolas, Valais	20	La Ferrière, Jura bern.	1	Romont, Fribourg	14
		Saas, Valais	9	La Roche, Fribourg	13	Rougemont, Vaud	6
		Saanen, Berne	2	La Sarraz, Vaud	21	Roveredo, Grisons	3
		Saignelegier, Berne	2	Laufenbourg (Gross)	28	Rue, Fribourg	15
		Sargans	24	Laufon, Berne	7	Saanen, Berne	7 et 22
		Schaffhouse	B. 2 et 16	Lausanne, Vaud	8	Sarnen	B. 2, 21 et 22
		Schinznach, Argovie	4	Lenk, Berne	2	Saas-Vallée, Valais	13
		Schuls, Grisons	16	Lenzburg, Argovie	B. 30	Saignelégier, Berne	6
		Schwarzenburg Ber. M.	25	Liddes, Valais	B. 1	Ste-Croix, Vaud	15
		Schwytz	B. 18 et 22	Liestal, Bâle-Campagne	22	St-Gall,	B. du 8 au 15
		Schwanden	1 et 15	Lieu (le), Vaud	14	St-Gingolph, Valais	2
		Schleitheim, Schaff. P.	15	Lignièrès, Neuchâtel	13	St-Imier	17
		Seengen, Argovie	B. 16	Locle, Neuchâtel	14	St-Martin, Valais	17
		Sembrancher, Valais	20	Loèche-V., Valais	13 et 28	St-Maurice, Valais	14
		Sépey, Vaud	2	Lötschen, Valais	11	Sargans, St-Gall	15
		Sidwald, St-Gall	18	Lucerne	B. du 6 au 17	Sarmenstorf, Argovie	28
		Siebenen, Schwytz	22	Lyss, c. Berne	27	Saxon, Valais	3
		Simplon, Valais	29	Lungern, Unterwald	9	Schänis, St-Gall	B. et M. 20
		Sissach, Bâle	B. 24	Martigny-bourg, Valais	20	Schaffhouse,	B. 1 et 15
		Soleure	8	Mellingen, Argovie	6	Schleitheim, Sch. P.	20, 27
		Spiringen, Uri	23	Messen, Soleure	27	Schoeffland, Argovie	22
		Stalden, Valais	30	Menzingen, Zug	20 et 21	Schöpfheim, Lucerne	7
						Schwanden, Glaris	6 et 20

SEPTEMBRE

Schwarzenburg Ber. M.	30	Wimmis, Berne	7	Reiden, Lucerne	10	Uznach, St-Gall	1, 15 et 29
Schwellbrunn, Appenz.	6	Winterthour	9, B. 2 et 16	Riggisberg, Berne	28	Vevey, Vaud	25
Schwytz	13	Wohlen, Arg.	13	Rolle, Vaud	21	Vex, Valais	14
Sempach, Lucerne	28	Wolfenschiessen, Nid.	B29	Romont, Fribourg	11	Viège, Valais	12
Semsaies, Fribourg	13	Yverdon, Vaud,	14	Rorschach, St-Gall	6 et 7	Villeneuve, Vaud	20
Sentier (le), Vaud	3 et 4	Zofingue, Argovie	9	Rougemont, Vaud	13	Vouvry, Valais	13
Sépey, Vaud	21	Zug	6	Rue, Fribourg	19	Weinfelden, Th.	B. 12
Sevelen, St-Gall	20	Zurzach, Argovie	B. 6	St-Aubin, Neuchâtel	3	Wilchingen, Sch. B.	3, 17
Sidwald, St-Gall	23	Zweisimmen	7, 8, B 26, 27	St-Imier, Berne	21	Wildhaus, St-Gall	4 et 5
Siebenen, Schwytz	13	Zweilütschnen	15	St-Maurice, Valais	3	Willisau, Lucerne	27
Sierre, Valais	6 et 27			Saignelégier, Berne	4	Winterthour Z.	6 et B. 20
Signau, Berne	16	NOVEMBRE		Saanen, Berne	14	Wyl, St-Gall	18
Sion, Valais	4, 11 et 18	Lucerne	B. 20	Sargans, St-Gall	6 et 20	Yverdon, Vaud	18
Sissach, Bâle	B 22	Lyss, Berne	24	Sarnen, Unterwald	20	Zofingue, Argovie	13
Soleure	13	Martigny-Ville, Valais	10	Savigny, Vaud	7	Zurich	B. 11
Spiez, Berne	13	Malters, Lucerne	P. 6	Schaaffouse	11 et 12	Zurzach, Argovie	3
Speicher, Appenzell	2	Meiringen, Berne	B. 17	Schuls, Grisons	18	Zweisimmen	15 et 16
Steg (Tössthal), Zurich	13	Moerel, Valais	8	Schwanden	3	DECEMBRE	
Stein am Rhein		Möhlin, Argovie	B. 3	Schinznach, Argovie	4	Saignelégier, Berne	1
et marché aux choux	29	Monthey, Valais	19	Schleitheim, Schaffh. P.	17	Sargans, St-Gall	30
Sursee, Lucerne	13	Morat, Fribourg	5	Schöpfheim, Lucerne	11	Schaffhouse	B. 2 et 16
Thayngen, Schaffh.	30	Morges, Vaud	12	Schwarzenburg, Ber. B.	27	Schleitheim, Schaffh. P.	15
Teufen, App. B. 3, 27 et 28		Moudon, Vaud	24	Schwytz	17	Schmitten, Fribourg	B. 1
Thoune, Berne	15	Moutier, J.-B.	6	Seengen, Argovie	4	Schwarzenburg,	B 26
Thusis, Grisons	2	Münsingen, Berne	17	Sépey, Vaud	26	Schwytz	1
Tiefencastel, Grisons	11	Munster, Lucerne	25	Sevelen, St-Gall	19	Sidwald, St-Gall	11
Tramelan	15	Muri, Argovie	11	Sidwald, St-Gall	13	Soleure	8
Trogen, Appenzell	13	Naters, Valais	10 et 29	Siebenen, Schwytz	8 et 24	Steg (Tössthal), Zurich	8
Turbenthal, Zurich	27	Neunkirch, Sch. Porcs	24	Sierre, Valais	26	St-Léonard, Valais	1
Unterhallau, Sch. B.	6	Neuveville, Berne	26	Sion, Valais	1, 8 et 15	Sumiswald, Berne	27
Unterkulm, Argovie	31	Niederbipp, Berne	19	Sissach, Bâle	12	Sursee, c. Lucerne	6
Unterseen, Berne	8 et 31	Nyon, Vaud	6	Soleure	10	Teufen, Appenzell	B. 5
Urnäsch, Appenzell	9	Noirmont, Berne	3	Stæfa, Zurich	20 et 21	Thoune, Berne	17
Uster, Zurich	B. 30	Oberstammheim, Z.	3 B. 24	Stans, Unterwald	12 et 13	Thusis, Grisons	12 et 23
Uznach, St-Gall	M. 18	Oberriet, St-Gall	12	Steckborn, Th. M. Ch.	13	Tiefencastel, Grisons	22
Val-d'Illiez, Valais	16	Oensingen, Soleure	24	Steg (Tössthal), Zurich	10	Tramelan-dessus, Berne	10
Vallorbe, Vaud	18	Ollon, Vaud	21	Sumiswald, Berne	7	Troistorrents, Valais	4
Verrières (Les), Neuch	14	Olten, Soleure	17	Sursee, Lucerne	3	Turbenthal, Zurich	B. 22
Vevey, Vaud	28	Orbe, Vaud	17	Teufen, Appenzell	24	Unterhallau, Schaffh. B.	1
Vouvry, Valais	14	Ormont-dessus, Vaud	7	Thoune, Berne	12	Uznach, St-Gall	M. 13 et 27
Vuippens, Fribourg	28	Oron-la-ville, Vaud	5	Tiefencastel, Grisons	3, 22	Villmergen, Argovie	2
Walchwyl, Zoug	13	Payerne, Vaud	20	Thusis, Grisons	4 et 24	Wattwyl, St-Gall	3
Wald, Zurich	28 et 29	Pfäffikon, Zurich	4	Tramelan-des., Berne	12	Weinfelden, Th.	10 et B. 31
Wattenwyl, Berne	1 et 2	Porrentruy, Berne	17	Travers, Neuchâtel	1	Wilchingen, Schaffh. B.	15
Wattwyl, St-Gall	1	Ragaz, St-Gall	3	Turbenthal, Zurich	B. 24	Willisau, Lucerne	B. 22
Weinfelden, Th. B.	8 et 29	Rances, Vaud	7	Unterembrach, Zur.	25	Winterthur, Z.	B. 4 & 18
Wilchingen Schaff. B.	20	Reconvillier, Berne	10	Unterhallau, Schaffh.	3	Yverdon, Vaud	26
Willisau, Lucerne	20	Reinach, Argovie	B. 6	Unterseen, Berne	19	Zweisimmen, Berne	11
Wyl, St-Gall	7	Rheineck, St-Gall	10	Uster, Zurich	27 et 28	Zoug	2

FOIRES ÉTRANGÈRES pour 1913.

JANVIER		Champagnole, Jura	18	Jussey, Hte-Saône, Mt	27 et 28	Neu-Brisach (H.-R.)	20
Aiguebelle, Savoie	30	Chaumergy, Jura	11	Landeck, Tyrol	27	Poligny, Jura	27
Aix-les-Bains, Sav.	2 & 13	Clerval, Doubs	14	Langres, Hte-Marne	7	Pontarlier, Doubs	9 et 23
Altkirch, Haut-Rhin	23	Coligny, Ain	21	Leipzig, cuir 3, du 3 au	16	Pont-de-Roide, Doubs	7
Amancey, Doubs	2	Cruseilles (Hte-Savoie)	1	Les Deschaux, Jura	6	Pont-du-Bourg, Jura	B. 29
Aoste, Italie, grd marché	7	Dannemarie, H.-Rh. B.	14	Les Echelles, Savoie	17	Port-sur-Saône, H.-S.	22
Arbois, Jura	7	Delle, H.-Rh.	13	Lons-le-Saunier, Jura	2	Rigney, Doubs	7
Arinthod, Jura	7	Dôle, Jura	9	Maiche, Doubs	16	St-Amour, Jura	2 et 30
Baume-les-Dames	2 et 16	Donnas	31	Megève, Savoie	3	St-Claude, Jura	11
Belfort, Haut-Rhin	6 et 20	Epoisses, Côte d'Or	10	Mirecourt, Vosges	13 et 27	St-Jeoire, (Hte Sav.)	6 et 17
Besançon, Doubs	13	Evian-les-Bains, H.-S.	2 et 13	Montbéliard, Doubs	27	St-Laurent, Ain	B. 4, 30
Bletterans, Jura	21	Ferette (Alsace)	7	Montmélian, Savoie	27	Ste-Marie-aux-Mines, B.	8
Bons, Hte-Savoie	2	Fraisans, Jura	2	Morteau, D.	7, B. 14, 21, 28	St-Trivier, Ain	27
Bourg, Ain	15	Gaillard, Hte-Savoie	15	Morzine, Hte-Savoie	27	St-Vit, Doubs	15
Bozen, Tyrol	B. 13	Grenoble, Isère Chev.	4 et 22	Moutiers, Savoie	13 et 27	Salins, Jura	20

Sallanches, Ht-S. 11 et B.	18	Poligny, Jura	24	Habère-Lullin, Hte-S.	26	Arbois, Jura	1				
Sancey-le-Gr., Doubs	25	Pontarlier, Doubs	13 et 27	Ingweiler, Bas-Rhein	11	Arinthod, Jura	1				
Sellières, Jura	8	Pont-de-Roide, Doubs	4	Jussey, Hte-Saône M	24,25	Baume-les-Dames, D.	3 et 17				
Taninges, Savoie	7	Port-sur-Saône	13 et 26	Landeck, Tyrol	3	Belfort	7 et 21				
Thonon, Hte-Savoie	2	Rigney, Doubs	4	Langres, Hte-Marne	22	Belvoir, Doubs	3				
Valence, Drôme	3	St-Amour, Jura	1	Leipzig, All.	du 3 au 15	Bernex, Hte-Savoie	B 14				
Vezelley, Yonne	25	St-Claude, Jura	8	et du 30 au 20 avril		Besançon, Doubs	14				
FEVRIER											
Altkirch, Haut-Rhin	13, 27	St-Jear de Maurienne	1	Le Deschaux, Jura	18	Biot (le), Savoie	10				
Amphion, Savoie	3	St-Laurent, Ain	1	Les Echelles	25	Bletterens, Jura	15				
Aromas	17	St ^e -Marie-aux-Mines	B. 5	Les Gets, Savoie	24	Boège, Hte-Savoie	29				
Aoste, Italie, g ^d march	2, 11	St-Paul, Hte-Savoie	3	L'Isle, Doubs	3 et 17	Bcns, Savoie	7				
Arbois, Jura	4	Salins, Jura	17	Lons-le-Saunier, Jura	6	Bouclans, Doubs	4				
Arinthod, Jura	4	Sancey-le-Gr., Doubs	25	Maiche, Doubs	20	Bourg, Ain	2 et 16				
Ballaison, Hte-Savoie	3	St-Vit, Doubs	19	Mayence, Ht-Rh.	24-10 m.	Cercier, Hte-Savoie	15				
Baume-les-Dames,	6 et 20	Samoëns, Hte-Savoie	5	Miéussy, Hte-Savoie	20	Challand-St-Ans., Aoste	22				
Belfort, Ht-Rhin	3 et 17	Sellières, Jura	12	Mirecourt, Vosges	10 et 24	Châlons-sur-Saône	B 26				
Besançon, Doubs	10	Tervai, Jura	10	Montbéliard, Doubs	31	Champagnole, Jura	19				
Bletterans, Jura	18	Thonon, Hte-Savoie	6	Montfleur, Jura	22	Chaumergi, Jura	12				
Boège, Hte-Savoie	24	Vezelley, Yonne	24	Morteau, D., 4, B 11, 18	25	Clerval, Doubs	8				
Bons, Hte-Savoie	4	Viry, Hte-Savoie	14 et 28	Morzine, Hte-Savoie	17	Cluses, Hte-Savoie	14 et 28				
Bouclans, Doubs	14	Viuz-en-Sallaz, Savoie	4	Moutiers, Savoie	10	Coligny, Ain	15				
Bourg, Ain	5 et 19	Vercel, Doubs	7, 8, 15 et 22	Munster, Haut-Rhin	10	Collonges, Ain	23				
Châlons-sur-Saône, cuir	et B 11, 27	MARS									
Chaumergi, Jura	8	Aiguebelle, Savoie	25	Neu Brisach, H.-Rhin	24	Constance, du 6 au 11					
Champagnole, Jura	15	Altkirch, H.-Rhin	13	Orchamps, Jura	12	Cruseilles, Hte-Savoie	2				
Clerval, Doubs	11	Albertville, Savoie	13	Poligny, Jura	24	Dannemarie, Ht-R.	8 et 23				
Cluses, Savoie	17	Amency, Doubs	6	Pontarlier, Doubs	13 et 27	Delle, Haut-Rhin	14				
Coligny, Ain	18	Amphion, Savoie	14	Pont-de-Roide, D.	4 et 18	Divonne, Ain	15				
Collonges, Ain	15	Aoste, Piémont foire	4	Pont-du-Bourg, Jura	B 15	Dôle, Jura	10				
Cruseilles, Hte-Savoie	5	et grand marché	11	Pt-St-Martin, Aoste	11 et 12	Doucier, Jura	16				
Dannemarie, Ht-Rhin	11	Arbois, Jura	4	Port-sur-Saône, Hte-S.	26	Epoisses, Côte-d'Or	19				
Delle, Ht-Rhin	10	Arinthod, Jura	4	Moutons	25	Faverge, H.-Sav.	2 et 16				
Dôle, Jura	13	Baume-les-Dames, D	6 et 20	Rigney, Doubs	4	Ferney-Voltaire, Ain	18				
Donnas, Aoste	M 1	Belfort, Haut-Rhin	3 et 17	Rumilly, Savoie	20	Fraisans, Jura	2				
Dornbirn, Vorarlberg	11	Bellevaux, Hte-Savoie	31	Rupt, Vosges	19	Francfort 12 mars - 2 avril					
Epoisses, Côte-d'Or	7	Besançon, Doubs	10	St-Amour, Jura	1	Fribourgen B.	B 10, 12-22				
Erstein, Alsace	24	Biot (le), Hte-Savoie	15	St-Claude, Jura	8	Gaillard, Hte-Savoie	21				
Fraisans, Jura	5	Bletterans, Jura	18	St-Félix, Savoie	1 et 12	Gendrey, Jura	3				
Fribourg en Brisgau	B 13	Boège, Hte-Savoie	20	St-Genis, Ain	10	Gex, Ain	28				
Gaillard, Hte-Savoie	15	Bonneville, Hte-Savoie	14	St-Jean de Maurienne	14	Gresy, Savoie	25 et 26				
Gendrey, Jura	6	Bons, Savoie	3	St-Julien, Savoie	3	Groisy-le-Plot, Hte-S.	14				
Gex, Ain	4	Bourg, Ain	5 et 19	St-Jean-d'Aulph.	1 et 26	Jussey, Hte-S. mout.	28, 29				
Grenoble, Isère	Ch. 1	Bozen, Tyrol	B. 3	St-Marie-aux-Mines	B 5	Langres, Hte-Marne	11				
Haguena, Bas-Rhin	4	Châlons-sur-Saône	B 31	St-Vit, Doubs	19	Leipzig 30 mars-20 avril					
Jussey, Hte-Saône M	24, 25	Champagnole, Jura	15	Sæckingen, D. de Bade	6	Lindau, L. de C. M.	11-16				
Landser, Haut-Rhin	12	Châtillon, Aoste	10	Salins, Jura	17	L'Isle, Doubs	7 et 21				
Langres, Hte-Marne	15	Chaumergi, Jura	8	Sallanches, Hte-Sav.	1 et 15	Le Lyaud, Hte-Savoie	28				
Leipzig, Allem. du 10 au 15		Clerval, Doubs	11	Sancey, Doubs	25	Les Houches, Hte-Sav.	15				
Leipzig, Lindenau	25 et 26	Cluses, Hte-Savoie	31	Schlettstadt, Bas-Rhin	4	Lons-le-Saunier, Jura	3				
L'Isle, Doubs	3 et 17	Coligny, Ain	18	Sellières, Jura	12	Maiche, Doubs	17				
Lons-le-Saunier, Jura	6	Courtavon, Alsace	3	Strasbourg, Bas-Rh.	B 10	Megève, Hte-Savoie	4				
Maiche, Doubs	20	Cruseilles, H-Savoie	B 5, 12	Taninges, Hte-Savoie	6	Mirecourt, Vosges	14 et 28				
Mayence, Allemagne	du 24 février au 10 mars	Dannemarie, Ht-Rhin	11	Thônes, Hte-Savoie	17	Montbéliard, Doubs	28				
Mirecourt, Vosges	10 et 24	Delle, Haut-Rhin	10	Thonon, Hte-Savoie	6	Montfleur, Jura	23				
Montbéliard, Doubs	24	Dôle, Jura	13	Ueberlingen, L. de C.	5	Montmélian, Savoie	28				
Montmélian, Savoie	10	Douvaine, Hte-Savoie	28	Valence, Drôme	3	Morteau, D1, B 8, 15, 22, 29					
Montriond, Hte-S.	3 et 17	Dornbirn, Vorarlberg	11	Vercel, D., 1, 8, 15, 22 et 29		Nus, Vallée d'Aoste	28				
Montfleur, Jura	20	Draillant, Hte-Savoie	12	Vezelley, Yonne	14	Orchamp, Jura	9				
Morteau, Dbs 4 B. 11, 18, 25		Epoisses, Côte-d'Or	18	Villers-Farlay, Jura	31	Passy, Hte-Savoie	21				
Moutiers, Savoie	10 et 24	Evian-les-Bains, S.	3 et 10	Ville-du-Pont, Doubs	5	Perouge, Ain	19				
Orchamp, Jura	12	Fraisans, Jura	5	Vinzier, Hte-Savoie	31	Petit-Bornand, Hte-Sav.	8				
Pérouge, Ain	1	Francforts/M. cuir, 12-2 av.		Vulbens-au-Vuache, S.	16	Poligny, Jura	28				
Pfaffenhofen, Bas-Rhin	11	Fribourg en Brisgau	B 13	AVRIL							
		Gaillard, Haute-Savoie	21	Abondance, Hte-Savoie	21	Pontarlier, Doubs	10 et 24				
		Gex, Ain	1 et 25	Altkirch, Haut-Rhin	17	Pont-de-Roide, Doubs	1				
		Grenoble, Isère	15-22, ch. 17	Annecy, Hte-Savoie	1	Port-s/Saône, Mout.	22-23				
				Aoste, Italie	1	Rigney, Doubs	1				
						Rumilly, Savoie	30				

Sækingen, D. de Bade	28	Châtel d'Abond. H.-S.	3	Pontarlier, Doubs	8 et 22	Challand, St-Anselme	13				
St-Amour, Jura	5	Châtillon, Aoste	6	Pont-de-Roide, Doubs	6	Châlons-sur-Saône	25				
St-Claude, Jura	12	Châtillon, Hte-Savoie	31	Pont-du-Bourg, Ain	B 18	Chamonix, H-Sav.	4 et 20				
St-Félix, Savoie	30	Chaumergi, Jura	10	Pont-St-Martin Aoste	19, 20	Champagnole, Jura	21				
St-Genis, Ain	10	Chevenoz, Hte-Savoie	7	Port-sur-S., H-S	M 27, 28	Châtillon, Aoste	12				
St-Gervais, Savoie	7	Clerval, Doubs	13	Pougny, Ain	B 28	Chaumergy, Jura	14				
St-Jeoire, Savoie	1 et 11	Cluses, Haute-Savoie	12	Pré St-Didier, Aoste	B 12	Clerval, Doubs	10				
St-Laurent, Ain	5	Coligny, Ain	20	Reignier, Hte-Savoie	10	Coligny, Ain	17				
Ste-Marie-aux-Mines, B	2	Collonges, Ain	31	Reyvroz, Hte-Savoie	20	Colmar, Ht-Rhin	M 29				
St-Paul, Hte-Savoie	29	Cruseilles, Hte-Savoie	7	Rigney, Doubs	6	Cruseilles, Hte-Savoie	4				
St-Pierre, Aoste	30	Dannemarie, Ht-Rhin	13	Rochette S	B 7, 14, 21, 28	Dannemarie, Ht-Rhin	10				
St-Triviers de C., Ain	14	Delle, Haut-Rhin	12	Rumilly en Savoie	21	Delle, Ht-Rhin	9				
St Vincent, Aoste	28	Divonne, Ain	28	St-Amour, Jura	3	Dôle, Jura	12				
St-Vit, Doubs	16	Dôle, Jura	8 et 15	St-Claude, Jura	10	Donnas, Aoste	4				
Salins, Jura	21	Dornbirn, Vorarlberg	13	St-Genis, Ain	22	Doucier, Jura	16				
Samœns, Hte-Savoie	2	Evian-les-Bains	13	St-Jean-de-Gonv., Ain	8	Douvaine, Hte-Savoie	7				
Sancey-le-Gr., Doubs	25	Erstein, Alsace	12	St-Jean-de-Maur.	30 et 31	Draillant, Savoie	1 et 15				
Scionzier, Hte-Savoie	30	Faverge, Hte-Savoie	21	St-Laurent, Ain	3 et 20	Epoisses, Côte-d'Or	9				
Seytroux, Hte-Savoie	30	Feternes, Savoie	1	Ste-Marie-aux-Mines	B 7	Evian-les-Bains, H.-S.	2				
Sellières, Jura	9	Flumet, Savoie	6 et 20	St-Trivier, Ain	19	Faverge, Hte-Savoie	4				
Septmoncel	30	Fraisans, Jura	7	St-Vit, Doubs	21	Feldkirch Voralberg	23-24				
Taninges, Hte-Savoie	24	Frangy, Hte-Savoie	3	Salins, Jura	19	Ferney-Voltaire, Ain	18				
Thonon, Hte-Savoie	3	Gaillard, Hte-Savoie	15	Sallanches, Hte-S.	3 et 24	Fontainemore, Aoste	B 1				
Ugine, Savoie	28	Gignod, Aoste	B 5	Samœns, Hte-Savoie	7	Fraisans, Jura	4				
Vacheresse, Hte-Sav.	B 22	Grand-Bornand, HS	7 et 28	Sancey-le-Gr., Doubs	26	Gaillard, Hte-Savoie	11				
Vailly, Hte-Savoie	28	Grenoble, Isère	Chv, 3	Schlettstadt, Bas-Rh.	6, 13	Gendrey, Jura	5				
Valpeline, Aoste	16	Haguenuau, Bas-Rhin	6	Sciez, Hte-Savoie	21	Gex, Ain	1				
Veigy-Fonconex, Hte-S.	28	Hôpitaux-Neufs Doubs	19	Segny, Ain	20	Grand-Bornand, H-S	11				
Vercel	5, 12, 19 et 26	Jougne, Doubs	26	Selhères, Jura	14	Grand-Dessiat, Vosges	25				
Vesoul	24	Jussey, Hte-S. mout.	26-27	Servoz, Hte-Savoie	26	Grenoble, Isère	Ch. 7				
Vezelley, Yonne	16	La Baume, Hte-Savoie	15	Taninges, Hte-Savoie	8	Jussey, Hte-S. mout.	23, 24				
Villeneuve, Aoste	B. 28	La Clusaz, Hte-Savoie	31	Thoiry, Ain	30	Langres, Hte-Marne	24				
		Landeck, Tyrol	13	Thônes, Savoie	5 et 17	La Clusaz, Hte-Savoie	2				
MAI											
Abbevilliers, Doubs	20	Langres, Hte-Marne	1 et 30	Thonon, Hte-Savoie	1	La Roche, H.-S.	Ch. 19				
Abondance, Hte-Savoie	27	Le Chable s/Beaumont	1	Ueberlingen, D. de B.	7	La Rochette, S.	4, 11 et 18				
Aiguebelle, Savoie	B 6	Le Deschaux, Jura	3	Ugine, Savoie	22	La Salle, Aoste	4 et 20				
Aix-les-Bains, Savoie	3	Les Echelles, Savoie	13	Valence, Drôme	3 B 5 et 19	Les Houches, Savoie	6				
Albertville, Savoie	1 et 15	Les Gets, Hte-Savoie	24	Valleiry, Hte-Savoie	2	L'Isle, Doubs	2 et 16				
Allinges, Savoie	28	Les Fourgs, Doubs	20	Vercel, Doubs	12 et 26	Lons-le-Saunier, Jura	5				
Altkirch, Haut-Rhin	5	Les Rousses, Jura	26	Verres, Piémont	29	Maiche, Doubs	19				
Amancey, Doubs	1	L'Isle, Doubs	5 et 19	Vezelley, Yonne	15	Massongy, Savoie	25				
Antey-St-André, Aoste	B 4	Lons-le-Saunier, Jura	1	Ville-du-Pont, Doubs	17	Megève, Savoie	25				
Aoste, Italie	12 et 26	Lugrin, Hte-Savoie	3	Villers-Farlay, Jura	30	Mirecourt, Vosges	9 et 23				
Arbois, Jura	6	Lullin, Hte-Savoie	14	Viuz-en-Sallaz, Savoie	5	Montbéliard, Doubs	30				
Arinthod, Jura	6	Maiche, Doubs	15	JUIN							
Aromas, Jura	2 et 19	Marignier, Hte-Sav.	7 et 21	Abondance, Hte-Savoie	6	Montfleur, Jura	7				
Baume-les-Dames	1 et 15	Megève, Savoie	26	Aiguebelles, Savoie	B 3, 6	Montmélian, Savoie	2				
Beaucaire, Gard	1	Megevette, Hte-Savoie	16	Aime, Savoie	3	Morteau, D.	3, 10, 17, 24				
Belfort, Haut-Rhin	5 et 19	Messery-ESSERT, Hte-Sav.	5	Aix-les-Bains, Savoie	6	Morzine, Hte-Sav.	9 et 23				
Bellevaux, Hte-Sav.	B 26	Mieussy, Hte-Savoie	20	Albertville, Savoie	12	Moutiers, Savoie	25				
Bernex, Hte-Savoie	14	Mirecourt, Vosges	12 et 26	Altkirch, Haut-Rhin	26	Neu-Brisach, H-Rhin	30				
Besançon, Doubs	12	Montbéliard, Doubs	26	Amancey, Doubs	5	Orchamps, Jura	11				
Bletterans, Jura	20	Montmélian	5	Arbois, Jura	3	Poligny, Jura	23				
Boège, Hte-Savoie	27	Montriond (Hte Sav.)	7	Arinthod, Jura	3	Pontarlier, Doubs	12 et 26				
Bois-d'Amont, Jura	B 19	Morez, Jura	5	Baume-les-Dames	5 et 19	Pont-de-Roide, Doubs	3				
Bonnevaux, Hte-Savoie	2	Morgex, Aoste	22	Belfort, Haut-Rhin	2 et 16	Port-s/Saône	13, 24 et 25				
Bonneville, Hte-Savoie	13	Morillon, Hte-Savoie	B 12	Besançon, Doubs	9	Rigney, Doubs	7				
Bons, Savoie	1	Morteau, D.	6 B 13, 20	G ^{de} toire du 24 au 8 juillet	27	St-Amour Jura	9				
Bouclans, Doubs	4	Moutiers, Savoie	5, 19, 25	Bletterans, Jura	17	St-Claude, Jura	9				
Bourg, Ain	7 et 21	Münster, Ht-Rhin	12	Biot (Le), Savoie	2 et 16	St-Genis-Pouilly, Ain	10				
Bozen, Tyrol. fleurs	1	Neu-Brisach (H.-R.)	5	Boège, Haute-Savoie	24	St-Gervais, Hte-Savoie	10				
Châlons-s.-Saône	B 22	Nus, Aoste	1	Bons, Haute-Savoie	4	St-Jean-de-Mau.	21, 22, 23				
Chambave, Aoste	26	Orchamp, Jura	14	Bouclans, Doubs	14	St-Jeoire, Hte-Sav.	6 et 20				
Chamonix, Mul. et Ch.	15	Pfaffenhofen, Bas-Rhin	13	Bourg, Ain	4 et 18	St-Julien, Savoie	2				
Champagnole, Jura	17	Poligny, Jura	26 et 27	Bozen, Tyrol	B 7	St-Laurent, Ain	B 7				
Chapelled'Abondance	B 16	Perrignier, Hte-Sav.	10	Brumath, Bas-Rhin	26	St-Pierre, Aoste	10				

Ste-Marie-aux-Mines, Als.	foire aux moutons	28	Cluses, Savoie	11 et 25	Sallanches, Hte-Sav.	2 et 23	
B. 4, 29 et 30	Langres, Hte-Marne	15	Coligny, Ain	19	Sancey-le-Grand, Doubs	25	
St-Vincent, Aoste	5 et 6	La Roche, Haute-Savoie	3	Cruseilles, Hte-Savoie	6	Schlettstadt, Alsace	26
St-Vit, Doubs	18	L'Isle, Doubs	7 et 21	Dannemarie, Ht-Rhin	12	Sciez, Hte-Sav.	23
Salins, Jura	16	Lons-le-Saunier, Jura	3	Delle, Haut-Rhin	11	Sellières, Jura	13
Sallanches, H.-S.	7 et 28	Maïche, Doubs	17	Dôle, Jura	14	Taninges, Hte-Sav.	21
Samœns, Hte-Sav.	4 et 18	Maxilly, Hte-Savoie B.	22	Douvaine, Savoie	4	pour les mulets le	10
Sancey-le-Grand, Dbs.	25	Megève, Hte-S. Poulains	4	Draillant, Hte-Savoie	4	Tervai-le-Château, Jura	18
Sellières, Jura	11	Mirecourt, Vosges	14 et 28	Fpoisses, Côte-d'Or	31	Thônes, Hte-Savoie	18, 30
Taninges, Hte-Savoie	12	Montbéliard, Doubs	28	Evian-les-Bains, Hte-S.	4	Thonon, Hte-Savoie	7
Termignon, Savoie B	3	Morteau, D. 1, B 8, 15, 22, 29	29	Favergeres, Hte-Sav.	13 et 27	Ueberlingen, Constance	27
Tervai, Jura	9	Moutiers, Savoie	7	Féterne, Savoie B	16	Ugine, Savoie	11 et 25
Thônes, Savoie	2 et 14	Orchamps, Jura	9	Fillinges, Savoie B	11	Vacheresse, Hte-Sav. B.	30
Thonon, Hte-Savoie	5	Pfaffenhofen, Bas-Rhin	8	Flumet, Savoie. Poulains	14	Valence, Drôme	26
Vallorzine, Hte-Savoie	2	Poligny, Jura	28	Fraisans, Jura	6	Valleiry, Hte-Savoie	13
Vercel, Doubs	9 et 23	Pontarlier, Doubs	10 et 24	Francfort du 27 au 17 sept.		Vercel, Doubs	4 et 18
Vezelley, Yonne	16	Pont-de-Roide, Doubs	1	Gaillard, Hte-Savoie	29	Vezelley, Yonne	18
Vinzier, Savoie B	30	Port-sur-Saône	23	Gendrey, Jura	7	Ville-du-Pont, Doubs	13
Viry, Hte Savoie	24	Rigney, Doubs	1	Gex, Ain	5	Villers-Farlay, Jura	30
Vulbens-au-Vuache	7	St-Amour, Jura	5	Grand-Bornand, H-Sav. P	6	Vinzier, Savoie	5
Waldshut, Baden	5	St-Claude, Jura	12	Grenoble, Isère ch. 2, 16-30		Viry, Haute-Savoie	16
		St-Jeoire, Hte-Sav.	11 et 25	Jougne, Doubs	25	Vulbens-en-Vuache, S.	24
		St-Laurent, Ain B	5	Jussey, Hte-Saô. mou	25-26	Waldshut, Baden	18

JUILLET

Aiguebelle, Savoie B	1	Ste-Marie-aux-Mines, Als.	2, 6 et 7. B 13, 14, 20 et 21
Albertville, Hte-Savoie	10	Salins, Jura	21
Altkirch, Haut-Rhin	25	St-Paul, Hte-Savoie	26
Amancey, Doubs	3	St-Trivier-de-C., Ain	21
Anancy, Savoie Ch.	1	St-Vit, Doubs	16
Aoste, Piémont	1	Sancey-le-Grand, Dbs	25
Arbois, Jura	1	Sellières, Jura	9
Arinthod, Jura	1	Thonon, Hte-Sav.	3
Baume-les-Dames	3 et 17	Taninges, Hte-S. mul.	15, 24
Beaucaire, Gard	22 au 28	Valence, Drôme	3
Belfort, Ht-Rhin	7 et 21	Vercel, Doubs	7 et 21
Besançon, Doubs	14	Vezelley, Yonne	23
Bellevaux, H-Sav. Poul.	12	Ville du Pont, Doubs	2
Bletterans, Jura	15	Vinzier, Savoie	1
Boège, Hte-Savoie	29	Viuz-en-Sallaz, Savoie	7
Bonneville, Hte-Savoie	8	Waldshut, Baden	25
Bons, Savoie	7		
Bornand-le-Grand, Sav.	27		
Bouclans, Doubs	4		

A O U T

Bourg, Ain	2 et 16	Aiguebelle, S. mixte B	5, 21
Champagnole, Jura	19	Albertville, Savoie	7
Chaumergi, Jura	12	Allinges, Savoie B	17
Clerval, Doubs	8	Altkirch, Haut-Rhin	21, 25
Cluses, Savoie, Chev.	et mulets 7 et 21	Arbois, Jura	5
Coligny, Ain	15	Arinthod, Jura	5
Colmar, Ht-Rh. M	6 au 27	Aromas, Jura	31
Dannemarie, Ht-Rhin	8	Baume-les-Dames, D.	7, 21
Delle, Haut-Rhin	14	Beaume, Doubs	13
Dôle, Jura	10	Belfort, Haut-Rhin	4 et 18
Doucier, Jura	16	Besançon, Doubs	11
Echelles (les), Savoie	26	Bletterans, Jura	19
Evian-les-Bains, Hte-S.	7	Boège, Hte-Savoie	22
Favergeres, Hte-Sav.	16 et 30	Bois d'Amont, Jura M	18
Flumet, Savoie	1 et 15	Bons, Savoie	9
» Poulains	22	Bouclans, Doubs	16
Fraisans, Jura	2	Bourg, Ain	6 et 20
Gaillard, Hte-Savoie	11	Bozen, Tyrol B	26
Gex, Ain	1	Cercier, Hte-Savoie	27
Grand-Bornand (Haute Sa- voie), poulains	30	Châlons-sur-Saône B	5
Grenoble, Isère Ch.	5	Champagnole, Jura	16
Habère-Lullin, Savoie	10	Chaumergi, Jura	9
Jussey, Hte-Saône	29	Chevenoz, H.-S. foire aux poulains et bestiaux	1
		Clerval, Doubs	12

Cluses, Savoie	11 et 25	Sallanches, Hte-Sav.	2 et 23
Coligny, Ain	19	Sancey-le-Grand, Doubs	25
Cruseilles, Hte-Savoie	6	Schlettstadt, Alsace	26
Dannemarie, Ht-Rhin	12	Sciez, Hte-Sav.	23
Delle, Haut-Rhin	11	Sellières, Jura	13
Dôle, Jura	14	Taninges, Hte-Sav.	21
Douvaine, Savoie	4	pour les mulets le	10
Draillant, Hte-Savoie	4	Tervai-le-Château, Jura	18
Fpoisses, Côte-d'Or	31	Thônes, Hte-Savoie	18, 30
Evian-les-Bains, Hte-S.	4	Thonon, Hte-Savoie	7
Favergeres, Hte-Sav.	13 et 27	Ueberlingen, Constance	27
Féterne, Savoie B	16	Ugine, Savoie	11 et 25
Fillinges, Savoie B	11	Vacheresse, Hte-Sav. B.	30
Flumet, Savoie. Poulains	14	Valence, Drôme	26
Fraisans, Jura	6	Valleiry, Hte-Savoie	13
Francfort du 27 au 17 sept.		Vercel, Doubs	4 et 18
Gaillard, Hte-Savoie	29	Vezelley, Yonne	18
Gendrey, Jura	7	Ville-du-Pont, Doubs	13
Gex, Ain	5	Villers-Farlay, Jura	30
Grand-Bornand, H-Sav. P	6	Vinzier, Savoie	5
Grenoble, Isère ch. 2, 16-30		Viry, Haute-Savoie	16
Jougne, Doubs	25	Vulbens-en-Vuache, S.	24
Jussey, Hte-Saô. mou	25-26	Waldshut, Baden	18

SEPTEMBRE

Aiguebelle, Sav. B	2
Aix-les-Bains, Sav.	14
Altkirch, Haut-Rhin	29
Albertville, Savoie	27
Amancy, Doubs	4
Aoste, Italie	4 et 30
Arbois, Jura	9
Arinthod, Jura	2
Aronas, Jura	30
Ayas, Aoste B	15
Ballaison Hte-Savoie	15
Baume-les-Dames	4 et 18
Belfort, Haut-Rhin	1 et 15
Bellevaux, Hte-Savoie	19
Bernex, Hte-Savoie B	30
Besançon, Doubs	8
Bletterans, Jura	16
Boège, Savoie	23
Bonne, Hte-Savoie	4
Bonneville, Hte-Sav.	9
Bons, Hte-Savoie	10
Bourg, Ain	3 et 17
Bozen, Tyrol B	23
Châlon-sur-Saône, lég.	12
Chamonix, Hte-Sav.	30
Champagnole, Jura	20
Chapelle-d'Abondance	13
Châtel-d'Ab., Hte-Sav. B	12
Châtillon, Hte-Sav.	20
Chaumergi, Jura	29
Clerval, Doubs	9
Collonges, Ain	1
Cluses, Savoie	15
Coligny, Ain	16
Constance (L.de)	22 au 27
Courmayeur, Aoste	5 et 29
Cruseilles, Hte-Savoie	3
Dannemarie, Ht-Rhin	9
Delle, Ht-Rhin	8
Dôle, Jura	11
Dornbirn, Tirol	23
Doucier, Jura	16

Favergeres, Hte-Sav.	10	Salins, Jura	15	Donnas, Aoste	18	St-Laurent, Ain	B 4	
Feldkirch, Voralberg	22-23	Sallanches, Hte-Savoie	20	Douvaine, Hte-Sav.	7	Ste-Marie-a.-Min. Al.	B 1	
Fillinges, Savoie	9	Samœns, Hte-Savoie	29	Dornbirn, Tirol	7 et 21	St-Pierre, Aoste	6 et 23	
Fraisans, Jura	3	Sancey-le-Grand, Dbs	25	Draillant, Savoie	28	St-Vincent, Aoste	24 et 25	
Francfort, s/M. cuir	1 au 8	Saverne, R.-R.	14 au 18	Erstein, Alsace	20	St-Vit, Doubs	15	
Gaillard, Hte-Savoie	29	Scionzier, H.-S.	24	Evian-les-Bains, Hte-S.	6	Salins, Jura	20	
Gex, Ain	9	Septmoncel, Jura	1	Favergeres, H.-S.	1, 15 et 16	Sallanches, Hte-S.	11, 25	
Gignod, Aoste	B 13	Sellières, Jura	10	Ferney-Voltaire, Ain	18	Sancey-le-Gr. Doubs	25	
Grand-Bornand, H. S.	22	Servoz, Hte-Savoie	22	Féternes, Savoie	14	Samœns, Hte-Savoie	22	
Grenoble, Isère	Ch. 6	Sixt, Faucigny, Savoie	16	Flumet, Savoie	7 et 21	Segny, Ain	30	
Grésy/Isère, Sav.	B. 16	Taninges, Hte-Sav.	11	Fribourg en Brisgau	18-27	Sellières, Jura	8	
Gressonay, Piémont	21	Termignon, Savoie	B 30	Fraisans, Jura	1	Septmoncel, Jura	10	
Hagenau, Bas-Rhin	30	Thollon, Hte-Savoie	28	Frangy, Hte-Sav.	18	Seytroux, Hte-Savoie	30	
Hôpitaux-Neufs, Doubs	27	Thônes, Sav., poul.	23	Gaillard, Hte-Savoie	15	Taninges, Hte-Sav.	9	
Jussey, Hte-Saô. mout	29, 30	Thonon, Savoie	4	Gendrey, Jura	2	Thoiry, Ain	25	
La Clusaz, H-Savoie	15, 16	Vailly, Haute-Savoie	20	Gex, Ain	16	Thônes, Savoie	4	
Lajoux, Jura	B 15	Valgrisenche, Aoste	B 22	Grand Bornand, H.-S.	1	Thonon, Hte-Savoie	2	
Langres, Hte-Marne	5 et 30	Vallorzine, Hte-Sav.	B 19	Grenoble, Isère Chev.	4	Ueberlingen, lac de C.	22	
Larringes, Hte-Savoie	26	Valpelline, Aoste	B 15	Jougne, Doubs	25	Vacheresse, Hte-Sav.	B 14	
La Thuile, Aoste	6 et 7	Vercel, Doubs	1, 15 et 29	Jussey, Hte-Saô. mout	27	Vercel, Doubs	13 et 27	
Le Deschaux, Jura	9	Vezelley, Yonne	15	Landeck, Tirol	6	Verres, Piémont	6	
Les Echelles, Sav.	14	Vinzier, Hte-Savoie	23	La Baume, Hte-Sav.	3	Vezelley, Yonne	18	
Leipzig-Lindenau	24 et 25	Viuz-en-Sallaz Savoie	15	La Roche, Hte-Sav.	9 et 23	Ville-du-Pont, Doubs	13	
Leipzig Allem.	31-21 sept.	Waldshut, Bade	24	La Rochette, Savoie	27	Villeneuve, Aoste	B 9 et 23	
Le Gets, Savoie	9	OCTOBRE		La Salle, Aoste	11	Villers-Farlay, Jura	30	
Les Houches, H.-Sav.	12	Abondance, Hte-Sav.	4	Langres, Hte-Marne	25	NOVEMBRE		
Les Rousses, Jura	B 24	Aiguebelle, Savoie	B 7	Le Chable, Hte-Sav.	2	Abondance N. D. Hte-S.	4	
L'Isle, sur le Doubs	1 et 15	Aime, Savoie	6 et 20	Le Lyaud, Hte-Savoie	15	Aiguebelle, Savoie	11	
Lons-le-Saunier, Jura	4	Albertville, Savoie	16	Les Fourgs, Doubs	21	Altkirch, Haut-Rhin	25	
Lullin, Hte-S. poul.	1 et 29	Altkirch (Ht-Rhin)	23	Les Gets, Hte-Savoie	24	Amancy, Doubs	6	
Maiche, Doubs	18	Amancy, Doubs	2	Les Rousses, Jura	24	Aoste (Italie)	25	
Marin près Thonon,	B 9	Annecy, Hte-Sav.	6 et 7	Les Houches, Hte-Sav.	18	Arbois, Jura	4	
Massongy, Savoie, grains	25	Antey-St-André, Aoste	B 2	L'Isle, Doubs	6 et 20	Arinthod, Jura	4	
Megève, Savoie	6 et 26	Aoste, Italie	13 et 27	Lons-le-Saunier, Jura	2	Baume-les-Dames	6 et 20	
Mégevette, H.-S.	26	Arbois, Jura	7	Lugrin, Hte-Savoie	2	Belfort, Haut-Rhin	3 et 17	
Mirecourt, Vosges	8 et 22	Arinthod, Jura	7	Maiche, Doubs	16	Besançon, Doubs	10	
Monthéliard, Doubs	29	Aymaville, Aoste	5	Marignier, Hte-Savoie	29	Biot, (Le) Savoie	21	
Montfleur, Jura	9	Baume-les-Dames, D	2, 16	Mieussy, Hte-Savoie	6	Bletterans, Jura	18	
Montmélian, Sav.	9	Belfort, Ht-Rhin	6 et 20	Mirecourt, Vosges	13 et 27	Boège, Hte-Savoie	18	
Morgex, Aoste	30	Bellevaux, Savoie	B. 9	Montbéliard, Doubs	27	Bonneville, Hte-Savoie	11	
Morteau, D. 2, 9, 16, 23,	30	Besançon, Doubs	13	Montriond, Hte-Savoie	10	Bons, Savoie	17	
Moutiers, Savoie	11, 12 et 22	Biot (Le), Savoie	20	Morgex, Aoste	25	Bourg, Ain	5 et 12	
Neu Brisach (H.-R)	29	Bletterans, Jura	21	Morillon, Hte-Savoie	B 13	Bozen, Tirol	B 3	
Novel, Hte-Savoie	B 24	Boège, Savoie	29	Morzine, Hte-Savoie	1	Champagnole, Jura	15	
Orchamps, Jura	10	Bois d'Amont, Jura	B 6	Morteau, D. 7 B, 14, 21,	28	Châtillon, Aoste	15	
Passy, Hte-Sav.	24	Bons, Hte-Savoie	10	Moutiers, Savoie	20	Chaumergi, Jura	8	
Poligny, Jura	22	Bouclans, Doubs	4	Nus, vallée d'Aoste	6	Clerval, Doubs	11	
Pontarlier, Doubs	11 et 25	Bourg, Ain	1 et 15	Orchamps, Jura	8	Cluses Hte-Savoie	3 et 17	
Pont-de-Roide, Doubs	2	Brégenz, Voralberg	17	Petit-Bornand, H.-Sav.	1	Constance, lac de C.		
Pont-du-Bourg, Ain	B. 18	Challant, St-Anselme	8	Poligny, Jura	27	30 nov. au 5 déc.		
Port sur Saône,	B 24	Châlons-sur-Saône	30	Pontarlier, Doubs	Poul	Coligny, Ain	18	
Rigney, Doubs	2	Chambave, Aoste	15	22-23 et tous les jeudis.		Collonges, fort l'Ecluse	3	
St-Amour, Jura	6	Chamonix, Savoie	1 et 25	Pont-de-Roide, Doubs	7	Cruseilles, Hte-Savoie	5	
St-Claude, Jura	13	Champagnole, Jura	18	Port-sur-Saône, Hte-S.	22	Dannemarie, Ht-Rhin	11	
St-Félix, Savoie	B 18	Chapelle d'Abondance	B 29	Pougny, Ain	B 20	Delle, Ht-Rhin	10	
St-Genis-Pouilly, Ain	20	Châtillon, Aoste	7	Publier, Hte-Savoie	15	Divonne, Ain	18	
St-Gervais, Savoie	14	Chaumergi, Jura	11	Quinzod, Aoste	B 8	Dôle, Jura	13	
St-Jean-d'Aulph, H-Sav.	18	Chevenoz Hte-Savoie	22	Reyvroz, Hte-Savoie	6	Douvaine, Hte-Savoie	7	
St-Jean-de-Maur. Sav.	13	Clerval, Doubs	14	Rigney, Doubs	7	Dornbirn, Vorarlberg	18	
St-Jeoire, Hte-Sav.	2 et 12	Coligny, Ain	21	Säckingen, D. de Bade	13	Evian, Hte-Savoie	3 et 17	
St-Julien, Savoie	1	Cluses, Savoie	20	St-Amour, Jura	4	Epoisses, Côte-d'Or	2	
St-Laurent, Ain	6 et 29	Contamine-sur-Arve, S.	13	St-Claude, Jura	11	Flumet, Savoie	4 et 18	
Ste-Marie-aux-Mines	B 3	Cruseilles, Hte-Savoie	1	St-Gervais, Savoie	4	Fontainemore, Aoste	B 4	
M 21, 22, 28 et 29		Dannemarie, Ht-Rhin	14	St-Jean de Gonv., Ain	11	Fraisans, Jura	5	
St-Trivier-de-C., Ain	22	Delle, Ht-Rhin	13	St-Jean-de-Maur.	30 et 31	Fribourg en Brisgau	8	
St-Vit, Doubs	17	Dôle, Jura	9, poul.	20	St-Jeoire, Hte-Sav.	17 et 31	Gaillard, Hte-Savoie	8

Gignod, Aoste	B 10	Rumilly, Savoie	23	Arbois, Jura	2	Lons-le-Saunier, Jura	4	
Grenoble, Isère, chev.	1	Säckingen, Gr.-D. de B.	17	Arinthod, Jura	2	Maiche, Doubs	18	
Grand-Bornand, H.-S.	7, 19	Salins, Jura	17	Arlay, Jura	6	Mieussy, Hte-Savoie	20	
Haguenuau, Bas-Rhin	13	Sallanches, Hte-Savoie	15	Aromas, Jura	1 et 22	Mirecourt, Vosges	8 et 22	
Ingweiler, Bas-Rhin	M 18	Schlettstadt, Bas-Rhin	25	Baume-les-Dames,	4 et 18	Montbéliard, Doubs	29	
Jussey, Hte-Saône	24 mout.	Sellières, Jura	12	Belfort, Ht-Rhin	1 et 15	Montmélian, Sav.	1	
Landeck, Tirol	17	St-Amour, Jura	1	Besançon, Doubs	8	Morez, Jura	20	
Langres, Hte-Marne	25	St-Claude, Jura	8	Bletterans, Jura	16	Morteau, D. 2 B 9	16, 23, 30	
La Rochette, Sav.	12, 19, 26	St-Genis, Ain	22	Bonne, Hte-Savoie	7	Morzine, Hte Savoie	29	
La Salle, Aoste	11	St-Gervais-les-Bains	10	Bons, Savoie	1 et 10	Moutiers, Savoie	1	
Le Deschaux, Jura	17	St-Jean-de-Gonv., Ain	11	Bourg, Ain	3 et 17	Münster, Ht-Rhin	15	
Les Echelles, Savoie	4	Ste-Hélène, Savoie	3	Bozen, Tirol	B 1 et 20	Poligny, Jura	22	
Lindau, lac Const.	M 7	St-Julien, Savoie	3	Bregenz, Voralberg	marc 5	Pontarlier, Doubs	11 et 25	
L'Isle, Doubs	3 et 17	St-Laurent, Ain	1 et 3	Châlons-sur-Saône	5	Pont-du-Bourg, Ain	B 2	
Lons-le-Saunier, Jura	6	Ste-Marie-aux-Mines	B 5	Champagnole, Jura	20	Pont-de-Roide, Doubs	2	
Lullin, Hte-Savoie	3	St-Trivier-de-Courte, A.	3	Châtillon, Aoste	1	Port-sur-Saône, H.-S.	13, 24	
Maiche, Doubs	20	St-Vit, Doubs	19	Chaumergi, Jura	13	Recologne, Doubs	15	
Marignier, Hte-Savoie	12	Sancey-le-Gr., Doubs	25	Clerval, Doubs	9	Rigney, Doubs	2	
Mirecourt, Vosges	10 et 24	Scionzier, H.-S.	26	Cluses, Savoie	1 et 22	St-Amour, Jura	6	
Montbéliard, Doubs	24	Taninges, Savoie	6	Coligny, Ain	17 et 18	St-Claude, Jura	13	
Montfleur, Jura	26	Tervai, Jura	8	Constance	30 au 5	St-Félix, Savoie	15 et 31	
Montmélian, Savoie	25	Thônes, Savoie	17 et 29	Dannemarie, Ht-Rhin	9	St-Laurent, Ain	B 6	
Morez, Jura	3	Thonon Hte-Savoie	6	Delle, Ht-Rhin	8	St-Marie-aux-Mines	3	
Morteau, D. 4 B 11, 18,	25	Ugine, Savoie	3 et 17	Dôle, Jura	11	St-Trivier	18, 26 et 29	
Morzine, Hte-Savoie	8	Vacheresse, H.-S.	26	Dornbirn, Vorarlb.	6	St-Vit, Doubs	17	
Moutiers, Savoie	3	Veigy-Fonceney, H.-S.	3	Epoisses, Côte-d'Or	10	Salins, Jura	15	
Neu Brisach (H.-R.)	24	Vercel, Doubs	10 et 24	Erstein, Alsace	15	Sallanches, Hte-Savoie	20	
Nus, Vallée d'Aoste	4	Verres, Piémont	6	Feldkirch Voralberg	15	Samœns, Hte-Savoie	17	
Orchamps, Jura	12	Vezelley, Yonne	15	Fraisans, Jura	3	Sancey-le-Gr., Doubs	26	
Perouge, Ain	15	Vinzier, Savoie	11	Gaillard, Hte-Savoie	8	Sellières, Jura	10	
Pfaffenhofen, Bas-Rhin	4	Viry, Hte-Savoie	5	Gendrey, Jura	4	Thonon, Hte-Sav.	1	
Poligny, Jura	24	Vulbens-au-Vuache, S.	27	Gex, Ain	1	Ueberlingen L. d. C.	10	
Pontarlier, Doubs	13 et 27	DÉCEMBRE			Grenoble, Isère	4 au 17	Vercel, Doubs	8 et 24
Pont-de-Roide, Doubs	4	Aiguebelle, Hte-S.	9 et 23	Jussey, Hte-S. mout.	29, 30	Vezelley, Yonne	13	
Pont-St-Martin, d'Aoste	11, 12, 25 et 26	Albertville, Savoie	4	Langres, Hte-Marne	15	Ville-du-Pont, Doubs	3	
Port-S/Saône	26	Altkirch, Haut-Rhin	18	La Roche, Hte-Sav.	11	Viuz-en-Sallaz, Sav.	6	
Rigney, Doubs	4	Annecy, Hte-Savoie	2	La Rochette, Savoie	3			
		Aoste, Piém., gr. marc	2	L'Isle, sur le Doubs	1 et 15			

MARCHES HEBDOMADAIRES SUISSES

Aarau, Argovie,	le samedi	Chaux-de-Fonds, le mercredi	Martigny-Bourg,	le lundi
Aarberg, Berne,	le mercredi	grand marché et le vendredi	Meyringen, Berne,	le jeudi
Aigle, Vaud,	le samedi	Cossonay, Vaud,	Monthey, Valais	le mercredi
Altorf, Uri	le jeudi	Davos, Grisons	Montreux, lundi, mercr. et vendr.	
Altstätten, St-Gall	le jeudi	Delémont, le mercredi et samedi	Morat, Fribourg	le mercredi
Appenzell, mercredi, si fête vendr.		Echallens, Vaud, le jeudi et marché aux grains, si fête, mercr.	Morges, Vaud, le mercredi, et marché au grains.	
Aubonne, Vaud, mardi et samedi		Estavayer, Fribourg, le mercredi	Moudon, Vaud, le lundi et le vendredi. Lundi marché aux grains.	
Avenches, Vaud	le vendredi	Fribourg, Suisse,	Moutier-Gd-Val, Berne le samedi	
Baden, Argovie, mardi et samedi		Genève, au gros bétail, mardi et vendredi.	Neuchâtel, mardi, jeudi grand marché, et samedi	
Bâle, tous les j., vend. marc. a. pois.		Gessenay, Berne	Neuveville, Berne	le mercredi
Bellinzona, T., mercredi et samedi		Gimel, Vaud,	Nidau, Berne	le lundi
Berne, le mardi, jeudi et samedi, mardi marché au blé et au bétail		Grandson, Vaud	Noirmont, Berne	le mardi
Berthoud, Berne	le jeudi	Granges, Soleure,	Nyon, Vaud, mardi, jeudi, samedi	
Bex, Vaud,	le jeudi	Heiden, App, vendr. et marc. au b.	Olten, Soleure, jeudi marché au petit bétail.	
Bienne, B., mardi, jeudi, samedi		Langenthal, Berne, le mardi, gr ^d marché aux veaux et porcs.	Orbe, V., lundi marc. aux grains.	
Boudry, Neuchâtel,	le vendredi	Langnau, Berne	Payerne, jeudi marché aux grains	
Bozingen, Berne	le mercredi	Laupen, Berne	Porrentruy, Berne,	le jeudi
Brassus, Vaud	le lundi	Lausanne, lundi, mercredi ; samedi gr. marché et aux grains.	Rapperswyll, St-Gall, le mercredi	
Brenets, Neuchâtel,	le vendredi	Liestal, Bâle	marché au bétail, si fête mardi.	
Bulle, le jeudi, si fête	le mercredi	Locle, Neuchâtel	Rolle, Vaud, vendredi, si fête jeudi.	
Buren, Berne	le mercredi	Lucens, Vaud,	Romanshorn, Thurg., le lundi et	
Carouge, Gen. mercr et samedi.		Lucerne, mardi légumes, samedi	marché aux grains.	
Cerlier, Berne	le samedi			
Château-d'Ex, Vaud.	le jeudi			
Châtel-St-Denis, Fribourg	lundi			

Romont, Fribourg, le mardi	Sépey, Vaud, le vendredi	Vevey, V, le mardi.g. marc. grains
Rorschach, St-Gall, le jeudi et marché aux grains.	Sierre, Valais le vendredi	et bét. Jeudi et sam. petit marc.
Saignelégier, Berne, le samedi.	Sion, Valais le samedi	Yverdon, Vaud, le mardi et samedi. Mardi grand marché et aux grains.
Ste-Croix, V., mercredi et samedi	Soleure, mercredi et samedi	Zofingue, Argovie, le samedi
St-Gall, sam., et marc. au bétail.	Sonvilliers, Berne, le vendredi	Zug, mardi et marché aux grains
St-Imier, le mardi et le vendredi.	Sursée, Lucerne, le samedi	Zurich, le mardi; le vendredi gr ^d
St-Maurice, Valais, le mardi	Thoune, Berne, le samedi	marché aux grains, en ville, et
Schaffhouse, le mardi et samedi	Tramelan, Berne, le vendredi	au bétail à Unterstrass.
Schwytz, le samedi	Uznach, St-Gall, le samedi	
Sentier, Vaud, le jeudi	Vallorbes, Vaud, le samedi	
	Versoix Genève, mardi et vendredi	Zweisimmen, Berne le jeudi

RECTIFICATIONS DES FOIRES DE 1913

Malgré le soin apporté à la préparation du tableau des foires, des erreurs de dates peuvent se produire; aussi nous prions les intéressés de nous les signaler dès qu'ils s'en aperçoivent. Très fréquemment ces erreurs sont dues au fait que les communes prennent de nouvelles dispositions sans nous prévenir ou nous préviennent trop tard. Nous ferons notre possible pour que le tableau soit toujours complet et exact.

Anet, 29 janvier; 26 mars et non le 19. — **Berne**, foire de mars jusqu'au 12; celle de décembre jusqu'au 6. — **Chavornay**, 14 mai et non le 21. — **Couvvet**, 10 mai et non le 11. — **Fribourg**, supprimer 8 et 9 avril. — **Langenthal**, 26 août; supprimer: 21 janvier, 18 février, 15 avril 2 décembre. — **Lignières**, 24 mars et non le 25. — **Moutiers**, 8 mai et non le 12; 14 août et non le 4. — **Orbe**, 19 mai et non le 15. — **Ormont-dessus**, 12 mai et non le 13; 16 septembre et non le 21. — **Rapperswil**, foire de février supprimée. — **Reichenbach**, 15, 16 septembre et non le 17; 20 et 21 octobre et non le 22. — **St-Gall**, 15 au 23 octobre et non du 8 au 15. — **Tramelan-dessus**, supprimer les 3, 4 et 5 avril. — **Yverdon**, 4 février et non le 25; 11 mars, 26 août. — **Zweisimmen**, 13 mars et non le 6; 1 avril et non le 10; 29 et 30 octobre et non les 26, 27; 13, 14 novembre et non les 15 et 16.

Grisons (foires annoncées trop tard). — **Coire**, 22 janvier, 6 et 19 février; 5 et 19 mars; 3 et 23 avril. — **Disentis**, 18 janvier. — **Hanz**, 21 janvier; 5 et 18 février; 18 mars; 22 avril. — **Roveredo**, 10 janvier; 14 février. — **Thosis**, 14 janvier. — **Tiefencastel**, 13 janvier.

Sallanches (Haute Savoie), les 14 juin et le 5 juillet, au lieu des 7 et 28 juin.

Lamentations

Tous se lamentent.

On se plaint du prix du lait, et on boit du vin.

On se plaint de la modicité de ses ressources, et l'on achète des chapeaux très chers aux dames.

On se plaint des usuriers, et l'on ne cesse de recourir à leurs services.

Il n'y a qu'une voix pour déplorer la ruine de l'industrie et du commerce du pays, et l'on continue à acheter les produits de l'industrie étrangère.

On se plaint du mauvais état des affaires, et l'on va journallement à l'auberge.

On pleure la destruction de la vie familiale, et l'on fait partie d'une douzaine de sociétés.

On se lamente de la cherté des vivres, et l'on dissipe ses revenus en superfluités.

On se plaint du coût des fêtes, et tout le monde se précipite aux fêtes de tous genres.

On se plaint du prix des vêtements, mais on s'habille avec luxe et à la mode.

On se plaint du manque de bras à la campagne, et l'on envoie garçons et filles à la ville.

On se plaint d'avoir la bourse vide, mais on s'en va le cigare à la bouche.

On se plaint de ce qui est, mais on se garde bien de changer de conduite.

A quoi servent les vieux journaux

Contrairement à la plupart des choses de ce monde, le journal conserve en vieillissant une réelle utilité. On ne dit pas que, de même que le vin, il s'améliore, mais il peut encore rendre de signalés services alors qu'il a perdu la fraîcheur qui nous attire et nous intéresse chaque jour.

S'il existe une mauvaise odeur dans une chambre, dans un placard, dans un meuble, flambez un journal et laissez-le brûler en prenant les précautions nécessaires pour ne pas mettre le feu. Vous opérez ainsi une désinfection facile et peu coûteuse.

Les pauvres gens qui n'ont pour se couvrir, au fort de l'hiver, qu'une couverture élimée, la rendront chaude et confortable en faufilant sur elle des journaux.

Pour protéger les matelas, les sommiers des lits où l'on pratique des opérations, il est d'usage d'employer, à défaut de toiles caoutchoutées, de vieux journaux en couche suffisante.

Enfin, si vous voulez préparer pour bébé un matelas bon marché et facilement renouvelable, faites friser, par des enfants qui sont heureux de le faire en jouant, de petites rognures de papier, et mettez-les dans une enveloppe de toile en guise de laine. Le matelas sera léger, propre et sain.

CHRONIQUE

DES

PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS ARRIVÉS DANS NOTRE CANTON

DU 1^{er} AOUT 1911 AU 31 JUILLET 1912

Août, 11. — Le Conseil d'Etat approuve la décision du Sénat universitaire conférant le titre de docteur en droit *honoris causa* à M. le conseiller fédéral Comtesse et à M. le juge fédéral Monnier.

13. — 32^{me} assemblée des délégués de la Fédération des Sociétés françaises de bienfaisance et de secours mutuels à Neuchâtel, à laquelle assiste M. Beau, le nouvel ambassadeur de France à Berne.

18. — Mort à Saint-Blaise, à l'âge de 96 ans, de Charles de Chambrier, fils aîné du Président de Chambrier; le défunt avait, dans sa jeunesse, servi comme officier en Prusse et fait ensuite partie des autorités de la Ville. La révolution de 1848 mit un terme à la carrière politique de cet homme distingué.

22. — Fête de la Société d'histoire à la Sagne.

25. — Mort à Chaumont de Jules-Samuel Rœthlisberger. (Voir article nécrologique.)

27. — Par 9445 voix contre 4748, le peuple neuchâtelois repousse la loi sur les successions en ligne directe.

Septembre, 3. — Réunion à Rochefort de la Société des vétérans carabiniers de 1870, au nombre de 53.

5. — M^{lle} Marie Nicole, institutrice aux Verrières, qui a consacré 43 ans de sa vie à l'enseignement primaire, recoit un service d'argent aux armes de la République.

13. — M. Emile-François Argand, docteur ès sciences, est nommé professeur de géologie et de paléontologie à l'Université de Neuchâtel.

14. — Le Conseil général de La Chaux-de-Fonds décide de rétablir les prix scolaires.

20. — L'Hôpital Pourtalès à Neuchâtel célèbre son centenaire. (Voir article spécial.)

22. — Le jeune Paul Rœthlisberger recoit du Conseil d'Etat la médaille d'honneur pour avoir sauvé, au péril de sa vie, un homme en danger de se noyer dans la Thielle.

27. — Commencement des vendanges.

Octobre, 1^{er}. — Il neige à la Brévine, à La Chaux-de-Fonds et sur les hauteurs de la Béroche.

8. — Mort à Cernier d'Henri-Emile Thiébaud. (Voir article nécrologique.)

11. — Mort à Bevaix de Maurice de Coulon. (Voir article nécrologique.)

23. — Mort à La Chaux-de-Fonds d'Eugène Borel-Roëssinger, ancien banquier, citoyen modeste et affable, qui jouissait de l'estime de tous les milieux.

29. — Elections au Conseil national. Ballottage général. Obtiennent des voix: Charles Naine, socialiste, 6704, Louis Perrier, radical, 6179, Paul Mosimann, radical, 6130, Louis Martin, radical, 6129,

Albert Piguet, radical, 6015, Henri Calame, radical, 5893, Jules Calame-Colin, libéral, 4774, Eugène Bonhôte, libéral, 4587. Elections à la justice de paix dans tout le canton.

— M. Ch. Gabus, président du tribunal du Locle, est nommé par les électeurs juge de paix du district.

Novembre, 5. — Elections au Conseil national. Sont élus : Charles Naine, socialiste, par 10,043 voix, Louis Perrier, radical, 7836, Paul Mosimann, radical, 7809, Louis Martin, radical, 7807, Albert Piguet, radical, 7687, Henri Calame, radical, 7554, Jules Calame-Colin, libéral, 5782.

Obtient des voix : Eugène Bonhôte, libéral, 5567.

7. — Mort à Lausanne du peintre Edmond de Pury. (Voir article nécrologique.)

12. — Mort à La Chaux-de-Fonds, à l'âge de 74 ans, de Numa Gonin, ancien fabricant de pendants, homme affable et aimé de tous, député au Grand Conseil de 1886 à 1889.

— Journée d'aviation à Neuchâtel ; Wyss, Taddeoli et Durafour font, par un temps brumeux, plusieurs vols très réussis.

13. — Durafour gagne le prix de 500 fr. institué par la fabrique Perret au Plan.

14. — Accident de tramway sur la ligne de Corcelles à la descente de l'Ecluse ; deux employés et un voyageur sont grièvement blessés.

15. — M. Antoine Borel, à San-Francisco, donne 10,000 francs pour la construction des orgues de Bevaix.

— Dans son testament, le peintre Edmond de Pury a légué à Neuchâtel son beau domaine de Chaumont, le pré Louiset, à la condition que l'accès en soit assuré au public à perpétuité et avec interdiction d'y construire. Le défunt a légué en outre 20,000 francs au Musée des Beaux-Arts et nombre d'objets précieux au Musée historique.

— Mort à Couvet d'Edouard Dubied. (Voir article nécrologique.)

16. — Une secousse de tremblement de terre se fait particulièrement sentir à Neuchâtel et à Saint-Blaise.

18. — Création de l'Office du travail à La Chaux-de-Fonds.

21. — Session du Grand Conseil qui procède à diverses nominations judiciaires : MM. Ch. Meckenstock et G. Leuba sont nommés juges au tribunal cantonal ; M. F.-L. Colomb est nommé président du tribunal de Neuchâtel et M. Ed. Tissot, président du tribunal de La Chaux-de-Fonds. Le reste de la session est principalement consacré à la discussion du budget de 1912.

22. — Mort à Neuchâtel de Pierre Fleury, ancien conducteur postal, figure très connue dans le monde des employés postaux.

23. — Mort à Neuchâtel de Pierre-Henri Guyot. (Voir article nécrologique.)

Décembre, 3. — Par 1342 voix contre 631, les électeurs de Neuchâtel-Serrières rejettent le projet de grande salle au Jardin anglais.

— Mort à Lausanne, à la suite d'une opération, de Charles Pétremand, caissier de la banque Berthoud & Cie, homme affable et dévoué, très apprécié à Neuchâtel.

4. — Un incendie détruit une ferme à Enges.

13. — Les premiers flocons de neige de la saison tombent à Neuchâtel.

15. — M. Frédéric-Ernest Béguin, conducteur des routes, reçoit du Conseil d'Etat un service en argent aux armes de la République à l'occasion de sa quarantième année de service comme fonctionnaire.

17. — Le village des Ponts-de-Martel célèbre par une fête très réussie l'amenée des eaux dans la localité.

20. — Mort au Locle de M^{lle} Isaline Perrenoud, qui fut institutrice dans cette localité pendant 40 ans.

21. — La Société de secours mutuels de l'ancienne fabrique d'ébauches Paul-Emile Jacottet, à Travers, prélève sur son actif et répartit une somme de 4000 francs entre diverses œuvres de charité du village.

— Succédant à de longues pluies, un ouragan éclate dans la nuit du 21 au 22 et cause de graves dégâts et perturbations

dans le vignoble. A Peseux, à Bevaix, à Chaumont et autres lieux, les forêts sont dévastées par endroits.

26. — La Faculté des lettres de l'Université reçoit de M^{me} Charles Alexander à New-York un don de fr. 5000.—

— M. Emile Staempfli, qui a déjà coopéré à tant de sauvetages, reçoit une coupe d'argent de la Société des commerçants de Delémont pour avoir sauvé toute une société de jeunes gens près de l'Île-de-Saint-Pierre.

27. — A défaut de glace, le Doubs offre le spectacle des hautes eaux; il est à 16 m. 61, et les prés sont inondés dans la direction de Morteau.

Janvier, 2. — Il fait un temps idéal à Chaumont; on remarque de gros bourgeois aux noisetiers derrière le Grand Hôtel. Dans plusieurs jardins de Neuchâtel des roses sont encore en pleine floraison.

8. — Une tempête aussi violente que celle de décembre cause de nouveaux dégâts dans nos forêts.

10. — Nouvelle recrudescence printanière; dans les bois de Chaumont on cueille des hépatiques et les oiseaux se mettent à chanter. Le Doubs continue à monter et arrive jusqu'à 17 mètres. Les morilleurs font leurs premières trouvailles.

16. — M. Adolphe Veuve donne à la salle Bluthner à Berlin deux concerts très goûtés.

19. — Le Dr Georges Montandon fait, avec un grand succès, une conférence sur son voyage d'exploration en Ethiopie devant la Société de géographie de Paris.

26. — Les autorités des six communes formant l'ancien cercle de la justice de paix de Saint-Blaise offrent, dans un banquet, un souvenir à M. J.-F. Thorens, juge de paix à Saint-Blaise pendant 42 ans, ainsi qu'aux autres membres de la justice de paix. De leur côté, les justiciables d'Auvergnier témoignent leurs regrets et leur reconnaissance à M. James Perrochet, entré à la justice de paix de la Côte en 1869 et juge depuis 1877.

Février, 4. — Par 11,415 voix contre 4712, le canton de Neuchâtel repousse la

loi fédérale sur les assurances, acceptée en Suisse par 287,565 voix contre 241,416.

9. — M. Nicoud, directeur de l'agence du Crédit lyonnais à Genève, originaire d'Auvergnier, est créé chevalier de la légion d'honneur par le gouvernement français.

15. — La monnaie fédérale à Berne met en circulation la nouvelle pièce de dix francs, création très réussie et artistique de M. F. Landry, professeur à Neuchâtel.

19. — Les ouvriers de tramways mettent au jour au bas de la promenade des Zig-Zags un ancien souterrain voûté qu'on prétend communiquer avec le château.

24. — Le jury chargé d'apprécier des projets d'affiches pour la fête fédérale de chant décerne le 2^{me} prix à M. Robert Convert fils, à Neuchâtel.

27. — M. Gustave Jéquier, diplômé de l'École des hautes études à Paris, est nommé professeur extraordinaire d'égyptologie à la faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel.

28. — M^{me} Rachel Nordmann à la Chaux-de-Fonds fête son centième anniversaire et reçoit du Conseil d'Etat le fauteuil traditionnel.

Mars, 4. — M. Robert Comtesse donne sa démission de conseiller fédéral après 12 ans d'activité.

— M. Paul Ditisheim de La Chaux-de-Fonds sort premier au concours de chronomètres de l'observatoire de Kiew.

12. — M. Louis Perrier, conseiller d'Etat et conseiller national, est élu conseiller fédéral. A Neuchâtel le canon tonne en son honneur dès 9 heures et demie du matin et le soir à 8 heures un immense cortège accompagne le nouvel élu de la gare au Temple du Bas où se déroule une belle manifestation patriotique.

— Mort à Genève, à l'âge de 54 ans, d'Edmond Beaujon, ancien rédacteur de « l'Impartial » à La Chaux-de-Fonds, citoyen actif et dévoué qui fit beaucoup pour le développement de l'art musical dans la localité.

25. — Session du Grand Conseil qui adopte à l'unanimité la loi sur les constructions.

25. — Mort à Bienne de Fritz Courvoisier, avocat de talent et de haute culture, et petit-fils du patriote chaux-de-fonnier.

26. — M. Max.-E. Porret, docteur en droit, avocat à Neuchâtel, est nommé secrétaire français du Tribunal fédéral.

Avril, 4. — Mort à Auvornier de Charles-Edouard Bonnet, notaire (voir article nécrologique).

9. — Découverte à l'occasion des travaux de fondation de l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel, d'une sépulture de l'âge du fer contenant divers objets intéressants.

14. — A l'élection complémentaire au Conseil national M. Graber, candidat socialiste, obtient 6825 voix; M. F.-H. Mentha, candidat radical, obtient 6252 voix et M. Eugène Bonhôte, candidat libéral, en obtient 4151.

— M. Henri Calame, rédacteur du « Neuchâtelois » et conseiller national est élu conseiller d'Etat par 9157 voix.

20. — Mort à Barr (Alsace) de R. Kühne, ancien directeur des Armes-Réunies, à La Chaux-de-Fonds.

21. — Au scrutin de ballottage pour l'élection au Conseil national, M. Graber, à La Chaux-de-Fonds, est élu par 10,010 voix contre 9258 données à M. F.-H. Mentha.

22. — Mort à Neuchâtel, à l'âge de 80 ans, d'Henri Junod, qui avait rempli pendant 42 ans les fonctions d'huissier du Conseil d'Etat, personnalité éminemment connue et sympathique dans le pays.

23. — M. Gustave Du Pasquier, docteur ès-sciences, est installé dans la chaire de mathématiques supérieures de l'Université et fait une leçon inaugurale, claire et savante à la fois, sur la « quatrième dimension ».

28. — Mort à Neuchâtel de Ferdinand Du Pasquier (voir article nécrologique).

29. — On démolit près du Locle la Maison du Diable, à la Molière (voir article spécial).

31. — Mort à La Chaux-de-Fonds d'Eugène Schaltenbrand (voir article nécrologique).

Mai, 2. — Le séminaire de français moderne de l'Université célèbre sa vingtième année d'existence.

12. — Elections au Conseil général dans tout le canton : à Neuchâtel-Ville, 15 libé-

raux, 14 radicaux et 11 socialistes sont élus; à La Chaux-de-Fonds, sont élus : 20 socialistes, 13 radicaux et 7 libéraux; au Locle, 23 socialistes, 12 radicaux et 5 libéraux.

13. — Mise à l'eau du nouveau bateau de la Société de Navigation le « Neuchâtel ».

— Mort de l'abbé Vermot (voir article nécrologique).

17. — Il neige assez fort sur les hauteurs du Jura dans la nuit du 16 au 17.

— Mort à Bex d'Henri Morel (voir article nécrologique).

20-21. — Session du Grand Conseil; M. Albert Piguet passe à la présidence. MM. Auguste Leuba et Alfred Clottu à la vice-présidence. Une nouvelle fonction, celle d'ingénieur agricole, est créée. Le Grand Conseil se prononce contre la publication d'un Livre jaune (registre d'impôt). La fin de la session est consacrée à l'examen de la gestion et des comptes de 1911, et à la revision du code pénal en matière d'abus de confiance.

31. — Première séance du nouveau Conseil général de La Chaux-de-Fonds. Le bureau est formé de 4 socialistes, 2 libéraux et 1 radical. Après 8 tours de scrutin l'assemblée ne parvient pas à constituer le Conseil communal.

Juin, 1 et 2. — Fête à Neuchâtel de l'Alliance des samaritains suisses.

5. — Au Conseil général de La Chaux-de-Fonds quatre nouveaux tours de scrutin ne donnent aucun résultat quant à la nomination du Conseil communal. Le Conseil d'Etat est informé de la situation.

6. — M. Georges Sauser-Hall, docteur en droit, obtient de l'Université de Genève la moitié du prix Bellot pour sa thèse très remarquable sur les devoirs de la neutralité en temps de guerre.

— Séance administrative de la Société cantonale d'histoire à Valangin.

— Mort à Neuchâtel de Paul Delachaux (voir article nécrologique).

10. — La maison Mauler & Cie à Môtiers se voit décerner, à l'exposition hôtelière de Zurich, la médaille d'or avec diplôme, pour ses grands vins mousseux.

II. — Le Conseil d'Etat nomme M. Carl Ott, docteur en droit et avocat, professeur ordinaire de droit romain à l'Université.

— M. Louis Isely est nommé professeur honoraire de l'Université de Neuchâtel.

— La colonie allemande de Neuchâtel offre en l'honneur du nouveau consul allemand un souper à M. de Bulow, ministre d'Allemagne, à Berne.

15. — Par testament, M. Henri Morel, ancien directeur du bureau international de la propriété littéraire et artistique, lègue 20,000 francs à l'Etat de Neuchâtel, 15,000 francs à La Chaux-de-Fonds, 5000 francs Cernier et 1500 francs à Colombier.

— Présidée par M. le Dr Pettavel, conseiller d'Etat, une réunion de délégués constate qu'une entente est impossible entre les groupes politiques du Conseil général de La Chaux-de-Fonds. Les conseillers généraux démissionnent en bloc.

— Mort à Yverdon, à l'âge de 95 ans, de Jacques-Henri Apothéloz, type original de vieux Neuchâtelois. Originaire d'Auvergnier, il fut dans sa jeunesse guet de nuit à Neuchâtel, puis soldat en Prusse. Il était surtout l'un des pêcheurs et chasseurs célèbres dans la contrée.

14, 15 et 16. — Réunion à Neuchâtel de la Société suisse des voyageurs de commerce.

— Inauguration du nouveau bateau « Neuchâtel ».

29. — Réunion à Valangin de la Société neuchâteloise des sciences naturelles.

30. — M. et M^{lle} Ramseyer donnent leur démission de directeurs de l'Ecole du dimanche de Neuchâtel, après avoir consacré, l'un pendant 36 ans, l'autre pendant 12 ans, leur temps et leur travail à la bonne marche de l'école. A cette occasion, ils reçoivent un plat d'argent, avec dédicace, en souvenir.

— M. Albert Sutter, administrateur postal à La Chaux-de-Fonds, fête le quarantième anniversaire de son entrée dans l'administration des postes fédérales.

Juillet, 1^{er}. — Conférence annuelle, au Château de Neuchâtel, des conseillers d'Etat, chefs de départements de finances.

1^{er}. — M. Willy Morstadt, jeune artiste neuchâtelois, obtient le 2^{me} prix (médaille de bronze) au concours d'harmonie du conservatoire de Genève.

— Mort à Floreyres (Vaud), à l'âge de 70 ans, de M. J.-A. Jurgensen, propriétaire au Locle d'une fabrique d'horlogerie de précision fort réputée. Le défunt était très apprécié dans les milieux horlogers et a obtenu de légitimes succès dans diverses expositions. Il était chevalier de la Légion d'honneur.

6. — Inauguration à l'Observatoire de Neuchâtel du Pavillon dû à la générosité de feu le professeur A. Hirsch, ancien directeur de cet établissement. (Voir article spécial.)

7. — Nouvelles élections communales à La Chaux-de-Fonds. Sont élus: 21 socialistes, 13 radicaux et 6 libéraux.

12. — Ouverture de la XXII^{me} fête fédérale de chant à Neuchâtel et réception au Landeron, par un temps superbe, de la bannière fédérale des chanteurs suisses. (Voir article spécial.)

13. — Grève des ouvriers du bâtiment à La Chaux-de-Fonds.

17. — Le Conseil général de La Chaux-de-Fonds nomme comme conseillers communaux: MM. Paul Mosimann et Hans Mathys, radicaux, William Jeanneret, libéral, conseillers sortants, et Paul Stæhli, Maurice Maire, Hermann Guinand et Fritz Bachmann, socialistes, conseillers nouveaux.

18. — Au cours d'un violent orage, la ferme du « Bichon » du haut (Valanvron) est incendiée par la foudre, une vache est tuée sous un sapin à la ferme de Beaumont (Eplatures), et près de 200 appareils téléphoniques dérangés à La Chaux-de-Fonds.

20. — Le nouveau Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, réuni pour la première fois, ne parvient pas à se constituer.

23. — Clôture de la fête fédérale de chant à Neuchâtel.

24. — Le Conseil d'Etat nomme M. Jean-Georges Sauser, docteur en droit, professeur de droit comparé à l'Université.

NÉCROLOGIE NEUCHATELOISE

(AVEC PORTRAITS)

Bien qu'il ait parcouru presque toute sa carrière à l'étranger, l'ingénieur **Jules Röthlisberger** nous appartient cependant par sa naissance, par ses premières études, par sa famille et par les amis qu'il avait gardés dans notre pays.

Né à Neuchâtel le 17 février 1851, Jules Röthlisberger se fit remarquer dès le collège par sa vive intelligence et par ses aptitudes extraordinaires pour les mathématiques. Entré à 17 ans à l'Ecole polytechnique de Zurich, il y fit de solides études et en sortit en 1872, avant même d'avoir terminé ses derniers examens, pour débiter dans la maison de constructions métalliques Ott & Cie, à Berne. Dès lors toute la vie de Jules Röthlisberger fut consacrée à la pratique de cet art dans lequel il devait devenir un maître. Très nombreux sont en Suisse les ponts métalliques construits par la maison Ott et dont beaucoup furent établis sur les plans et les calculs de notre jeune concitoyen et exécutés sous sa direction; il participa, notamment, en collaboration avec l'ingénieur Probst, à la création du pont du Kirchenfeld, à Berne, et de ceux du Schwarzwasser et du Javroz, deux modèles du genre.

Avec son collègue Simons, Röthlisberger fonda en 1883 à Berne, puis à Milan, un bureau d'ingénieurs qui fut bientôt connu et apprécié et qui fut honoré d'un 3^{me} prix au concours international ouvert pour la construction d'un pont sur le Danube à Cernavoda.

Cependant, désireux d'exercer son activité dans le domaine de la production, Röthlisberger accepta le poste d'ingénieur en chef de la Société nationale des usines de Savigliano, et alla s'établir à Turin. Sous la direction énergique et entendue de l'ingénieur neuchâtelois, les usines de

Savigliano prirent bientôt un développement considérable et se trouvèrent au premier rang parmi les fabriques italiennes. On leur doit les grands ponts sur le Pô à Casalinaggiore, Crémone et Plaisance, les superbes viaducs de Trezzo et de Paderno sur l'Adda; il serait facile de citer en outre beaucoup d'ouvrages métalliques de tout genre édifiés par Röthlisberger en Italie, en Suisse, en Grèce, en Hongrie et ailleurs.

Sa compétence universellement reconnue le fit choisir à plusieurs reprises comme expert; c'est ainsi qu'il fonctionna en cette qualité après l'accident de Mönchenstein et ses conclusions, opposées à celles des premiers experts, furent confirmées entièrement par les surarbitres étrangers.

Outre quelques notices publiées par la «Bau-Zeitung» J. Röthlisberger écrivit en 1910 un ouvrage concernant les moments sur appuis dans les poutres continues, qui lui valut les félicitations des hommes compétents.

Depuis un certain nombre d'années, notre concitoyen venait passer l'été à Chaumont, où l'air natal apportait quelque réconfort à sa santé ébranlée; mais, gravement atteint, il ne devait pas jouir longtemps du repos qui avait succédé à un si grand labeur. Le 25 août 1911 la mort vint le délivrer des souffrances aiguës auxquelles il était en proie et qu'il supportait avec son énergie coutumière; elles ne l'empêchèrent point de travailler et de résoudre des problèmes jusqu'au dernier moment.

Admiré et estimé, non seulement pour ses talents brillants d'ingénieur, sa puissance extraordinaire de travail, mais aussi pour son caractère d'une loyauté à toute épreuve, pour sa nature charmante et gaie, qui le faisait chérir de ses amis et de ses subordonnés, Jules Röthlisberger a grandement honoré son pays dont il fut un des enfants les plus distingués.

Le 8 octobre 1911 est mort à Cernier, après une courte maladie, **Henri-Emile Thiébaud**, préfet du Val-de-Ruz.

Né à Cernier le 1^{er} août 1850, H.-E. Thiébaud était appelé en 1874 aux fonctions de premier secrétaire du département de justice. Doué d'une intelligence prompte et d'une heureuse faculté d'assimilation, il passa avec succès les examens de notaire. Les soins réclamés par l'étude qu'il avait ouverte à Fleurier et qu'il transporta plus tard à Môtiers, ne l'empêchèrent pas de remplir les fonctions de substitut du juge d'instruction du Val-de-Travers. Rentré à Cernier en 1884, il assumait la direction de la société d'imprimerie et la rédaction du journal *Le Réveil*, connu aujourd'hui sous le nom de *Neuchâtelois*. Officier d'état civil pour les villages de Cernier et Fontainemelon, suppléant du président du tribunal du Val-de-Ruz, H.-E. Thiébaud était également chargé de la rédaction des procès-verbaux du Grand Conseil.

En 1887, H.-E. Thiébaud était désigné par le Conseil d'Etat pour occuper le poste de préfet du Val-de-Ruz; ce fut la dernière étape de sa carrière administrative qui se prolongea ainsi encore pendant près de vingt-cinq ans.

Les intérêts matériels de son district furent toujours l'objet de la sollicitude de ce fonctionnaire dévoué. C'est ainsi qu'il siégea dans les comités qui s'occupèrent du régional du Val-de-Ruz et qu'il fit partie pendant des années de la commission de l'Ecole cantonale d'agriculture. Il fut l'un des promoteurs du développement de la culture des fruits dans le vallon; fondateur et secrétaire de la société de pomologie, H.-E. Thiébaud contribua plus que personne à la plantation d'espèces sélectionnées; son influence fut particulièrement heureuse dans ce domaine.

Le 11 octobre 1911 a disparu, emporté par une mort subite, **Maurice de Coulon**, une figure bien connue à Neuchâtel.

Fils d'un de nos magistrats les plus respectés, M. Alphonse de Coulon, ancien maître bourgeois et ancien président du tribunal, Maurice de Coulon était né à Neuchâtel en 1852. Il y fit ses études et se voua à la profession de banquier qu'il

exerça à Londres en qualité d'associé de la maison Coulon, Berthoud & C^{ie}. En 1886, il revint s'établir dans sa ville natale qu'il ne quitta plus.

Suivant les traditions de sa famille, Maurice de Coulon s'occupa avec dévouement et désintéressement de plusieurs œuvres d'utilité publique. Dès 1897, il fut membre de la Direction et du Comité de la Caisse d'Epargne. Il portait un vif intérêt aux choses de l'histoire et fut un collaborateur du *Musée neuchâtelois*. Son activité généreuse et discrète s'étendait à bien d'autres objets et en faisait une personnalité sympathique qui mérite de vivre dans le souvenir de ses concitoyens.

Avec **Edmond de Pury**, mort à Lausanne le 7 novembre 1911, notre pays a perdu une de ses gloires artistiques les plus pures et les plus rayonnantes.

Né à Neuchâtel le 6 mars 1845, d'une de nos anciennes familles, Edmond de Pury fit ses études classiques au collège de sa ville natale. Doué d'un véritable tempérament d'artiste, libre de suivre une vocation qui s'annonçait impérieuse, il se voua de bonne heure à la peinture. Ses premières inspirations lui vinrent des paysages familiers qu'il fréquentait pendant ses villégiatures à Chaumont et qu'il s'exerçait à rendre fidèlement, avec l'aspect sombre si caractéristique de notre Jura, frappant contraste avec les ciels lumineux d'Italie auxquels plus tard il devait consacrer exclusivement son pinceau.

En 1865, à peine âgé de vingt ans, Edmond de Pury partit pour Paris et continua ses études dans l'atelier du peintre Gleyre où, travaillant avec une sérieuse persévérance, il s'assimila complètement la technique de son art.

L'année 1872 le trouve en Italie d'où datent les premiers tableaux qui le firent connaître à ses concitoyens: le *Caïn* et l'*Abel* qui sont au Musée de Neuchâtel. A Capri, il peint sa première toile d'après nature: *Les Pêcheurs*, qui lui valut une mention à Paris en 1881; à cette époque appartiennent encore le superbe *Maître*

d'armes, et de nombreuses études de fillettes, de vieilles femmes, de gamins. Sauf une rapide excursion en Algérie d'où il rapporta quelques têtes d'*Algériennes*, la carrière d'Edmond de Pury fut consacrée à l'Italie. De son pinceau, animé d'une étonnante virtuosité, sortent les innombrables pêcheurs de Naples et de Capri, les barques posées sur la mer bleue, si légèrement qu'on croit en percevoir le balancement, les voiles aux vives couleurs, les corps nus et bronzés, dans toutes les positions et toujours d'une anatomie impeccable. C'est, comme on l'a dit, un grand poème enthousiaste à la gloire et à la beauté de la vie populaire italienne.

A Venise, où le peintre neuchâtelois vient s'établir en 1885, il retrouve les mêmes sujets rendus pour lui plus attachants, plus attrayants par une lumière bien différente « celle de la lagune laiteuse avec ses miroitements argentés et son atmosphère diffuse, la Venise grise et nacrée ».

C'est pour Edmond de Pury le moment où il atteint la pleine maturité de son talent et où sa réputation arrive à son apogée. Ses tableaux sont exposés dans toutes les villes de la Suisse et provoquent partout l'admiration la plus légitime. Ses grandes toiles prennent le chemin des musées, tandis que ses œuvres moins importantes, charmantes figures de femmes, de jeunes filles, de jeunes garçons, sont avidement recherchées par les particuliers.

Pour nous, Neuchâtelois, c'était toujours une fête de voir apparaître aux expositions bisannuelles de la Société des Amis des Arts, les œuvres d'Edmond de Pury; la joie qu'elles nous procuraient augmentait à mesure que disparaissaient, l'un après l'autre, les peintres chers à notre jeunesse, derniers représentants de cet idéalisme romantique, tant décrié aujourd'hui, et qui n'en a pas moins exprimé le sentiment intime et profond de deux ou trois générations.

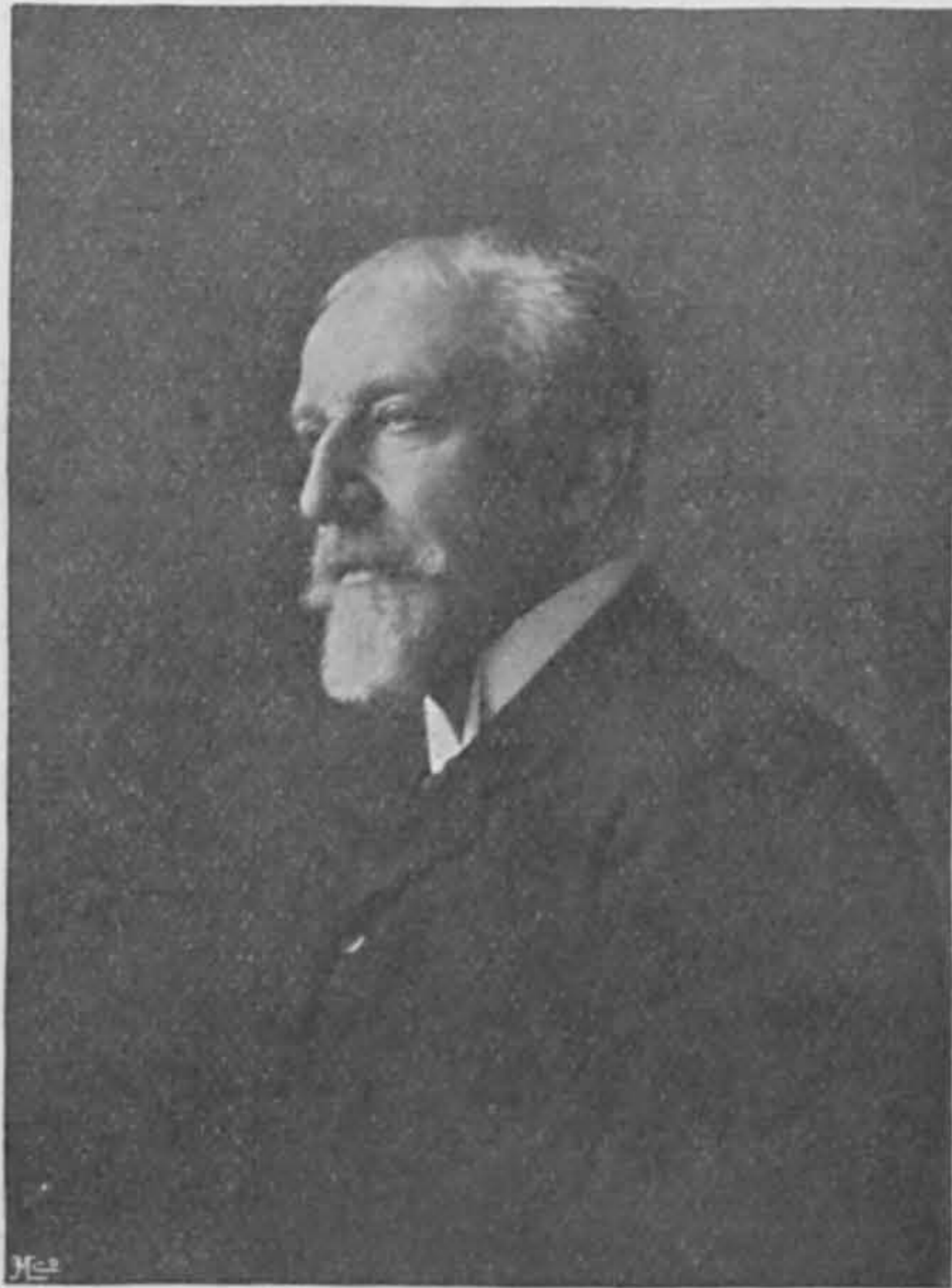
Les amis d'Edmond de Pury ont été bien inspirés en organisant ce printemps, dans les salles Léopold Robert, une exposition

générale de ses œuvres. Cette exposition, qui ne comptait pas moins de 241 numéros, a permis d'embrasser d'un coup d'œil l'œuvre considérable du peintre neuchâtelois; rarement, pensons-nous, une plus vive jouissance artistique a été réservée à notre population. Outre les grandes toiles bien connues, le *Maître d'armes*, la *Tratta*, la *Cantilène*, etc., on a retrouvé toute la série de ces aimables scènes et de ces figures charmantes, aux titres si gracieux: *Enfileuses de perles*, *Madonella*, *Marchande de poterie*, *Tresseuse d'ognons*, *Irintemps*, *Il Rosario*, *Baccio d'Amore*, *Elena*, *Giovanni*, *Candida*... Pour beaucoup de ses concitoyens, les nombreux portraits dus au pinceau d'Edmond de Pury ont été une révélation et leur ont appris à reconnaître chez lui, avec la perfection accoutumée de l'exécution, la plus pénétrante psychologie.

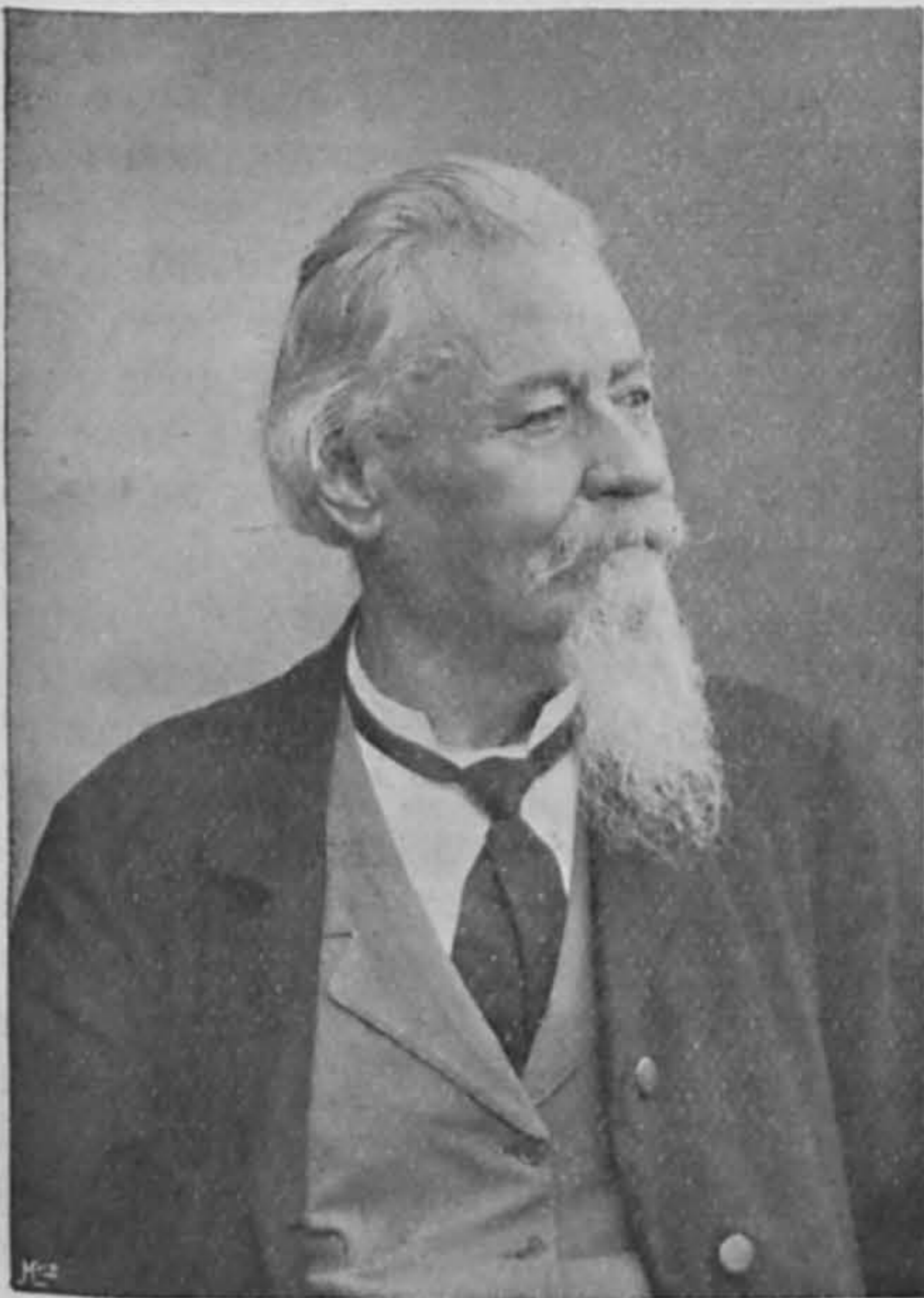
Les visiteurs de l'exposition ont partagé cette émotion sincère que Edmond de Pury a su exprimer dans la plus modeste de ses toiles. Comme l'a écrit le critique d'art auquel on doit la notice placée en tête du catalogue « une émotion sincère se communique toujours et cela suffirait — en dehors des qualités techniques et du choix des sujets — à justifier les grands succès, la vogue, que le peintre a connus, la confiance que nous pouvons exprimer de voir son œuvre durer ».

Toute la personne d'Edmond de Pury respirait la distinction, dont son œuvre est empreinte; on pouvait dire de lui qu'il était un magnifique échantillon de la beauté virile; sa parfaite politesse, l'urbanité de ses manières faisaient d'ailleurs de lui le type accompli du gentilhomme et le rendaient profondément sympathique, malgré la pointe d'ironie qu'il mettait volontiers dans sa conversation et qui ne parvenait pas à dissimuler sa réelle sensibilité.

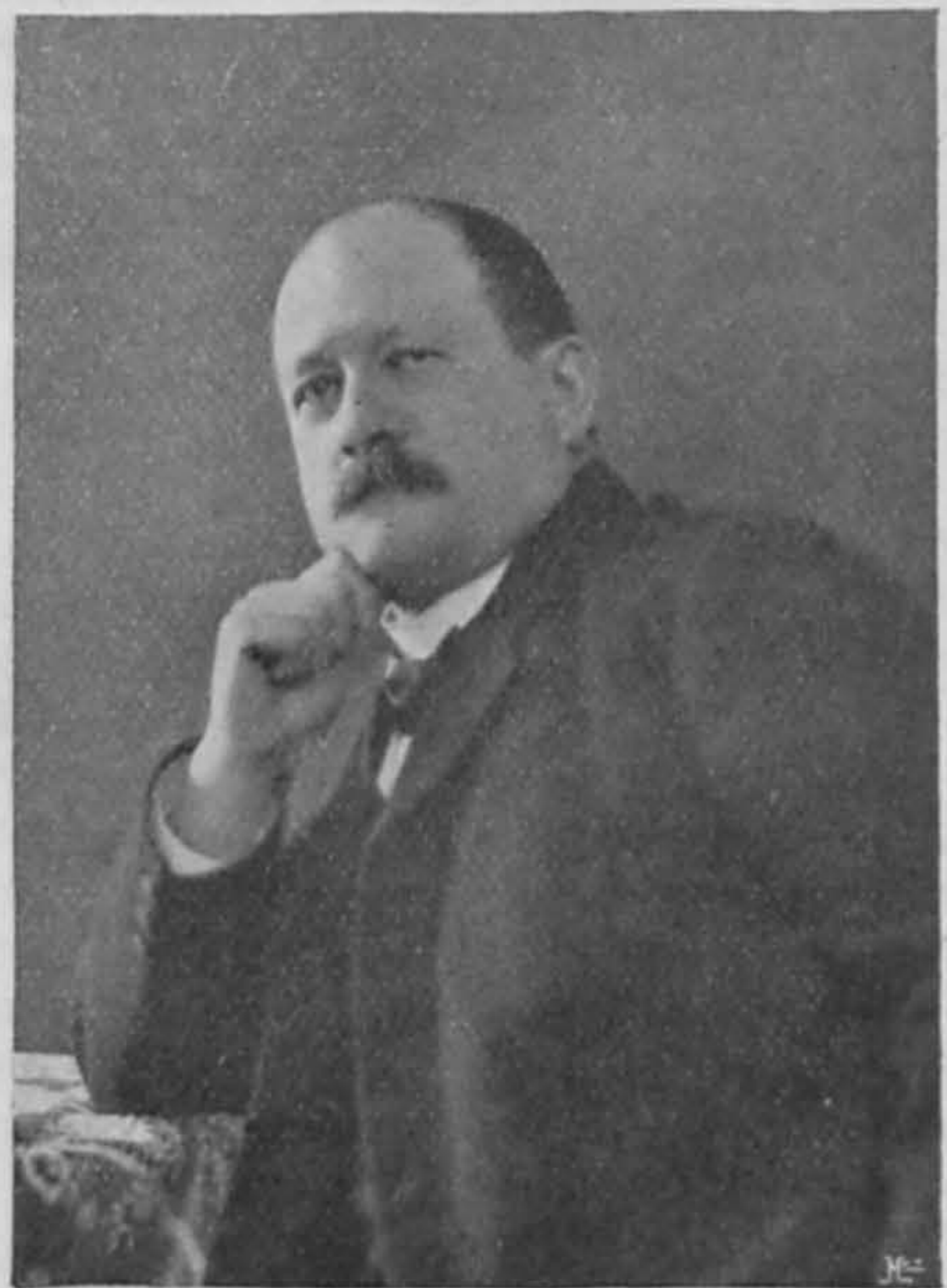
Les concitoyens d'Edmond de Pury lui sont reconnaissants du rayon glorieux que sa belle carrière artistique a jeté sur son pays natal, mais aussi de la fidèle affection qu'il lui a gardée; ce sentiment s'est traduit par des legs importants faits à notre



EDMOND DE PURY
• 1845-1911



HENRI MOREL
1838-1912



EDOUARD DUBIED
1854-1911

ville, notamment par celui de la belle propriété du Pré-Louiset à Chaumont.

Le 16 novembre 1911 s'est éteint, après une longue et pénible maladie, supportée avec courage, **Edouard Dubied**, ingénieur, chef de l'importante fabrique de machines de Couvet.

Edouard Dubied, né en 1854, avait suivi les classes de Neuchâtel; il fit ses études d'ingénieur à l'École polytechnique de Zurich et, en 1879, il prenait la direction de la fabrique de machines à tricoter fondée par son père à Couvet, son village d'origine. Cet établissement situé au quartier des Iles, sur le bord de l'Areuse, était alors bien modeste, il ne comprenait qu'un bâtiment de dimensions minimales et n'occupait que quelques ouvriers. Sous l'impulsion énergique de son jeune chef, il ne tarda pas à se développer; la machine à tricoter, inventée par M. Dubied père, fut implantée dans tous les pays où le fabricant allait lui-même offrir son produit. Au cours de ses fréquents voyages, Edouard Dubied noua de nombreuses relations; il vit tout le parti qu'il pourrait tirer de la fourniture des pièces métalliques nécessaires à la fabrication des cycles, automobiles, fusils, etc. et n'hésita pas à accepter des commandes de plus en plus considérables. Doué d'un remarquable talent pour la mécanique, il imaginait promptement les machines-outils qui lui étaient indispensables et ne balançait pas à exposer sur ce matériel d'importants capitaux.

Le succès, âprement poursuivi pendant longtemps, vint récompenser cette infatigable activité soutenue d'ailleurs par une intelligente collaboration. Aujourd'hui l'usine de Couvet couvre de ses bâtiments une vaste superficie; elle a des succursales à Pontarlier et à Saint-Louis et occupe au total 1100 ouvriers; sa clientèle est répartie dans toutes les contrées du monde. Cette grande prospérité, qui rejaillit sur toute la population de Couvet et du Val-de-Travers, est l'œuvre d'Edouard Dubied. Tenant du tempérament alsacien par sa mère, il offrait certains traits ca-

ractéristiques de ces grands capitaines d'industrie dont s'enorgueillit à juste titre le pays d'empire.

Il semble que la direction d'une pareille entreprise aurait dû absorber toutes les forces d'un homme. Edouard Dubied trouva cependant encore le moyen de s'intéresser d'une manière très active aux affaires publiques. Il siégea constamment au Conseil général de la commune de Couvet et donna un précieux concours à l'introduction de l'électricité au Val-de-Travers, ainsi qu'à l'organisation de l'école de mécanique de Couvet. Il fut l'un des promoteurs de l'établissement du régional dont il présida le conseil d'administration pendant plusieurs années. Edouard Dubied s'occupait peu de politique; cependant, cédant aux instances de ses amis, il consentit à représenter, pendant une législature, le collège de Couvet au Grand Conseil où il se rattachait au groupe libéral. Il fit aussi une carrière militaire et parvint au grade de major d'artillerie.

D'un caractère très ferme, autoritaire même, Edouard Dubied possédait un grand fonds de bonté; tout dévoué à sa famille, sans cesse préoccupé du bien-être de ses employés et ouvriers, causeur gai et affable dans l'intimité, Edouard Dubied nous laisse, outre l'exemple d'une vie ennoblie par un prodigieux labeur et par un bel usage de facultés remarquables, le souvenir d'un excellent citoyen.

Le 23 novembre 1911 a disparu une figure bien connue des Neuchâtelois de la ville. Né le 16 novembre 1835, le notaire **Pierre-Henri Guyot**, originaire de Boudévilliers, était venu de bonne heure s'établir au chef-lieu et son étude ne tarda pas à devenir l'une des plus appréciées. Mais les affaires de ses clients auxquelles il ne cessa jamais d'apporter les soins les plus vigilants, ne l'absorbèrent pas au point qu'il ne pût consacrer une grande partie de son temps à celles de notre cité. D'abord secrétaire-rédacteur du Conseil municipal, il fit plus tard partie de cette autorité et siégea au Conseil général de la municipalité,

puis de la commune. P.-H. Guyot fut également délégué au synode de l'Eglise indépendante. Mais sa principale activité s'exerça au profit de la Compagnie des tramways ; premier président de la compagnie, il prit une grande part des soucis que les débuts de cette entreprise occasionnèrent à ses promoteurs.

P.-H. Guyot était le doyen des notaires du district ; sa longue expérience, son esprit judicieux, sa parfaite correction lui valaient une grande considération, tandis que son extrême bienveillance et le charme de son commerce lui conciliaient les sympathies de tous.

« Le bien ne fait pas de bruit ; le bruit ne fait pas de bien ». Ce proverbe vient naturellement à la pensée lorsqu'on évoque le souvenir du notaire **Charles Bonnet**, dont l'activité discrète et modeste fut longtemps confinée dans le cadre de son village d'Auvernier. Il en sortit cependant lorsqu'en l'année 1882 il fut appelé aux fonctions importantes de président du conseil d'administration de la Banque cantonale récemment fondée sur de nouvelles bases. On ne pouvait faire un choix plus judicieux, plus capable d'attirer la confiance à notre établissement de crédit, car la parfaite correction, la loyauté, la rectitude en affaires du notaire Bonnet étaient universellement reconnues, en même temps que le charme de son commerce et la bienveillance de son caractère lui conciliaient la sympathie de tous. Aussi fut-ce avec satisfaction qu'on vit le président de la Banque conserver son fauteuil pendant de longues années ; lorsqu'il en descendit volontairement, alléguant des raisons d'âge et de santé, il accepta les fonctions de censeur de la banque qu'il exerça jusqu'à l'année dernière.

Né le 5 octobre 1837, Charles Bonnet avait débuté dans l'étude de MM. Lardy et Colomb à Neuchâtel ; membre dévoué des autorités communales d'Auvernier, de la commission scolaire, correspondant de la caisse d'épargne, il s'est montré en toute occasion l'homme du devoir ; il est mort

le 4 avril dernier ; la disparition de cette belle figure a causé d'unanimes regrets.

Le 28 avril 1912, la population de Neuchâtel apprenait avec chagrin la mort de **Ferdinand DuPasquier**, décédé à l'âge de 72 ans à la suite d'une maladie dont il souffrait depuis plusieurs mois.

Après quelques années d'étude passées à Genève, Ferdinand DuPasquier s'était établi dans sa ville natale où il fonda la maison de banque connue aujourd'hui sous le nom DuPasquier, Montmollin & Cie. Portant aux affaires publiques l'intérêt autrefois traditionnel dans les familles neuchâteloises, il siégea pendant près de trente ans au Conseil général de notre ville ; il fit aussi, pendant une législature, partie du Grand Conseil où l'avait envoyé la confiance des électeurs libéraux du chef-lieu. Passionné pour l'équitation et militaire zélé, F. DuPasquier fit la campagne des frontières en 1870 en qualité de lieutenant de cavalerie et commanda plus tard la compagnie neuchâteloise de guides n° 2 ; il s'occupait avec prédilection de toutes les questions relatives à l'amélioration de la race chevaline. En 1876 à la fête commémorative de la bataille de Morat où il tenait le rôle de Jaques de Cléron, chef du contingent de Neuchâtel, il figura parmi les plus beaux cavaliers du fameux cortège historique ; par l'élégance de son maintien et la richesse de son costume, il soutint dignement l'honneur du comté.

Appelé à faire partie de divers conseils d'administration, F. DuPasquier n'avait guère conservé que la charge honorable de « Roy et Prévôt de la Noble compagnie des marchands » l'une de nos plus anciennes corporations. Il fut un des membres fidèles et dévoués de l'église indépendante. F. DuPasquier ne comptait que des amis dans notre ville où son souvenir vivra longtemps.

La Chaux-de-Fonds a perdu un bon citoyen en la personne d'**Eugène Schaltenbrand**, décédé le 29 avril dernier.

Eugène Schaltenbrand, né en 1861, sui-

vit les leçons de l'Ecole industrielle et de l'Ecole d'art de sa ville natale. Entré à l'Ecole des Beaux-Arts à Paris, il y obtint diverses distinctions, prix et médailles, puis le diplôme d'architecte de l'Etat. Il aurait pu concourir pour le prix de Rome, s'il avait consenti à renoncer à la nationalité suisse. Lors de la création, en 1886, de la nouvelle Ecole de gravure à La Chaux-de-Fonds. Schaltenbrand fut appelé à la direction de cet établissement; bien qu'il lui en coûtât de renoncer à une profession qu'il aimait, il accepta la tâche offerte et la remplit avec une compétence et un dévouement auxquels chacun a rendu hommage.

En 1903, Eug. Schaltenbrand se voua entièrement à l'architecture; il avait déjà pris part à plusieurs concours pour la construction des collèges de La Chaux-de-Fonds, de la synagogue, de l'hôpital. On lui doit la Fontaine monumentale, ainsi que la transformation en Hôtel communal de l'ancien bâtiment de contrôle.

Eugène Schaltenbrand, enlevé prématurément à une carrière qu'il honorait, laisse à ses concitoyens le souvenir d'un artiste instruit, d'un homme de cœur et de goût.

Le 14 mai dernier est mort à Ouchy l'abbé **Georges Vermot**, bien connu dans notre canton dont il était originaire et où il avait occupé plusieurs postes ecclésiastiques.

Né au Locle en 1858, Georges Vermot alla tout enfant habiter La Chaux-de-Fonds; doué de belles facultés, il fit ses études théologiques à Saint-Maurice, à Fribourg et à Rome, où il conquit le grade de docteur. Rentré au pays natal, il occupa successivement les postes de vicaire de Neuchâtel, de curé du Locle, puis de La Chaux-de-Fonds. Son séjour dans cette dernière ville fut de courte durée, car dix-huit mois après sa nomination, Georges Vermot était appelé, en 1895, aux fonctions de supérieur du séminaire diocésain à Fribourg.

C'est dans ces fonctions que la maladie,

provoquée par un travail excessif, vint le frapper. Soigné à la clinique de Bois-Cerf, à Ouchy, il s'y est éteint après cinq années de cruelles souffrances.

Partout où il a passé, l'abbé Georges Vermot s'était fait aimer et apprécier par son tact parfait, par la courtoisie de ses manières, par sa conversation à la fois enjouée et savante. On pouvait prévoir pour cet homme distingué une brillante carrière si la maladie n'était venue l'interrompre brusquement, car l'Eglise catholique lui réservait certainement de hautes destinées. Quoiqu'il en soit, Georges Vermot est de ceux qui ont honoré notre pays.

Notre concitoyen **Henri Morel**, qui jusqu'à la veille de son décès survenu le 18 mai 1912, remplissait depuis 20 ans les hautes fonctions de directeur du bureau international pour la propriété industrielle, littéraire et artistique, avait commencé dans ce canton sa carrière publique.

Né en 1838, H. Morel était entré jeune encore au service de la compagnie du Jura industriel et fut employé à la gare de La Chaux-de-Fonds. Attiré par les affaires publiques, il sentit la nécessité d'acquérir les connaissances juridiques qui lui faisaient défaut et alla faire à Cernier dans l'étude de M. Frédéric Soguel son stage d'avocat et de notaire. En possession de ces diplômes, il reprit à La Chaux-de-Fonds le bureau de M. Cornaz, nommé conseiller d'Etat. Député radical au Grand Conseil dès 1871 comme représentant du Val-de-Ruz, puis de La Chaux-de-Fonds dès 1877, il présida ce corps en 1877. Elu député au Conseil national en 1880, il en fut le président en 1880; cette même année, il devenait président du tribunal de La Chaux-de-Fonds. C'est là que Numa Droz vint le prendre pour lui confier le secrétariat du bureau international de la propriété industrielle, littéraire et artistique qui venait d'être créé. En 1892 Henri Morel était appelé aux fonctions de premier directeur de ce bureau qu'il administrait avec une compétence à laquelle tout le monde rendait hommage.

Heureusement doué, H. Morel sut mettre à profit les moyens naturels qui lui avaient été départis. Trait un peu oublié sans doute de sa vie politique, il avait en 1872 combattu, d'accord avec Frédéric Soguel, mais en désaccord avec son parti, le premier projet de revision fédérale et avait contribué dans une mesure importante, à l'échec de ce projet dans notre pays.

Le 9 juin 1912 une nombreuse assistance rendait les derniers devoirs à **Paul Delachaux**, enlevé le 6 du même mois, après une courte maladie, à l'affection des siens et à l'estime de ses concitoyens.

Né en 1850, Paul Delachaux avait, très jeune encore, pris à son compte la librairie que dirigeait précédemment son frère aîné et réussit à lui donner bientôt un grand développement. Homme d'initiative, doué d'un esprit clair et avisé, Paul Delachaux se voua avec succès aux affaires d'édition; on lui doit la publication d'un grand nombre d'ouvrages sortis de plumes neuchâteloises ou romandes et imprimés dans les ateliers dirigés par M. Niestlé son associé. La maison Delachaux & Niestlé était connue bien au-delà de nos frontières et a largement contribué à répandre chez nous et au dehors les productions littéraires de notre pays.

Paul Delachaux a tenu une place très honorable dans notre vie publique; il était devenu vice-président de la société industrielle et commerciale de Neuchâtel et depuis l'an dernier, il remplissait les fonctions de censeur de la Banque cantonale.

Libéral ferme et convaincu, ne faisant pas mystère de ses opinions, il n'en possédait pas moins l'estime de ses adversaires politiques; aussi, pour tout le monde, avait-il sa place marquée au sein du Conseil général de la ville où il siégea pendant cinq législatures de 1897 à 1912; lors du renouvellement des autorités communales au printemps de 1912, il avait décliné formellement une réélection et sa décision avait été regrettée dans tous les camps.

Citoyen dévoué, négociant loyal et con-

scientifique, caractère conciliant, Paul Delachaux laisse un souvenir bienfaisant à tous ceux qui l'ont connu.

Né au Locle en 1873, **Numa Gros-pierre**, pasteur de l'Eglise indépendante de cette ville était brusquement enlevé dans la force de l'âge, le 1^{er} mai 1912, pendant un séjour qu'il faisait auprès de sa mère à Genève.

Elève de notre faculté de théologie indépendante, Numa Gros-pierre avait poursuivi ses études à Berlin et à Halle. Consacré en 1895, à peine âgé de 22 ans, il recevait un appel de la paroisse de Crofrane où il exerça pendant 14 ans un ministère fidèle et béni dont la construction de la chapelle des Geneveys demeure un témoignage visible. Caractère actif et décidé, tourné plutôt vers l'activité pratique que vers la spéculation, le jeune pasteur qui avait été président cantonal de la Croix-Bleue, accepta les fonctions d'agent de cette société pour la section de La Chaux-de-Fonds, en même temps qu'il vouait ses soins à l'édification du groupe indépendant des Brenets. Enfin en 1910, Numa Gros-pierre était appelé à succéder à M. Pétremand comme pasteur de la grande paroisse du Locle; c'est dans sa ville natale, après un court ministère de dix-huit mois qui donnait les plus belles espérances, que ce fidèle serviteur de Dieu a été rappelé auprès de son maître. Un deuil cruel, la mort de sa femme, survenue l'année précédente, l'avait atteint au plus profond de son cœur; il n'a pas été étranger à cette fin prématurée qui a plongé dans l'affliction sa famille, ses paroissiens et ses nombreux amis.

Dans les diverses tâches auxquelles il s'est donné tout entier, Numa Gros-pierre a déployé partout une inlassable et bienfaisante activité. C'était un prédicateur éloquent qui attirait les âmes par sa parole toujours empreinte d'une profonde conviction, en même temps qu'il répandait la vie autour de lui par son entrain et sa cordialité.

Le 20 mai 1912, est mort à Paris, **Edouard Berthoud**, l'une des personnalités les plus connues de la colonie suisse.

Né en 1848, d'une famille neuchâteloise établie à Paris depuis le 18^{me} siècle, Edouard Berthoud entra de bonne heure dans la maison de banque de son père, M. Louis Berthoud; il en prit, en 1884, la direction avec son frère et, par la mort de celui-ci quelques années plus tard, il en devint le seul chef.

En dehors de la finance où il occupait une place des plus honorables, Edouard Berthoud consacrait une grande partie de son temps aux œuvres religieuses et philanthropiques; il joua un rôle prépondérant dans la société helvétique de bienfaisance dont il fut le trésorier pendant de longues années et dont il fut ensuite le président jusqu'à sa mort. L'asile suisse des vieillards était spécialement l'objet de sa constante sollicitude; pour cette œuvre intéressante entre toutes, il ne ménageait ni son temps, ni sa peine. Edouard Berthoud était de ces philanthropes qui au bienfait matériel savent joindre le reconfort moral, la parole cordiale qui en double le prix.

Quoique fort attaché à son pays d'adoption où il avait passé toute sa vie, Edouard Berthoud était resté profondément Suisse; il s'intéressait aux diverses sociétés créées à Paris par nos compatriotes; par la lecture des journaux de son canton il se tenait régulièrement au courant de nos affaires, et, chaque année, il ne manquait pas de venir passer ses vacances à Fleurier, berceau de sa famille.

Le souvenir de cet homme généreux et simple sera précieusement conservé dans la colonie suisse de Paris.

Notre almanach était sous presse, lorsque survint, le 10 août 1912, la mort de **Jules Calame-Colin**, conseiller national, l'un des collaborateurs les plus fidèles du *Messageur boiteux*. Nous reviendrons l'année prochaine sur la carrière de cet éminent citoyen, dont notre pays a ressenti cruellement la perte.

LE VÉRITABLE

MESSAGER BOITEUX DE NEUCHÂTEL

POUR L'AN DE GRACE 1813

Le *Messageur boiteux* de 1813 ne renferme aucun fait historique quelconque, soit local, soit d'intérêt général; chose extraordinaire à une époque aussi tourmentée, il ignore ce qui se passe dans le monde; il parle bien de la guerre d'une façon générale, mais c'est tout; pas un nom, pas un fait. Même son article ordinaire: « Relation curieuse des choses les plus remarquables », offre fort peu de variété; deux objets l'occupent tout entier: les orages qui paraissent avoir été particulièrement nombreux et violents dans le pays, et les graves inquiétudes que fait éprouver sa situation économique. Sous le titre: « Secours donnés à l'industrie », le *Messageur* dit:

La continuation de la guerre, l'état de crise où elle a mis l'Europe, les mesures qu'elle a fait prendre aux grands Etats relativement au commerce, ont dû nécessairement influencer sur nos produits industriels et sur nos relations mercantiles. L'activité de nos artistes et de nos négociants a été entravée; nos manufactures ont déchu de l'état florissant auquel elles s'étaient élevées; il a fallu en fermer plusieurs; nous avons vu languir les diverses branches de notre industrie; nous nous sommes crus un moment menacés de les voir se dessécher toutes. La misère et la dépopulation auraient été les suites inévitables de cette stagnation des affaires et de l'abandon de nos ateliers. Une telle perspective étoit alarmante. Elle a excité l'attention et la sollicitude du gouvernement. Pour venir au secours de la classe industrielle, que le manque de travail alloit priver de tout moyen de subsistance, il a proposé au public, par son arrêt du 7 Novembre 1811, une souscription en forme d'actions de L. 100

chacune, dont les fonds, administrés sous sa surveillance immédiate, par des Comités créés à cet effet, seroient destinés à procurer de l'ouvrage à ceux qui n'en avoient plus. C'étoit tout à la fois secourir des gens en détresse sans favoriser la paresse de personne, et fournir une occasion de bienfaisance aux âmes généreuses. Cet appel n'a pas été fait en vain. Il a produit une somme considérable, qui, employée en partie en secours alimentaires pour les plus nécessiteux, ou en moyens de travail appropriés aux circonstances individuelles, et en partie mise en réserve pour les besoins à venir, aura utilement soutenu l'activité de ceux de nos compatriotes qui s'adonnent aux travaux des arts, et facilité peut-être l'introduction au milieu de nous de nouvelles branches d'industrie propres à remplacer celles qui languissent ou qui tombent¹.

Disons, à cette occasions, que les jeunes gens de La Chaux-de-Fonds, sentant que ce seroit en quelque sorte insulter à la misère publique que de se livrer à des divertissements dans de telles circonstances, au lieu de « faire Sylvestre » selon leur usage, ont substitué au bal, par lequel ils font ordinairement la clôture de l'année, une contribution volontaire en faveur des pauvres de la commune.

Et pour remédier, dans la mesure du possible, au déclin de l'industrie, le *Messenger* demande qu'on s'adresse à l'agriculture :

... Tous ces canaux de richesses fictives, qui nous amenoient autrefois l'abondance, se dessèchent à vue d'œil, et dans cette destruction générale, il ne nous restera bientôt plus que la terre. C'est donc à elle que nous devons nous attacher de préférence. Il faut qu'un autre système prenne la place de celui que nous ne pouvons plus suivre aujourd'hui. Devenons ce que nous avons dédaigné, peut-être mal à propos, d'être jusqu'à présent un peuple agricole. Quoiqu'on puisse dire du peu d'étendue et de la stérilité de notre sol, un système d'agriculture bien combiné peut encore donner une base aux richesses nationales de cet état.

¹ Industrie des toiles peintes surtout, probablement.

Et pour favoriser le développement de l'agriculture, le *Messenger* pense :

... que le moyen d'obtenir d'avance de bien sûrs et bien précieux résultats, seroit de former au milieu de nous un dépôt de tous les faits relatifs à l'agriculture. Qui pourroit douter qu'un foyer, où toutes les lumières de l'expérience viendroient se concentrer, ne fût propre à donner de la vie et du mouvement aux différentes branches de notre culture. Ce projet ne présente d'ailleurs aucune difficulté. Il n'y a point de cultivateur un peu distingué qui ne soit en relation avec quelques membres de la Société d'Emulation patriotique, ou du moins qui n'en connaisse le nom. Qu'est-ce donc qui l'empêcheroit de communiquer à l'un d'eux des expériences et des observations qu'il auroit eu l'occasion de faire sur la culture de ses terres pendant le courant de l'année?...

La Ligue suisse des paysans et les Sociétés d'agriculture existant aujourd'hui, raviraient d'aise le bon *Messenger boiteux*.

La Fête fédérale de Chant, 1912

Le temps, qui estompe d'un brouillard toujours plus épais les souvenirs mêmes lumineux et nets, n'effacera pas de bien des années celui de la Fête fédérale de chant. A mesure que rentrent dans l'ombre les fastes de cette grande solennité et les impressions que tous nous éprouvâmes, la grandeur de l'entreprise apparaît comme ces monuments qu'il faut contempler de loin afin que les détails architecturaux se fondent dans une harmonieuse unité. Pour une cité de 25,000 habitants, la tâche était lourde et le risque périlleux; sait-on bien, hors du Comité des finances, que le budget de la XXII^{me} Fête fédérale de chant atteignait 420,000 francs et qu'il fallait — honneur oblige — solder sans déficit? Les Comités comptaient au total près de 200 membres; tous ont travaillé avec beaucoup de zèle sous la présidence d'honneur de

M. Ed. Quartier-la-Tente, conseiller d'Etat, et la présidence effective de M. F. Porchat, vice-président du Conseil communal.

La Fête fédérale de chant s'ouvrit, dans une journée chaude et splendide, par la réception de la bannière fédérale au Landeron. Le vieux bourg décoré, une collation de petit blanc, l'estrade où, tour à tour, MM. Casimir Gicot, président du Conseil général, Pierre Favarger, avocat, président du Comité de réception, Rob. Thomann, président du « Männerchor » de Zurich, échangèrent de cordiales paroles, les groupes d'hommes d'armes de Zurich et de Neuchâtel, « qui faisaient peur et pourtant plaisir à voir », tout cela demeurera dans la mémoire des assistants. Et, lorsque les deux bateaux qui transportaient la bannière fédérale et les chanteurs zuricois arrivèrent devant le port de Neuchâtel, au son de toutes les cloches, je sais plus d'un œil qui se mouilla. Un grand cortège mena le Comité central et les chanteurs à la cantine, où eut lieu la réception officielle.

LES CHANTEURS CHEZ NOUS

Avec la meilleure volonté du monde, impossible de loger près de 11,000 chanteurs à la fois dans les maisons et les édifices publics de Neuchâtel et de la banlieue. Il fallut allonger la fête, qui dura du vendredi 12 au mardi 23 juillet, et recevoir l'une après l'autre les quatre catégories de sections qui constituent la Société fédérale de chant. La moins nombreuse, la première (chant populaire facile), arriva le 12 et repartit le 14; la seconde, la plus nombreuse (chant populaire difficile), se partageait à son tour en deux groupes et se trouva dans nos murs du 14 au 19 juillet, et c'est seulement le lundi 22 et le mardi 23, jour de clôture, que se firent entendre, dans le chant artistique, les sociétés de 3^{me} et 4^{me} catégorie, telles que le « Männerchor » de Zurich, l'« Harmonie » de Zurich, la « Liedertafel » de Lucerne, l'« Harmonie » de Saint-Gall, ou la « Liedertafel » de Berne, qui comptent 210 ou 180 membres. Ainsi, ce furent pour Neuchâ-

tel et ses alentours douze jours d'harmonie, de féeries, de chants animant de leur gaité robuste nos rues, que l'été, d'ordinaire, rend silencieuses. Nos Confédérés firent connaissance avec le « Neuchâtel » blanc de 1911, une fine goutte savoureuse faite exprès, dirait-on, pour la circonstance. Les hôtels et les auberges d'Auvernier, de Colombier ou de Saint-Blaise garderont longtemps le souvenir des ripailles et beuveries où se complut la forte verve des chanteurs suisses. Pour eux, que de bondelles périrent, que de bouchons sautèrent ! Plus d'un Confédéré porta précieusement, toute la fête, et apporta chez lui un collier fait de bouchons, trophée de ses humides triomphes.

Ce n'est ici, on s'en doute, que le petit côté de la fête. Plus d'une fois, le souffle du grand patriotisme passa dans l'immense cantine aux 6000 places que les architectes Dellenbach et Walther avaient édifiée au sud de l'église catholique, tout au bord du lac. Les chœurs d'ensemble des deux premières catégories, plus familiers et d'un accent plus intime, ceux de la troisième et de la quatrième catégorie, d'un art plus savant et compliqué, laisseront aux auditeurs une ineffaçable empreinte. Chœurs puissants et graves de la Suisse allemande, chœurs plus délicats et plus nuancés de la Suisse romande, génie robuste et discipliné de l'Helvétie allémanique, génie plus discret, plus personnel, du pays romand, s'unirent dans ces solennelles assises du chant suisse. Le « Calven », de Barblan, le « Heldenzeit », de Hegar, le chœur de l'« Automne » (Fête des vigneron), de Doret, et le magnifique « Exaudi Deus orationem meam », de Gabrieli, manifestèrent tour à tour, avec tant d'autres hymnes, la puissance vocale et la science musicale de nos masses chorales. Les « bis » allèrent surtout aux chansons simples et vives, et ce fut un plaisir extrême d'entendre à la cantine le joyeux « Wanderlied », de Zoellner, et la jolie chanson romande de Juste Olivier : « Dans les bois ». A ces quatre concerts, M^{me} Cécile Valnor, cantatrice neuchâteloise de renom, M. Louis Frölich et

M^{me} Debogis-Bohy avaient été appelés à la tâche difficile de solistes; tous trois enthousiasmèrent leurs auditeurs autant que le fit la Chapelle du Régiment de Constance, musique de fête. Le dévouement et la correction parfaite de cette musique a laissé le meilleur souvenir aux Neuchâtois.

L'ODE LYRIQUE. — LES DIVERTISSEMENTS

Bien avant que commençât la fête, le Comité de musique et celui des divertissements avaient établi tout un programme de réjouissances d'une nuance plus grave ou plus gaie et susceptibles de contenter tous les goûts. La nuance grave, c'est l'« Ode lyrique » qui la représenta.

Les vieux manuels de rhétorique, héritiers de la sagesse classique, nous enseignaient jadis que l'« Ode » compte, par son essence même, dans la poésie lyrique. Les Neuchâtois l'ont oublié. L'on infligea au poème de M. Ch. Meckenstock ce pléonasme d'allure terne et lourde: « Ode lyrique ». Passons condamnation sur le nom et voyons la chose :

L'« Ode lyrique », musique de M. Joseph Lauber, texte de M. Ch. Meckenstock, s'inspire du célèbre triptyque de Paul Robert, qui décore le vestibule du Musée de Neuchâtel. Dans la première partie (*in terra pax*), les beaux chœurs des faucheurs dans la douceur fleurie des prés, la Grâce, se penchant sur eux, leur rappelle ses bienfaits :

C'est moi seule, c'est moi qui fais germer la
Et chanter les oiseaux, [plante
C'est moi seule qui fais la récolte opulente
Et les riches troupeaux.

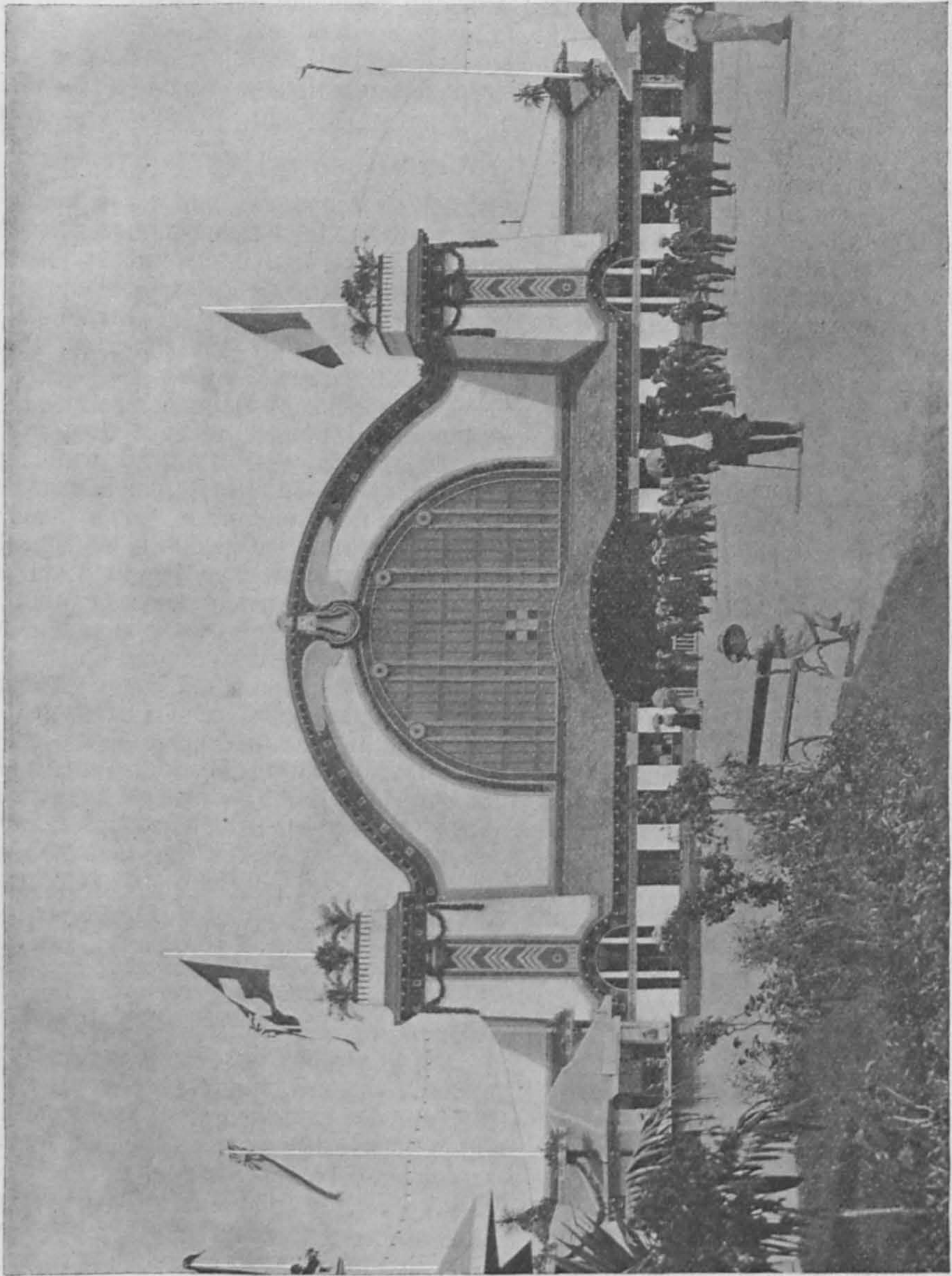
Mais vient l'Esprit du mal, qui menace, et le chœur mixte, qui console et jette à pleine voix l'espérance. Dans la seconde partie (*Erga homines benevolentia*), le chœur des horlogers est pittoresque et intéressant; dans la troisième (*Gloria in excelsis Deo*), le triomphe de Christ éclate avec puissance. Il faut avoir assisté à l'une, ou plus volontiers à deux des quatre auditions de l'Ode lyrique, pour admirer la richesse des moyens, la souplesse et, en

bien des endroits, la vigueur des deux talents qui la surent créer. Ce n'est là que le commencement. Depuis dix mois, tout Neuchâtel s'en allait « répéter l'Ode » et, l'œuvre étant plutôt difficile, il fallut aux chœurs d'hommes, de femmes et d'enfants de laborieuses séances. Dans les calmes soirs de printemps, au Passage Max Meuron et sous les grands arbres bien feuillus du Faubourg de l'Hôpital, un cri puissant déchirait le silence... C'était l'Ode lyrique, à l'étude, qui éclatait à la grande Salle des conférences. Le succès fut digne de l'œuvre et du labeur des exécutants.

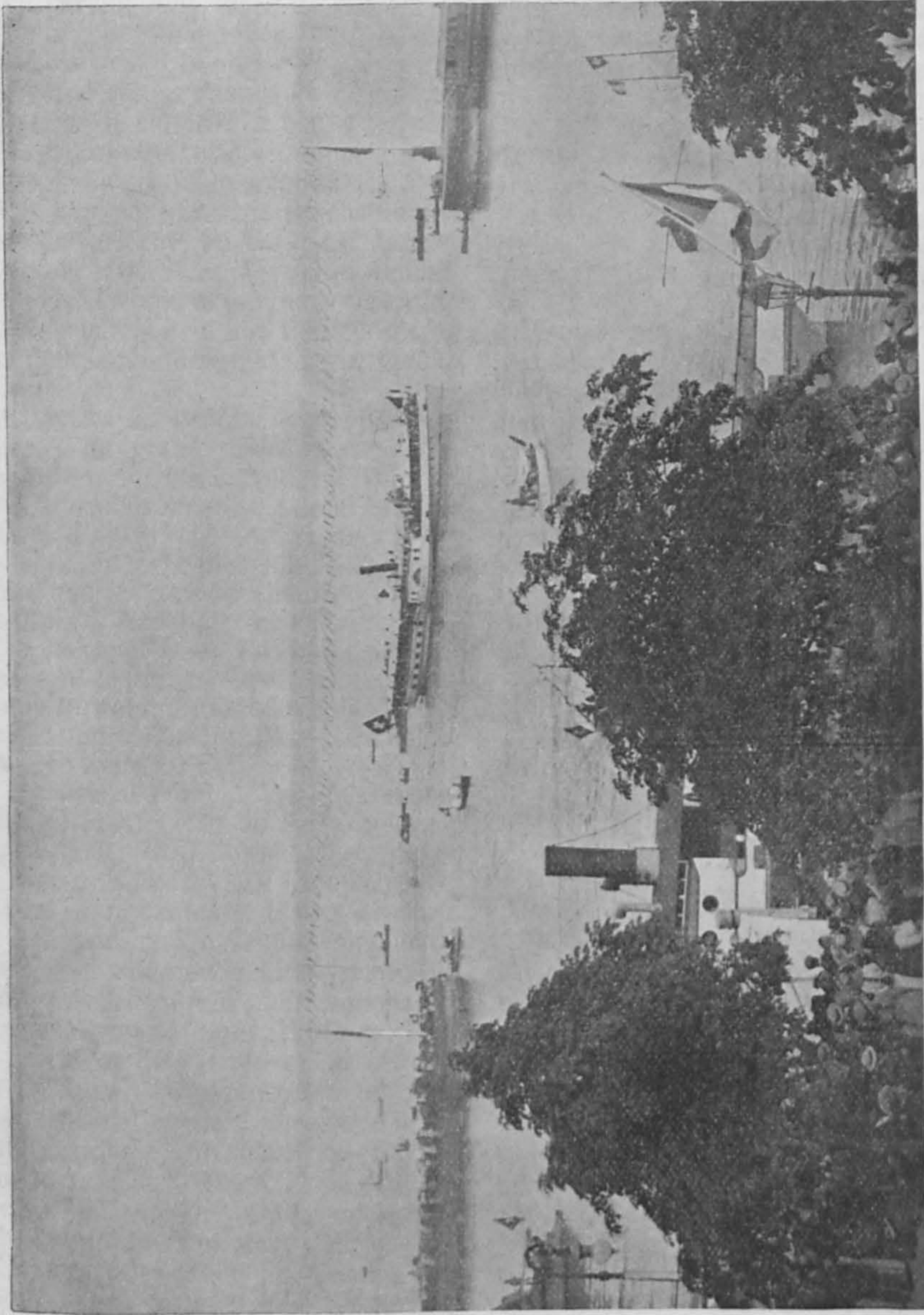
Il fallut des Féeries, pour que les yeux et les oreilles de nos Confédérés fussent réjouis, à la cantine, de couleurs et de sons. Ils furent quatre pour se mettre à la tâche: M. Raaflaub, instituteur, prépara les « scénarios », M. Gerster, professeur de danse, dirigea les ballets, M. Nofaier, professeur de dessin, peignit les décors, et M. Rob. Mayor, négociant, qui parle japonais à merveille, fit venir du Japon les costumes d'une des féeries et les adapta au genre de beauté des jeunes Neuchâtoises et de leurs concitoyens. Ainsi naquirent la « Féerie japonaise » et les « Saisons neuchâtoises », plaisir des yeux et de l'ouïe, et qui attirèrent à la cantine des foules innombrables. A de certains soirs, les membres des Comités, de service à la place de fête, n'arrivaient plus à y souper. Les recettes des spectacles dépassèrent de beaucoup ce qu'en avait attendu le Comité des finances; à voir les foules qui entraient, on se demande comment elles eussent pu s'élever plus haut. Il fallut refuser chaque soir plusieurs centaines de billets.

FINIE, LA FÊTE...

Après onze jours de fête, le jour de la clôture arriva. Sous un soleil chaud, — un des rares après-midis de cet été où le mercure ait dépassé 18 degrés centigrades — les chanteurs, les comités, précédés du groupe des demoiselles d'honneur et des corps de ballet en costume, quittèrent en un grave et long cortège la place de fête, aux sons de l'« Harmonie » et de la « Mu-



FÊTE FÉDÉRALE DE CHANT — LA CANTINE



FÊTE FÉDÉRALE DE CHANT — L'ARRIVÉE DE LA BANNIÈRE FÉDÉRALE

sique militaire ». Comme un interminable reptile, le cortège se déroula le long des rues et parvint à la Place de l'Hôtel de Ville où M. Ferdinand Porchat, encadré des demoiselles d'honneur et du solide banneret fédéral, prononça le mélancolique discours de clôture. La bannière fédérale des chanteurs reste en dépôt à notre Hôtel de Ville jusqu'au jour où les Neuchâtelois la conduiront à la prochaine fête fédérale de Lucerne, en 1917. Un dernier air de « Neuchâtel-Suisse », par les Armourins rouges et verts, la longue acclamation « Vive Neuchâtel ! » de nos Confédérés, et les chanteurs montèrent à la gare. La fête était finie.

Elle laissera au peuple neuchâtelois le souvenir d'un grand effort et de belles journées de fraternité helvétique. Tous les Comités travaillèrent avec zèle et, par les journaux d'outre-Thielle, nous avons appris avec un orgueil, mon Dieu, assez légitime, que les Suisses allemands venus par milliers à Neuchâtel repartirent contents de l'accueil reçu. Le *Messenger boiteux* se doit de transmettre à la postérité au moins le nom des membres du Comité d'organisation. Ce furent MM. Ed. Quartier-la-Tente, conseiller d'Etat, président d'honneur; Ferdinand Porchat, conseiller communal, président; Jean de Pury, colonel, vice-président; Otto Bohnenblust, négociant, vice-président; Elie Doutrebande, secrétaire communal, secrétaire général; Henri Schwaar, fondé de pouvoirs de la Banque cantonale, secrétaire-traducteur français; J. Rüttimann, commis, secrétaire-traducteur allemand; Henry Berthoud-Breguet, président de l'Orphéon, assesseur; Emile Spichiger, président du Frohsinn, assesseur; Paul Châtelain, directeur de la Banque cantonale, président du Comité des finances; Paul de Pury, fondé de pouvoirs de la maison Pury & Cie, vice-président du Comité des finances; Charles Guinand, avocat, président du Comité des logements; Henri Raiguel, négociant, vice-président du Comité des logements; Ubaldo Grassi, architecte, président du Comité des constructions; Fritz Vittoz, ingénieur com-

munal, vice-président du Comité des constructions; Pierre Favarger, avocat, président du Comité de réception; Jean Roulet, avocat, vice-président du Comité de réception; Paul Bonhôte, banquier, président du Comité de police; Jules Turin, commissaire des guerres, vice-président du Comité de police; Albert Colomb, négociant, président du Comité des subsistances; Charles Seinet fils, négociant, vice-président du Comité des subsistances; Léon Meystre, entrepreneur, vice-président du Comité des subsistances; Albert Quinche, professeur, président du Comité de musique; Henri Rivier, professeur, vice-président du Comité de musique; Paul Payot, ancien conseiller communal, président du Comité des fêtes et divertissements; Benoît Ullmann, négociant, vice-président du Comité des fêtes et divertissements; Max Reutter, directeur de la « Suisse Libérale », président du Comité de la presse; Charles Perrin, chancelier d'Etat, vice-président du Comité de la presse.

J. DUPLAIN.

L'HORLOGERIE SUISSE EN 1911

Déjà en 1910, le chroniqueur du vénérable *Messenger boiteux* était heureux de pouvoir constater une amélioration appréciable sur les années précédentes. L'élan était donné et les résultats de l'année 1911 sont plus brillants encore; du commencement à la fin, les affaires ont été soutenues, sans défaillances. Les chiffres de nos exportations sont des plus réjouissants. Ils dépassent de près de 14 millions ceux de 1906 qui n'avaient jamais été atteints et constituent ainsi un nouveau record.

La statistique officielle du commerce de la Suisse nous fournit les indications suivantes concernant notre exportation d'horlogerie pendant ces dix dernières années :

En 1902	Fr. 120,856,381
» 1903	» 118,516,162
» 1904	» 122,616,382
» 1905	» 132,743,514
» 1906	» 150,401,527
» 1907	» 149,267,698
» 1908	» 129,296,578
» 1909	» 125,975,155
» 1910	» 147,012,052
» 1911	» 164,026,760

Sur 1910, l'augmentation est donc de 17 millions. C'est superbe. Le commerce suisse avec l'étranger a atteint en 1911 les chiffres les plus élevés de notre statistique douanière, soit 3,056,155,000 francs. En se basant sur la population, la Suisse se classe à la tête des pays industriels. Mais, de toutes nos grandes industries, l'horlogerie est celle qui présente l'augmentation la plus considérable.

Montres exportées en 1910 :

	Pièces	Valeur en fr.
Montres métal	5,845,004	31,628,091
» argent	2,682,469	32,073,858
» or	943,222	53,930,190
Montres compliquées, chronogr., répétit., etc.	32,007	2,429,348
Autres montres	40,661	1,057,927
Mouv. finis de montres	873,522	6,997,808
Total	10,416,885	pièces

Montres exportées en 1911 :

	Pièces	Valeur en fr.
Montres métal	6,976,655	36,650,328
» argent	3,031,048	35,376,287
» or	1,022,948	60,011,792
Montres compliquées, chronogr., répétit., etc.	32,896	2,319,866
Autres montres	61,237	1,812,654
Mouv. finis de montres	933,145	7,276,856
Total	12,057,929	pièces

Nous avons donc exporté, en 1911, 1,614,044 de montres et mouvements finis de plus qu'en 1910 et pour une valeur supérieure de 17,014,708 francs. Il y a augmentation sur tous les articles du tableau. Cela représente, à titre de curiosité, une

exportation de 40,193 pièces par jour de travail.

Par unité, la valeur de ces divers produits est la suivante :

	Valeur moyenne en francs		
	En 1909	En 1910	En 1911
Montres métal	5.67	5.41	5.25
» argent	12.14	11.96	11.67
» or	56.93	57.18	58.67
» compliq.	98.28	75.90	70.52
Mouv. de montres	6.50	8.01	7.80

Il y a, comme les années précédentes, une petite diminution sur la valeur moyenne de tous nos produits, sauf sur celle des montres d'or dont la valeur a augmenté de 1 fr. 49 par pièce. Ces réductions de prix sont dues sans doute en partie à la concurrence, mais surtout à l'amélioration des procédés mécaniques. On produit à meilleur compte des articles de qualité supérieure et cela a pour conséquence une augmentation de la consommation. Par le temps qui court, il n'est plus guère possible de se passer de montre.

Nos treize bureaux suisses de contrôle ont poinçonné :

Boîtes	En 1909	En 1910	En 1911
Or . . .	628,728	796,695	827,122
Argent	2,301,409	2,678,583	2,749,787

ce qui fait pour 1911 : 101,631 boîtes (dont 30,427 en or et 71,204 en argent) de plus qu'en 1910. Ces chiffres n'ont jamais été atteints. En outre, il a été fabriqué pour l'Angleterre 508,908 boîtes (dont 36,041 en or et 472,867 en argent) non contrôlées en Suisse, ce qui fait ascender à 4,085,817 le total des boîtes or et argent aux titres supérieurs.

Il se fabrique encore une grande quantité de boîtes de montres en or bas qui, ne passant pas par les bureaux de contrôle, échappent à toute statistique.

Les bureaux de contrôle neuchâtelois ont poinçonné, en 1911 :

La Chaux-de-Fonds	564,409 boîtes d'or
Le Locle	133,488 »
Fleurier	8,407 »
	<u>soit 706,304 boîtes d'or</u>

sur un total général de 827,122, ce qui représente le 85 0/0 (86 0/0 en 1910) de la production helvétique.

L'horlogerie suisse a toujours occupé la première place sur le marché universel et la maintient fièrement, malgré les efforts de concurrents acharnés. Nos négociants sont en rapports directs avec tous les pays du monde. Même aux Etats-Unis, où existent de grandes manufactures d'horlogerie, protégées par des droits de douane quasi prohibitifs, il se vend beaucoup de montres suisses et nos relations avec ce pays vont en se développant. Actuellement, nos produits sont supérieurs à ceux de tous nos concurrents.

Nos meilleurs clients sont l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Autriche-Hongrie, la Russie et l'Italie.

L'année 1912 vaudra-t-elle la précédente? Nous le souhaitons vivement. Différents symptômes font prévoir cependant une accalmie, du reste assez naturelle après cette période de grande prospérité. Il s'agira d'avoir l'œil ouvert et d'être prudent dans les crédits. Mais nos industriels vont de l'avant avec courage. Les progrès mécaniques et le sens artistique de nos décorateurs les placent au premier rang. Ils peuvent entretenir l'espoir de voir notre belle industrie continuer à se développer dans la concorde et la paix entre patrons et ouvriers, deux éléments nécessaires à sa prospérité.

La Maison du Diable, au Locle

Une des plus vieilles maisons des Montagnes neuchâteloises, la plus ancienne peut-être, vient de disparaître. *Le Messager boiteux* lui doit quelques lignes de souvenir.

Quelle est son histoire?

Au milieu du XIII^{me} siècle, Renaud, seigneur de Valangin, et son fils Guillaume, donnèrent à l'abbaye de Fontaine-André un pré « à la Chaux-d'Amens » ; c'était, à ce

qu'on croit, la partie de la vallée du Locle comprise entre les Pilons et le Col-des-Roches.

La tradition veut que les moines de Fontaine-André aient alors construit, au lieu dit « la Molière », la maison qui nous occupe, à la fois une grange et un refuge.

Ce qui est certain, c'est que la robustesse des murs lui donnait l'allure d'un petit fort. Peut-être les moines y ont-ils repoussé plus d'une fois l'attaque des pillards.

Mais si ce bâtiment attirait le regard par la masse de sa maçonnerie, il n'offrait rien, à l'intérieur, qui fût digne de remarque.

Le propriétaire de la maison de « la Molière » ou « du Diable » n'avait pas consenti au classement, par la Commission des monuments historiques, de l'immeuble dont la partie supérieure menaçait ruine. Il eût fallu dépenser trop d'argent à la restaurer ; démolir était pour lui la meilleure solution. Et c'est ainsi que cette antique demeure a été supprimée. Pas complètement pourtant, car on a conservé la partie inférieure du bâtiment.

Or, là-dessous, il y avait une grande cave voûtée. En un endroit, les démolisseurs observèrent que la maçonnerie était plus légère et sonnait creux. Quelques coups de barre à mine firent tomber un petit mur qui masquait un couloir.

Sitôt que cela fut connu, les imaginations se mirent à trotter. C'était là sûrement un souterrain par lequel les moines s'échappaient en cas de danger. Et l'on parlait de découvertes extraordinaires, d'ossements humains trouvés au milieu des décombres.

Il semble qu'une explication plus simple s'impose. Le propriétaire de cette maison singulière a fait déblayer le passage caché. Au bout de deux à trois mètres, il s'est heurté à un mur solide et plein, sous l'ancien four à pain. Le souterrain était un cendrier qui se vidait par la cave. Alors qu'on a cessé de cuire le pain là, on a fermé l'ouverture près du four par une dalle et muré la sortie du cendrier. Et puis, voilà tout !



LA MAISON DU DIABLE.

D'où viennent ces appellations « la Molière » et « la Maison du Diable » ?

— Avant la percée du Col-des-Roches, la partie inférieure de la vallée était couverte d'eau durant des mois chaque année. La Molière, placée sur une éminence, se trouvait au bord de la « moille », de la mouille ou étang. On donnait cette explication autrefois; elle vaut ce que valent les étymologies.

— On raconte qu'autrefois, on entendit dans cette maison des bruits étranges, durant la nuit; alors elle passa pour être hantée; puis, un beau jour, on y dénicha une bande de faux-monnayeurs.

On dit aussi que de nombreuses générations de locataires y ont tiré le diable par la queue.

Mais, remontons à la vraie source. C'est Satan, prétendent les grand'mères, qui a fait cette bâtisse en une nuit et lui a laissé son nom pittoresque. Cela ne nous étonne pas, car il a toujours été tenu pour un homme bien habile.

En ces dernières années, c'était une

plaisanterie courante et facile de dire qu'on devrait loger la commission d'impôt dans la maison « du Diable ». C. P.

IL Y A SOIXANTE ANS

SOUVENIRS D'ÉTUDES

(Ces souvenirs d'un des doyens du corps médical neuchâtelois, écrits pour un cercle restreint d'amis, n'étaient nullement destinés à être imprimés, mais leur auteur a bien voulu en autoriser la reproduction dans le *Messenger boiteux*. Ils intéresseront certainement ses lecteurs comme contribution à l'histoire de la vie des Neuchâtelois à Berlin au milieu du siècle passé.)

C'était un jour de mars, en 1852, à 2 heures de l'après-midi, à Neuchâtel; la grande porte cochère de l'hôtel des postes donnant sur la rue de la Treille — alors rue de la Poste — était largement ouverte; sous la voûte, la diligence à cinq chevaux, prête à partir pour Bâle, attendait les voya-

geurs : grand mouvement, va et vient de ceux-ci, surveillant leurs bagages que les employés hissent sur l'impériale; le chef de bureau, une grande feuille de papier à la main, fait l'appel des voyageurs; des Anglais s'installent dans le coupé, puis on appelle : Monsieur Favarger¹, étudiant en médecine, n° 1 de l'intérieur, puis moi n° 2, d'autres encore; rapides baisers, chauds serremments de mains aux parents qui nous accompagnent... Je ne veux pas avoir l'air ému, et cependant je sens quelque chose qui m'étreint la poitrine, me pèse sur le creux de l'estomac, sensation complètement nouvelle pour moi. C'est peut-être ainsi quand, pour la première fois, on quitte ses parents, on dit adieu à son pays... Heureusement ce n'est pas long; le conducteur crie : en route! le postillon ramasse ses quatre guides, sangle d'un seul coup de fouet les reins des trois chevaux de flèche et nous voilà partis pour Berlin, où nous allons fonder notre avenir et espérons voir la réalisation de nos plus beaux rêves.

La route surplombe le lac jusqu'à Saint-Blaise. Comme nous passons devant le vieux manoir de Champreyveres, appartenant à un de mes oncles, la diligence s'arrête; mon parent prie tous les voyageurs de lui faire l'honneur de descendre un instant chez lui. A l'entrée de la cour deux gerles retournées, servant de tables, sont couvertes de verres et de bouteilles; le 1834 coule à pleins bords — on n'en reboira plus de longtemps — soulignant les « au revoir » et les vœux de bon voyage; les Anglais eux-mêmes, d'abord bien un peu surpris, ne trouvent nullement ces procédés *shoking* et cinq minutes plus tard nous roulons de nouveau à une allure accélérée. Le bras du postillon, décidément réconforté, eut bientôt fait de regagner les quelques moments perdus à la porte de la cave hospitalière.

Depuis longtemps la nuit est venue; subitement la lourde voiture s'arrête :

¹ Le Dr Ernest Favarger, médecin à Neuchâtel (1832-1903), fils du conseiller d'Etat et chancelier Auguste Favarger.

— Malleray! crie le conducteur, demi-heure pour souper.

La voiture se vide dans une chambre d'auberge où la table est dressée, mal éclairée par deux petites lampes fumeuses et deux « chandelles de huit à la livre ». Mais si l'éclairage laisse à désirer, en revanche le souper est parfait; la réputation des truites de l'endroit n'est point surfaite et le vin du Margraviat, dans des bouteilles rougeâtres, soufflées tout en longueur, est, ma foi, exquis. L'épreinte douloureuse ressentie au départ de Neuchâtel, fait place dans l'estomac à une sensation charmante de bien-être; l'avenir se teinte de rose et un bon grandson aux lèvres, nous reprenons, réconfortés, place dans la diligence où on nous adjoint, à l'intérieur, une dame. Est-elle jeune ou vieille, jolie ou laide? Allez-y voir! il fait nuit comme dans un four; on se sent bien les coudes et les genoux, mais cela ne sert de rien, puisqu'on ne se voit pas. Je finis mon grandson, puis m'endors. Tout à coup Favarger, qui est assis vis-à-vis de la dame, me crie :

— Dis donc, compère!

— Quoi?

— La dame d'en face vomit sur mon pantalon; que faut-il faire?

— C'est le grandson, je pense; si tu m'en crois, fais pour le mieux et bouchons-nous le nez jusqu'à Bâle...

Nous y arrivons à cinq heures; il fait encore nuit; la dame, ou demoiselle, belle ou laide, jeune ou vieille, fait au sortir de la diligence des excuses à Favarger qui a le front de les accepter, tout en lui recommandant de dire, à l'avenir, qu'elle ne supporte pas la fumée en espace clos. Puis là-dessus il s'en va à la fontaine voisine laver ses frusques; elles ne sentent plus, mais c'est un peu bien frais.

Après un bon déjeuner à *la Cigogne*, nous repartons en voiture pour Léopoldshöhe, station de départ du chemin de fer du Grand-Duché de Baden. Je ne puis décrire mon impatience à l'idée d'aller en chemin de fer, de voir une locomotive, des wagons, tout ce personnel en uniforme, bref tout un monde nouveau. Je vais pren-

dre mon billet, mais — première surprise — il faut payer en argent du pays. Nous avions, à cette époque, à Neuchâtel, une monnaie que je connaissais fort bien et que les francs et les centimes n'avaient remplacé que tout récemment (1850); c'étaient les baches, les cruches, les piécettes, les trois-piécettes, les six-piécettes, le petit écu, le gros écu, l'écu de Brabant, mais pour changer cela en gulden et kreutzer, fallait pas y songer... Point peu important, du reste, vu que le lendemain tout sera à recommencer avec les thalers, les Rixdallers, les Kassenscheine, les Groschen, les Silbergroschen, les Gutegroschen et les Hellers... Je mets de l'or, lentement, sous le nez du caissier jusqu'à ce qu'il avance la main; j'avais l'air de savoir; il me rend de la monnaie que je fais semblant de compter, tandis que je ne compte que sur son honnêteté. Nous nous installons dans un wagon de 3^{me} classe, aux bancs de bois; il y a bien des wagons de 4^{me} classe, mais on doit s'y tenir debout; nous aurions eu les pieds plats avant d'arriver à Berlin; on m'avait bien prêché l'économie, à mon départ, mais, vrai, traverser toute l'Allemagne debout ne pouvait figurer au programme du voyage et les occasions d'économiser ne manqueraient pas dans l'avenir.

J'étais émerveillé de la vitesse à laquelle nous marchions, mais qui, toutefois, ne m'empêchait nullement de voir tout près du train courir des lièvres et butiner des faisans parmi les chaumes. Subitement paraît à la portière la tête d'un contrôleur qui, arqueboutant ses deux coudes à l'intérieur, demande et contrôle les billets, puis, cela fait, continue à se glisser tout le long du train, allant ainsi de coupé à coupé. Ce n'est pas sans émotion que je le vois passer d'un wagon à l'autre sur l'étroit marchepied qui court tout le long des voitures; en cas de vent contraire et de grande vitesse, ces malheureux n'avaient pas trop de toute leur force pour ne pas se laisser enlever par le courant d'air dans ce dangereux métier.

Comme il n'existait pas encore de trains express à cette époque, le nôtre s'arrêtait

à tous les villages qu'il était ainsi possible de contempler à loisir, et, n'étant nullement pressé d'arriver, je trouvais pour ma part ces fréquents stationnements le comble d'un charmant modernisme, d'autant plus qu'à chacun d'eux de délicieuses saucisses toutes fumantes, qu'on pique à même dans la marmite au moyen d'une longue fourchette, s'offraient aux voyageurs à côté de profonds verres de bière, et quelle bière!

Faut que je dise que Neuchâtel, à cette époque, avait une seule brasserie, tenue par Burgat; il est vrai qu'on n'y allait pas, d'abord parce que la bière, paraît-il, était mauvaise, puis surtout parce qu'un étudiant fréquentant la brasserie était d'ores et déjà un jeune homme perdu; sa réputation était faite et ses futurs examens gravement compromis. Je me souviens qu'on se montrait du doigt un étudiant nommé Barrelet qui fréquentait chez Burgat, et l'on disait: Quel dommage! c'est pourtant un bien gentil garçon, et pas bête... Je n'ai jamais su ce qu'il est devenu.

Petit à petit, cependant, mon enthousiasme pour les chemins de fer se calme; toujours des villages qui se ressemblent et se confondent dans mon esprit. Je suis calmé quant aux saucisses; la bière est moins bonne, moins fraîche; les bancs, par contre, sont toujours plus durs, les reins semblent s'écrouler; en un mot, autant j'étais impatient d'aller en chemin de fer, autant je le suis d'en sortir au plus vite. En somme, après 12 heures de diligence et 48 de bancs de bois, nous mettons enfin le pied sur le pavé de Berlin.

Admis à l'institut militaire Frédéric-Guillaume, autrement dit la Pépinière, je dirai quelques mots de cet établissement.

En 1815, les médecins militaires avaient une réputation déplorable, surtout depuis que, dans les guerres contre Napoléon, une ambulance prussienne, à Cologne, avait eu à sa tête un boucher renommé pour son adresse à désarticuler les membres; cela, on le conçoit, avait mis le comble à la défaveur dans laquelle était tombé le corps médical de l'armée. Le gouverne-

ment décida alors la création d'une école militaire de médecine, où les élèves recevraient gratuitement, outre la pension et même une minime solde, une instruction scientifique et pratique, solide et complète; en retour ils devraient, après cinq ans, une fois leurs études terminées, faire huit ans de service dans l'armée active. Cette institution prospéra rapidement; les places y devinrent de plus en plus recherchées et, dans la suite, on en vit sortir des hommes qui atteignirent aux plus hauts sommets de la science en Allemagne: Wirchow, Westphal, Bergmann, Ideler, d'autres encore. Le militarisme joue, on le sait, en Prusse, un rôle prépondérant; le roi, les princes prirent donc comme médecins de famille les docteurs militaires, spécialement ceux qui sortaient de la Pépinière, si bien que petit à petit l'espèce d'ostracisme dans lequel avait végété le corps médical portant l'uniforme fit place à une vogue extraordinaire. La cour ne s'adressant qu'à lui, il fut naturellement de bon ton dans toute la haute société d'en faire autant, et cette situation si avantageuse n'a fait que se consolider.

Le lendemain de mon arrivée, je fus présenté au général Elsholz, directeur de l'Institut; après quelques mots de bienvenue, il me présente à un jeune homme en me disant: — Voici votre camarade de chambre pour quatre ans; tâchez de vous convenir pour votre avantage à tous deux; allez prendre possession de votre chambre. *Fertig, abmarsch!* ce ne fut pas long! Chambre immense, deux lits, deux tables, deux chaises vertes massives et dans deux des angles une cuvette et un broc vert aussi, des murs blanchis à la chaux de haut en bas et c'est tout... Je regardai mon nouveau camarade, jetai un regard circulaire autour de la chambre, tandis que les mots de quatre ans bourdonnaient dans mes oreilles et qu'au creux de l'estomac me reprenait l'épreinte ressentie au départ de Neuchâtel; pour la première fois, je comprenais que le confort est quelque chose dans la vie...

Le soir, je fis connaissance avec mon

lit, qui datait de la fondation de la Pépinière: matelas de l'épaisseur et de la consistance d'une brique, un semblant d'oreiller, un drap gris et une couverture recouverte d'un fourreau, juste de la largeur du lit; vous voyez les vents coulis au moindre mouvement! Mon camarade me venant en aide m'expliqua la théorie, soit l'art de se coucher en Allemagne; on se tourne d'abord sur le côté gauche, la couverture se rabattant alors par son propre poids sur le dos; puis on se retourne sur le côté droit, mouvement qui rabat l'autre bord de la couverture sur le premier, et enfin, en se mettant sur le dos, on se trouve roulé comme un saucisson sur une assiette.

Le lendemain, à 7 heures du matin, nous allons à l'Université suivre les cours avec les étudiants libres. On en a de 7 heures à midi et de 4 à 6 heures du soir. Un médecin militaire assiste au cours et veille à ce que tous les « pépins » soient présents. À 10 heures, le soir, tous les élèves doivent être rentrés, car on est mené comme des gamins; à la troisième rentrée tardive, on est rendu à sa famille. Le matin, à 5 h., répétition, avec un médecin militaire, sur les principaux cours entendus la veille. Si à l'université il a été présenté des préparations anatomiques ou microscopiques, elles sont portées le soir même à l'Institut où un des médecins militaires répète la leçon du professeur; en outre, les élèves, à tour de rôle, répètent les leçons entendues la veille; bref, à la fin de la campagne, on finit par avoir fait deux fois ses études. Nous étions 72 élèves logeant à l'Institut, plus une cinquantaine d'externes — appelés académiciens — qui logeaient en ville et ne recevaient aucune solde, mais bien toute l'instruction gratuitement; ils ne devaient, une fois les études terminées, que quatre ans de service militaire, et n'avaient pas droit à l'année d'internat à la Charité¹.

Un fait qui me frappait beaucoup était la connaissance du latin chez les élèves et

¹ Hôpital général.

les professeurs; en voici un exemple: Un jour arrive dans notre chambre un jeune jardinier qui connaissait mon camarade, étant tous deux de Halberstadt. Il lui raconte qu'il n'a plus de nouvelles d'un frère qui habite une petite ville de la Hongrie; comment faire pour savoir ce qu'il est devenu? il ne sait pas un mot de hongrois.

— C'est bien simple, lui dit mon camarade, il n'y a qu'à écrire en latin; il doit y avoir dans le gouvernement de cette ville des gens instruits, et on n'est pas instruit si on ne connaît pas le latin.

Il prend une plume et écrit à l'autorité de la dite ville une lettre de quatre pages dans laquelle il donne toutes les explications au moyen desquelles il y avait quelques chances de retrouver le jeune homme. Pour moi, j'étais ahuri de la facilité avec laquelle il avait écrit ainsi au courant de la plume, sans hésitations et sans dictionnaire.

— Comment donc as-tu appris à écrire si facilement le latin? demandai-je.

— C'est fort simple, me dit-il; à Halberstadt, les leçons d'histoire et de géographie se donnent en latin; tous les faits historiques comme toutes les descriptions de la nature doivent s'exprimer en latin...

Cela m'ouvrit des horizons tout nouveaux et me fit comprendre pourquoi je savais, moi, si peu le latin. Au lit des malades, le professeur, à tous moments, intercalait un bout de latin dans son exposition, parfois peut-être pour montrer son érudition, le plus souvent pourtant par charité, pour cacher au malade les tristes perspectives que lui réservait l'avenir. Le pronostic devait toujours s'exprimer en latin; quand c'était mon tour de parler, je m'en tirais ainsi: *Prognosis valde dubia, ad bonam — ou ad malam — vergens*¹ et j'étais au bout de mon latin. Deux ans plus tard j'entendais, à Paris, au lit d'un malade, le professeur demander à l'étudiant interrogé: « Que pensez-vous de

l'avenir de ce malade? » et l'étudiant de répondre: « Il est rasé! » Avouez qu'il est pourtant bon d'apprendre un peu de latin.

Pour être admis à la Pépinière, il fallait être Prussien... ou Neuchâtelois, jusqu'en 1857, époque de la rupture définitive des liens qui unissaient notre pays au roi de Prusse. C'est à titre de Neuchâtelois que Barrelet¹, Favarger, Béguin², Jeanneret³, Sauvin⁴ et moi y fûmes admis. J'en étais à mon septième semestre, lorsqu'un de mes camarades, élève régulier, fut atteint d'une grave esquinancie avec abcès. Croyant en savoir assez long, il voulut se soigner lui-même, et, comme il souffrait beaucoup, prit un soir une forte dose de morphine. Or pendant la nuit, trop profondément endormi, il ne sentit pas son abcès crever et le pus coulant dans la trachée-artère l'étouffa. Sa mort laissait vacante à la Charité une place d'interne revenant plus ou moins de droit à un externe. Or, comme en entrant à l'Institut, j'avais déclaré renoncer à la solde et vouloir payer mes cours, j'étais de fait assimilé à un externe, et par une singulière coïncidence, il se trouva que j'avais, dans l'ensemble de mes notes, le même nombre de points — le maximum — qu'un externe prussien, auquel il était plus que probable, et au fond assez naturel, qu'à mérite égal la place serait donnée. Et, cependant, je l'enviais fort cette place; une solde, la gratuité des cours et surtout l'année complète de pratique n'étant point choses à dédaigner.

Ici se place un petit incident tout à fait inattendu. « Cherchez la femme », disait jadis un célèbre chef de police dans une discussion à propos d'un mur mitoyen. Invité un jour, à ce moment-là, dans la famille d'un général dont la femme m'avait, je ne sais pourquoi, pris en affection, elle fut frappée de mon mutisme et de mon peu d'entrain.

— Mais qu'avez-vous, docteur, me demanda-t-elle, vous êtes tout chose?

¹ Médecin à Neuchâtel, 1825-1891.

² Médecin à Corcelles, 1826-1901.

³ Médecin à La Chaux-de-Fonds, 1834-1900.

⁴ Médecin militaire en Prusse, 1835-1869.

¹ Pronostic douteux, plutôt bon (ou bien plutôt mauvais).

— Ah! Excellence, des chagrins, des soucis.

— Dites-les moi; peut-être puis-je vous aider.

— Non, impossible.

— Enfin, qu'est-ce donc?

A cet instant, une lueur d'espoir, je ne sais pourquoi, me traverse l'esprit, et je répons :

— Eh bien, voici : nous sommes à l'Institut deux concurrents pour une place d'interne à la Charité, et je pense bien qu'on la donnera à mon concurrent qui est Prussien...

— De qui cela dépend-il?

— De son Excellence Grimm, médecin en chef de l'armée.

— Grimm! mais je le mène par le bout du nez, celui-là! s'exclama-t-elle; et cela pouvait être vrai, jolie et captivante comme elle était.

— Eh bien, reprit-elle, revenez dîner dimanche prochain et je me charge du reste.

Je me croyais invité aux Tuileries, aussi on pense si j'acceptai avec empressement. Donc, le dimanche suivant, j'arrive à l'heure dite, suivi bientôt de Grimm auquel je suis immédiatement présenté. On peut difficilement se représenter mon émotion en face de ce général, tout couvert de décorations, qui va peut-être jouer un grand rôle dans mon existence, et de nouveau je ressens au creux de l'estomac cette épreinte dont j'ai déjà parlé. Après le dîner, pendant qu'on prend le café au salon, je vois celle qui, pour le moment, est la dame de mes pensées glisser son bras sous celui du général et, lui faisant traverser toute la pièce, s'arrêter devant moi.

— Général, j'ai une requête à vous présenter.

— Excellence, impossible de rien vous refuser, de quoi s'agit-il?

— Voici mon protégé, dont je vous demande la nomination à la Charité.

En deux mots, je mets le général au courant de la question, puis il me quitte en disant :

— Nous verrons.

Huit jours après, j'avais ma nomination, et les autres de clamer sur « le maudit Français ».

Pendant mes quatre années d'Institut, j'ai travaillé ferme, ce à quoi l'exemple de Leuthold, mon camarade de chambre, contribua beaucoup. Il fit, lui, du reste, la plus brillante carrière, car il fut non seulement médecin en chef des armées de terre et de mer, mais encore médecin privé de trois empereurs. Il avait une puissance de travail extraordinaire et une mémoire admirable, avec cela un caractère toujours égal, facile, enjoué; nous nous liâmes d'une profonde amitié que, jamais, pendant les quatre années de vie en commun dans la même chambre, ne vint troubler l'ombre même d'une dispute. Un incident, d'ailleurs, avait servi à cimenter ces bonnes relations. Un jour, lui, si pacifique, se prit, dans un établissement public, de querelle avec un étudiant en droit; des giffles s'échangèrent, puis des cartes; conséquence : duel au pistolet rayé à douze pas, au commandement, le surlendemain dans le bois de Charlottenburg. Le soir même, il me raconte l'affaire, en ajoutant qu'il compte sur moi comme second. Je fus ahuri, littéralement.

— Sais-tu tirer au pistolet? lui demandai-je.

— Non, je ne saurais seulement pas le charger; du reste, je compte sur toi, tu feras le nécessaire.

Je fis en premier lieu mon possible pour obtenir des excuses réciproques et éviter cette rencontre. Je cherchai à lui représenter la gravité de ces conditions, dont il n'avait aucune idée; je lui décrivis les chances de blessure, peut-être de mort, lui parlai de l'Au-delà. Rien n'y fit.

— S'il y a un Au-delà, dit-il, il y aura toujours encore une petite place dans le Ciel pour moi; j'ai toujours cherché à faire le bien par amour du bien; du reste, je ne tiens pas à la vie.

La veille du jour fatal, rentrant vers 10 heures pour me coucher, je trouvai mon type profondément endormi; j'étais stupéfait et, pour ma part, ne pus fermer

l'œil, voyant toujours mon ami blessé ou mort, me reprochant à moi-même de n'avoir pas trouvé le moyen d'éviter ce duel dont les motifs étaient si futiles. A 5 h. du matin, je l'éveillai; il faisait encore nuit; je pris quelques objets de pansement, la boîte des pistolets, et peu après nous roulions en fiacre à travers le Thiergarten jusqu'à l'entrée de Charlottenbourg; le jour vint enfin avec un temps gris et une pluie fine, dont je n'avais pas besoin pour me sentir froid tout en bas le dos. Nous laissons le fiacre au bord de la route, et, après cinq minutes de marche à travers bois, arrivons au Rondpoint, lieu du rendez-vous. Nous avons un quart d'heure d'avance; j'en profite pour apprendre à mon ami à tenir un pistolet et à viser; je lui fais tirer à blanc une douzaine de capsules pour le familiariser avec la détente, tandis que de mon côté ce petit exercice fait un peu diversion à l'angoisse qui m'étreint. Le quart d'heure s'écoule; personne; une demi-heure; personne... Enfin, tout à coup, nous voyons un monsieur, chapeau haute forme, traversant la forêt, qui vient à nous et dit: « J'ai, Messieurs, la honte de devoir vous informer que mon ami, qui devait se battre ici ce matin, a, cette nuit, clandestinement quitté Berlin pour une destination inconnue... » Il salue et s'en retourne à travers bois. Nous le suivons des yeux, mais dès qu'il eut disparu, je sautai au cou de Leuthold et lui donnai un des plus doux baisers que j'aie donnés de ma vie.

Et maintenant quelques mots sur les Neuchâtelois qui vivaient à Berlin à cette époque, 1852-1856. Nous formions une forte colonie. Tous les soirs, les uns ou les autres se rencontraient chez Spargnapani, confiseur grison, Sous les Tilleuls; on y trouvait des journaux français, le *Courrier de Neuchâtel* et le *Neuchâtelois*, d'Henri-Florian Calame, que venait aussi lire le général de Pfuel. Là, nous buvions du thé ou mangions de petits gâteaux en parlant du pays. Nous avons, d'ailleurs, fondé une société littéraire, calquée sur celle de Belles-Lettres, la *Société d'ému-*

lation littéraire neuchâteloise à Berlin, qui se réunissait le samedi soir, tous les quinze jours, tantôt chez l'un, tantôt chez l'autre; travaux littéraires en prose ou en vers, improvisations, récitations se succédaient jusqu'au moment d'un modeste punch agrémenté de chansons.

Huit officiers faisaient partie de la Société. Bernard de Géliou, lieutenant aux tirailleurs de la garde, est celui qui est arrivé le plus haut. Il commence sa carrière militaire par la guerre des rues à Berlin, en 1848, fait la campagne du Schlesvig qui lui vaut ses épaulettes d'officier. Capitaine en 1866, il prend avec sa compagnie, à Königgrätz, une batterie ennemie. Un tableau bien connu en Allemagne le représente acclamant par le cri de: « Vive le roi », son képi à la main, le roi Guillaume arrivant sur le champ de bataille. Il fit encore la campagne de 1870 et prit sa retraite comme général d'infanterie; l'empereur, à cette occasion, lui donna la propriété du bataillon des tirailleurs, faveur qui ne s'accorde d'ordinaire qu'aux princes.

Louis de Perrot, lieutenant dans l'artillerie de la garde, était déjà alors cavalier réputé. Lorsque dans les régiments de cavalerie, personne ne pouvait faire façon d'un cheval, on le glissait, avant de le réformer définitivement, dans la batterie de Perrot. Je me souviens qu'un matin, à 8 h., me rendant à l'hôpital, je vois tout un attroupement aux abords d'un pont sur la Sprée; je m'approche et que vois-je? Perrot sur un cheval qui refuse de passer le pont.

— C'est toi, Louis! que fais-tu donc là?

— Mon cheval ne veut pas passer, mais il faudra bien qu'il s'y décide.

Je regarde un moment, puis continue ma route. A midi, je repasse au même endroit: toujours le rassemblement et toujours Perrot sur son cheval couvert d'écume et tout rouge aux flancs.

— Dis donc, me crie le cavalier en m'apercevant, passe donc à la caserne, où tu diras à mon ordonnance de m'apporter n'importe quoi à boire et à manger.

Le cheval a fini par se rendre et a passé et repassé le pont nombre de fois. Déjà à cette époque, Louis de Perrot défendait avec foi et courage ses convictions religieuses; ce n'est pas lui qui mettait son drapeau dans sa poche.

Eugène et Ernest de Pourtalès étaient aux tirailleurs de la garde; ce dernier eut à Sadowa son cheval tué sous lui en même temps qu'un boulet lui coupait, au ras de la garde, l'épée qu'il brandissait. Aux tirailleurs étaient également Jean de Montmollin, aussi beau que grand, et Hermann de Wesdehlen. Georges de Wesdehlen, frère de ce dernier, des dragons de la garde, resta sur le terrain dans la fameuse charge de Mars-La-Tour, en 1870. Albert de Roulet, des uhlans de la garde, fut tué en duel à Kehl. Alfred de Sandol, des tirailleurs, fut un des derniers Neuchâtelois qui entrèrent au service de Prusse.

Mais les civils, étudiants pour la plupart, étaient beaucoup plus nombreux que les militaires. Outre les médecins que j'ai déjà nommés, il y avait des juristes: Frédéric de Perregaux, Jean de Merveilleux, Fritz de Marval, qui savait toujours où l'on mangeait le mieux. Louis de Wesdehlen, l'aîné des trois frères, commençait sa carrière de diplomate qu'il a terminée comme ministre de Prusse à Athènes, puis à Stuttgart. C'est lui qui, comme secrétaire de Bismark, a rédigé le texte français du traité de Prague en 1866. James de Chambrier partageait avec Albert de Pury, aujourd'hui encore pasteur aux Ponts, une chambre dans laquelle ils faisaient eux-mêmes leur popote.

Un des membres principaux de la *Société d'émulation littéraire* était Paul Guebhard, ex-rédacteur à Neuchâtel du journal satirique royaliste *Le Figaro*, qu'un retentissant procès politico-matrimonial avait jeté sur le pavé de Berlin. Il était beau comme le jour, captivant comme Adonis avant sa métamorphose en anémone, chantait comme un rossignol et faisait tomber de sa plume vers et romances comme la source laisse couler ses ondes cristallines. Venu à Berlin dans

l'intention d'y planter des participes, ce ne fut pas long pour lui, outillé comme il l'était, de devenir la coqueluche de toutes les jolies femmes de la haute société, et, comme il faisait la pluie et le beau temps, on peut juger du succès de ses plantations grammaticales.

Puis il y avait Charles Godet, très intelligent, avec du sang de romanichel dans les veines, bon cœur, hableur, coudet et malchanceux comme pas un. À son arrivée, il va se faire inscrire comme étudiant en sciences diverses; on lui demande d'où il est. « Je suis Neuchâtelois, mais aussi Suisse et aussi Prussien, en outre, Polonais de naissance... » On lui rit au nez; il s'explique, on l'immatricule, mais comme au bout de trois mois il n'avait encore mis les pieds à aucun cours, on l'inscrit au tableau noir: *Godet spurlos verschwunden*. Il avait mangé une partie de l'argent de ses cours; plus de ressources dans son porte-monnaie plat comme une galette, mais sa caboche en est pleine. Il entre dans la banque Schickler, commis, avec appointements, pour la correspondance française, puis un beau matin disparaît. Apprenant peu après qu'il a une place de précepteur dans une grande famille de Hanovre, on le croit bien casé, lorsque tout à coup il apparaît chez Spargnapani en uniforme de soldat du 8^{me} régiment d'infanterie de la garde. Mais courir à pied ne lui va pas longtemps; alors il se met à peindre de chic un tableau à l'huile de un mètre carré — que j'ai vu — représentant un coucher de soleil sur l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau. La tableau paraissant assez nature, il a le toupet — les Godet étant bien vus en haut lieu — de l'adresser au prince de Prusse¹, le priant d'ordonner son transfert dans les hussards de la mort, ce qui eut lieu. Quelques mois plus tard, retour de Godet chez Spargnapani, coiffé d'un grand bonnet à poils avec, au centre, une tête de mort sur deux fémurs en croix; brandebourgs, pantalon collant et petites bottes avec floc; il produit de l'« épate ».

¹ Guillaume I^{er}, alors prince royal.

Très à court d'argent, il demande à Perrot l'hospitalité dans sa chambre à la caserne d'artillerie.

— Désolé, répond celui-ci, pas moyen, pas de place.

— Tu as pourtant bien une descente de lit, c'est tout ce qu'il me faut...

Impossible de refuser une descente de lit; il y couche cinq nuits; sa toilette du matin est vite faite, un coup de brosse lui rend tout son prestige. Au bout d'un an, il est Fähnrich (enseigne) et se fait une bonne note au régiment; une nuit d'hiver, par 10 degrés de froid, le régiment est alarmé; malheur! Godet avait donné le soir sa seule culotte à raccommo-der; mais il n'hésite pas, saute à cheval et arrive jambes nues dans le rang! Il se présente aux examens d'officier, mais, à ce moment, il faut prouver qu'on a les moyens de posséder deux chevaux, et ici son affaire se gâte: carrière militaire brisée, Waterloo... Il part pour Varsovie, son berceau, où il entre comme professeur de français dans un pensionnat de demoiselles; il n'y tient pas longtemps, se fait arpenteur, lève des plans pour de grands propriétaires fonciers: beaucoup de terres, peu d'argent, la moitié de ses plans ne lui sont pas payés. De Varsovie il va à Vienne, y devient photographe avec si peu de succès qu'un beau jour le voilà accoudé sur le parapet d'un pont du Danube, regardant couler l'eau où il va se jeter; survient Guillaume de Perregaux qui lui sauve la vie avec son porte-monnaie. Après Vienne, il part pour la Russie, ses bottes pleines de montres de grand prix à passer en contrebande; dans l'empire des tsars, il parvient à devenir chef de gare, mais n'y tient pas longtemps, s'enfonce dans l'intérieur jusqu'au gouvernement de Tambof. A Tambof, il est mal vu, mais soudain la chance tourne; la fille du gouverneur tombe à la rivière; Godet qui se trouve là à point nommé saute à l'eau et la sauve. Admis dans la famille, il donne des leçons de peinture, de musique, de français, de tout ce que l'on veut à cette jeune Moïse, mais la guigne le reprend... faut-il pas que

la femme du gouverneur s'amourache de lui; que fait-il? Comme Joseph avec la femme de Putiphar, il se sauve, mais il a oublié de me dire si elle avait gardé le pan de sa redingote... En 1869, il vint dîner chez moi, et c'est ainsi que j'appris ce qui lui était advenu depuis Berlin. Il passait à Neuchâtel avec un jeune Russe que, comme précepteur, il devait piloter en France et à Paris, mais toujours la malchance le poursuit; il se trouve à Paris pendant la commune. On a dit qu'il y avait été fusillé; c'est une erreur, car il a repassé à Neuchâtel deux ou trois ans après, mais depuis lors sa trace est perdue; on ne sait ce qu'il est devenu.

Aux Neuchâtelois se joignait souvent Marc Monnier, joueur d'échecs enragé, avec qui je perdais régulièrement. Pour me consoler, il me fit don de son échiquier en quittant Berlin. Que je n'oublie pas Victor Cherbuliez, qui, de Berlin, trouva le chemin qui conduit à l'Académie française; figure maigre, yeux enfoncés, cheveux noirs et plats, épaules tombantes, avec un rire sardonique qui laissait voir de grandes dents; et cependant nous l'aimions bien. C'était un charme de l'entendre parler. Il étudiait la philosophie, et, grand amateur de controverse, entamait à propos de tout des discussions dans lesquelles on était vite convaincu de ne pas tenir le couteau par le manche.

Un Suisse, qui venait souvent nous trouver le dimanche soir à la confiserie Spargnapani, toujours accueilli par des cris de joie, était Albert Anker. Il étudiait la théologie à Halle contre son gré, son père n'ayant pas encore consenti à lui laisser suivre ses goûts d'artiste. Le dimanche, fréquemment, il s'échappait pour venir passer la journée dans les musées de peinture de la capitale. « Mon père, répétait-il souvent, prétend que la peinture ne nourrit pas son homme; c'est son axiome, sa phrase favorite... » — Et s'il avait raison? « Eh bien, je me ref... ministre... »

Revenons à mes études. Au printemps 1856, j'entrai comme interne à la Charité, immense bâtiment hospitalisant mille cinq

cent malades. C'était, pour le jeune docteur fraîchement émoulu, un avantage énorme de pouvoir pendant cette année d'internat passer successivement dans tous les services, dont quelques-uns n'étaient pas d'une gaieté folle. Les varioleux étaient enfermés avec les garde-malades et le médecin dans un corps de logis spécial, séparé des autres par une sorte de chemin de ronde qu'il était interdit de franchir et au travers duquel les séquestrés recevaient leur nourriture au bout d'une longue perche. Quant aux aliénés, leur traitement n'était pas bien différent, pour beaucoup, de ceux employés au moyen âge. Ainsi, j'ai dû exécuter souvent les ordres du professeur Ideler, — une célébrité aliéniste, dont on peut voir aujourd'hui le buste en bronze dans les jardins de la Charité, — de doucher moi-même des aliénés furieux. On les amenait dans une salle au travers de laquelle, à deux mètres du sol, était fixée une poutre garnie d'anneaux et de courroies auxquels on fixait le patient par les deux poignets, puis je montais sur une estrade derrière lui, et de là lui envoyais sur la colonne vertébrale un jet d'eau froide de la grosseur du poignet. La douche durait jusqu'à ce que le malade, fou de douleur, se laissât tomber et restât suspendu par les poignets. On le portait alors, à bout de forces, dans son lit où il s'endormait immédiatement, ce qui était le but de l'opération. J'ai aussi, pendant mon mois de service dans cette section, entendu des infirmiers recevoir l'ordre de fouetter les malades avec des balais d'orties.

Pendant mon internat à la Charité sévit une horrible épidémie de pourriture d'hôpital; on n'osait plus faire aucune opération; une simple incision dans un furoncle suffisait à déclancher le terrible mal. Chaque jour, à 4 heures, un réchaud bourré de fers rouges circulait dans les salles de chirurgie; toutes les plaies étaient copieusement cautérisées. Enfin, dans la conviction que les germes de l'infection voltigeaient dans l'air, on décida de mettre tous les opérés dans des bains tièdes, la

baignoire couverte et complètement entourée de couvertures de laine. Il n'y eut plus de malades dans les lits, tous étaient sous l'eau où ils passaient des semaines et des mois, la chaleur du corps suffisant à maintenir celle du bain. Les résultats furent brillants, car la pourriture disparut rapidement. Cette méthode du bain permanent a sauvé bien des existences.

En quittant la Charité, on croyait connaître sa médecine à fond, du moins ce qu'on en connaissait alors; l'avenir ne vous effrayait point; on saurait toujours que faire dans un cas difficile. On se sentait bien armé pour la lutte.

Dès lors, il fallut déchanter; la médecine a fait des progrès immenses, c'est vrai, mais en même temps les bornes de nos connaissances se sont reculées dans toutes les directions. Presque tout ce que nous avions cru être des vérités se trouve être aujourd'hui des erreurs; l'immensité de ce que nous devrions savoir nous écrase, ce qui me fait penser à cette boutade d'un distingué confrère: « Pour peu que ça continue, on ne saura bientôt plus rien du tout ».

Et cependant, devant ce pessimisme, une pensée reconfortante m'a toujours si bien soutenu que je n'ai jamais perdu courage; et cette pensée sera ma conclusion: « En fin de compte, pour un malade, on n'a encore rien trouvé de mieux qu'un médecin ».

Dr X.

Les enfants aussi.

— Pourquoi ne vas-tu pas à l'école ?

— Nous avons voté la grève, papa, et nous attendons l'audience que nous avons demandée au directeur de l'Instruction publique pour lui porter nos revendications.

L'utilité des langues mortes.

— Mais, maman, pourquoi veux-tu que j'apprenne le grec, puisque je ne veux faire plus tard que de l'aviation ?

— Pour t'apprendre à te casser la tête.

NAVIGATION FLUVIALE

Un projet qui paraît gagner de plus en plus l'intérêt et la sympathie du peuple suisse et des pouvoirs publics est celui de la navigation fluviale, aussi la rédaction du *Messageur boiteux* a-t-elle jugé utile de présenter à ses lecteurs quelques considérations sur cet intéressant sujet, considérations qui ne peuvent être que très générales, en raison de la place limitée dont nous disposons.

Il ne s'agit pas là, en effet, d'une simple utopie; la navigation fluviale, dont les adeptes espèrent la réalisation dans notre pays, n'est nullement une innovation du XX^{me} siècle, comme le serait par exemple la poste aérienne, mais un moyen de transport qui a existé de toute antiquité, qui s'est développé continuellement et qui, maintenant, a acquis une place importante parmi les voies de communication de tous les pays qui nous environnent.

Le principal moyen de lutter contre le renchérissement de la vie, qui se manifeste de jour en jour d'une façon plus intense, est d'obtenir à meilleur marché les matières premières nécessaires à notre industrie, à notre agriculture et à notre consommation. Or ce n'est guère qu'avec les transports par eau que ce but sera atteint, puisqu'ils représentent une économie de 40 à 50 % sur ceux par voie ferrée.

En procurant à notre pays à des conditions bien meilleures, les fers, le charbon, les denrées, les blés, pour ne parler que de quelques articles de première nécessité, la navigation fluviale diminuera les prix des matières premières servant à l'habitation, au chauffage, à l'alimentation et en particulier le prix du pain.

Elle rendra, en outre, un immense service à l'industrie suisse en lui permettant de lutter plus avantageusement contre la concurrence étrangère et en lui facilitant l'exportation de ses produits ouvrés, comme

du reste celle des produits du sol, au moyen de frêts de retour très favorables.

Il est facile de s'en rendre compte en examinant attentivement la carte des voies navigables de l'Europe centrale que nous joignons à ces lignes.

Les bassins de l'Aar, de la Reuss et de la Limmat ont un marché tout naturel ouvert au nord par le Rhin, avec Rotterdam comme port maritime et Bâle comme port d'entrée.

Le bassin du Léman possède un centre d'alimentation tout naturel par le Rhône, avec Marseille comme port maritime et Genève comme port intérieur frontière; il profitera en outre des nombreuses voies navigables françaises qui viennent se greffer à Lyon.

D'autre part, la jonction du lac de Constance avec le Danube se fera au moyen d'un canal d'environ cent kilomètres qui devra rejoindre Ulm. Ce projet est à l'étude et s'il se réalise, la Suisse sera reliée avec le Wurtemberg, la Bavière, l'Autriche et les ports de la mer Noire.

On comprend dès lors qu'en soudant le Rhône au Rhin, la Suisse tienne la clé des plus importantes artères du continent.

Notre peuple aurait donc grand tort de méconnaître la situation privilégiée qu'il occupe actuellement et dont les avantages économiques paraissent devoir être immenses, tant pour l'importation que pour l'exportation ou le transit international. Il aurait d'autant plus tort de rester indifférent que d'autres pays voisins mettront certainement tout en œuvre pour détourner, sur des lignes concurrentes, le trafic destiné à traverser la Suisse.

C'est donc pour doter notre pays d'un important et nouvel élément de prospérité que se sont constituées diverses associations et en particulier l'association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin.

Cette association procède actuellement aux études techniques et économiques destinées à établir la rentabilité de cette voie fluviale, qui s'étend de Koblenz sur le Rhin à Pougny sur le Rhône, à la frontière française.

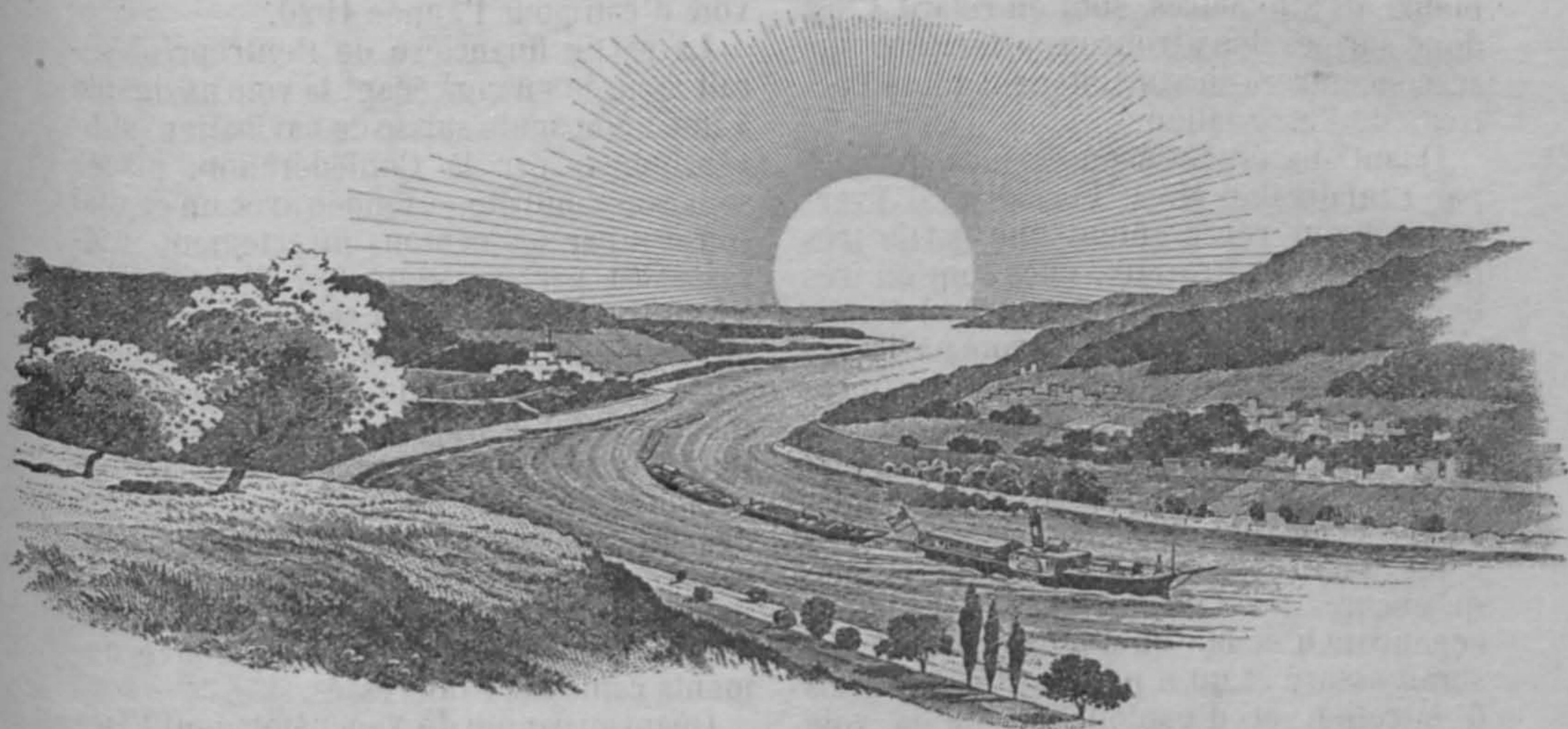
La capacité de trafic de ce canal du Rhône au Rhin est évaluée à 10 millions de tonnes par an, soit trois fois plus que la capacité de trafic du Gothard, et cependant son coût, estimé de 100 à 120 millions de francs, ne représenterait que la moitié du coût de la ligne du Gothard.

Le tronçon qui occasionnera les plus grands frais paraît être le canal d'Enteroches, mais, malgré les frais de construc-

sont actuellement à l'étude et seront prêts en temps voulu.

De Soleure à Olten, l'avant-projet détaillé a été entrepris par M. le Dr ingénieur Bertschinger, et les études en seront achevées et publiées à la fin de cette année.

Le tronçon d'Olten au Rhin présente de plus grandes difficultés en raison de la pente du fleuve et des usines hydro-électriques dont les demandes de concession,



NAVIGATION FLUVIALE.

tion assez élevés de ce canal, le prix moyen de revient de la voie navigable est évalué à 240,000 francs par kilomètre, représentant un chiffre bien inférieur aux voies navigables établies dans les pays voisins.

Les études techniques, l'avant-projet détaillé et les devis de tous les ouvrages du canal d'Enteroches, qui mesurera 36 kilomètres, sont actuellement achevés. Cet important travail, dirigé par M. Martin, ingénieur, de Lausanne, pourra être publié prochainement.

Le parcours d'Yverdon à Bienne, et même à Soleure, ne réclame que quelques aménagements de quais de débarquement, de ports et quelques dragages; ces travaux

voire même la vente de forces à l'étranger, risquent d'appauvrir le lit naturel de l'Aar.

Il serait grand temps que la Confédération prit en mains la défense d'intérêts aussi importants pour l'avenir économique du pays; malheureusement, le projet de loi fédérale en préparation sur les forces motrices hydrauliques traite la navigation tout à fait en sous-ordre et ne lui accorde même pas tout ce qui aurait pu lui être attribué en application de l'article constitutionnel 24 bis.

La plupart des nouvelles concessions récemment accordées ou en préparation seront d'ici à quatre ou cinq ans en pleine

période d'exécution, et c'est très probablement à cette époque précisément qu'il faudra démolir à grands frais des ouvrages tout neufs pour les approprier aux conditions de la nouvelle navigation.

En somme, l'année 1912 verra l'achèvement complet des études techniques sur un parcours de 213 kilomètres, soit de Genève à Olten, mais les deux extrémités de la voie navigable, soit de Pougny à Genève, 24 kilomètres, et d'Olten à Koblenz, 48 kilomètres, sont en retard. C'est donc sur ces deux tronçons principaux que se concentrera dès maintenant toute l'activité de l'association.

Quant aux études économiques, dirigées par l'infatigable M. J. Fornallaz, d'Yverdon, et qui représentent une partie très importante des travaux, elles sont en très bonne voie. Ces études, destinées à établir les prévisions du trafic de la voie navigable du Rhône au Rhin et par suite sa justification financière, ont été faites sur la base d'une enquête adressée aux principaux commerçants, industriels et syndicats agricoles des cantons situés dans la zone navigable. Les réponses à cette enquête, bien qu'encore très incomplètes, permettent cependant d'établir qu'un tonnage suffisant serait assuré et qu'il payerait tous les frais d'entretien et d'exploitation de la voie navigable. L'économie totale annuelle à réaliser sur les frais de transport du trafic annoncé suffirait même déjà à gager la presque totalité des frais de construction. Il y a donc lieu de prévoir que tous les éléments, qui viendront s'ajouter à l'enquête commencée, représenteront un supplément d'économie qui sera un bénéfice net pour le commerce et l'industrie.

Espérons que les intéressés directs viendront compléter les renseignements sollicités par la commission d'enquête économique. Les commerçants et industriels ne doivent pas oublier qu'aux difficultés dues actuellement aux transports onéreux, ils verront se joindre dans quelques années celles résultant des nouveaux traités de commerce. L'échéance de 1917 sera difficile pour le plus grand nombre et fatale

pour quelques-uns. Il faut donc s'y préparer pendant qu'il en est temps, car nous avons la conviction que l'introduction de la navigation en Suisse permettra à beaucoup de lutter victorieusement contre la concurrence étrangère.

L'énergie avec laquelle sont conduites les études et la sympathie que la navigation fluviale rencontre dans les milieux industriels et dans les sphères dirigeantes, permettent d'espérer l'exploitation de la voie d'eau pour l'année 1920.

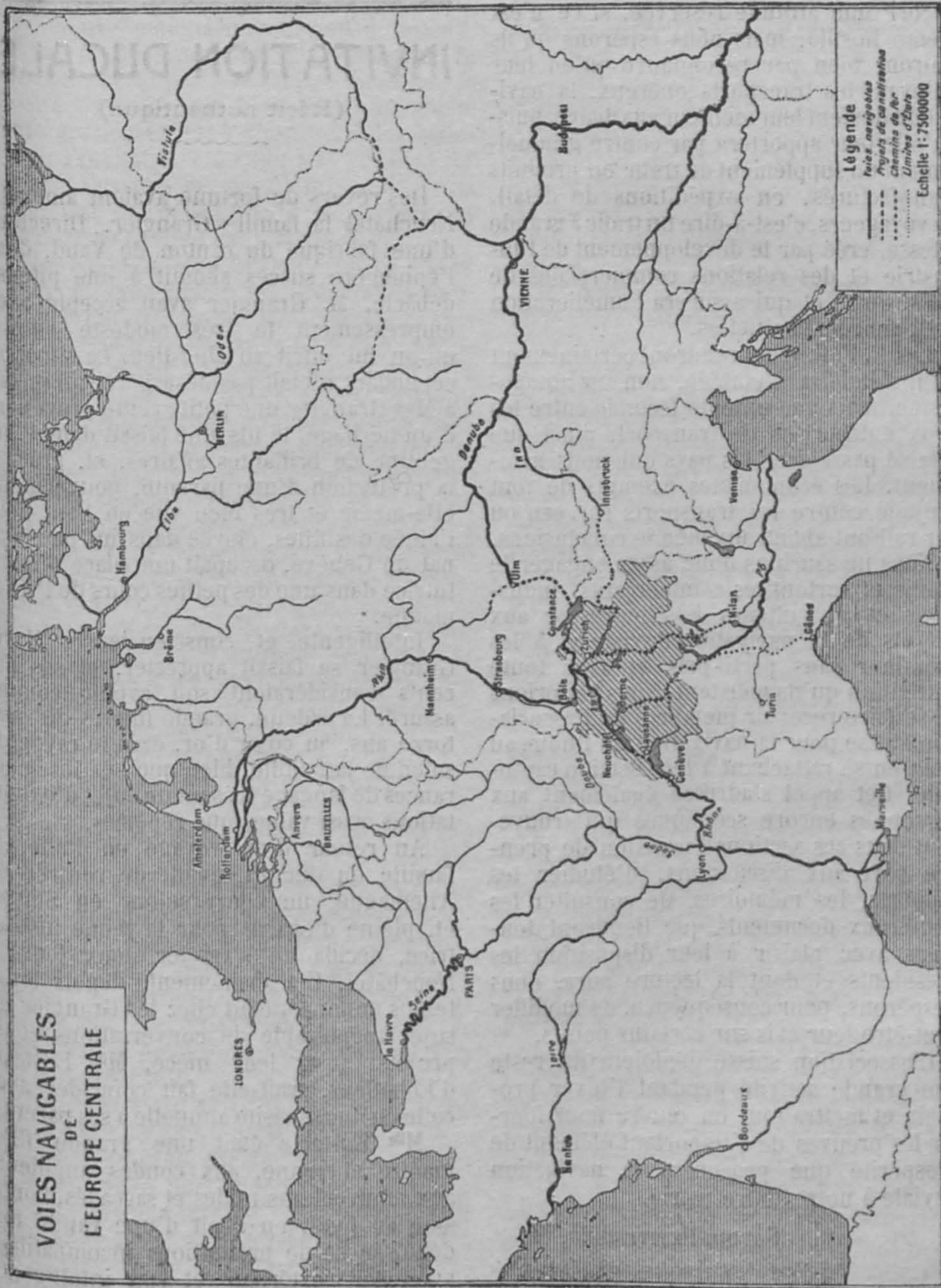
La partie financière de l'entreprise serait assurée en concédant la voie navigable à une compagnie suisse de navigation, subventionnée par la Confédération, placée sous son contrôle et fondée avec un capital souscrit par les cantons directement intéressés et par une émission d'obligations à 4 0/0. La rentabilité en serait garantie par la perception d'une taxe de navigation.

En ce qui concerne plus particulièrement nos contrées jurassiennes, la navigation fluviale provoquera la régularisation complète des eaux du Jura. Cette question des différences de niveau de nos lacs, dont souffrent les riverains, l'agriculture et la navigation, fait actuellement l'objet d'une étude sérieuse de la part des gouvernements cantonaux intéressés.

Quant au canton de Neuchâtel, dont l'isolement paraît devoir s'accentuer toujours davantage par la construction, à l'est et à l'ouest, de nouvelles voies ferrées, il trouvera dans la navigation fluviale un nouvel et sérieux élément de développement.

Ces avantages se dessineront du reste assez rapidement, une commission spéciale de l'association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin, ayant pour mission d'étudier les moyens de créer un service régulier de marchandises par voie d'eau entre Yverdon, Estavayer, Neuchâtel, Morat, Bienne et Soleure, et ports intermédiaires. La réalisation de ce projet interviendrait assez prochainement et les contrées riveraines de nos lacs profiteraient ainsi de transports réduits bien avant l'époque d'ouverture de la grande voie fluviale.

Il est vrai que les C. F. F. observent



encore une attitude réservée, si ce n'est même hostile, mais nous espérons qu'ils finiront bien par reconnaître qu'en leur enlevant les transports onéreux, la navigation devient leur meilleur auxiliaire, puisqu'elle leur apportera par contre graduellement un supplément de trafic en produits manufacturés, en expéditions de détail, en voyageurs, c'est-à-dire un trafic à grande vitesse, créé par le développement de l'industrie et des relations commerciales de toute sorte, et qui assurera l'amélioration de leurs recettes nettes.

Les C. F. F. comprendront certainement qu'il s'établira d'emblée, non un antagonisme, mais une entente féconde entre les deux entreprises de transport, ainsi que cela se passe dans les pays qui nous avoisinent. Les économistes exempts de tout préjugé contre les transports par eau ou par rail ont abouti aux mêmes conclusions.

Nous ne saurions donc assez engager le public et surtout les commerçants, industriels et agriculteurs à s'intéresser aux projets de la navigation fluviale et à les examiner sans parti-pris et avec toute l'attention qu'ils méritent. Nous les prions de se faire recevoir membres de l'association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin en se rattachant à leur section cantonale. Cet appel s'adresse également aux personnes encore sceptiques qui trouveront dans ces sections l'occasion de prendre part aux discussions, d'étudier les rapports, les mémoires, de consulter les nombreux documents que tiendront toujours avec plaisir à leur disposition les présidents et dont la lecture aura, nous l'espérons, pour conséquence, de modifier peut-être leur avis sur certains points.

L'association suisse déploiera du reste une grande activité pendant l'hiver prochain et mettra tout en œuvre pour fournir les preuves de l'important élément de prospérité que procurera la navigation fluviale à notre chère patrie.

SAVOIE-PETITPIERRE,

*Président de la section neuchâteloise de
l'association suisse
pour la navigation du Rhône au Rhin.*

INVITATION DUCALE

(Récit authentique)

Des revers de fortune avaient amené à Neuchâtel la famille Grangier. Directeur d'une fabrique du canton de Vaud, dont l'éphémère succès aboutit à une piteuse débâcle, M. Grangier avait accepté avec empressement le très modeste emploi qu'on lui offrit au chef-lieu. La situation cependant n'était pas désespérée; il restait à M^{me} Grangier une petite rente provenant d'un héritage, le fils aîné faisait dans l'Argentine de brillantes affaires, et, grâce à la protection d'une parente, gouvernante elle-même et très bien vue en haut lieu, l'aînée des filles, élevée dans un pensionnat de Genève, occupait une place d'institutrice dans une des petites cours de l'Allemagne.

Intelligente et consciencieuse, Marie Grangier se faisait apprécier, et ses parents considéraient son avenir comme assuré. La cadette, grande fillette de quatorze ans, au cœur d'or, était le rayon de soleil de la famille, bien que ses intempérances de langage fussent un sujet d'exhortations aussi vaines que répétées.

Au retour d'un voyage en Italie, la famille du duc fit, avant de rentrer en Allemagne, un court séjour en Suisse, et, pleine d'égards pour la jeune institutrice, décida de s'arrêter deux jours à Neuchâtel. Cet événement, depuis longtemps annoncé, était chez les Grangier un sujet inépuisable de conversations et de projets, aussi leur nièce, M^{lle} Eustacie d'Echallens, avait-elle fait coïncider avec celle du duc sa visite annuelle à ses parents.

M^{lle} Eustacie était une grande fille, maigre et brune, aux coudes anguleux, aux mouvements raides et saccadés, bonne âme au fond, en dépit d'une vanité mal déguisée et de prétentions incompatibles avec son extérieur et son intelligence étroite.

Les événements marchèrent à souhait, et si la duchesse, un peu fatiguée du voyage, ne fit pas à la famille Grangier la visite espérée, elle l'invita en revanche très gracieusement à dîner à l'Hôtel Bellevue; l'invitation s'étendit à la nièce.

M^{lle} Eustacie en perdit le sommeil; sa joie tint du délire, cette date glorieuse allait faire époque dans sa vie.

Le soleil se leva brillant sur ce grand jour, et avec l'aube les préparatifs commencèrent. Nul ne sut jamais le temps que M^{lle} Eustacie passa à sa toilette et à sa coiffure. Le résultat en fut un chef-d'œuvre inédit de raideur; pas un cheveu rebelle, pas une épingle qui ne fût rigoureusement en place. Mais, à cette irréprochable correction, il fallait ajouter, pour paraître dans la société d'un duc, le geste et la parole nobles; la présentation exigeait une révérence de cour, aussi quand Elise Grangier, surprise de ne pas voir sa cousine, entr'ouvrit sa porte, la surprit-elle devant son armoire à glace, en flagrant délit de sourires, d'attitudes et d'effets de physionomie d'un comique si irrésistible que, faute d'expressions pour marquer son ébahissement, la fillette eut recours à une série de pirouettes qui, dans les grandes occasions, tenaient lieu d'exclamations.

Ennuyée de cette interruption dans ses exercices, et plus encore de se voir découverte, M^{lle} Eustacie s'empourpra; une vague chaude envahit son cou et ses tempes; or, de tous les malheurs imaginables, celui-ci était le pire, son teint de brune s'accommodant mal de ce surcroît de coloration, qui, elle en avait fait l'expérience, une fois en possession de ses pommettes, ne la quittait plus.

Le fou rire qui suivit la pirouette acheva de la déconcerter.

— Eh! cousine, exclama enfin la terrible fillette, sais-tu que tu me faisais penser à certain évêque français, surpris un jour dans sa chaire à des exercices de gestes et de signes de croix? C'est de lui que tu l'inspires?

Comme toujours aux taquineries de sa

cousine, M^{lle} Eustacie demeura sans réponse.

— Tu sais, ce n'est pas drôle du tout d'être à la fois femme de chambre et valet, c'est pourquoi je venais requérir tes services. Il s'agit, tu comprends, de tirer à quatre épingles les deux paternels, et je ne me sens pas à la hauteur de la situation, tandis que tu excelles, toi, dans le genre correct.

M^{lle} Eustacie avait froncé le sourcil; ce terme de « paternels » que la fillette avait attrapé dans une de ses lectures, l'horripilait à bon droit, mais le moment n'étant pas opportun, elle s'abstint de réprimande.

M^{me} Grangier était prête; sa toilette de soie grise, commandée pour la circonstance, n'exigeait que l'addition de quelques accessoires que M^{lle} Eustacie eut prestement ajustés; mais le plus difficile restait à faire.

M. Grangier avait sorti de son armoire le frac dans lequel il avait, quelque trente ans auparavant, conduit sa jeune femme à l'autel, et ni les objurgations de sa compagne, ni les exclamations d'horreur de sa fille n'avaient pu vaincre son entêtement. Sa redingote était défraîchie, son complet gris inadmissible, il mettrait son frac et aucune puissance humaine ne saurait l'en empêcher.

Le petit aréopage attendait dans la salle à manger avec l'espoir qu'au dernier moment son jugement unanime triompherait de cette obstination.

M. Grangier parut. D'un bond, Elise fut sur pied avec un geste d'énergique protestation, mais d'un regard M^{me} Grangier l'arrêta.

— Cher ami, dit-elle avec douceur, tu te rends absolument ridicule, et nous avec toi; enlève ce frac, je t'en supplie, et passe ta redingote. Si tu te voyais, tu comprendrais l'impossibilité de te présenter ainsi.

— Chère amie, répliqua-t-il avec une fermeté d'accent qu'on ne lui connaissait guère, toute discussion serait inutile, j'ai fréquenté dans ma jeunesse assez de beau monde à Paris pour savoir comment doit se présenter un homme comme il faut.

— Mais les boutons ! gémit Elise, avec ton embonpoint actuel ils ne marquent plus le bas de la taille, puis tu es tellement étriqué là dedans qu'à chacun de tes mouvements il se produit une solution de continuité de l'effet le plus inquiétant.

M. Grangier eut une inspiration géniale.

— J'ai trouvé le remède, s'écria-t-il ; le devant de mon frac est irréprochable, et si vraiment le dos est de nature à vous alarmer, je manœuvrerai de façon à le masquer.

— Comment ?

— En ne montrant que la face.

— Comme la lune autour de la terre ; je doute, père, que tu arrives à accomplir ce tour de force, mais, puisque tu tiens à jouer le rôle d'un personnage de comédie, que ta volonté soit faite. Et maintenant, les gants.

M. Grangier eut un mouvement de recul.

— Ah ! non, par exemple, ceci passe les bornes, je n'en ai pas porté depuis ton baptême ; je me bornerai à les tenir.

M^{me} Grangier intervint.

— Mon ami, dit-elle avec une imposante fermeté, si tu t'obstines à ne pas mettre de gants, je refuse de t'accompagner. Puis, reprenant le ton conciliant qui lui était habituel : Voyons, sois raisonnable, concession pour concession ; je cède sur le chapitre du frac, tu cèdes sur celui des gants. Elise, Eustacie, essayez de les lui passer.

Avec un soupir résigné de martyr, M. Grangier tendit ses deux mains aux doigts largement écartés, et l'opération s'accomplit sans trop de mal.

— C'est une torture, gémit-il en contemplant ses mains serrées dans la peau trop tendue, mais sa plainte demeura sans écho.

— Nous serons en retard, dit précipitamment M^{me} Grangier, il est temps de partir.

On prit, pour abrégé, l'escalier qui descend au Palais Rougemont. En dépit de ses gants, M. Grangier ne maugréait pas trop ; M^{lle} Eustacie, qui sentait passer un souffle frais sur ses joues, croyait repren-

dre un teint plus aristocratique, quand se produisit l'un des incidents qui devaient marquer ce jour fatidique.

M^{me} Grangier allait descendre le second escalier quand son soulier neuf glissa sur la première marche, entraînant une dégringolade, accompagnée d'un cri de douleur et d'effroi. Terrifiés, ses trois compagnons se précipitent à son aide ; en heurtant la marche de granit, la tête s'est débarrassée de sa coiffure ; la capote de dentelle a roulé au bas du fatal escalier, entraînant dans son mouvement rotatoire le chignon qu'un lien trop ténu retenait aux rares cheveux grisonnants.

En un clin d'œil, M^{lle} Eustacie a mesuré l'étendue de la catastrophe, c'est l'irréparable : adieu le diner ducal. Son bon cœur cependant reprenant le dessus, elle s'empresse auprès de sa tante que des passants aident à remettre sur pied. La robe de soie grise est maculée, un accroc béant s'ouvre sur le devant, mais le mal est moins grand qu'on ne l'a cru d'abord ; il n'y a pas de fracture, seulement une foulure douloureuse accompagnée d'un violent ébranlement. On rassemble, on rajuste au mieux les débris épars de la toilette, quand le plus heureux des hasards amène sur les lieux le docteur de la famille.

Quelques mots le mettent au courant de la situation, et son regard, un instant détourné de sa patiente, s'arrête avec étonnement sur le frac et les gants du mari.

— Quelle farce, se dit-il, va jouer le bonhomme, et, à sa muette interrogation, Elise répond par l'explication du diner ducal.

— Diantre, fit le docteur en caressant sa moustache pour réprimer un sourire, il n'est guère d'usage de faire attendre les altesses, mais il y aurait moyen d'arranger les choses. Je reconduirai M^{me} Grangier chez elle, et avec l'aide de votre bonne, je lui donnerai les soins nécessaires.

Père, fille et nièce protestèrent en cœur, chacun d'eux insistant pour accompagner le médecin qui, fin et perspicace, eut vite jugé de la valeur de ces protestations.

— Non, non, dit-il, je vous affirme que

le mal n'est pas grave et que le repos fera plus de bien à M^{me} Grangier que tous les médicaments. Vous ne voudriez pourtant pas désappointer son Altesse Sérénissime, ajouta-t-il avec une pointe de malice.

C'est ainsi que, diminuée d'un quart, la petite société arriva très impressionnée à l'Hôtel Bellevue, vingt minutes après l'heure convenue.

Marie Grangier était sur des épines. Sachant l'importance qu'attachait sa famille à l'invitation de la duchesse, elle se perdait en conjectures sur cet inqualifiable retard; nerveuse, agitée, elle attendait dans le hall, et à la vue de son père seul avec les deux jeunes filles, elle eut aussitôt l'impression d'un malheur.

Rassurée dans une certaine mesure par leur récit, elle se hâta de les introduire au salon où attendaient le duc et la duchesse, singulièrement surpris de l'inexactitude de leurs invités, et l'explication du retard donnée, elle procéda aux présentations.

Gracieux et condescendant, le couple ducal exprima ses regrets, tandis que par une série de petites révérences à faire la joie d'un caricaturiste, M. Grangier répondait aux avances de ses hôtes en y ajoutant quelques phrases d'une affectation si désopilante que ses filles se regardèrent confondues.

— Bon, voilà le pater qui pose, murmura l'incorrigible Elise, j'ai envie de pouffer, heureusement qu'il évolue de manière à masquer les boutons.

D'un regard sévère, Marie l'arrêta.

Intimidée maintenant de se trouver en si auguste compagnie, M^{lle} Eustacie avait oublié la noblesse de gestes acquise dans ses exercices du matin; troublée, elle répondait de travers et sentait la fatale rougeur s'accroître. Elise, au contraire, avec sa frimousse spirituelle, sa simplicité et son naturel, avait d'emblée conquis la duchesse qui lui témoignait une bienveillance particulière.

On passa dans la salle à manger, et, par le fait de l'absence de M^{me} Grangier, M^{lle} Eustacie se trouva placée à la droite du duc. Mais, amère déception, au lieu du

plaisir attendu, elle n'éprouvait plus qu'une gêne grandissante qui augmentait sa gaucherie.

On était au poisson, et le duc, tourné vers sa voisine, s'appretait à lui faire une remarque aimable sur la Suisse, quand, avec une sorte de râle, M^{lle} Eustacie se leva, les yeux dilatés, la face congestionnée, éperdue. Oublieux de la règle imposée à ses mouvements, l'oncle avait bondi de son siège, dévoilant ce qu'il s'était promis de céler. Les exclamations s'entre-croisaient, mais déjà le seigneur allemand, à un geste désespéré de M^{lle} Eustacie, ayant compris la situation, faisait une pince de l'index et du pouce, et, de sa très ducale main, retirait l'arête logée à l'entrée du gosier.

L'émoi calmé, le dîner se termina assez agréablement, mais M^{lle} Eustacie resta sous une impression de confusion et de malaise qui fit, de ce repas unique en sa vie, un supplice auquel elle ne put jamais songer sans rougir.

Lorsque dans la suite les amies d'Echalens apprirent accidentellement le passage du duc à Neuchâtel, et confondues du silence de M^{lle} Eustacie, l'interrogèrent à ce sujet, son laconisme suspect et déconcertant leur donna l'impression « qu'il s'était passé quelque chose ». En dépit de leur diplomatie, elles n'obtinrent cependant aucun éclaircissement et ce « quelque chose » resta pour elles un sujet permanent de vaines conjectures.

E. DUBOIS.

Hôtel du grand monde.

— Quinze cents francs pour un séjour d'une semaine!... plus souvent que je reviendrai dans votre hôtel.

— C'est ce que disent tous nos clients; dès lors nous n'avons plus à nous gêner.



CHRONIQUE AGRICOLE

L'année 1912, qui avait débuté en suscitant quelques craintes relatives à une sécheresse qui se prolongeait outre mesure, avait ensuite pris les allures d'une période normale; une humidité opportune étant venue accomplir une heureuse transformation des cultures en général. Tout marchait à souhait; on pensait pouvoir inscrire l'année 1912 en lettres d'or dans les annales agricoles; l'agriculteur, le viticulteur escomptaient déjà les résultats financiers des récoltes pendantes, pleines de promesses de toutes sortes. Hélas! il a fallu en rabattre, à cause des déplorables conditions météorologiques de l'été de 1912.

La récolte de foin s'annonçait abondante et d'excellente qualité, mais la fenaison a été entravée par des pluies continuelles à tel point que, dans certaines régions, la provision de fourrage sera véritablement mauvaise.

La moisson, plus encore que la fenaison, s'est poursuivie dans des circonstances les plus pénibles; les orages, accompagnés de pluie et de vents violents, ont sillonné le pays, renversant les céréales; les journées pluvieuses se sont succédé et se succèdent encore (commencement de septembre) avec une persistance désolante. La coupe des céréales a été interrompue ou bien l'humidité a mis obstacle à la rentrée des gerbes. Par-ci, par-là, on se plaint d'accidents de germination du grain, aussi la récolte sera-t-elle généralement faible et de qualité très inférieure. Les fanes des pommes de terre ont jauni avant maturité, et on se plaint de la pourriture des tubercules. Le bétail a dû redescendre prématurément de la montagne à cause de la pluie persistante, de quelques chutes de neige et du froid.

A la plaine, dans le Jura, aux montagnes même, il y a de beaux regains mais qui ne peuvent être ni coupés, ni séchés; dans plusieurs endroits, ils pourrissent sur pied

ou se gâtent sur le champ. Si la température ne s'améliore pas, et qu'on veuille tirer parti de cette récolte, il faudra pratiquer l'ensilage.

Seules les racines fourragères ont l'air de se bien comporter, mais le manque de soleil nuira à la qualité nutritive et peut-être ne seront-elles pas de bonne conservation.

La vigne qui porte une superbe récolte attend toujours le soleil pour grossir les grappes et dorer le raisin, mais la pauvre plante — comme le reste des humains — attend... et comme sœur Anne... ne voit rien venir! L'ensemble du vignoble souffre de cette malheureuse situation, et ce temps anormal jette la consternation dans le monde de la viticulture où la perspective d'une récolte satisfaisante, vendue à un prix rémunérateur, laissait espérer le retour de quelques bonnes années.

Bref, après avoir entrevu et escompté l'abondance, l'agriculture et la viticulture ont toutes les chances d'enregistrer une année, sinon désastreuse, du moins bien médiocre.

La récolte fruitière, avec laquelle beaucoup d'exploitations agricoles comptent aujourd'hui, est très médiocre; les fruits à noyau ont généralement manqué, sauf les cerises; les poires et les pommes, abondantes dans plusieurs vergers, tombent avant complète maturité. Les fruits demandent aussi du soleil qui s'obstine à rester caché; le ciel demeure désespérément gris et la température se trouve être de beaucoup au-dessous de la moyenne.

Les prix du lait — que quelques intéressés voulaient voir baisser dans d'appréciables proportions et qui prenaient leurs désirs pour des réalités — se maintiennent avec d'autant plus de nécessité que c'est presque l'unique denrée dont la vente permettra d'attendre des jours meilleurs.

Quant au bétail de rente et d'élevage, il est monté à des taux que nous n'hésitons pas à qualifier d'exagérés et qui, en tous cas, ne sont plus en rapport avec le rendement ordinaire d'une vache laitière ou d'une bête d'engraissement. Des marchands étrangers, ou des courtiers travail-

lant pour le compte des dits marchands, ont parcouru tout le pays et ont enlevé, à de hauts prix, bon nombre de nos animaux de choix; leur dévolu tombant de préférence sur d'excellentes vieilles vaches reproductrices. Les propriétaires se laissaient tenter par les offres avantageuses, et vendaient ce matériel d'élevage que l'on ne remplace pas si facilement. C'est un danger que nous signalons car, si nous voulons progresser, il est absolument indispensable de conserver son outillage perfectionné. Le vendre, c'est « tuer la poule aux œufs d'or ».

Dans les contrées où la fenaison a été contrariée par le mauvais temps, le fourrage sera de qualité médiocre et n'offrira pas un aliment pourvu de qualités nutritives. Pour maintenir le bétail en état de production, il faudra nécessairement recourir aux fourrages complémentaires, tourteaux, farines, sons, maïs, etc., qui nous viennent de l'étranger, et c'est par centaines de mille francs que ce drainage s'opère chaque année, constituant pour l'agriculteur un impôt très lourd et dont la répercussion économique devient véritablement fâcheuse pour le pays.

Ces dépenses extraordinaires qui se renouvellent, pour ainsi dire, chaque année, pour l'entretien de notre bétail, nous amènent tout naturellement à exiger de l'agriculteur qu'il tienne une comptabilité qui lui permette de se rendre compte de la marche de son entreprise, afin de connaître les causes qui déterminent les profits et celles qui causent des pertes. Seule, la comptabilité peut renseigner le cultivateur sur le résultat de son exploitation, et les branches gourmandes que l'on entretient pourront alors être enlevées, si l'on acquiert la preuve qu'elles jettent la perturbation dans le rendement de la ferme. Même dans la petite culture, la comptabilité est indispensable pour suppléer au défaut de mémoire de l'homme constamment occupé aux travaux manuels; elle évite les contestations, prévient le gaspillage, elle permet à l'agriculteur de vérifier, en tout temps, la situation de ses

affaires, de comparer une année à une autre année, de se rendre compte des causes de profit ou de perte.

La comptabilité agricole doit être basée sur l'inventaire. La date la plus convenable pour procéder à l'inventaire nous paraît être l'entrée dans une exploitation, soit généralement au printemps, au moment où les réserves de toutes sortes sont réduites au minimum. L'opération de l'inventaire, surtout au printemps, est facile; elle consiste à estimer et à inscrire tout ce qui fait partie du capital d'exploitation dans le but d'établir une comparaison avec ce que l'on possédait l'année précédente. C'est le moyen recommandable pour que l'agriculteur, propriétaire ou fermier, puisse juger de sa situation, de son gain, ou de ses pertes; c'est aussi une excellente occasion de faire la revue de son matériel de culture, de constater l'urgence de certaines réparations ou améliorations indispensables dans l'outillage de la ferme.

Mais si l'homme doit tenir une comptabilité simple et pratique, il est éminemment recommandable que la femme — qui doit seconder son mari et contribuer par une sage gestion des choses qui lui sont naturellement dévolues, à la prospérité de l'exploitation — de tenir une petite comptabilité de tout ce qui concerne le ménage, le potager, la basse-cour, certains produits laitiers.

Et dans cet ordre d'idées, nous en arrivons à dire qu'il faut industrialiser l'agriculture, qu'il devient toujours plus nécessaire, pour qu'elle conserve les travailleurs dont elle a besoin, qu'elle offre des avantages équivalents à ceux des autres industries.

Mais ce qui manque souvent à nos jeunes cultivateurs, ce sont les connaissances exigées par les circonstances actuelles.

On a vécu trop longtemps sous la tradition; on ne s'est pas aperçu que l'évolution économique avait été profondément changée et que l'évolution des esprits n'avait pas été correspondante.

L'apprentissage pêchait par la base, car c'est seulement chez les bons patrons

que se forment les bons ouvriers. Mais ces bons patrons étaient rares, c'est pourquoi il a fallu créer et développer l'enseignement agricole.

Tout d'abord, il a fallu apprendre aux jeunes gens ce qu'est l'agriculture moderne; le seul agriculteur qui réussisse de nos jours est celui qui sait à la fois exploiter son domaine et ses animaux en industriel entendu, tirer parti de ses récoltes en négociant avisé. Une solide instruction technique, un grand courage au travail, une volonté tenace, une intelligence clairvoyante, voilà son bagage indispensable.

On doit montrer aux jeunes gens que l'agriculture peut aujourd'hui donner honneur et profit à qui la connaît bien et la pratique au moyen des procédés modernes, qu'elle offre en tout temps un vaste champ à leur activité et à leur intelligence.

Mais, à côté du rôle de l'agriculteur, il y a celui, non moins complexe, de la femme, qui est d'une importance considérable dans l'administration et la bonne marche d'une exploitation rurale. La femme est un élément de succès ou un facteur de décadence, un agent de prospérité ou une cause de ruine.

Malheureusement, il y a beaucoup de jeunes filles, de futures femmes de paysans qui ne sont pas du tout préparées aux travaux de l'intérieur d'une ferme et qui n'ont pas reçu les principes d'éducation professionnelle leur permettant de devenir les collaboratrices utiles et efficaces de leurs maris.

Si l'on s'occupe et avec infiniment de raisons de l'instruction professionnelle de nos jeunes agriculteurs, on a trop oublié celle de la femme et peut-être faut-il voir dans la difficulté qu'éprouvent les cultivateurs à trouver la compagne digne d'être associée à leurs travaux, l'une des nombreuses causes de la désertion des campagnes?

Pour coopérer utilement à ce retour à la terre, il nous semble indispensable de former de bonnes femmes de paysans et nous pensons que la création d'écoles ménagères rurales est dès lors indiquée.

Dans la préface de son livre *Conseils*

aux jeunes filles, le grand vulgarisateur agricole français, Pierre Joigneaux, a fait ressortir d'une façon remarquable la nécessité et l'utilité de l'enseignement ménager :

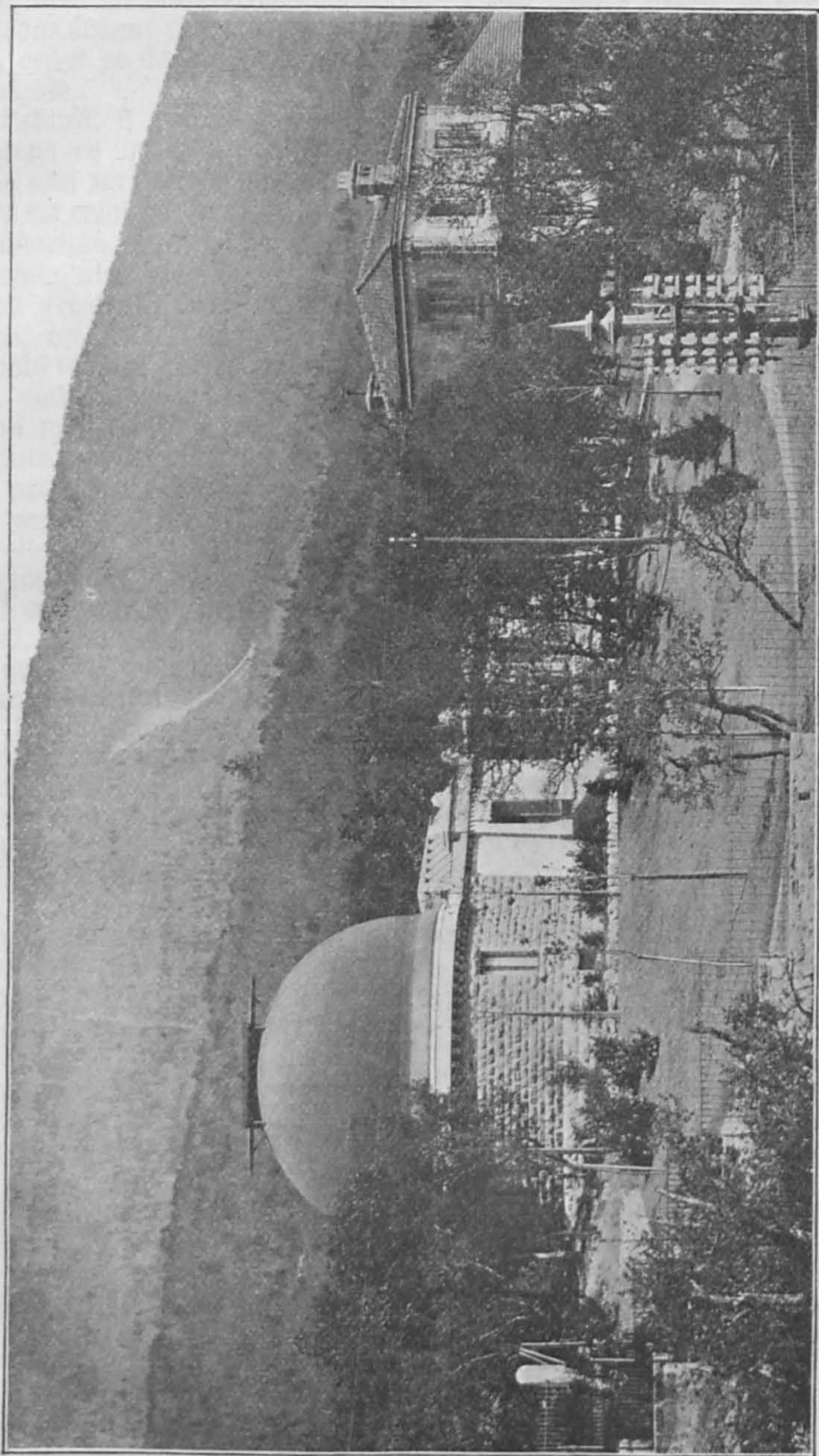
« La fermière est l'âme de la maison. Elle a besoin, elle aussi, de souplesse d'esprit, d'intelligence, d'activité, d'esprit d'ordre, d'entente aux affaires, de tact dans le commandement, et de toutes les connaissances spéciales qui forment une ménagère accomplie. Non seulement la laiterie, mais encore la basse-cour, la cuisine, le potager, sont naturellement à sa charge. Pour nos garçons, il y a des écoles d'agriculture, et aussi des maîtres qui vont au canton, à la commune, jusque chez eux, leur enseigner des choses utiles. Pour toi, fille de cultivateur, il n'y a ni écoles, ni maîtres comme il en faudrait.

» On dit proverbialement que les femmes font et défont les maisons; mais on n'enseigne pas à nos filles ce qu'elles devraient savoir pour les faire toujours et ne les défaire jamais; on ne leur apprend rien de ce qui passionne pour la vie des champs... On veut des cultivateurs qui pensent et raisonnent; on ne sait point leur procurer des compagnes dignes d'eux et capables de les seconder.

» Vous voulez que le cultivateur sache distinguer les terrains, raisonner ses labours, apprécier la valeur de ses engrais, le mérite de ses outils; vous voulez qu'il se rende compte de la manière de vivre des végétaux: fort bien. A cet effet, vous lui faites enseigner toutes sortes de bonnes notions scientifiques: c'est toujours fort bien. Mais, soyez donc conséquents et faites pour les filles ce que vous faites pour les garçons, car elles ont, dans l'exploitation, leur large part de besogne et de responsabilité.

On ne conteste plus aujourd'hui l'utilité de l'éducation professionnelle pour exercer avec plus ou moins de succès un métier, aussi élémentaire qu'il soit.

Aux écoles ménagères agricoles à assurer la mission de préparer les jeunes filles de cultivateurs à leurs devoirs et à leur imprimer le goût de ces devoirs.



LE PAVILLON HIRSCH A L'OBSERVATOIRE DE NEUCHATEL

Le Pavillon Hirsch à l'Observatoire de Neuchâtel

Le 6 juillet 1912, fut inauguré à l'Observatoire de Neuchâtel, le pavillon dû à la générosité de feu le Dr prof. Adolphe Hirsch qui, par testament, instituait héritier l'Etat de Neuchâtel en prescrivant que sa fortune devrait être appliquée au développement et à l'agrandissement de l'Observatoire. On sait qu'Adolphe Hirsch, originaire d'Halberstadt en Saxe, fut le premier directeur de notre Observatoire cantonal. Il occupa ce poste pendant 43 ans, de 1858 à 1901, faisant bénéficier cet établissement scientifique de sa haute culture et lui vouant une sollicitude dont les effets lui survivront.

Nous donnons en illustration hors texte une vue du nouveau pavillon qui portera désormais le nom du savant astronome devenu Neuchâtelois par le cœur, qui comptait dans notre pays comme ailleurs beaucoup d'amis et d'admirateurs.

Colombier à Jérusalem

C'était le 22 juillet 1911. Je ne raconterai pas par quel concours de circonstances je me trouvais ce jour-là à 6 heures du soir sur la haute tour de l'hospice catholique de Saint-Paul à Jérusalem. Les chaleurs de juillet sont peu propices au tourisme dans la Terre sainte, aussi ne rencontre-t-on guère de voyageurs étrangers, à cette époque suffocante de l'année. Et cependant je persiste à dire que celui qui veut voir les pays du midi et de l'orient sous leur aspect le plus saisissant, ne doit pas craindre d'affronter l'ardeur des mois d'été. La splendeur de la lumière y est

incomparable et les paysages, si arides soient-ils, peut-être en raison même de cette aridité, y sont d'un éclat merveilleux. Cela sans parler de l'avantage immense qu'il y a, en été, d'éviter la cohue fastidieuse des touristes cosmopolites, dont la présence ne contribue pas à faire voir un pays sous son vrai jour.

Comment dépeindre un coucher de soleil de juillet sur Jérusalem? Il faudrait être à la fois peintre et poète, or n'étant ni l'un ni l'autre, je renonce à cette entreprise. Tout ce que je puis dire, c'est que ce spectacle m'a laissé une impression profonde et que je suis demeuré longtemps seul sur ma tour, en contemplation.

Mon poste d'observation était l'un des plus favorables qui se puissent rêver. Au premier plan se dressait la porte de Damas, très pittoresque, avec ses créneaux pointus et ses bastions et, des deux côtés, se prolongeant à l'est et à l'ouest, l'antique muraille crénelée, flanquée de tours, qui enserre encore toute la ville. En arrière s'étalait toute la cité sainte avec son dédale de ruelles tortueuses et grouillantes, ses maisons grises à toits plats ou coupolés, les dômes de ses mosquées, les clochers de ses églises et de ses nombreux couvents. A droite, voilà le Mont de Sion où s'élevait autrefois le palais de David; à gauche sur la colline de Morija, le vaste emplacement du temple de Salomon au milieu duquel se trouve maintenant la mosquée d'Omar dont la coupole bleue étincelle au soleil. Plus près, sur la droite, on aperçoit les petits dômes de l'église du Saint-Sépulcre. A l'orient, ce sont les pentes rocailleuses du Mont des Oliviers, séparé de Jérusalem par la vallée de Josaphat, où des milliers de pierres tombales marquent les sépultures juives. Dans le fond, parmi les collines de Judée, la route de Bethléem, blanche et poussiéreuse, brille par places. Dans le lointain, au sud-est, bleuies par la distance, ce sont les montagnes du pays de Moab, au delà de la Mer morte.

Tout ce paysage est embrasé par l'éclat du soleil couchant. Le silence règne; les rues étant trop étroites et cahoteuses pour

permettre la circulation des véhicules, on n'entend qu'un murmure confus de voix.

Absorbé par ce spectacle impressionnant et par le monde de souvenirs qu'il évoque, je suis soudain tiré de ma rêverie par un chant éloigné qui s'élève de quelque part dans la ville. Je prête l'oreille et crois distinguer une mélodie connue. En effet, je ne me trompe pas, c'est bien ça, mais qui l'aurait cru ? C'est le vieux refrain familier aux montagnards neuchâtelois et à tous ceux qui ont fait du service militaire à Colombier :

Va, va petite Jeannette,
Va, va... etc.

On comprendra ma surprise. Quoi, la « Petite Jeannette » ici, en Palestine ! J'écoute encore et les Va, va-a, Va, va-a continuent, après chaque couplet, à s'élever du côté de la Porte de Jaffa ou du couvent du Saint-Sépulcre. Je crois rêver. La mélodie est assez jolie, un peu mélancolique, comme il convient à un amant qui prend congé de sa petite Jeannette, mais les paroles... Elles ne frappent pas dans un dortoir de caserne, on en entend bien d'autres et de moins édifiantes, mais à Jérusalem!...

Il me semblait que dans la sainte Sion on ne pouvait entendre que des psaumes de David avec accompagnement de harpe et de psaltérion. Il est vrai que le roi Salomon chantait parfois des cantiques à sa façon, mais il avait le tact de les chanter bien loin hors de ville, à quinze kilomètres au sud, dans ses jardins de la Vallée, où personne ne pouvait l'entendre. Tandis que la « petite Jeannette » éclatait maintenant en pleine Sion. N'y avait-il pas là une sorte de profanation ?

Et cependant, chose étrange, cette chanson qui ne m'avait jamais inspiré qu'une médiocre estime, aujourd'hui, si déplacée qu'elle fût dans ce cadre, si choquant que fût l'anachronisme, cette chanson me charmait ; elle m'apportait une bouffée d'air natal, un renouveau de verte jeunesse. Alors, comme en un mirage, par une association d'idées assez naturelle, je revis

tout à coup, dans tous ses détails et avec une singulière netteté, une période déterminée de ma vie.

Je me trouvais transporté, quelque vingt ans en arrière, dans « cette vieille caserne qui répète nos chants ». Me voilà à Colombier, à ma première école de recrues, celle qui laisse les impressions les plus vives et les plus durables. Je revois notre bonne chambre 28, donnant sur la cour, à côté de la tourelle des prisons. Elle va en s'élargissant vers les fenêtres. Je vois la double ligne divergente des lits et des paquets alignés sur les planches, la buffleterrie suspendue aux parois blanches ; entre les fenêtres, la table et les deux bancs ; sur la table, le bidon, l'entonnoir d'arrosage, le chandelier, un gobelet, le tout peint en vert pomme. J'entends le tambour de la diane dans le corridor, ce roulement cruel mais impeccable de l'adjudant Bardy, ou ce signal d'une recrue trompette avec un fausset pour finir ; je l'entends. Le flot des recrues, au saut du lit, dégringole aux fontaines derrière les grandes grilles. Par les bises de mars, qui sifflent au travers des Allées, la toilette manque de confortable, on l'expédie vite. Brr... j'en grelotte encore aujourd'hui ! Et notez bien qu'il n'y aurait pas de quoi grelotter par les 40 degrés de chaud qu'il fait sur ma tour de Saint-Paul. Bien que le soleil soit bas à l'horizon et qu'il touche presque à la plaine de Saron, l'air est encore embrasé. La chaleur rayonne de toutes ces murailles éblouissantes, de ces toits plats, de ces coteaux dénudés de la Palestine.

Au nord, du côté du Jourdain, un nuage de poussière signale le passage d'une caravane, elle vient sans doute de Damas et a hâte d'arriver à Jérusalem pour se désaltérer. Dans la rue, au pied de ma tour, un convoi de pèlerins arméniens se dirige lentement vers le tombeau de la Vierge, au bord du Cédron ; un gros capucin, à califourchon sur son baudet, le parasol ouvert, les croise en saluant. Des marchands juifs ont étalé leurs denrées poussiéreuses sur le pavé. Une patrouille de

soldats turcs, en uniforme kaki et fez rouge, passe d'un pas nonchalant.

Sapristi, nous marchions autrement quand nous allions à Planeyse, musique en tête, le sac au dos, le Vetterli à l'épaule ! Et l'exercice cheminait rondement. La compagnie s'avancait en ligne, guide au centre, direction : le clocher de Bôle, puis faisait une superbe conversion à droite du côté de Sombacour pour se retrouver à l'opposé, front à la cantine ; c'était magnifique. Et les déploiements, et le bataillon carré, et les feux de salve... ils vivaient encore dans ce temps là, et quand le capitaine avait commandé : joue-feu ! on n'entendait qu'un seul coup. C'est que chacun voulait que la compagnie « poutze » pour faire plaisir au capitaine qui était un chic type, et d'ailleurs nous étions tous animés du véritable esprit militaire. Dans les marches à volonté, quand la permission de chanter était donnée, tout le répertoire y passait ; il n'était guère varié, toujours « Roulez tambours », les « Glaciers sublimes », le « Bon camarade » et quelquefois la « Petite Jeannette », mais nos officiers ne l'aimaient pas trop et nous recommandaient de préférence les chants patriotiques ; ils avaient bien raison.

Et ne faut-il pas que cette vulgaire petite Jeannette que j'avais oubliée surgisse soudain à Jérusalem et m'obsède à tel point qu'elle me fait revivre toute mon école de recrues, à un moment unique où j'avais, semble-t-il, bien d'autres souvenirs héroïques à évoquer. Sans doute, nous avons livré de brillants combats à Trois-Rods, dans le vallon du Merdasson, à Crostant, à Montezillon, aux Grattes, à la Gaguelire, au Cudret, autant de victoires dont les noms glorieux restent gravés dans la mémoire de ceux qui y contribuèrent. Mais comment se faisait-il qu'en cet instant où j'avais le privilège enviable de contempler un tableau grandiose : la cité trois fois sainte des chrétiens, des juifs et des musulmans, la Jérusalem terrestre, comment se faisait-il que mon imagination, me transportant vingt ans en arrière, me fasse soudain revivre des détails en apparence

si mesquins ? Il y a là un phénomène que ceux-là seuls qui ont goûté le charme du service de recrues comprendront.

Et je me faisais un reproche d'oublier les grands faits historiques se rattachant à Jérusalem : L'arrivée des Hébreux dans la Terre promise, le retour de la captivité de Babylone, les trois sièges de Nebuchodonosor, la prise de la ville sainte par les armées romaines, Pompée, Titus, l'effroyable massacre et la destruction de cette malheureuse ville. Puis les Persans, les Sarrasins, les Sedjoucides, enfin les Croisades, Saladin, les Turcs, tout cela sans parler des souvenirs sacrés de la chrétienté qu'il ne convient pas de mêler à ce récit. Y a-t-il une ville au monde qui ait un passé plus glorieux, plus émouvant, plus tragique que Jérusalem ?

Ces murailles que j'avais sous les yeux avaient été détruites treize fois, et treize fois s'étaient relevées au cours des siècles. Ces blocs énormes qui servent d'assises à la terrasse du Temple, sont ceux mêmes que Salomon y plaça il y a trois mille ans. De quels faits saisissants, de quels bouleversements ne furent-ils pas les témoins ? Les Israélites pieux viennent encore aujourd'hui, le soir du sabbat, rendre à ces pierres un culte de lamentations. J'avais encore dans la mémoire l'histoire de la « Jérusalem délivrée » du Tasse. C'est du point même où je me trouvais que Godefroi de Bouillon, à la tête de la première Croisade, avait livré l'assaut.

Mais, oh ! ineptie ! voici que ce nom illustre de Godefroi de Bouillon, se mêlant à mon obsession, fait monter à mes narines le fumet du bouillon de « spatz » de l'école de recrues ! Est-ce assez puénil ? Il est juste de dire, et cela sans malice, que ce bouillon était toujours excellent et qu'on s'en régala ; que d'appétits de 20 ans n'a-t-il pas satisfaits ! Il mérite bien un souvenir reconnaissant.

C'est l'heure du diner, nous descendons deux à deux au réfectoire, en vieille capote et bonnet de police, un pain entamé sous le bras et la fourchette plantée dedans. Nous avons bien un peu l'air d'une bande

de forçats, mais c'était si pittoresque ! Et ces vieilles capotes, qui en dira tout le charme intime ? L'arsenal les délivrait pour ménager les neuves dans les travaux malpropres, notamment les repas. Râpées, rapiécées, sordides, elles avaient passé sur le dos de deux générations avant nous, mais elles nous rendaient encore de grands services. Au moment de « toucher » la soupe, leurs pans nettoyaient si bien les assiettes de fer blanc, parfois légèrement grasses !

Le dîner expédié, il fallait s'astiquer un peu lesté pour l'appel principal de midi. Le colonel y paraissait quelquefois ; là comme à l'exercice, il arrivait toujours au moment où l'on s'y attendait le moins ; d'un coup d'œil il avait tout vu, aucune bévue ne lui échappait et ses critiques étaient brèves, cinglantes et justes ; on en tremblait. Pour l'inspection, il s'agissait d'être tirés à quatre épingles, et nous l'étions ; seulement les tuniques des Neuchâtelois, généralement faites sur croissance, nous tombaient jusqu'au genou et nos pantalons bleus avaient une telle ampleur qu'on pouvait enfiler les deux jambes dans un canon. Mais nous nous trouvions jolis garçons ainsi et nous étions à l'aise, que voulait-on de plus ?

Un tourbillon de poussière, des cris, un mouvement inusité à mes pieds me tirent de ma délicieuse rêverie. C'est une caravane qui arrive et s'approche de la porte de Damas. Un rassemblement s'est formé pour la voir passer, il y a des Arabes, des Syriens, des Bédouins, des Juifs, tous dans leurs costumes nationaux aux couleurs variées ; des femmes, venant d'un puits voisin, accourent, la cruche de terre sur la tête. Les chameaux, chargés de colis, défilent un à un de leur allure majestueuse et lente, il y en a bien une quarantaine ; eux et leurs conducteurs semblent harassés, ils sont couverts de la poussière jaune du désert.

A ce moment, le soleil disparaît derrière l'horizon empourpré, Jérusalem entre dans l'ombre ; mais sur le Mont des Oliviers un grand couvent brille de l'éclat de toutes

ses fenêtres illuminées par le couchant. Les monts de Judée et de Moab dans le fond ont pris des teintes d'un violacé intense.

Mes pensées allaient sans doute retourner à Colombier, lorsqu'une main se posa sur mon épaule et une voix de basse me dit : « Kara amiko, venu preni kun mi glason da limonado. » C'était l'aimable père directeur de l'institut de Saint-Paul, un espérantiste zélé, qui m'invitait à me rafraîchir. Taille imposante, soutane noire, tête vénérable, barbe blanche, c'était le patriarche accompli. Après tant d'émotions variées dans le présent et le passé et par ces 40° de chaud, la limonade du patriarche était la bienvenue.

Tôt après, je prends congé du saint homme pour courir après la petite Jeannette, ou du moins après le compatriote inconnu, exilé en Terre sainte, un frère d'armes peut-être, qui par ses refrains inattendus, vient de me faire revivre de si bons souvenirs. Il me tarde de le découvrir, de fraterniser, de parler de la patrie lointaine, en buvant à sa santé un verre de vin de Canaan... faute de Neuchâtel ! Je cherche, je m'informe, je grimpe du côté de la montagne de Sion où j'ai entendu la voix, je parcours le Via Dolorosa, mais en vain,

... il n'était plus temps,
les chants avaient cessé.

Le lendemain, je m'embarquais à Jaffa pour continuer mon voyage.

O vous tous, qui à La Chaux-de-Fonds ou à Colombier méprisez la chanson de la « Petite Jeannette », allez l'entendre à Jérusalem ; elle vous arrachera des larmes.

J. BOREL.

On demandait au vieil entomologiste Fabre, le pauvre malgré lui, ce qu'il pensait de ses sauveteurs :

— Oh ! dit-il, je n'avais pas prévu cette nouvelle espèce d'insecte : la mouche du coche...

CHRONIQUE VITICOLE

L'an 1911 fera date dans les annales de la viticulture neuchâteloise. D'une part nous avons les terribles orages grélifuges, accompagnés de véritables trombes d'eau, saccageant et dévastant une partie du vignoble, ravinant et creusant le sol jusqu'à mettre les racines mères à découvert; ces orages allant mettre en péril notre assurance mutuelle contre la grêle.

D'autre part, 1911 nous laissera le souvenir d'une année de grands vins, année chaude, torride, elle avait tout pour donner d'excellents produits.

Les vins de 1911 sont très alcooliques, peu acides, par conséquent agréables; d'un écoulement facile, ils se vendent à un prix rémunérateur.

L'humidité et la fraîcheur du printemps empêchèrent le phylloxera de causer de grands ravages, aussi la surface défoncée dans les communes où la lutte a été abandonnée n'a-t-elle été que de 115,483 m².

Dans la partie du vignoble où la lutte se pratique toujours, il a été découvert 184 nouveaux foyers, représentant une surface de 4400 m².

Les travaux du portage des ravines ont été aussi pour beaucoup la cause du nombre restreint des défonçages.

Quant au produit et à la valeur de la récolte de 1911, ils sont, pour les 30,083 ouvriers de vigne du canton, de 26 022,5 gerles de blanc au prix moyen de 65 fr. 87 = 1,714,102 francs, et de 2689,5 gerles de rouge au prix moyen de 92 fr. 36 = 248,402 francs, soit au total 28,712 gerles représentant la somme de 1,962,504 fr., contre 455 gerles en 1910 pour la valeur de 23,700 francs. Le rendement a donc été de 95 litres par ouvrier.

1912 débuta par un hiver d'une clémence extraordinaire, avec quelques rares apparitions de neige et peu de gelées, aussi

grâce à la réserve de chaleur du sol, la végétation se mit en mouvement dès le mois d'avril et les bourgeons commencèrent à se montrer. A ce moment, par suite d'un brusque retour de température, les viticulteurs eurent bien des craintes, mais le temps restant au sec, la vigne franchit aisément ce mauvais pas.

Le printemps fut radieux et chaud, la vigne poussa très rapidement, la floraison se fit dans d'excellentes conditions, à tel point qu'à mi-juin le raisin était déjà de la grosseur d'un pois. L'été, notamment le mois d'août, a été détestable, pluvieux et froid; la vigne, qui avait au début de l'année une avance considérable sur les précédentes, ne fit en ce mois aucun progrès; les espérances d'une année précoce se sont évanouies et les vendages seront sans doute tardives.

Les insectes, l'acariose du court-noué, ont fait beaucoup de tort à certains parchets; par contre, la cochyliis (ver de la grappe) et autres vermines ont été peu remarquées. Le phylloxera a mis à profit l'année sèche de 1911, un grand nombre de vignes sont détruites et la reconstitution de certains vignobles n'est plus qu'une question de peu d'années. Rappelons en passant que les vignes plantées sur plants américains sont en général fort belles cette année et que les appréhensions des premières années disparaissent de plus en plus; d'ailleurs, les plus optimistes doivent se rendre à l'évidence qu'il n'y avait pas d'autre solution pour la conservation de notre beau vignoble neuchâtelois.

Les maladies cryptogamiques ont été combattues avec énergie; l'oidium a fait dans certains parchets quelques apparitions dont plusieurs traitements au soufre ont eu difficilement raison.

Le mildiou a fait de graves dégâts sous la forme de Rot brun, dans certaines vignes mal ou insuffisamment sulfatées; les injectages ayant une très grande influence sur la récolte, on ne saurait leur vouer trop de soins.

La culture a été rendue très difficile par suite des pluies persistantes, les rares

beaux jours ayant dû être employés aux divers traitements des maladies cryptogamiques.

La récolte sera très différente d'une vigne à l'autre, telle vigne fera sans contredit de 4 à 5 gerles à l'ouvrier, tandis que telle autre n'en fera qu'une demie.

Albert LOZERON.

LE RESTAURANT AU POIDS

— Comment l'entendez-vous ?

— C'est très simple; on vous pèse avant les repas, et on vous pèse ensuite: ce que vous mangez est le surplus qui est compté à raison de 2 centimes le gramme.

On me pesa... 80 kilos juste... Je mangeai comme un ogre et, ma foi, fort bien. Après le repas on me repesa: je pesais 80 kilos et 475 grammes, le poids du déjeuner.

— 475 à 2 centimes, dit le garçon, cela fait 9 fr. 50.

Pour le lendemain, j'eus une idée.

Je reviens au restaurant avec un kilo de pierres dans la poche.

Pendant que je mangeais, après avoir été pesé, je déposai le kilo de pierres sous la table.

— Très bien...

C'était merveilleux !

Après diner, quand on me pesa, je pesais 500 grammes de moins et j'avais mangé 500 grammes.

— Vous me devez, dis-je, 500 grammes à 2 centimes.

Mais le garçon se fâcha et nous nous flanquâmes des calottes.

— Comment docteur, vous m'adressez une note de 20 francs ! Vous ne tenez pas compte que c'est moi qui ait apporté la petite vérole dans le quartier.

Le Centenaire de l'Hôpital Pourtalès

Le 20 septembre, des délégués de l'Etat, de la commune de Neuchâtel et plusieurs invités se réunissaient à l'Hôpital Pourtalès, convoqués par la Direction, pour célébrer en une réunion toute intime le centenaire de cet établissement de bienfaisance.

L'assistance se rendit ensuite à la Chapelle de la Maladière, décorée de fleurs et de plantes vertes. La cérémonie fut ouverte à 8 h. ¹/₄ par une émouvante prédication de M. le pasteur Pierre de Montmollin qui rendit, entre autres, hommage à la mémoire du philanthrope éclairé que fut Jacques-Louis de Pourtalès.

Le président du Conseil d'administration de l'Hôpital, M. le Dr Albert de Pourtalès, traça à grands traits l'histoire souvent mouvementée et difficile de l'Hôpital.

M. le Dr Pettavel, qui représentait avec M. Albert Calame le Conseil d'Etat, joignit les remerciements de cette autorité à ceux du corps médical du canton. Il rappela le souvenir du regretté Dr Cornaz, ancien médecin en chef de l'hôpital et celui des nombreux Neuchâtelois dont la générosité dota le pays d'asiles et d'hôpitaux.

M. Paul Payot, directeur communal de police, présenta l'expression de la gratitude de la ville de Neuchâtel. Il releva les excellentes relations qui existent entre l'Hôpital de la ville et l'Hôpital jubilaire.

M. le pasteur Henri Du Bois a clos la cérémonie par la prière. Les assistants ont visité ensuite l'établissement et pris part, à 5 heures, à une réconfortante collation.

Nous empruntons à l'élégante plaquette éditée à cette occasion¹ quelques dates importantes de l'histoire de cette fondation dont la bienfaisante activité s'étend à tout notre canton, voire même aux étrangers.

¹ *Hôpital Pourtalès, Neuchâtel, 1811-1911.*
Neuchâtel, imprimerie Attinger frères.



C'est en 1808 que fut posée la première pierre de l'édifice, trois ans plus tard l'Hôpital était ouvert et confié aux bons soins des dames hospitalières de Besançon. Il abritait en 1811 deux cent trente soldats des armées alliées, dont le plus grand nombre était atteint de maladies contagieuses. En 1840 et en 1856, les deux ailes du bâtiment primitif étaient agrandies et une salle d'opérations était installée. Dès 1859, les diaconesses de Strasbourg ont remplacé les sœurs hospitalières catholiques.

En 1860, l'achat de la propriété Tribolet assurait à l'Hôpital une vue imprenable sur le lac, du côté du midi. En 1871, quatre-vingt-trois soldats de l'Armée de l'Est étaient internés et soignés à l'Hôpital Pourtalès. Un service des enfants y était aménagé quelques années plus tard et une nouvelle salle d'opérations était ouverte.

Grâce à de généreux donateurs, qui vinrent compléter l'œuvre si belle de Jacques-Louis de Pourtalès, et parmi lesquels nous citons M^{me} Borel-Wolff, MM. Erhard Borel et Antoine Borel, la Maternité fut ouverte en 1900 et complètement achevée en 1911.

Du 20 août 1811 au 31 décembre 1911, 65,335 personnes furent soignées à l'Hôpital Pourtalès.

Un critique parisien, bien connu par son esprit mordant, avait durement traité une célèbre actrice à propos d'une de ses récentes créations. Elle en fut profondément blessée, et prit la résolution de se venger.

À quelque temps de là, se trouvant à une première, elle envoya un de ses amis remettre un petit paquet au critique en lui disant :

« Mademoiselle X., fervente admiratrice de votre talent, m'a prié de vous remettre ce petit souvenir. »

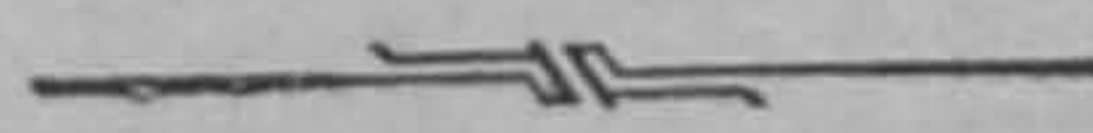
Le critique prit le paquet et l'ouvrit devant ses amis; il contenait une douzaine de plumes d'oie. Se montrant à la hauteur des circonstances :

« Mon cher Monsieur, dit-il au messenger, veuillez remercier Mademoiselle X. de son trop joli cadeau. J'avais entendu parler de son bon cœur, et dire plus d'une fois qu'elle se dépouillait volontiers en faveur de ses amis, mais je n'aurais jamais pensé qu'elle l'eut fait pour moi. »



TABLE DES MATIÈRES

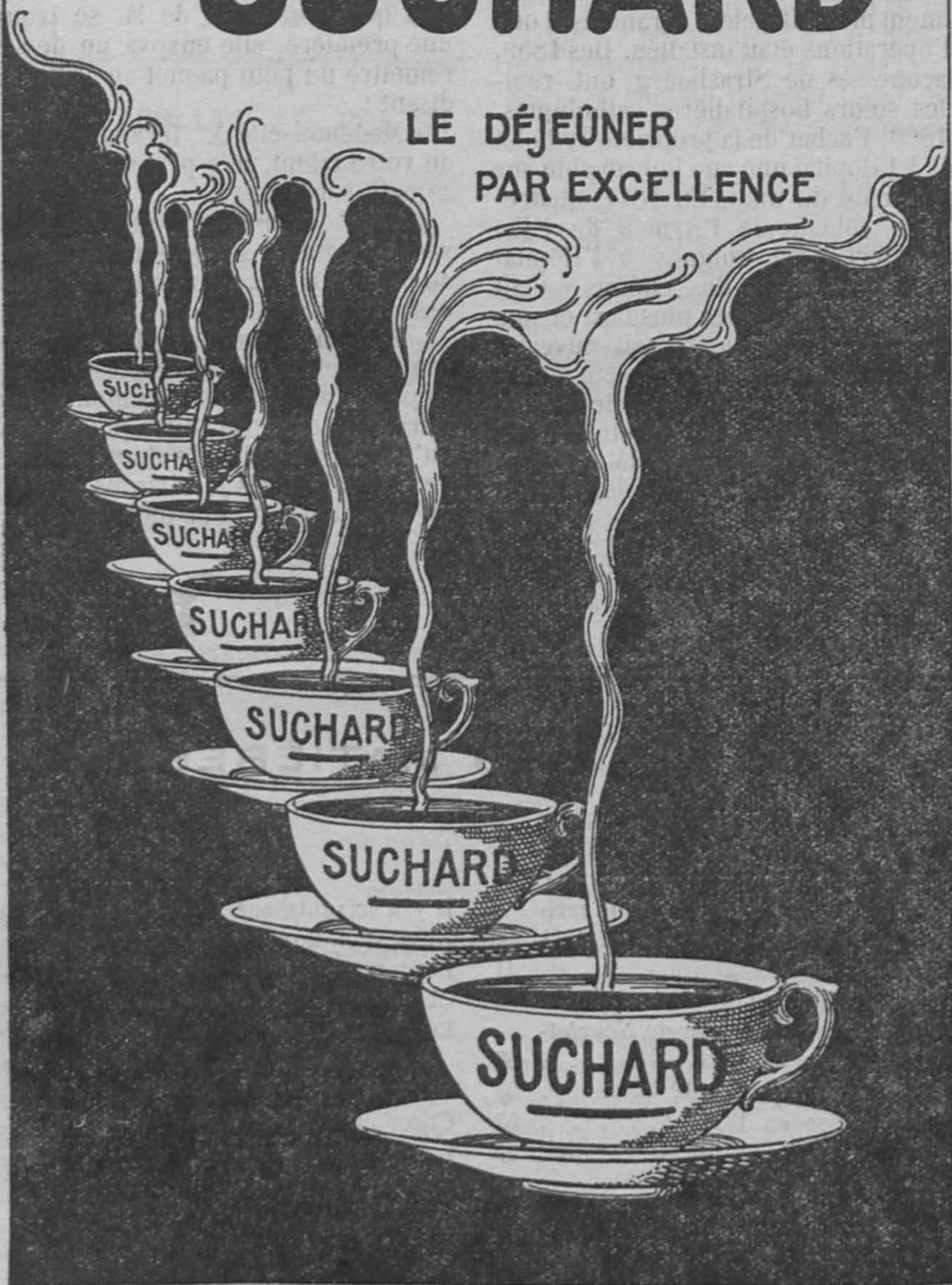
Pages	Pages
Chronique des principaux événements arrivés dans notre canton, du 1 ^{er} août 1911 au 31 juillet 1912	Il y a soixante ans (souvenirs d'études)
41	60
Nécrologie neuchâteloise (avec portraits)	Navigation fluviale
46	70
Le véritable <i>Messenger boiteux de Neuchâtel</i> pour l'an de grâce 1813.	Invitation ducale
53	74
La fête fédérale de chant, 1912.	Chronique agricole
54	78
L'horlogerie suisse en 1911.	Le pavillon Hirsch à l'Observatoire de Neuchâtel
57	81
La Maison du Diable, au Locle	Colombier à Jérusalem.
59	81
	Chronique viticole
	85
	Le centenaire de l'Hôpital Pourtalès
	86



CACAO

SUCHARD

**LE DÉJEÛNER
PAR EXCELLENCE**



Pour les Ménagères!

On se plaint aujourd'hui en général des prix du café et c'est avec raison, car depuis un an ils ont doublé.

Cette hausse de prix n'a pas été occasionnée par une mauvaise récolte, mais bien exclusivement par la spéculation du gouvernement brésilien, qui ne lance sur le marché que la quantité absolument nécessaire à la consommation.

Par ce procédé, la consommation du café en général diminuera certainement quelque peu et ceci surtout parce que depuis des années il existe un succédané hygiénique et à bon marché du café; c'est le café de Malt de Kathreiner. Ce café de Malt, unique dans son genre, connu partout sous le nom de Kathreiner, est fabriqué aujourd'hui dans d'immenses établissements, répandus dans tout le monde civilisé, et il est d'un usage journalier dans des centaines de mille familles. Partout où la ménagère, à côté de l'art culinaire, considère aussi la question de la santé, on trouve le Café de Malt de Kathreiner. C'est surtout dans les familles avec enfants que le Kathreiner est, au point de vue hygiénique, d'une valeur que l'on ne saura trop apprécier et, par conséquent, il est aussi très avantageux.

Que ceux qui ne connaissent pas encore le Café de Malt de Kathreiner l'essaient en mélangeant pour commencer $\frac{3}{4}$ de Kathreiner avec $\frac{1}{4}$ de café.

Au bout de peu de temps on renoncera volontiers entièrement au café colonial, ce qui constituera une économie notable en même temps que la santé s'en trouvera mieux.

La guerre! — De tous les fléaux dont l'homme ait à souffrir, la guerre en est un des plus abominables! Et dire qu'il serait parfois si facile de l'éviter! Mais un esprit malin semble, hélas! prendre plaisir à compliquer les choses, et d'aucuns parmi les plus intelligents même, traiteraient d'utopiste celui qui s'aviserait de leur dire qu'il ne tient le plus souvent qu'à un fil que nous ayons la paix!

Pour n'avoir pas des conséquences aussi grandes, en apparence du moins, la guerre qui éclate journalièrement dans plus d'un ménage, cause elle aussi des ravages, et fait d'une vie qui pourrait être heureuse, une vie d'enfer. Exemple: M^{me} X..., une femme d'ordre qui tient très propres et son ménage et ses

enfants, mais qui n'arrive pas à avoir, malgré toute sa bonne volonté, ses repas prêts quand son mari rentre du travail. D'où disputes, récriminations, pleurs, en un mot: la guerre! Connaissant le mal, il fallait trouver le remède: Le mal, c'était le manque de temps nécessaire à la préparation des repas; le remède, des aliments s'apprêtant rapidement, tels les Produits Maggi dont une voisine charitable lui conseilla l'emploi.

Du jour où M^{me} X... se mit aux Potages Maggi, elle put être prête au coup de midi, offrant à son mari et à ses enfants non seulement un potage cuit à point, mais savoureux et des plus nourrissants. La paix dès lors est rentrée au foyer.

On se trouvera bien d'exiger expressément le nom Maggi et la marque « Croix-Etoile », si l'on veut être assuré de la qualité des produits qu'on achète.

L'histoire de M^{me} X... est prise parmi beaucoup d'autres qui, elles aussi, pourraient se terminer heureusement avec un peu de réflexion.

Les pères de familles

qui remarquent que leurs forces corporelles et intellectuelles diminuent, devraient fortifier leur système nerveux, afin de rendre à l'organisme toute la résistance nécessaire.

Comme fortifiant, nous pouvons recommander chaudement à tous le « Nervosan », ce remède dont l'excellence est reconnue depuis des années. Le Nervosan est agréable à prendre et il ramène les forces perdues et rend vif et dispos. Voir plus loin article détaillé sur le Nervosan.

Une preuve éclatante! — J'ai expérimenté, dans plusieurs cas de catarrhe de l'intestin avec constipation, l'effet des pilules suisses du pharmacien **Richard Brandt** que vous m'avez envoyées. Je viens bien volontiers vous déclarer que ces pilules ont pleinement agi avec rapidité; j'estime qu'elles méritent tout à fait d'être recommandées dans les cas de paresse intestinale, consécutive au catarrhe chronique. **Wilh. Huber**, médecin, **Herzogsdorf** (Autriche-Orientale). La boîte avec l'étiquette « Croix Blanche » sur fond rouge et le nom « Rchd. Brandt » dans les pharmacies au prix de 1 fr. 25.

Des enfants délicats, fatigués par l'étude ou arrêtés dans leur développement, comme aussi des adultes anémiques, surmenés, éternés, affaiblis, facilement excitable, épuisés avant l'âge, font usage avec grand succès du fortifiant

L'Hématogène du Dr Hommel

L'appétit se réveille, les forces intellectuelles et physiques reviennent promptement, tout le système nerveux se fortifie.

Ce que les médecins disent de leurs succès par l'emploi de l'Hématogène du Dr Hommel, surtout en ce qui concerne leur propre famille :

« L'efficacité de l'Hématogène Hommel a été **excellente** pour mon petit-fils, âgé de 2 ans ; l'anémie et la faiblesse eurent bientôt complètement disparu.

Prof. Dr.-méd. Kirchner, Wurzburg. »

« Depuis environ une année je fais prendre de l'Hématogène Hommel à mon enfant, âgé maintenant de 21 mois, et qui était tout d'abord très faible et montrant de légers symptômes de rachitisme. L'enfant s'est merveilleusement développé et, sans être trop gras, il est devenu très vigoureux.

Dr.-méd. F. Haass, oculiste, Viersen. »

« Ma petite fille cadette était, comme enfant jumelle, très délicate. Par suite de catarrhes répétés et de troubles des organes de la digestion, son développement se trouvait très en retard. Depuis que l'enfant a pris l'Hématogène Hommel, elle s'est remontée et fortifiée d'une façon remarquable et réjouissante.

Dr. Herzog, Schweidnitz (Silésie). »

« Ma femme, qui pendant les mois d'été nourrissait elle-même notre petite fille, souffrait par là d'une faiblesse générale et parfois de manque d'appétit. L'Hématogène Hommel eut bientôt produit l'effet désiré, si bien qu'elle put nourrir pendant trois mois encore.

Dr.-méd. Boesenberg, Windischleuba (Thuringe). »

« J'ai employé l'Hématogène Hommel dans de nombreux cas avec un succès excellent. Non seulement chez de petits enfants contre la faiblesse corporelle, mais aussi chez des adultes, après de graves maladies pendant la convalescence, mais encore chez des enfants plus grands de 6 à 14 ans, fortement anémiques, et entr'autres chez ma petite fille, âgée de 8 ans, j'ai appris à apprécier votre excellent produit. Surtout dans les derniers cas cités, l'effet fut absolument surprenant déjà au bout de 5 ou 6 jours. L'appétit revint d'une façon inespérée et la viande, que l'on refusait tout d'abord avec dégoût, fut ensuite prise abondamment et avec plaisir.

Dr. Pöschke, méd. militaire, Grossenhain (Saxe). »

« Je vous fais savoir que je suis très satisfait de votre Hématogène Hommel, et bien que je ne puisse, étant nonagénaire, plus beaucoup l'employer dans ma clientèle, j'en ressens néanmoins les bons effets en mon propre corps.

Dr.-méd. Löhrmann, Leipzig-Gohlis. »

Se méfier des falsifications !

En vente dans les pharmacies

« Avec votre Hématogène Hommel j'ai obtenu dans ma propre maison des résultats excellents et éclatants.

Prof. Dr.-méd. Steiner, Cologne s. Rh. »

« Je ne connais aucun remède, dont l'effet soit aussi bienfaisant et fortifiant que celui de l'Hématogène Hommel, surtout pour les enfants rachitiques ou arrêtés dans leur développement physique. Ce produit est aussi excellent pour les jeunes filles dans la période de leur développement, pour remédier à l'anémie toujours redoutée.

Dr.-méd. Friedländer, à Skole (Galicie). »

« Dans un cas de tuberculose avancée du poumon gauche, le patient, qui, le printemps dernier était complètement alité, a été à tel point rétabli par l'Hématogène Hommel, que maintenant, il se promène dans les forêts sans ressentir le moindre malaise.

Dr. Aug. Pfeiffer, Carlsbad. »

« Une patiente, qui souffrait d'anémie générale et de catarrhe à la pointe du poumon, menacée en outre de tuberculose et qui était complètement apathique, n'ayant aucun goût pour le travail et qui ne pensait qu'à mourir, se laissa persuader, après beaucoup d'hésitations — ayant une prévention contre les médicaments — à prendre l'Hématogène Hommel. Après l'emploi de plusieurs bouteilles, elle se rétablit si bien qu'elle ne peut pas suffisamment vanter cette préparation. Le catarrhe de la poitrine disparut complètement et la personne se sent forte et heureuse de vivre.

Dr. Emanuel Rose, à Rawa-ruska (Galicie). »

« J'ai essayé l'Hématogène Hommel pour mon propre enfant, un garçon de 4 ans, délicat et anémique, suite de rachitisme, et j'ai pu constater avec plaisir que l'enfant prit rapidement un bon teint de santé ; l'appétit augmenta, toute l'assimilation s'améliora.

Dr. Max Stransky, médecin pour femmes et enfants, Vienne. »



Demander expressément le

VÉRITABLE

Hématogène du Dr HOMMEL

et ne pas se laisser imposer des imitations. (H 136 A)

Prix par flacon : Fr. 3.—

LA NERVOSITÉ

Tous droits réservés

Par M. le Dr Ph.-Joseph KAIN

Reproduction interdite

La lutte pour l'existence offre actuellement de si grandes exigences que le système nerveux est souvent irrité et épuisé. Il résulte comme particularité de la lutte moderne un *accroissement du champ matériel et spirituel et un appauvrissement de la force nerveuse.*

La *neurasthénie ou faiblesse des nerfs* provient le plus souvent de la *pauvreté du sang*, du surmenage intellectuel ou corporel, des chagrins prolongés, des soucis, de l'humeur morose, du genre de vie défectueux, — (erreurs de jeunesse, mauvaises habitudes ébranlant les nerfs, excès de jouissances sensuelles, abus de fumer, surtout la cigarette, alcoolisme, etc.).

Elle se manifeste par une légère *excitation* et une *violence* fugitive à laquelle succèdent une grande *faiblesse*, des *douleurs* passagères de différentes sortes et à différentes places: *sentiments d'angoisse, frayeurs et battements de cœur fréquents, douleurs dans la poitrine, violents maux de tête, troubles digestifs, insomnies, mauvaise humeur, disposition aux évanouissements, vertiges.* La faiblesse nerveuse est souvent accompagnée de *pauvreté de sang, anémie, amaigrissement, flaccidité de la chair et sensation de lassitude extrême.*

Par suite de leurs violentes souffrances, les malades atteints de névralgie aiguë sont fatigués de la vie; ils perdent l'entrain au travail et deviennent tristes et misanthropes. Il n'est point rare que de telles personnes, devenues mélancoliques, soient poussées au suicide.

Personne n'est exempt des revers de fortune, de l'énervement de la profession, des chagrins et des soucis de la vie quotidienne; mais on peut arriver à ce que ces imperfections de l'existence humaine atteignent un système nerveux bien *préparé et fortifié.*

Les personnes souffrant des nerfs doivent, pour guérir, vivre normalement, prendre peu ou point de boissons alcooliques, fuir les excitations et avoir soin de manger des fruits (chaque soir quelques pommes, p. ex.) pour *régulariser les fonctions intestinales.* Elles éviteront soigneusement les aliments gras, salés, acidés et épicés, ainsi que les mets farineux, qui causent des flatuosités, les liqueurs, le café et le thé. — La bière et le vin légers sont permis.

On recommande tout spécialement les aliments légers, doux et rafraîchissants, en même temps que d'un goût agréable, tels que du bon lait, du beurre, des œufs, de la viande succulente et tendre en petites quantités, des poissons frais, de la volaille, du riz, des légumes verts et du fruit cru. Manger lentement et bien mâcher sont les premières et les plus importantes conditions d'une bonne digestion et, par conséquent, d'une bonne nutrition. (H-216-A)

Immédiatement après les repas, on doit s'abstenir de tout effort intellectuel et corporel. Une sieste ne fera pas de mal, à condition toutefois qu'elle ne dure pas plus d'une demi-heure. Enfin, la lumière, la chaleur, des lavages froids de tout le corps, suivis de frictions, des *promenades*

paisibles, et de profondes et fortes aspirations dans l'air pur et ensoleillé de la forêt, sont des moyens auxiliaires excellents pour fortifier les nerfs. Mais l'organisme a besoin — aussi bien dans les cas d'anémie que de neurasthénie — d'un remède qui éloigne les causes de la maladie et coupe le mal à sa racine, en agissant *directement sur le sang et les nerfs.* Il doit enrichir le sang, fortifier l'état général, faire disparaître l'*irritation* des nerfs et rétablir l'état normal.

Ce remède est le Nervosan.

Il consiste essentiellement en méthémoglobine et oxyhémoglobine dont l'albumine est intimement fixée à l'hématine et ainsi résorbée par l'organisme. Le Nervosan renferme également des extraits de plantes toniques propres à *fortifier le système nerveux.* Le Nervosan contient du fer et du phosphore combinés moléculairement à l'albumine. Le phosphore est retiré de la lécithine et de la nucléoprotéine du sang; l'albumine et le fer proviennent de l'hémoglobine.

L'élément principal le plus actif du *Nervosan* fut d'abord essayé par le spécialiste universellement célèbre pour les maladies nerveuses, M. le **Prof. Dr von Krafft-Ebing**, à la clinique de l'Université de Vienne, et il trouva ensuite de nombreuses applications au **Sanatorium de Maria-grün, près Graz**, un établissement modèle pour les maladies nerveuses, qu'il avait fondé lui-même. Les résultats de cet essai furent très favorables et eurent pour effet l'introduction de cette préparation dans de nombreuses cliniques.

Le **Nervosan** est bien supérieur à tous les produits chimiques que l'on emploie pour les affections nerveuses et sera très apprécié par tous ceux qui en feront usage. A la plus extrême excitation succèdera un calme bienfaisant.

Ce produit, employé comme *régénérateur du sang et du cerveau, de la moëlle épinière et de la substance grise*, a jusqu'ici obtenu un franc succès; l'*éloignement des manifestations nerveuses et l'amélioration de l'état mental ont toujours été remarquables.* Partout où l'organisme a besoin de fortifiants, comme dans les cas de *pauvreté de sang, d'anémie, de faiblesse générale, de névralgie, de neurasthénie et d'épuisement précoce*, le **Nervosan** rend les plus *grands services.*

Le **Nervosan** est agréable à prendre et il est absolument *inoffensif.* Il *stimule l'appétit, enrichit le sang, fortifie les muscles et les nerfs, donne de la vigueur et de l'énergie* et apporte en peu de temps un *bien-être inespéré.*

— Dépôts dans toutes les pharmacies à La Chaux-de-Fonds, Le Locle, à Neuchâtel, pharmacie A. Bourgeois; et dans toutes les grandes pharmacies de la Suisse. — Avertissement! Refusez les imitations de moindres valeurs et les produits offerts en remplacement et exigez expressément le **Nervosan** avec la marque déposée reproduite ci-contre.



MOUSTACHE! HARASIN



Développe étonnamment la croissance des cheveux et de la barbe.

Absolument réel
Efficacité
médicalement reconnue.

Où il n'existe que de petits poils, apparaît bientôt un duvet exubérant, ce qu'attestent des milliers de lettres de remerciement.
(Marque déposée.)

PRIX :

Force I, 2 fr. 50 Force II, 4 fr. Force III, 5 fr.

Récompenses obtenues :

Marseille, Médaille d'or — Rome, Grand prix d'honneur

GARANTIE En cas d'insuccès on rend l'argent

HARASIN Spécialité unique, analysée par des personnes compétentes, des chimistes officiels, etc., peut donc être recommandée de préférence à d'autres produits annoncés à grand bruit. (H-267-A)
Vente et expédition uniquement par la Maison

Ferdinand Kögler, Zurich

M. Th., à E., écrit: « Mon ami ayant employé pendant trois semaines votre Harasin, porte déjà une magnifique moustache, et je vous prie de bien vouloir me faire parvenir, contre remboursement de 4 francs, une boîte force II.

Pilules Suisses du Pharmacien Richard BRANDT

Eprouvées et recommandées par les professeurs aux Universités qui suivent:
Prof. Dr R. Virchow, Berlin

- » » v. Gietl, Munich
- » » Reclam, Leipsic
- » » v. Nussbaum, Mch.
- » » Hertz, Amsterdam
- » » C. Emmert, Berne
- » » Eichhorst, Zurich
- » » Brandt, Klausenbg.
- » » v. Frerichs, Berlin
- » » v. Scanzoni, Würzburg
- » » C. Witt, Copenhag.
- » » Zdekauer, St-Petersbg.
- » » Soederstädt, Kasan
- » » Lambl, Varsovie
- » » Forster, Birmingham

depuis plus de 36 ans employées et recommandées par des professeurs, des médecins, et par le public comme

REMÈDE DOMESTIQUE

bon marché, agréable, inoffensif et d'une efficacité certaine contre

les dérangements des organes du bas-ventre

hémorroïdes, paresse de l'intestin, constipation habituelle et ses suites, telles que maux de tête, étourdissements, oppression, manque d'appétit, etc.

Attention! au nom Rich. Brandt

et à la marque déposée « La Croix blanche sur fond rouge ». En vente dans les pharmacies à 1 fr. 25 la boîte

A défaut de dépôt s'adresser à S A. ci-devant Rich. Brandt, pharm. à Schaffhouse (Suisse)



Pharmacie Ernest GOLLIEZ & Cie

== MORAT ==

Spécialités pharmaceutiques - 39 ans de succès



COGNAC FERRUGINEUX

en flacons de 2 fr. 50 et 5 fr.

pour combattre l'anémie, la chlorose, les pâles couleurs.

Sirop de brou de noix ferrugineux

en flacons de 3 fr. et 5 fr. 50.

Dépuratif excellent pour toutes les personnes qui souffrent de maladies provenant d'un mauvais sang.

Alcool de menthe et camomilles

en flacons de 1 fr. et 2 fr.

Cordial hygiénique et stomachique par excellence contre les étourdissements, maux de cœur, mauvaise digestion.

EXTERNUM AMÉRICAIN

en flacons de 1 fr.

Friction contre les points de côtés, torticolis, rhumatismes.

A avoir dans toutes les pharmacies et PHARMACIE GOLLIEZ & Cie, à MORAT

➔ Nous fournissons aussi toutes les spécialités suisses et étrangères franco de port et emballage pour commandes de 5 fr. (H-217-A)

Une nouvelle vie à 75 ans

En lisant l'histoire de la maladie décrite ci-dessous, on croirait lire un conte de fées. Mais, de nos jours, les fées et leurs contes n'existent plus; du reste, le nom et l'adresse se trouvent au bas de la lettre, et une simple demande suffit pour s'assurer de la vérité de nos assertions. La chose en soi n'a rien d'extraordinaire, et ci-dessous nous voulons vous en donner l'explication.

La société du D^r Schröder de Berlin recevait dernièrement la lettre suivante :

Remplie de reconnaissance, je prends la liberté de vous adresser ces quelques lignes. C'est une grande joie pour moi de pouvoir vous informer que l'état général de mon mari est très satisfaisant. La respiration qui lui causait tant de peine est maintenant tout à fait normale. L'appétit et les selles sont maintenant normaux et bons, seuls les maux de tête ne veulent pas cesser. Mais si l'on considère qu'il a maintenant 75 ans, je ne peux que vous exprimer mes meilleurs remerciements. Il a dû souvent passer 4 ou 5 mois au lit, souffrant de lombago et de rhumatismes intolérables. La matinée, il lui fallait aller quelquefois jusqu'à 4 ou 5 fois à selle. Les médecins que j'avais consultés me répondaient simplement qu'il n'y avait rien à faire, et que c'était la vieillesse et les nerfs. Mais en quelques jours, le tout a disparu grâce à votre « Renascine ».

Mon premier devoir est de vous remercier et de recommander partout votre excellente préparation, maintenant que je sais ce que c'est que souffrir. Mon pauvre mari a souvent crié si haut de douleur que maintes fois, le corridor était plein de voisins qui voulaient savoir la cause de ces cris. On ne peut se figurer combien il était pénible d'entendre et de voir cela; mes nerfs à moi-même en ont été attaqués. Il est maintenant à même de reprendre sa profession. Encore une fois, mes meilleurs remerciements.

Famille Hof, Augsburg, Volckhardstr. 18.

Voilà donc un homme de 75 ans qui, de l'avis de la science, était condamné et pour lequel elle ne pouvait plus rien faire, redevenu comme les autres, et ce qui mérite surtout d'être dit ici, par une simple épuration du sang. Aussi longtemps que l'on est en bonne santé, et quelle que soit la composition chimique du sang, ce dernier peut s'épurer de lui-même. Mais si cette composition chimique vient à être troublée, soit par un changement de nourriture, soit par d'autres circonstances, le sang perd la faculté de s'épurer de lui-même. Il reste en lui des matières qui l'empoisonnent et l'épaississent.

Les conséquences de cette impureté du sang peuvent être très différentes: par exemple, elle peut entraîner: de mauvaises digestions, du manque d'appétit, de l'angoisse, une légère

excitabilité, de la fatigue, du manque d'énergie, des maux de tête, de l'insomnie, des maux de reins, des transpirations la nuit, du froid aux pieds, des montées de sang à la tête, des maladies des reins, du foie ou du cœur, de l'obésité, de l'anémie, des hémorroïdes, des douleurs de jambes, des boutons, des rhumatismes, de la goutte, du diabète, des catarrhes de la gorge, du nez ou des oreilles, etc.

Le « Renascine » du D^r Schröder contient les sels minéraux dont le sang a besoin pour s'épurer, et de cette façon, l'effet est obtenu. En dehors de la lettre ci-dessus, les lignes que voici nous en donnent encore la preuve :

Je ne peux m'empêcher de vous exprimer tous mes remerciements et toute ma reconnaissance pour votre « Renascine », qui m'a guéri de ma goutte et de mes rhumatismes dans les pieds, dont je souffrais depuis 25 ans. Depuis 25 ans, j'avais des douleurs et de la faiblesse dans les pieds, il m'était très difficile et très pénible de faire mon service et le soir, quand il était terminé, j'étais content de ne plus avoir besoin de marcher, car les pieds me faisaient si mal et étaient si faibles que je n'osais plus les mettre l'un devant l'autre. Par suite des douleurs incessantes et de la fatigue, j'avais perdu toute ma bonne humeur, quoique je ne sois pas un homme morose. Par l'emploi de votre préparation, nommée ci-dessus, je me sens un tout autre homme, gai et en bonne santé, c'est pourquoi je crois qu'il est de mon devoir de vous remercier du fond du cœur. Comme vous pouvez vous le figurer, j'ai recommandé votre « Renascine » à tous mes amis et connaissances, et tâcherai qu'ils s'en servent en cas de besoin, etc.

W.-H. Speckhahn, brigad. de police, Elmshorn.

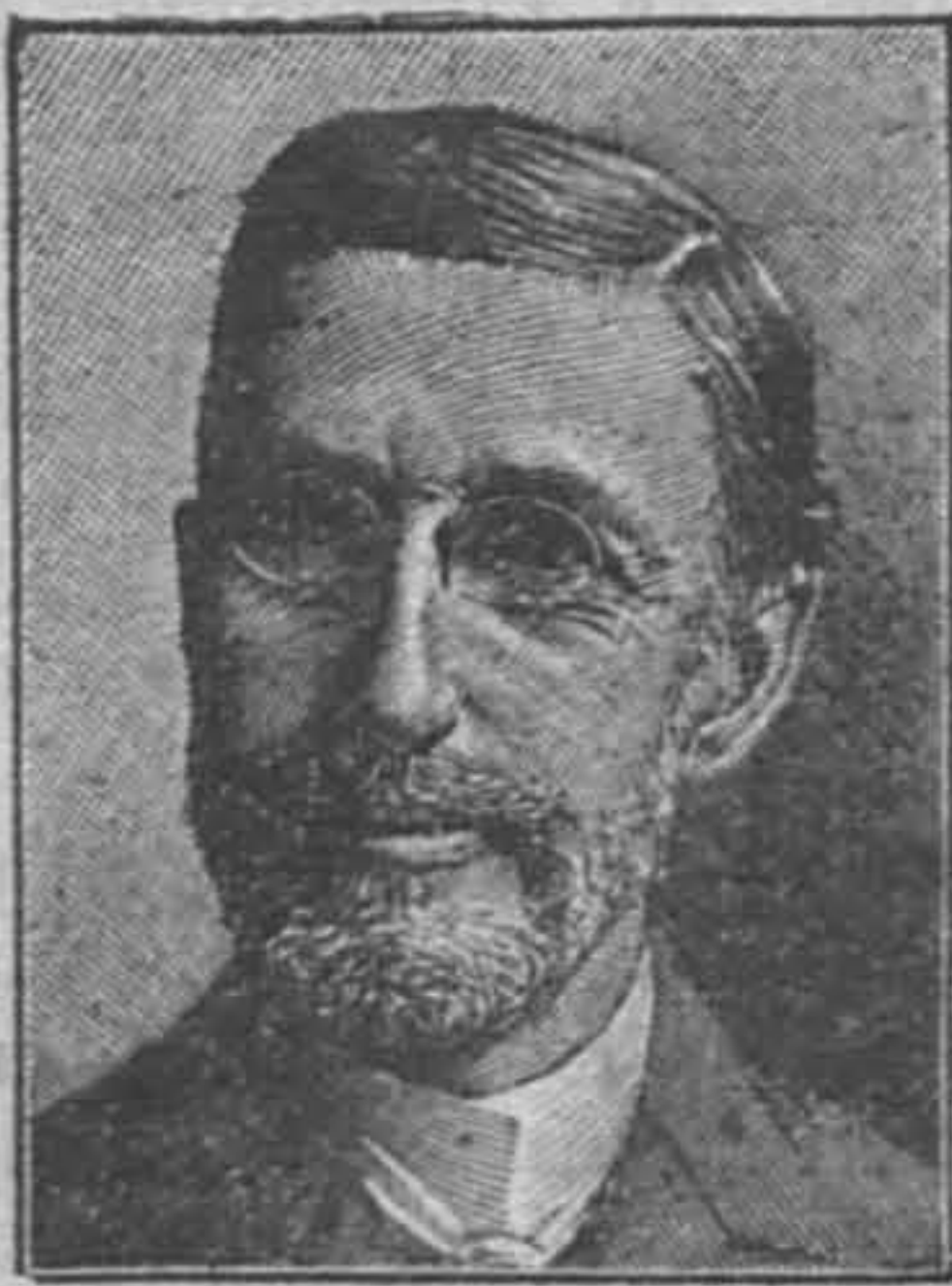
Voilà deux lettres choisies au hasard parmi les milliers que nous recevons, et dont l'authenticité peut être contrôlée facilement.

Malgré tout cela, quelqu'un pourrait encore avoir des doutes et se dire: ce qui a fait du bien aux autres, pourrait peut-être ne rien me faire et j'aurai jeté mon argent par la fenêtre pour rien.

Avec le « Renascine », ce n'est pas possible. Celui qui écrit, en donnant cet article comme référence, une simple carte postale au D^r méd. H. Schröder S. A., Berlin 35 L. 180, Forts, reçoit gratuitement une boîte d'essai de « Renascine ». Il n'a même pas de port à payer. On peut donc l'essayer et voir ensuite si oui ou non on se décide à faire l'essai d'une cure.

On ne peut que recommander à toutes les personnes que la chose intéresse de s'adresser à la maison ci-dessus, car l'occasion d'essayer un tel produit à de telles conditions ne se présente pas souvent.

On est prié d'affranchir les cartes postales à 10 ct., et les lettres à 25 ct.



S. STALL

LIVRES de STALL

Traduits en 20 langues

Les meilleurs
livres de ce genre
au monde

Vendus à près
de deux millions
d'exemplaires

Recommandés par
l'élite du monde moral
et scientifique

Quatre livres pour hommes :

- Ce que tout jeune garçon devrait savoir
- Ce que tout jeune homme devrait savoir
- Ce que tout homme marié devrait savoir
- Ce que tout homme de 45 ans devrait savoir

Quatre livres pour femmes :

- Ce que toute fillette devrait savoir (H-144-A)
- Ce que toute jeune fille devrait savoir
- Ce que toute jeune femme devrait savoir
- Ce que toute femme de 45 ans devrait savoir

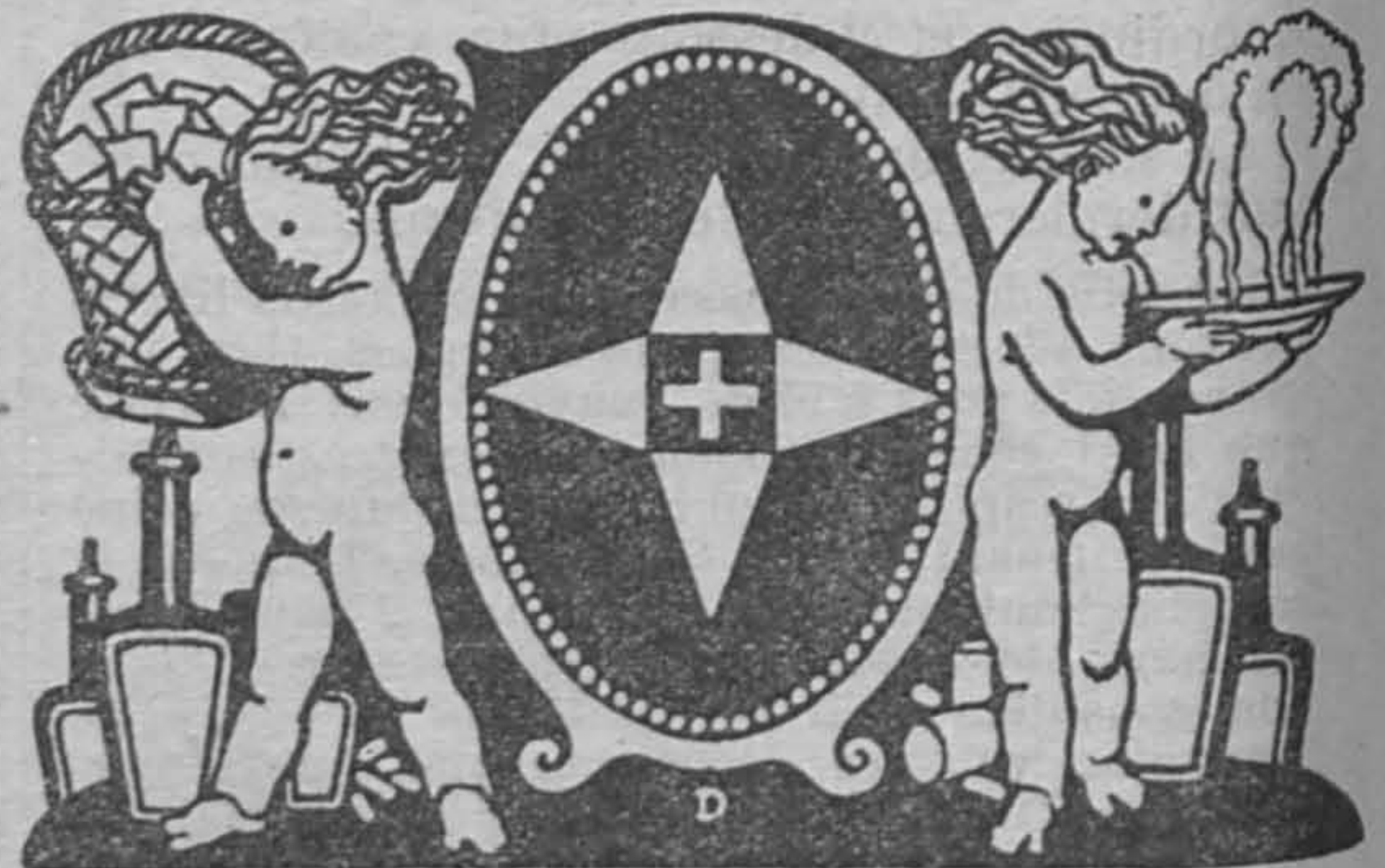
Chaque volume se vend séparément 3 fr. 50

Table des matières gratis sur demande

Librairie J.-H. JEHEBER, Case poste Fusterie, GENÈVE

En vente dans les librairies et gares

PRODUITS MAGGI MARQUE CROIX-ETOILE



LES MEILLEURS

H 186 A

DES MILLIONS D'HOMMES

emploient pour leur plus grand bien **contre la**

TOUX

*l'Enrouement, le Catarrhe,
les Engorgements, le Catarrhe de la
gorge, la Toux convulsive et la
Coqueluche*

les Bonbons pectoraux de KAISER
AUX « TROIS SAPINS »

**Caramels
Pectoraux
Kaiser**

6100 attestations notariées de médecins et de particuliers constituent la meilleure preuve de leur efficacité certaine et de la faveur dont ils jouissent. Aucune autre préparation similaire n'a de pareils succès à son actif.

Ces bonbons sont supportés très facilement ; leur goût est agréable. Seuls véritables avec la marque «Trois sapins». Refuser catégoriquement toutes les imitations. Se trouvent dans les pharmacies, drogueries et magasins de denrées coloniales, seulement en paquets de 30 et 50 cent. Boîte 80 cent. (H-252-A)

Sinon s'adresser directement à Fr. KAISER, St-Margrethen (Saint-Gall).

Demandez le grand prix-courant illustré, 404 pages, de bicyclettes, articles pour cyclistes et de sports, machines à coudre, matériel pour automobiles, montres, orfèvrerie et argenterie, armes et munitions, instruments de musique, phonographes «Aste» et disques, quincaillerie et maroquinerie, etc. — Tous les articles dans les meilleures qualités aux prix les plus réduits.

Deutschland-Fahrrad-Werke
AUGUST STUKENBROK EINBECK 110
 Größtes Fahrradhaus Deutschlands
 (Germany)



PELADE Chute des
CHEVEUX, BARBE,
SOURCILS, Cils, etc.
 p' plaques ou comblement. Repousse garantie infatigable en employant l'**EAU DONNET** la **LOTION** et le **SAVON** antiseptiques **OCTAVIA**, le tout n° 725 Paris 190 Hors conc. Londres 1902, Memb. du Jury. Renseig. grat. pour détruire radicalement les Pellicules, arrêter la Chute des Cheveux, les fortifier, les faire repousser et les empêcher de blanchir, sans les teindre! Prof. O. DONNET O. chim. -hyg. -sp.
 28, B' de Sébastopol, Paris. Dép. chez les Coiff. et Pharm. **Chez la Femme.**



(H 498 A)

RHUMATISME

Des milliers de rhumatisants, qui avaient essayé en vain et cela souvent pendant des années tous les remèdes en usage, ont été guéris en quelques jours par

L'ANTALGINE

Ce médicament guérit toutes les formes du rhumatisme, même les plus tenaces et les plus invétérées, entre autres : le rhumatisme articulaire, musculaire et viscéral, la goutte, la sciatique, de même que les migraines et névralgies d'origine rhumatismale.

L'Antalgine a obtenu la médaille d'or à l'Exposition internationale d'alimentation et d'hygiène, Paris, 1903

C'est un médicament reconnu hors ligne.

Une brochure renfermant des explications sur l'Antalgine et des attestations de personnes guéries, est envoyée **gratuitement** à toute personne qui en fait la demande. L'expédition de l'Antalgine se fait contre remboursement, franco de port et d'emballage. Prix du flacon de 120 pilules : **6 francs.** (H-318-A)

Les demandes venant de l'étranger doivent être accompagnées d'un mandat postal de 6 francs.

Adresser les commandes à la pharmacie **C. BARBEZAT**, à Payerne 30 (Vaud).

La Preuve est faite,

par ses nombreuses références, que c'est
la MAISON

FÖTISCH FRÈRES

fondée en 1804, à
LAUSANNE

Succursales à Neuchâtel et à Vevey,
qui fournit les meilleurs

INSTRUMENTS de MUSIQUE

en tous genres
aux prix les plus modiques



Vous achetez à plus bas prix chez nous que de l'étranger et vous pouvez échanger.

Demander catalogue illustré N° 11 gratis

Propriétaires de chevaux!

Si vous voulez obtenir pour vos attelages et le matériel le moins de fatigue et d'usure possible, employez à tous vos chars et voitures les Volées et les PALONNIERS ÉLASTIQUES brevetés



Appréciés par des milliers de propriétaires et recommandés chaudement par des autorités de la partie. En vente chez les maréchaux et carrossiers ou chez le fabricant. — Demandez prospectus.

JACQUES SCHMITT, Zurich IV.
Téléphone 2477 (H-174-A)

==== Épargne porte bonheur! ====

La fabrique de draps A. SCHILD, à Berne

manufacture les effets de laine et fournit des étoffes solides pour hommes, dames ou jeunes gens. — Demandez tarifs et échantillons. (H-241-A)

BAUME SAINT-JACQUES

de C. TRAUTMANN, pharmacien, Bâle
+ marque déposée en tous pays +

Remède souverain et inoffensif pour la guérison rapide de toutes les plaies anciennes ou nouvelles: ulcérations, brûlures, varices, pieds ouverts, hémorroïdes, coupures, éruptions de la peau, engelures à vif, dartres, etc. Prix 1 fr. 25 dans toutes les pharmacies de la Suisse. — Dépôt général: BALE, Pharmacie SAINT-JACQUES. (H-163-A)

Les flueurs blanches

des vaches sont guéries sûrement par le dépuratif du sang, éprouvé depuis de longues années du

Vétérinaire Fischer, Lucerne

possesseur du brevet du « Sanus » pour l'hygiène du vagin, reconnu le meilleur pour la guérison et la préservation de la vaginité infectieuse. (H-347-A)

Demander prospectus gratis.

ENFIN VAINCUE!!!...

Grâce à l'Acoustiphone breveté.

Ce merveilleux appareil, qui a obtenu une haute récompense en 1910, est sans conteste le plus puissant des acoustiques invisibles, le mieux approprié à l'organe auditif pour rendre sûrement, à tout âge, sans remède ni électricité, l'ouïe à tous ceux qui en sont totalement ou partiellement privés. Comme les lunettes captent et concentrent les rayons lumineux, l'Acoustiphone capte et amplifie les sons, il stimule le système auditif par une gymnastique auriculaire incessante, vivifie les nerfs acoustiques, les exerce et non seulement il fait entendre, mais supprime la



SURDITÉ

Il est donc possible de dire maintenant qu'avec l'Acoustiphone l'oreille possède, comme l'œil avec la lunette, son seul et véritable remède car il est bien démontré que la médecine ne peut pas plus rétablir l'ouïe qu'elle n'est capable de rendre la vue à un aveugle ou de faire

voir un myope ou un presbyte sans lunette. L'Acoustiphone a le grand avantage sur tous les gros appareils et instruments fatigants et disgracieux de pouvoir s'adapter invisiblement derrière toutes les oreilles ce qui permet aux intéressés de jouir en tous temps et rapidement de tous les plaisirs que procure une bonne audition. — Une brochure sur ce merveilleux appareil est envoyée gratuitement. Ecrire à M. BURG (J), 34, Rue Meulay, Paris.

(H-574-A)

GRAINES

potagères, fourragères, forestières et fleurs

GROS — DÉTAIL

GUSTAVE HOCH

Marchand-grainier H-346-A

LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Neuve 11

Spécialité de GRAMINÉES et TRÉFLES assortis pour gazons et prairies, selon la nature du terrain. — OIGNONS A FLEURS, Céréales de semences diverses. Légumes secs. Graines pour oiseaux et volailles. Prix-courant franco et gratis.

Tisane Française des Anciens Moines

Tel est le nom de cette découverte scientifique destinée à révolutionner l'art de guérir.

Tous les malades désespérés et découragés trouveront, dans ce remède merveilleux, un moyen certain pour se guérir sans drogues funestes, sans poisons qui fatiguent le corps, épuisent les nerfs et délabrent l'estomac.



La Tisane Française des Anciens Moines procure Force, Vigueur, Santé. C'est une Tisane concentrée ne renfermant que des Extraits et Sucs de plantes régénératrices qui réparent les forces, fortifient l'organisme

et purifient le sang. Elle guérit tous les vices du sang et des humeurs, dartres, eczéma, rhumatismes, goutte; maladies de l'estomac, du cœur et du foie, anémie, faiblesse, mauvaises digestions, migraines, constipation, etc. Des milliers de guérisons attestent son efficacité merveilleuse. Approuvée par la Société d'Hygiène de France. Dépuratif végétal.

Le flacon (avec brochure explicative) 4 fr. 50; par 3 flacons, 12 francs. En vente dans toutes les pharmacies, ou écrire à M. DEROUX, pharmacien à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie), qui expédie franco à domicile. Dépôt à Neuchâtel: Pharmacie D^r Reutter; à La Chaux-de-Fonds: Pharmacie Centrale Béguin. (H-342-A)

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE.-DESSINS.-MODÈLES.
OFFICE GÉNÉRAL, FONDÉ EN 1888 LA CHAUX-DE-FONDS.

MATHEY-DORET Ing^r. Conseil

Voulez-vous faire un cadeau qui soit apprécié? Demandez un flacon de nos parfums de luxe (violette, rose, thé, etc.) à 3 et 2 fr. avec ou sans coffret. Vanilline: une boîte à 1 fr. 20 remplace plus de 200 bâtons vanille, parfum suave, s'emploie aussi pour parfumer le linge et les armoires. Notre sucre concentré (Sucrose) remplace le sucre ordinaire pour sucrer vin, limonade, thé, café, crème, confiture etc. et revient dix fois meilleur marché; paquet-essai de 50 gr. équivalant à 30 kg. de sucre pour 3 fr. 50. Saccharine: 200 gr. pour 3 fr. 20. — Envoi contre remb. Prospectus gratuits. *Dépôts demandés.* S'adr. *Dépôt-Général* à Sassel s. Payerne (Suisse). — *Maison recommandée et de toute confiance livrant au prix de fabrique.* (H-274-A)

Les noms les plus appréciés

dans n'importe quel domaine sont toujours ceux que l'on rappelle constamment à la mémoire du public sous une forme originale et intéressante. Pour vos projets de réclame, adressez-vous à la maison

Haasenstein & Vogler.



Produit russe pour favoriser la croissance des cheveux et de la barbe

Ce produit fait pousser en très peu de temps une barbe épaisse, les places chauves se garnissent aussi rapidement. —

Contre la chute des cheveux, le produit est employé avec un succès sans précédent. Prix 2.50. — *Dépôt général pour la Suisse:* G. FEUZ, Elgg (Zurich). H-364-A



JE GUÉRIS LA HERNIE

*Demandez-moi un Echantillon Gratuit de mon Traitement,
ma Brochure et des renseignements complets sur ma
Garantie de 5,000 francs*

Cette assertion n'est pas la conclusion d'une réclame insensée émanant de quelque personnage irresponsable. C'est un fait certain, une déclaration sincère et irréfutable dont la preuve peut être établie à tout moment par des milliers de personnes guéries non seulement en Angleterre, mais en France, en Belgique et dans tous les autres pays du monde. Quand je dis «JE GUÉRIS», je ne veux pas dire que je fournis un bandage, un coussinet, ou tout autre appareil destiné à être porté par le malade d'une façon permanente et uniquement dans le but de **CONTENIR** sa hernie. **NON! JE VEUX DIRE** que ma méthode permettra au malade de rejeter tous ces instruments de torture si encombrants et refermera l'ouverture herniaire qui s'est faite dans la paroi abdominale; elle rendra cette paroi aussi forte et résistante que celle d'une personne jeune, bien portante et n'ayant jamais été atteinte de hernie.

Ma brochure, dont je me ferai un plaisir de vous adresser un exemplaire gratuitement, explique clairement comment vous pouvez vous-même être guéri, et cela de la façon la plus simple du monde, en suivant mon traitement. Je l'ai découvert après avoir souffert moi-même pendant de longues années d'une hernie double que mes collègues avaient déclarée incurable. Je me suis guéri et je crois qu'il est de mon devoir de faire connaître à tous les grands avantages que j'ai retiré de ma découverte. Aujourd'hui, je puis me vanter d'avoir guéri des milliers de hernieux dans le monde entier.

(H 187 A)



Nul doute, que vous éprouverez un grand intérêt à recevoir, en même temps que ma brochure et un échantillon de mon traitement, des attestations signées de personnes que

j'ai guéries radicalement. Ne perdez pas votre temps à dépenser un argent fou pour trouver ailleurs ce que vous offre ma méthode, vous n'en éprouveriez que plus de déception et de désespoir. Décidez-vous aussitôt après avoir lu cette annonce. Ecrivez vos noms et adresse très clairement et lisiblement sur le coupon ci-dessous, découpez-le et envoyez-le moi immédiatement et vous recevrez, par retour du courrier, gratis et franco, ma brochure, un échantillon de mon traitement et tous les détails et explications voulus sur ma garantie. Ne m'envoyez pas d'argent du tout. Tenez compte seulement

que toute lettre pour l'étranger doit être affranchie avec un timbre de 25 centimes.

COUPON GRATUIT

Dr WM. S. RICE, (F. 977), 8 & 9, Stonecutter Street, LONDRES, E.C., Angleterre

Nom

Rue

Ville

Canton



Voyages de mer - Emigration

pour

(H-228-A)

**Amérique du Nord et du Sud, Canada, Asie orientale
Australie, Alger, Tunis, Egypte, Le Levant**

S'adr. à l'agence générale du **Norddeutscher Lloyd:**

Société Anonyme MEISS & Co., Bahnhofstr. 40, ZURICH Agence suisse de voyages „Lloyd“

Représentant à Neuchâtel: **Aug. LAMBERT, Bureau gare**

Maladies de l'estomac

Beaucoup de personnes souffrent de ce mal, mais la plupart d'entre elles l'ignorent, ne ressentant ni crampes d'estomac, ni autre forte douleur.

Ordinairement, on appelle mal d'estomac les indigestions et les catarrhes chroniques; la plupart des gens en sont atteints. Les symptômes sont les suivants: après les repas, formation anormale de gaz dans l'estomac et le bas-ventre, lourdeur sur l'estomac, mal à la tête au-dessus des yeux, vertiges. Certains malades croient à une congestion, ils sont de mauvaise humeur, se fâchent aisément et sont agités, jusqu'à ce qu'ils aient des battements de cœur. Dans la règle, peu d'appétit; parfois, on croit avoir un appétit extraordinaire, et, lorsqu'on a touché à un mets, il en résulte un dégoût de toute nourriture. D'autres malades ont faim, mangent toutes les deux heures et pourtant leurs forces décroissent. Des vomissements peuvent également se produire. Voici la caractéristique de la maladie: des selles irrégulières, des aigreurs, parfois des douleurs dans le dos et dans le ventre. Beaucoup de personnes croient par erreur qu'elles sont malades des poumons, mais ce n'est que la présence de gaz dans l'estomac qui gêne la respiration et qui produit l'anémie et les nombreuses congestions qui amènent souvent une mort prématurée. Tous ces malades ont le teint jaune. — Le malade qui me décrira exactement son mal et qui suivra strictement mon ordonnance recouvrera la santé. Je puis lui garantir la guérison. (H-112-A)

Prix de la boîte: 4 fr. pour la Suisse; 5 fr. pour l'étranger, payable à l'avance soit par mandat postal ou en timbres-poste.

D. SCHUEPP,

Spécialiste pour maux d'estomac et anémie,
HEIDEN (Appenzell).

N'employez que le

Poli-Cuivre Wernle

Emploi économique!
Effet surprenant!

25 cts. le paquet pour 3 dl.

Dans les drogueries, épiceries, etc.

(H 203 A)



(H-210-A)

que chacun porte dans son cœur le

Savon aux fleurs de foin de Grolich

de BRÜNN

un savon de toilette hygiénique sans pareil. Il rend la peau saine, fraîche et pure. L'expérience a démontré que des frictions journalières du corps avec le Savon aux fleurs de foin de Grolich assurent une santé robuste et un âge avancé.

Le morceau $\frac{50 \text{ Pfg.}}{65 \text{ Cts.}}$

En vente dans les pharmacies, drogueries, et tous les magasins de la branche.

Le produit véritable provient de Brünn exclusivement, avec le nom et le portrait de Grolich.

H 171 A

**UNE BONNE NOUVELLE POUR
LES RHUMATISANTS**
(« Le Monde Médical »)

Il est typique de remarquer (contrairement à ce qui se passait autrefois) avec quelle largesse d'esprit et quelle rapidité, une découverte médicale capable de soulager le genre humain devient populaire et universelle, quel que soit l'inventeur de cette découverte.

Mr. J.-A. SMITH of N° 2000 Bangor House, Shoe Lane, London, England. ne fait pas exception à la règle.

Il a découvert un remède réellement infaillible qui guérit le rhumatisme et la goutte.

Mr. J.-A. SMITH enverra gratuitement un échantillon à tous ceux qui souffrent de ces terribles maladies moyennant l'envoi de 25 centimes en timbres pour frais d'envoi.

A notre époque de merveilleuses découvertes sont faites journellement et inspirent confiance, mais il est très difficile de pouvoir donner des preuves de guérisons vraiment frappantes comme dans les cas suivants :

Guérison de malades abandonnés des docteurs.

Guérison de malades ; ceux-ci abandonnent leurs béquilles.

Guérison de malades dont les membres étaient déformés.

Ces cas sont ceux de nos clients.

Plus d'un malade considéré auparavant comme incurable a recouvert la santé grâce aux spécialités vendues par M. J.-A. SMITH. Ces produits sont le résultat de longues et pénibles années de travail et de recherches.

Nous conseillons donc à tous ceux qui souffrent de rhumatisme sous n'importe quelle forme de demander de suite un échantillon gratuit de ce merveilleux remède, au cas où cette offre généreuse n'aurait lieu que pendant un temps très limité.
(H. 817 A.)

Un Monsieur offre gratuitement de faire connaître à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczéma, boutons, démangeaisons, bronchites chroniques, maladies de la poitrine, de l'estomac et de la vessie, de rhumatismes, un moyen infaillible de se guérir promptement ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même après avoir souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés. Cette offre, dont on appréciera le but humanitaire, est la conséquence d'un vœu. — Ecrire par lettre ou carte postale à M. Vincent, 8, place Victor-Hugo, à Grenoble, qui répondra gratis et franco par courrier et enverra les indications demandées.
(H-296-A)

Le Dépuratif

par excellence est la **Salsepareille Model**. Prenez-la contre boutons, dartres, épaissement du sang, rougeurs, maux d'yeux, scrofules, démangeaisons, goutte, rhumatismes, maladies de l'estomac, hémorroïdes, varices, époques douloureuses ou irrégulières, affections nerveuses, etc. Agréable à prendre. Un tiers de bouteille, 3 fr. 50; une demi-bouteille, 5 fr.; une bouteille (une cure complète), 8 fr.

Dépôt général et d'expédition : **Pharmacie Centrale**, rue du Mont-Blanc 9, Genève. Se trouve dans toutes les bonnes pharmacies. — Refusez les imitations et exigez la véritable Model.
(H-151-A)

VOITURE-TRAINEAU

Brevet + N° 52627

Fabricant : **Ed. MATTHEY-CLAUDET**, à Môtiers, Val-de-Travers



neaux dont la largeur et la forme sont normales. La voiture-traineau est donc un réel progrès qui sera apprécié comme il le mérite dans tous les pays de montagnes.
(H 482 A)

L'invention de la voiture-traineau mérite d'attirer l'attention de tous ceux qui doivent circuler sur des chemins où l'on trouve alternativement de la neige et du terrain. Avec ce véhicule on emploie à volonté les roues ou le traineau. Sans arrêter la voiture, avec une charge de 800 à 900 kilos et par le seul jeu d'une vis comme celle d'un frein ordinaire, on fait descendre ou remonter les roues. La même vis actionne le frein des roues et celui du traineau ; elle fixe aussi les timons pour empêcher le balancement d'avant en arrière. Le mécanisme peut être adapté à tous les tra-

SCHMID FILS, FOURREURS Gros Détail

Successeurs de A. SCHMID-LINIGER

Maison de confiance
fondée en 1870.

NEUCHÂTEL - 12, rue de l'Hôpital, 12

FOURRURES ET PELLETERIES

de sa propre fabrication et GARANTIE

Transformation - Réparation - Travail soigné et consciencieux

CHAPELLERIE MODERNE des meilleures marques, Borsalino, Delion, Johnson, etc.

Fabrication de casquettes en tous genres

CONSERVATION DES FOURRURES
pendant l'été sous garantie

ACHAT DE SAUVAGINES, martres, fouines, putois, renards, etc.,
payées aux prix les plus élevés

FRITZ MARTI

SOC. ANON.

— BERNE —

Dépôt à Yverdon

MACHINES AGRICOLES

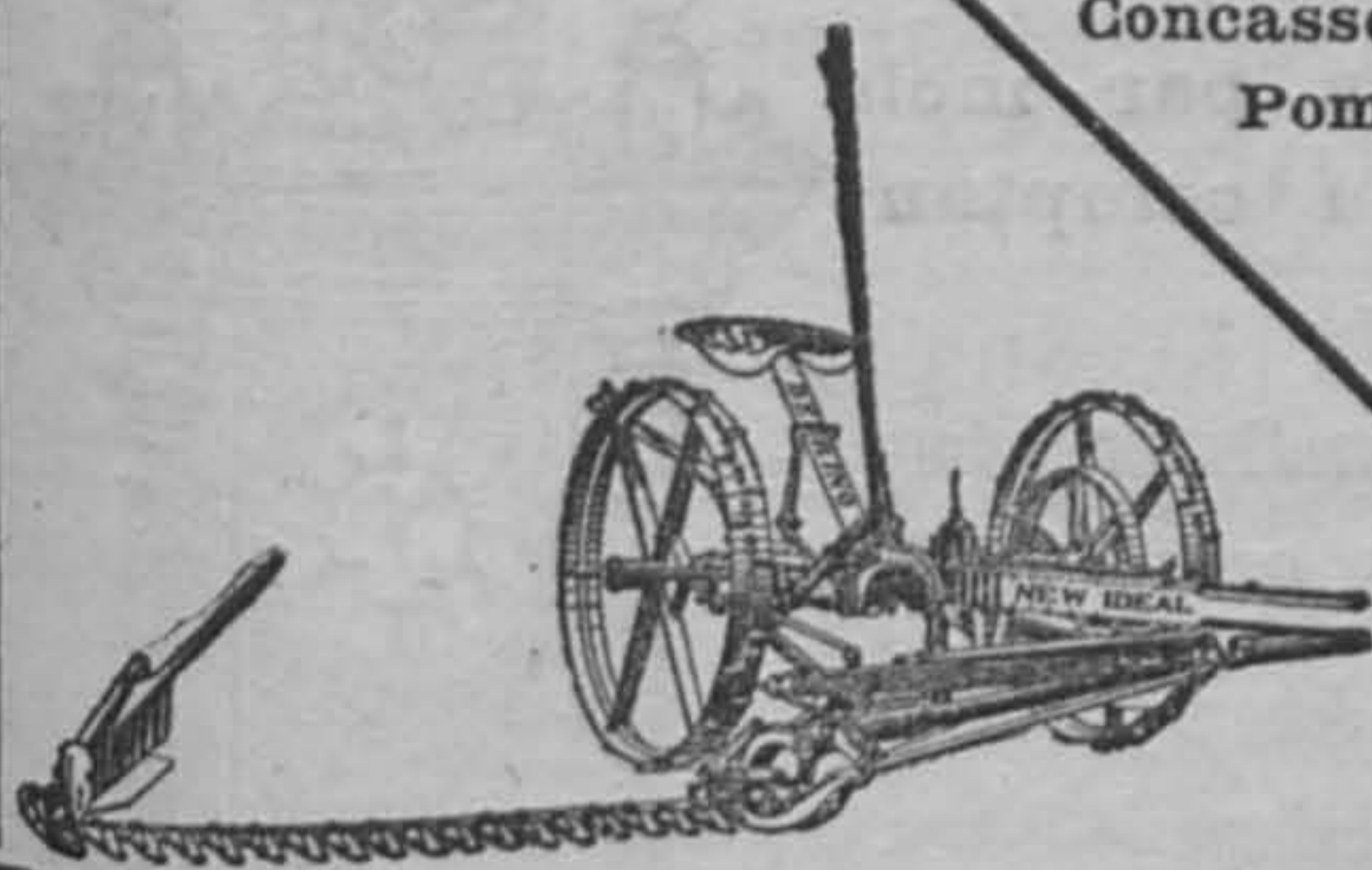
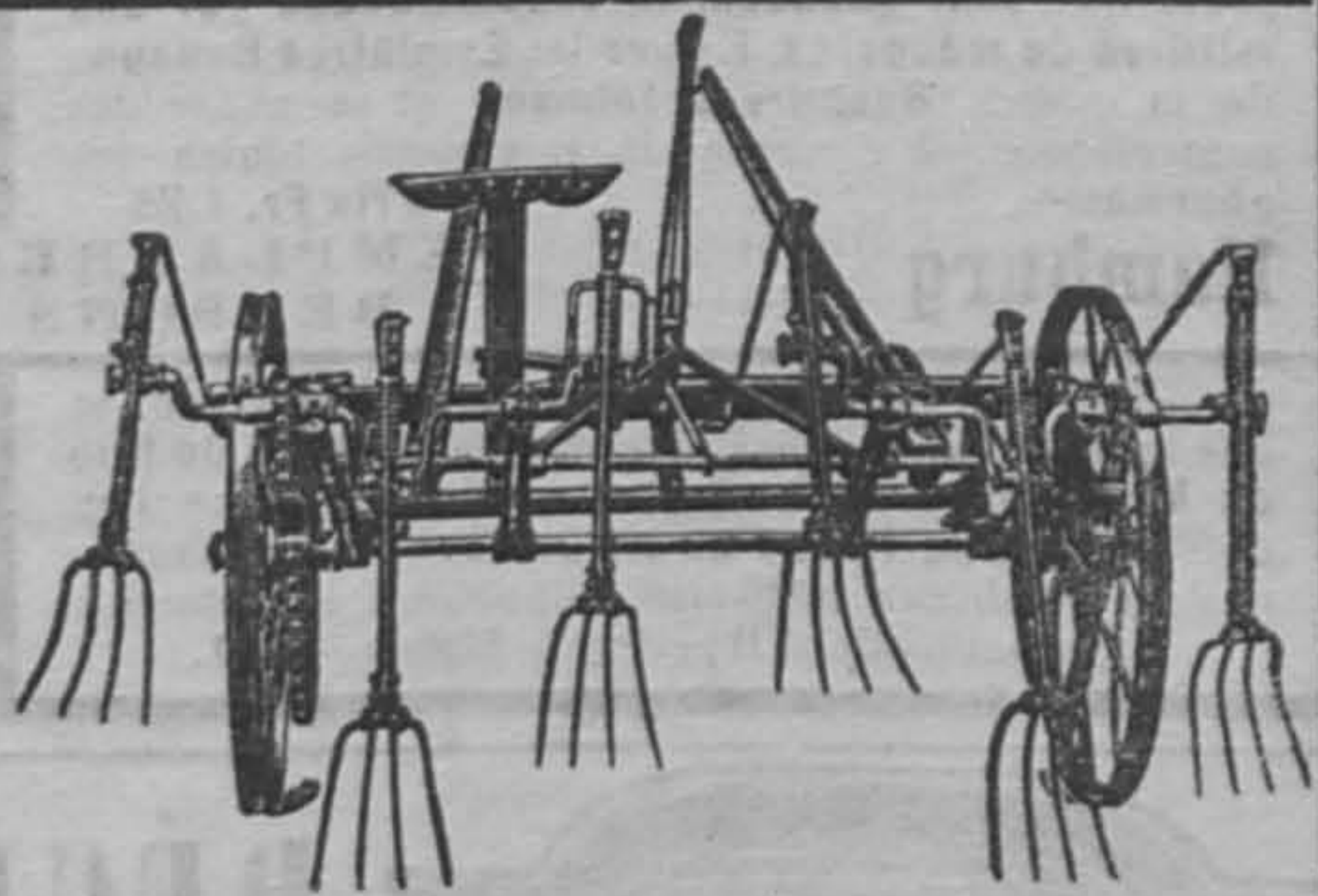
en tous genres,
les plus perfectionnées et les
plus répandues, entre autres:

Faucheuses « Deering Idéal »,
Faneuses, Râteaux, Herses,
Machines à battre, Hâche-paille,
Concasseurs, Presses à vin et à fruits,
Pompes à purin, Chars à purin, etc.

Articles et installations complètes
pour laiteries et fromageries.

VENTE ET LOCATION DE MATÉRIEL
pour entrepreneurs. (H-447-A)

Prospectus et certificats à disposition.



Un prêtre torturé

Pendant 12 années et 6 mois, M. l'abbé J. Duval fut la proie d'une torture, dont seul ceux qui la connaissent peuvent concevoir les pénibles conséquences. Il fut atteint de surdité presque complète, accompagnée de bourdonnements d'oreilles intolérables. A bout de patience d'avoir tout essayé sans succès, il réussit enfin à se guérir radicalement en deux mois, par un procédé simple et peu coûteux que, par charité, il se fera un devoir d'indiquer gracieusement à toutes les personnes qui lui écriront: Abbé J. DUVAL, 110, rue Réaumur, PARIS. (H-331-A)

Barbe, poils follets chez les dames.

Il n'y a que la nouvelle méthode américaine dépassant tout ce qui a été fait jusqu'à maintenant, qui fasse disparaître immédiatement sans douleurs et sans traces toute barbe ou poils importuns, en détruisant la racine. Beaucoup meilleur que l'électrolyse, on l'applique soi-même. Aucun risque, car le succès et l'innocuité sont garantis, sinon on rend l'argent. Prix 3 fr. 50, envoi discret franco contre remboursement ou contre timbres-poste. — M^{me} C. Zeter, Zürich 149, Kornhausstr. 12. H 379 A

Des milliers de personnes ont été guéries de
RHUMATISMES

de la goutte, de lombago, de maux de reins, de maladies de poitrine, de toux et de refroidissements de toute sorte, par les célèbres **Emplâtres Bensons** de la maison **Seabury & Johnson**. (H 181 A)



Si l'emplâtre est appliqué dès les premiers symptômes de la maladie, une seule application suffit généralement. On empêche ainsi peut-être qu'une maladie grave se déclare. Ceux qui tiennent à leur santé devraient toujours avoir chez eux des emplâtres Bensons, qui sont **chaudement recommandés par des milliers de médecins**. Exiger les **Emplâtres Bensons** de la maison **Seabury & Johnson** et se méfier des contrefaçons. En vente dans presque toutes les pharmacies.

Hamburg Holzbrücke 7-11

Prix Fr. 1.25
EMPLÂTRES
: BENSONS :

Un excellent fortifiant contre la Scrofule etc. et que les enfants prennent volontiers est l'**Hulle de foie de Morue sans goût ni odeur « Doroco »** que l'on obtient aussi **parfumée au citron**. Très recommandée par de nombreux médecins. Diplômé à l'Exposition Internationale d'Hygiène à Dresde, 1911.

Fabrique de Ruches d'abeilles
à rayons mobiles

avec tous les accessoires - Système « DADANT »

JACOB HESS

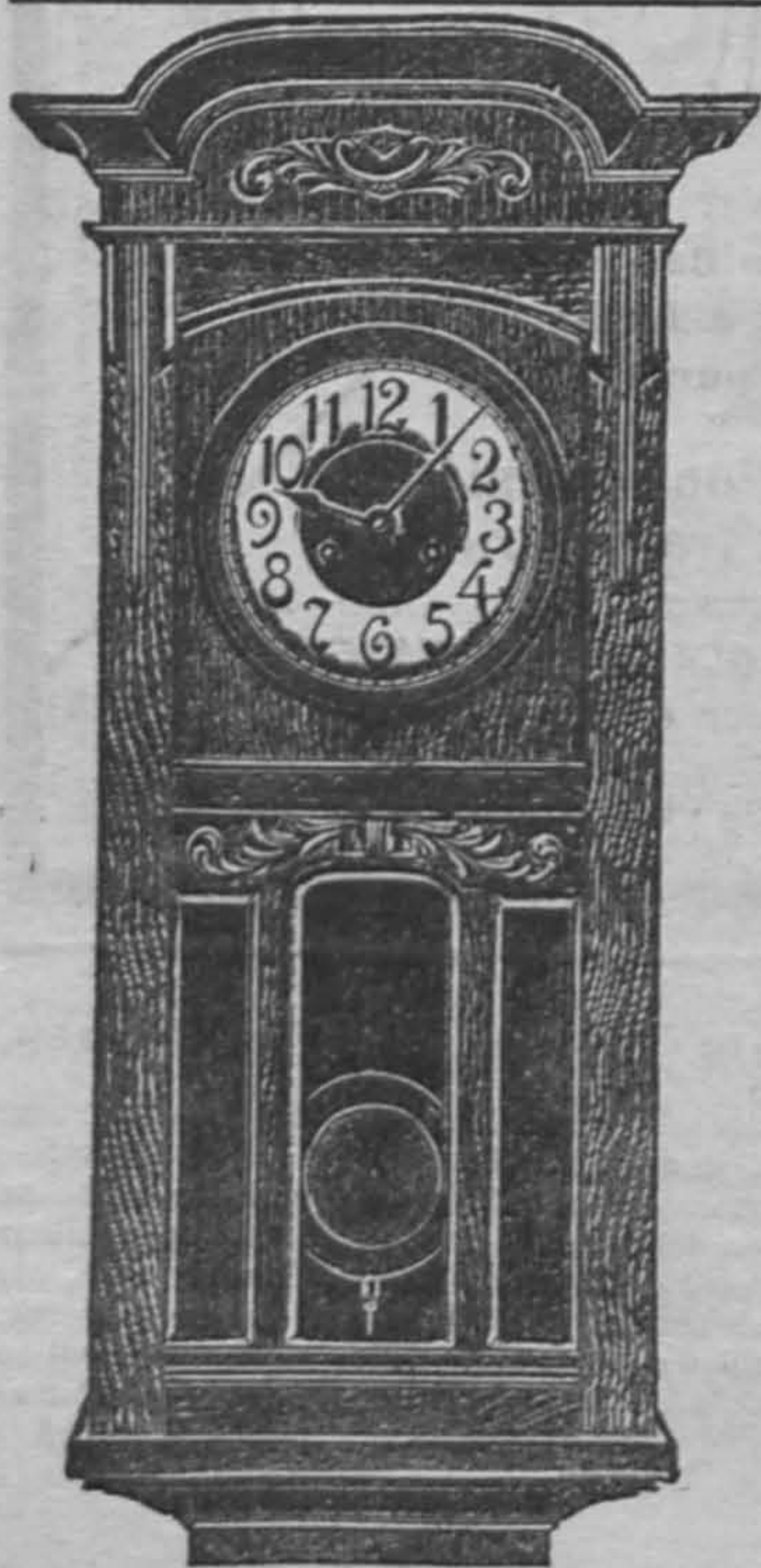
PAUL HESS, successeur

GRANDCHAMP par Areuse Neuchâtel

Fabrication de caisses d'emballage

Sciage et commerce d'échalas

PRIX COURANT



RÉGULATEURS

Payables 5 francs par mois
Escompte 5 % au comptant

Toute marchandise est garantie sur facture
En ville et environs rendus, posés et réglés

Expéditions au dehors
sans frais d'emballage

Sur demande, catalogues gratuits

D. ISOZ

Sablons, 29

NEUCHÂTEL



guérit les maladies de

Alkos

L'ESTOMAC

du foie et des intestins ayant les symptômes suivants :
manque d'appétit, aigreurs, crampes et maux d'estomac,
faiblesse, assouplissement et essoufflement après les repas, ballonnement, pesanteur, engorgement
du foie, jaunisse, crises hépatiques, constipation habituelle, maux de tête, etc.

L'Alkos donne de l'appétit et facilite de la digestion. Il neutralise les aigreurs de l'estomac,
dégorge le foie, enlève l'excès de bile et tient l'intestin libre.

L'Alkos est une poudre qui se prend facilement dans l'eau. Prix du flacon Fr. 3.50.

Envoi contre remboursement par la Pharmacie Centrale, Model et Madlener, Dpt. C., rue
du Montblanc, 9, Genève. — Prospectus franco sur demande. H. 568 A.

Faites vos achats aux Grands Magasins

Julius Brann & C^{ie}, La Chaux-de-Fonds

Maison renommée par sa vente à bas prix d'articles de 1^{re} qualité

Spécialité de Laines à tricoter

*Mercerie
Lingerie
Corsets
Tabliers
Gants
Bas
Rubans
Bonneterie
Layette*

*Articles p. messieurs
Cols et Manchettes
Cravates
Chaussettes
Complets p. enfants
Vêtements de travail
Chapellerie
Ombrelles
Parapluies*

*Verrerie
Porcelaine
Faïence
Email
Aluminium
Ferblanterie
Brosserie-
Vannerie
Boisellerie*

*Arrivages journaliers des dernières créations en
Modes et Confections pour dames et enfants*

Rayon spécial de Tissus en tous genres

Rideaux brodés

Grands et petits rideaux en mousseline, tulle et
tulle application, par paire et par pièce, vitrages,
brise-bise, etc. — Vente directement au consom-
mateur. — Echantillons par retour du courrier.
H. Mettler-Wälli, Hérisau, *Fabrique spé-
ciale de rideaux brodés.* (H-503-A)

ABONNEZ-VOUS A LA

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Organe général de publicité et journal quotidien



C. STRATE, La Chaux-de-Fonds

Rue Léopold-Robert 21 - Maison fondée en 1869
Corset hygiénique « Platinum », sans busc,
véritables anglais

Passenterie - Mercerie - Nouveautés - Boutons
Ganterie - Bonneterie - Tabliers - Corsets - Cravates etc.

SPICHIGER & Cie

Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds

LINOLÉUMS ET TAPIS

en tous genres

VÊTEMENTS SUR MESURE pour messieurs

STORES ET RIDEAUX

Plus de Goûtre!

STRUMALINE

SOUVERAINE
contre le gros cou.

Dépôts dans toutes les pharmacies.

Dépôt général:
D. Grewar, Meiringen.
Prix par Flacon Fr. 1.50.

(H 367 A)

AU TUNISIEN

E. MONTANDON

La Chaux-de-Fonds

45, Rue Léopold Robert, 45

CIGARES CIGARETTES TABACS

CIGARES IMPORTÉS

Beau choix de
bouts tournés

Articles pour fumeurs

THÉ CATALAN

Thé de santé dépuratif aux herbes des Alpes

Marque « Au Serpent »
de l'ancien pharmacien MERIL CATALAN

Ce thé, composé exclusivement de plantes de nos Alpes suisses, est un dépuratif parfait et excellent contre la constipation. Il rafraîchit et nettoie les intestins, éloigne les glaires, empêche la formation d'acides dans l'estomac et régularise les règles. C'est un excellent vermifuge et purgatif pour les personnes âgées. Il doit sa renommée à 60 années de succès. — Prix de la boîte Fr. 1.25 expédiée franco contre remboursement par le seul fabricant: H 344 A

A.-T. CATALAN, GENÈVE

Dépôts dans toutes les principales pharmacies et drogueries

Insérez vos annonces dans la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

le journal le plus répandu au chef-lieu et dans le canton



Marque déposée.

THÉ BURMANN

Préparé

par

J. Burmann
pharmacien

Le Locle
Suisse.

(H 345 A)

De tous les Thés dépuratifs connus, le **Thé Burmann** purgatif, rafraîchissant, anti-glairieux, est le plus estimé pour sa préparation soignée et ses qualités éminentes pour guérir les constipations, migraines, étourdissements, acetés du sang, jaunisse, hémorroïdes, etc.

La faveur, dont il jouit, a fait naître une foule d'imitations, exigez donc dans chaque pharmacie le véritable

THÉ BURMANN
à 1 frano la boîte

n'échauffant pas l'estomac et n'irritant par les intestins, comme les pilules purgatives

EN TROIS JOURS

sont parvenues de phtisiques et de personnes atteintes de catarrhe, sans qu'ils y aient été engagés, 15 lettres de remerciements et de reconnaissance au sujet de l'excellente efficacité du remède **NATURA**. Celui qui, malgré ces témoignages, doute encore, devra au moins faire un essai et il sera bientôt persuadé.

Le **NATURA** guérit le catarrhe en très peu de temps. Le **NATURA** apporte une guérison assurée de la phtisie au premier degré et, dans des cas de phtisie avancée où les malades étaient abandonnés des médecins, une guérison complète en est le plus souvent résultée.

Qui doute et tarde agit contre sa propre santé.

Ce remède est en vente en flacon de 3 fr. (4 flacons 10 fr.) et en tablettes **NATURA** contre la toux et le catarrhe, fabriquées avec ce médicament, à 1 fr. chez **Hans HODEL**, ancien greffier à **SISSACH** (Bâle-Campagne) ou dans les pharmacies et drogueries. Demandez la brochure gratis: *Moyen de combattre la phtisie. Un rayon de lumière pour les phtisiques.* (H-166-A)

LINGERIE

confectionnée et sur mesure

pour dames et enfants

ATELIER DE LINGERIE

— Trousseaux —



M^{me} E. WILLE-ROBERT

LA CHAUX-DE-FONDS

PONT 19 — — TÉLÉPHONE 10.64

Succursale; M^{lle} J. Matthey-de-l'Etang, Serre 75

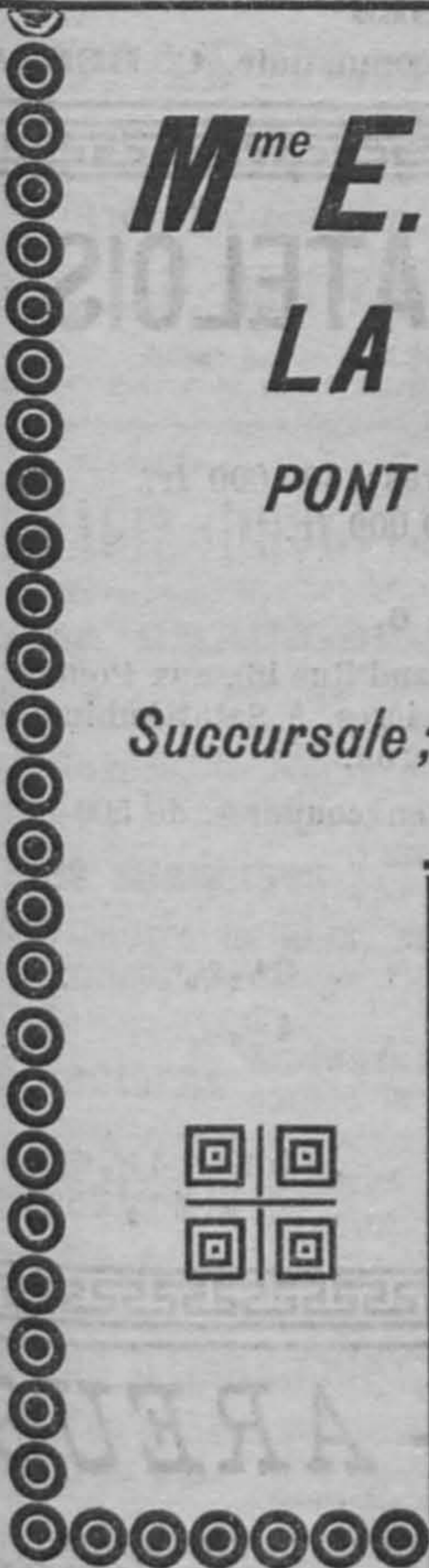
Articles d'enfants

Layettes

LAINES - GANTS - BAS

Broderie Madère

Dentelles d'Irlande et du Puy



GRAINES Potagères, Fourragères et de Fleurs (H 346 A)

Graminées pour Gazons et Prairies - Griffes d'asperges - Oignons à fleurs

Ferdinand HOCH, Neuchâtel Maison fondée en 1870

GROS - DETAIL

Prix-courant gratis sur demande

Maison fondée en 1879

CHAUSSURES

C. BERNARD, \Rightarrow RUE DU BASSIN \Leftarrow
Près du passage du Tram

Toujours un grand assortiment en magasin dans les meilleurs genres et formes, pour hommes, dames, fillettes et enfants. — Spécialité de genres élégants et solides des maisons BALLY; STRUB, GLUTZ & C^o, cousus à la main et système « Welt ».

CAOUTCHOUCS ANGLAIS ET RUSSES

Escompte 5%. — Réparations promptes et bien faites. — Se recommande, C. BERNARD

CRÉDIT FONCIER NEUCHATELOIS

Société anonyme fondée en 1863

Capital: 4,000,000 fr. entièrement versés. — Réserves: 800,000 fr.

Prêts hypothécaires au 30 juin 1912: 35,500,000 fr.

Siège central à Neuchâtel, rue du Môle 6.

Agences à La Chaux-de-Fonds (Léopold-Robert 35), au Locle (Grand'Rue 16), aux Ponts, à Fleurier, Couvet, Cernier, Boudry, à La Brévine, aux Verrières, à Saint-Aubin et à Dombresson. — Correspondant au Landeron.

Le Crédit Foncier émet des obligations foncières 4 1/4% en coupures de 500 et 1000 fr., à 5 ans de date, au pair et intérêts courus.

Il bonifie les taux d'intérêts suivants:

Contre bons de dépôts: $\left\{ \begin{array}{l} \text{à 6 et 9 mois} \dots\dots\dots 3\frac{1}{2}\% \\ \text{à 1 an} \dots\dots\dots 4\% \\ \text{à 2 ans} \dots\dots\dots \end{array} \right.$

Sur livrets d'épargne: jusqu'à 5000 fr. 4%

Prêts hypothécaires avec ou sans amortissement Intérêt 4 1/2%

Avances sur nantissement de titres. » 4 1/2 à 5%

H. HÉRITIER, MÉCANICIEN CONSTRUCTEUR - AREUSE

= Entreprise de travaux mécaniques et réparations de machines en tous genres =
Agent pour les machines à coudre HELVETIA et pour cycles BRENNABOR
Accessoires et Fournitures. — TÉLÉPHONE

AU TIGRE ROYAL



NEUCHÂTEL
6, Rue de l'Hôpital, 6
Téléphone 850

FOURRURES

Gros ———— Détail

CHAPELLERIE

FABRICATION
de CASQUETTES en tous genres
Prix des plus avantageux

Se recommande, **H. MORITZ-PIGUET, fourreur**

Achat de SAUVAGINES
telles que: Peaux de renards, fouines, martes, etc.,

Médaille de bronze Genève 1896

PHARMACIE-DROGUERIE W. BECK

Place Neuve, 8 — Téléphone 390

LA CHAUX-DE-FONDS

Poudre Alma souveraine contre névralgies, maux de tête, migraine, douleurs, influenza. — Nombreuses attestations. — Boîtes de 10 cachets, 1 fr. 50.

Pastilles suédoises d'une efficacité éprouvée depuis nombre d'années contre la toux, catarrhes, enrouements, bronchites, etc. — Boîtes à 50 ct. et 1 franc.

Sirop pectoral balsamique, excellent contre la toux chez les enfants. — Flacons à 1 fr.

William's Elixir à base de quina, Kola, glycérophosphates, etc., tonique et reconstituant supérieurs. Flacons à 3 fr. 50.

Pommade balsamique antiseptique, très employée pour la guérison des plaies, crevasses, boutons, exzéma, brûlures, etc.

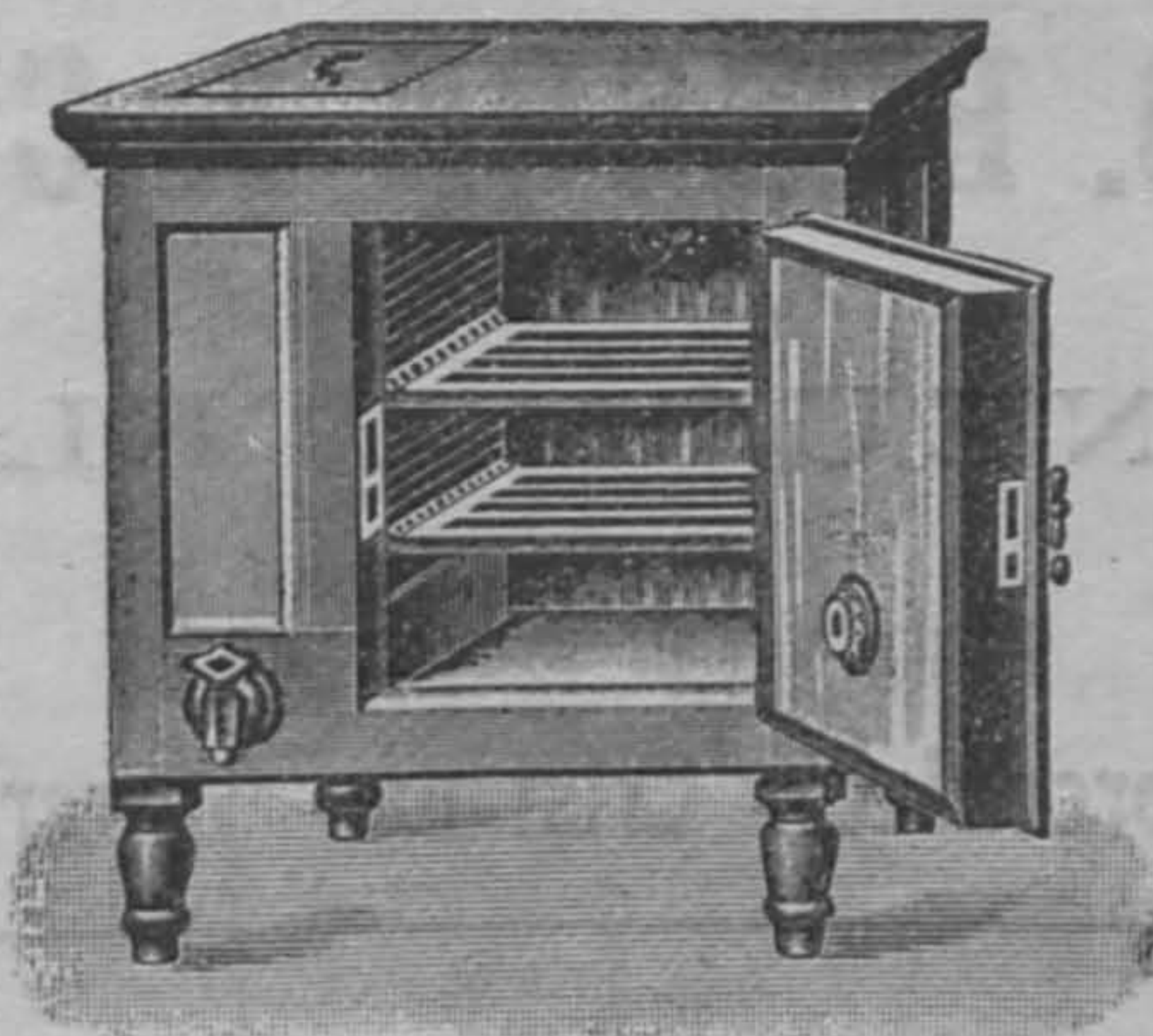
Toutes les spécialités suisses et étrangères
Eaux minérales. — Objets de pansement.
Prix modérés. Qualité supérieure.

H. BAILLOD

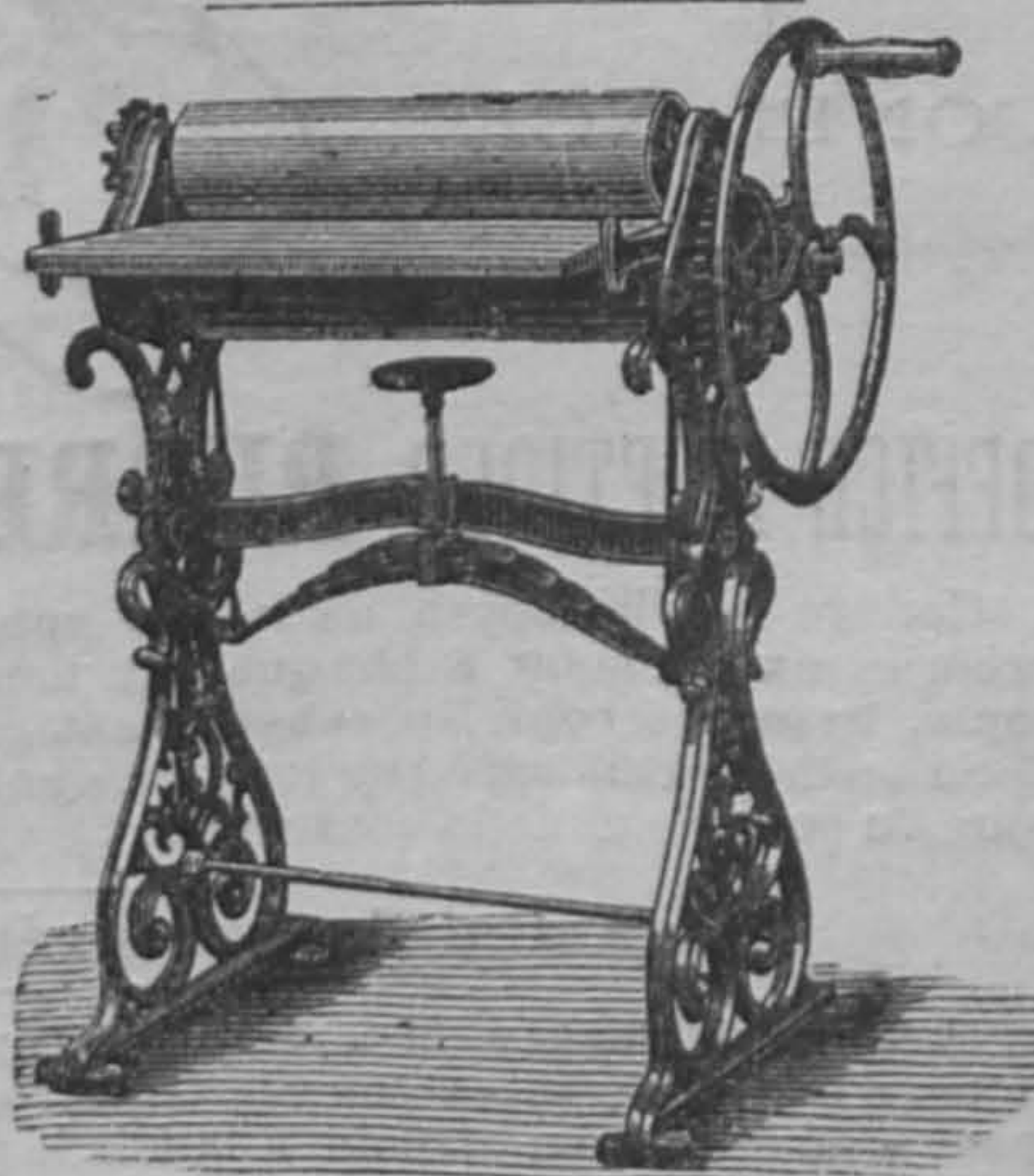
NEUCHÂTEL

4, rue du Bassin, 4

Quincaillerie, Outillage
Fers et Métaux, Combustibles
Verres à vitres
Articles de ménage



Glacières



Mangles

ESSOREUSES



D. BESSON & C^{ie}

8, Place du Marché, 8

NEUCHÂTEL

Maison spéciale pour les articles

Porcelaine - Cristaux - Verrerie



Dépôts principaux :

A. Zimmermann, à Neuchâtel.
A. Winterfeld, à La Chaux-de-Fonds
L. Guyot & C^{ie}, au Locle.

MAISON
de
CONFIANCE



MAISON
de
CONFIANCE

L'OFFICE D'OPTIQUE PERRET-PETER Epancheurs 9, Neuchâtel

Corrige par le moyen de verres sphériques, cylindriques, prismatiques ou combinés, appropriés exactement à chaque oeil, tous les défauts de vision dus à la conformation des yeux : Myopie, hypermétropie, presbytie, astigmatisme, strabisme, etc.

Sa méthode employée par toutes les autorités médicales a pour but d'améliorer la vue dans la mesure du possible et de la conserver.

Examen de vue précis, consciencieux et gratuit

Verres « Fieuzal » et « Hallau » pour la lumière vive. Verres « Uni-bifo », « Télégie » et « Lux » d'une seule pièce pour le travail et la distance. « Monocles » pour tireurs. — Pince-nez « Sport » américain ou anglais, à la fois le plus stable, le plus élégant et le plus léger (recommandé).

Pince-nez et lunettes de toutes formes et grandeurs. Jumelles Zeiss au prix de fabrique. Jumelles à prismes de toutes marques. Jumelles de théâtre ou de campagne, depuis 8 fr. 50. Téléscopes neufs ou d'occasion. Longues vues. — Microscopes, baromètres, thermomètres. — Lampes électriques de poche perfectionnées.

Dépôt général des instruments de mathématiques KERN & Co, Aarau

FABRICATION ET RÉPARATION. — PRIX AVANTAGEUX

DELACHAUX & NIESTLE S. A.

Éditeurs ■ NEUCHÂTEL

❁ Nouvelles Publications ❁

- Louise-Marie**, récit pour enfants, par A. GROZIER-HERBERTSON, traduit de l'anglais, illustrations en couleurs relié 3.50
- Nouvelles histoires de maman**, récits pour enfants par M^{me} M. PICCARD, illustrations en couleurs relié 3.50
- Rémy, un fils de vaincus**, par SŒUR MARION, illustrations de ED. ELZINGRE, broché 3. — relié 4.50
- Dernières années du Second Empire**, par J. DE CHAMBRIER broché 3.50
- Eternelle Turquie**, étude politique par le lieutenant TORCOM broché 3.50
- Mariage arrangé**, nouvelle pour jeunes filles par MALFREDA, broché 2.50
relié 4. —
- Uli le paysan**, nouvelle par R. WYSS, traduit de l'allemand par V. SEGOND, br. 1.50
relié 2. —
- Eclaireurs**, par le Lieut.-gén. BADEN-POWELL, (traduction française de *Scouting for Boys*) nombreuses illustrations, broché 3. — relié 4. —
- Les Case dei Bambini**, par D^r MARIA MONTESSORI, traduit de l'italien par M^{me} GAILLOUD broché 3.50
- L'école et l'enfant**, par DEWEY, traduit de l'anglais par L.-S. PIDOUX, broché 2. —
- Commentaire du Code civil**, par CURTI-FORRER, traduction française de MAX.-E. PORRET, broché 20. — relié 24. —
- Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite**, par le D^r ALEXANDRE REICHEL, adaptation française de MAX.-E. PORRET relié toile 4. —
- Péché, Salut, Sainteté**, par CH. BRICKA, pasteur, une brochure —.50
- La science et la foi**, par AD. FERRIÈRE, une brochure 1. —
- Le cancer, son traitement rationnel**, par le D^r JOHN SHAW, brochure in-16, édition française —.50
édition anglaise —.75
- La cession de Neuchâtel** par ARTHUR PIAGET, prof., une forte brochure 1.25
- Comment s'occuper des âmes**, par FRITZ WIDMER, une brochure —.40
- Almanach de la Société protectrice des animaux pour 1913 (2^{me} année)** —.20
- REYMOND, G. **Terre Vénale**, roman broché 3.50
- MAURO, PHILIPPE. **L'Apogée de la Civilisation**, broché 3.50 relié 5. —
- MAYOR, ALFRED, pasteur. **Madame Eddy et la Science chrétienne** broché 2.50
- MONOD, ERNEST, pasteur. **Paraphrase du Commentaire de l'Épître aux Romains**, par FRÉDÉRIC GODET broché 3. —
- OSER, HUGO, D^r. **Code fédéral des Obligations**, édition de poche révisée, adaptation française de MAX.-E. PORRET relié toile 3.50
- ZAHN, ERNEST. **Les fils du maître (Lucas Hochstrassers Haus)**, traduit par C. BOUTIBONNE, in-16 broché 3.50, relié 5. —
- ROSSEL et JENNI. **Histoire de la littérature suisse**, 2 volumes in-16, le vol. 3.50
- FUNCKE, O. **Le mariage**, traduction autorisée par ED. BEAUJON, un beau volume in-16 broché 3.50, relié 5. —
- Noël pour tous**, belle brochure de Noël de 32 pages, richement illustrée, texte de divers auteurs —.20
- Paroles et textes pour 1913**. reliures à 0.75, 1. — 1.25 et 1.75

Delachaux & Niestlé S.A., Neuchâtel

ASBESTOS



Le meilleur appareil à copier.
Copie aussi aisément l'écriture de la machine à écrire que celle de la main.



Plus de copies illisibles!
Plus de pages déchirées!
Plus besoin de passer deux fois sous
la presse!

Prix de l'appareil avec une douzaine de toiles:

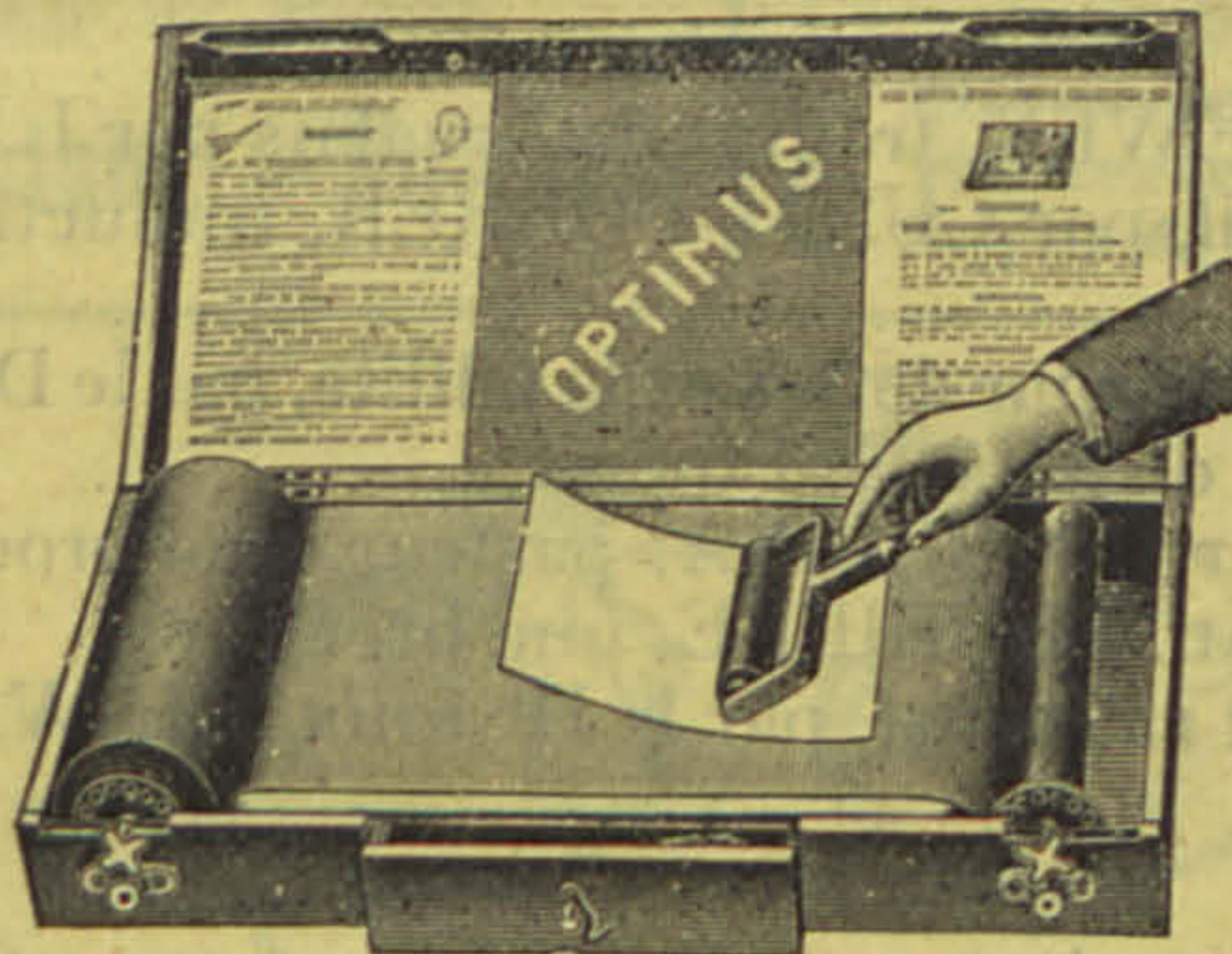
Essais gratuits

Fr. 28.50

Essais gratuits

Hectographe perfectionné

multiplie
rapidement l'écriture
de la main
et de la machine
à écrire



Manipulation
très simple et très
bon marché



N° 1, format carte postale. Fr. 10.50
N° 2, format commercial. Fr. 27.—

Papeterie DELACHAUX & NIESTLÉ S. A., Neuchâtel

Par sa construction
soignée

la meilleure

L'écriture
est

la plus belle



MACHINE A ÉCRIRE

«CONTINENTAL»

Pour

correspondance

la plus commode

Pour factures et
statistiques

la plus pratique



ÉCRITURE
VISIBLE



Perfectionnements
Derniers

Prix avec tabulateur : Fr. 650.—

MACHINES A L'ESSAI GRATUITEMENT

Librairie DELACHAUX & NIESTLÉ S. A., Neuchâtel

Nous nous permettons de rappeler à notre clientèle, que nous sommes constamment en mesure de lui offrir un choix de lectures variées et appropriées à tous les âges par le moyen de nos

JOURNAUX CIRCULANTS

Organisée par notre maison depuis plus de 40 ans, notre circulation de journaux comprend actuellement plusieurs séries, chaque série contenant les 14 revues ou journaux suisses, français et allemands, dont la liste se trouve plus loin.

Le prix de l'abonnement annuel est de

- Fr. 25.— pour les portefeuilles délivrés à la librairie ;
- » 30.— » » portés à domicile ;
- » 42.— » » expédiés par la poste.

Les portefeuilles destinés à contenir les journaux sont fournis au prix de Fr. 3.— le grand et de Fr. 2.50 le petit.

L'abonnement aux **Journaux circulants** est annuel et payable d'avance.

Voici, d'autre part, la liste des journaux et revues qui composent le portefeuille circulant :

L'Illustration.

Le Monde illustré.
Illustrierte Zeitung.
Fliegende Blätter.
La Nature.
Le Tour du monde.
La Patrie suisse.

Le Papillon.

Le Journal de la jeunesse.
Bibliothèque universelle.
Revue des Deux Mondes.
La Revue.
Les Annales politiques et littéraires.
La Revue hebdomadaire.

Journaux d'actualité, revues littéraires, journaux pour la jeunesse, grands journaux illustrés les plus estimés de France et de l'étranger, notre liste répond à tous les goûts et tous les âges.

L'échange des journaux se fait le mercredi ou le vendredi de chaque semaine.

Les abonnements partent du 1^{er} janvier.

Comme il est nécessaire que nous connaissions sans retard le chiffre de nos abonnés afin d'organiser le service régulier dès le commencement de l'année prochaine, nous prions les amateurs de nous transmettre au plus vite leur demande d'abonnement.

DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.

Jeux de Société

Jeu des vues suisses, 64 cartes paysages, monuments, types, etc. 2 —
A travers la Bible, nouveau jeu des familles 1 50
Nouveau jeu des familles, 60 cartes coloriées, fleurs, insectes, oiseaux, etc. 2 50
Quartette de l'Art, 60 cartes reproduction de tableaux de maîtres anciens 2 50
Tableaux célèbres, 48 cartes, reproduction de tableaux célèbres 1 75

Jeu des poètes, nouveau jeu des familles, 80 cartes imprimées en trois couleurs avec portraits de poètes et extraits de leurs œuvres 2 50
Jeu musical des familles, se joue de la même manière que les autres jeux des familles, nouveauté très intéressante 2 50
Jeu de demandes et réponses, 60 cartes illust. 1 75
Tableaux de maîtres modernes, 60 cartes artistiques 2 50

En vente à la PAPETERIE DELACHAUX & NIESTLÉ S. A., à Neuchâtel

Librairie DELACHAUX & NIESTLÉ S. A., Neuchâtel

Nous nous permettons de rappeler à notre clientèle, que nous sommes constamment en mesure de lui offrir un choix de lectures variées et appropriées à tous les âges par le moyen de nos

JOURNAUX CIRCULANTS

Organisée par notre maison depuis plus de 40 ans, notre circulation de journaux comprend actuellement plusieurs séries, chaque série contenant les 14 revues ou journaux suisses, français et allemands, dont la liste se trouve plus loin.

Le prix de l'abonnement annuel est de

- Fr. 25.— pour les portefeuilles délivrés à la librairie ;
- » 30.— » » portés à domicile ;
- » 42.— » » expédiés par la poste.

Les portefeuilles destinés à contenir les journaux sont fournis au prix de Fr. 3.— le grand et de Fr. 2.50 le petit.

L'abonnement aux **Journaux circulants** est annuel et payable d'avance.

Voici, d'autre part, la liste des journaux et revues qui composent le portefeuille circulant :

L'Illustration.

Le Monde illustré.
Illustrierte Zeitung.
Fliegende Blätter.
La Nature.
Le Tour du monde.
La Patrie suisse.

Le Papillon.

Le Journal de la jeunesse.
Bibliothèque universelle.
Revue des Deux Mondes.
La Revue.
Les Annales politiques et littéraires.
La Revue hebdomadaire.

Journaux d'actualité, revues littéraires, journaux pour la jeunesse, grands journaux illustrés les plus estimés de France et de l'étranger, notre liste répond à tous les goûts et tous les âges.

L'échange des journaux se fait le mercredi ou le vendredi de chaque semaine.

Les abonnements partent du 1^{er} janvier.

Comme il est nécessaire que nous connaissions sans retard le chiffre de nos abonnés afin d'organiser le service régulier dès le commencement de l'année prochaine, nous prions les amateurs de nous transmettre au plus vite leur demande d'abonnement.

DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.

Jeux de Société

Jeu des vues suisses, 64 cartes paysages, monuments, types, etc. 2 —
A travers la Bible, nouveau jeu des familles 1 50
Nouveau jeu des familles, 60 cartes coloriées, fleurs, insectes, oiseaux, etc. 2 50
Quartette de l'Art, 60 cartes reproduction de tableaux de maîtres anciens 2 50
Tableaux célèbres, 48 cartes, reproduction de tableaux célèbres 1 75

Jeu des poètes, nouveau jeu des familles, 80 cartes imprimées en trois couleurs avec portraits de poètes et extraits de leurs œuvres 2 50
Jeu musical des familles, se joue de la même manière que les autres jeux des familles, nouveauté très intéressante 2 50
Jeu de demandes et réponses, 60 cartes illust. 1 75
Tableaux de maîtres modernes, 60 cartes artistiques 2 50

En vente à la PAPETERIE DELACHAUX & NIESTLÉ S. A., à Neuchâtel

Le 1^{er} volume comprenant 10 fascicules, a paru en août 1912.

Prix : Fr. 29.— broché ; Fr. 31.50 relié.

FLORE COMPLÈTE

illustrée en couleurs de

FRANCE, SUISSE et BELGIQUE

(Comprenant la plupart des plantes d'Europe)

par **Gaston BONNIER**

Professeur de Botanique à la Sorbonne, Membre de l'Institut (Académie des Sciences) et de la Société Royale de Botanique de Belgique.

Toutes les espèces, représentées en couleurs, ainsi qu'un grand nombre de sous-espèces et variétés, sont reproduites par la photogravure, à la moitié de leur grandeur naturelle, d'après des photographies mises en couleurs.

Les planches en couleurs sont accompagnées d'un texte donnant la description complète de toutes les plantes avec leurs noms en latin, en français, en allemand, en flamand, en italien et en anglais ;

Leurs applications agricoles, horticoles, apicoles, industrielles, forestières, médicales et de chimie végétale.

Leur distribution géographique, leur extension en altitude, les habitats et les terrains où elles croissent de préférence.

Leurs principaux synonymes et leurs noms vulgaires, ainsi que la description des sous-espèces, races ou variétés les plus importantes.

Ouvrage publié sous les auspices du Ministère de l'Instruction publique.

Les fascicules (format in-4°) comprennent chacun 6 planches de 32 cm. × 23 cm. (environ 65 figures en couleurs) et les pages de texte correspondant.

L'ouvrage se composera de 100 à 120 fascicules paraissant à raison d'un par mois.

Prix d'un fascicule : fr. 2.90. (Chaque fascicule peut être acheté séparément.)

BULLETIN DE COMMANDE

- 1° Veuillez m'envoyer le premier fascicule de la FLORE COMPLÈTE ILLUSTRÉE EN COULEURS DE FRANCE, SUISSE ET BELGIQUE, par M. Gaston Bonnier, Professeur de Botanique à la Sorbonne, Membre de l'Académie des Sciences, que je recevrai franco, contre remboursement de fr. 2.90.
- 2° Veuillez m'envoyer, jusqu'à nouvel ordre, les fascicules suivants de cet ouvrage au fur et à mesure de leur apparition, (contre remboursement par la poste (sans aucun engagement de ma part à continuer l'achat des fascicules).
- 3° Veuillez m'adresser (franco de port et d'emballage) une planche spécimen en couleurs de la FLORE COMPLÈTE, ILLUSTRÉE EN COULEURS, moyennant fr. 0.25 que je vous envoie en timbres-poste.

(Ecrire très lisiblement.)

Signature et Adresse :

GRANDE MAISON DE MODES

et

BAZAR CENTRAL

6, Bassin, 6

Vis-à-vis du Temple-du-Bas

NEUCHÂTEL

SPECIALITÉ

MODES POUR DAMES

Chapellerie en tous genres

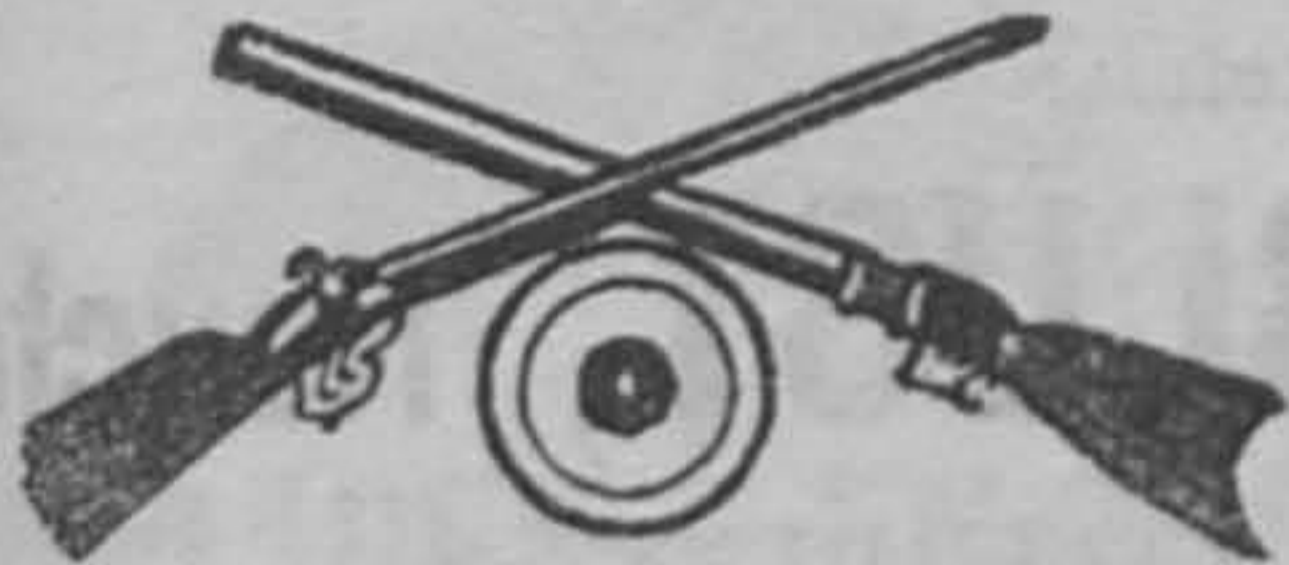
pour Messieurs

CHOIX SUPERBE

et rayons toujours au grand complet

Les deuils sont exécutés de suite

Atelier pour la Fabrication d'Armes
Installation moderne - Force électrique



WIDMER FRÈRES

NEUCHÂTEL

11, Rue St-Maurice, 11

MAISON FONDÉE EN 1878 - TÉLÉPHONE 95

Fabrication et Spécialité de
Carabines Martini et diverses Armes à
main. — Fusils de Chasse et Articles de
Chasse. — Dépôt patenté des poudres et
munitions fédérales. — Atelier pour la
Réparation d'Armes militaires.

Feux d'artifice

Même maison à

Rue des Armes 15 - BIENNE - Rue des Armes 15

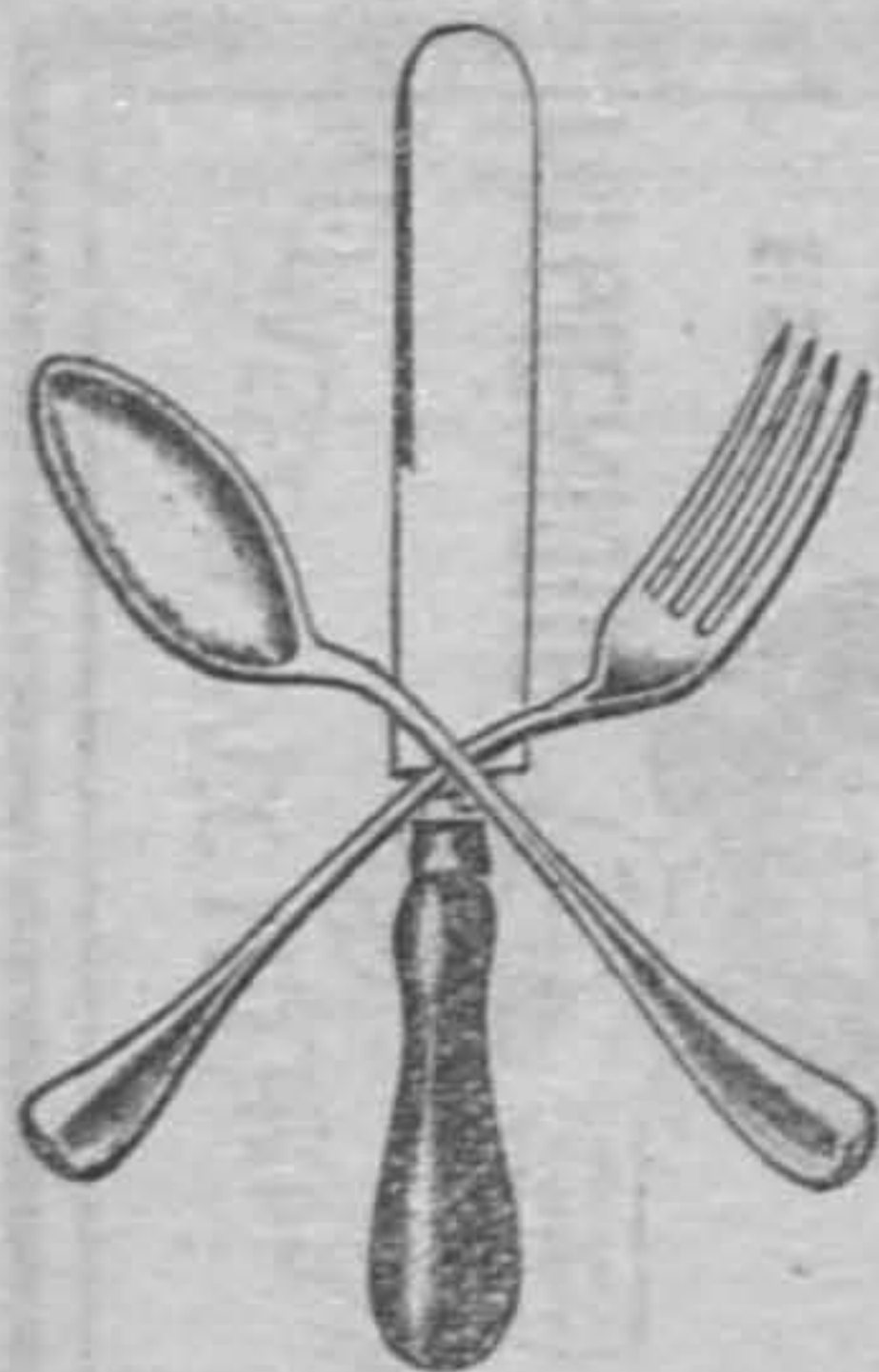


V. REUTTER FILS, Neuchâtel

REUTTER & DUBOIS, Le Locle

COMBUSTIBLES

Vente en gros du charbon de repassage HYGIËNA

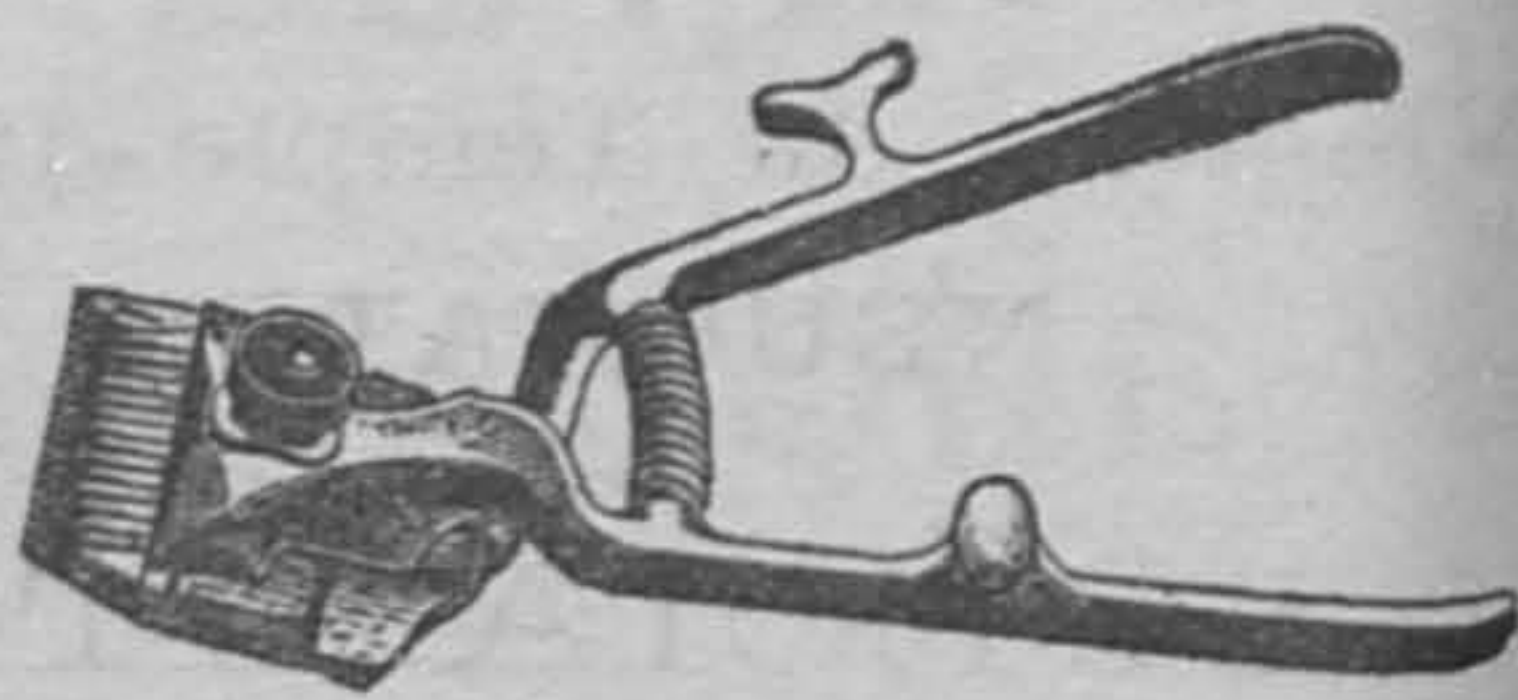


H. LUTHI, coutelier succ. de JACOT
Maison fondée en 1820
anciennement rue du Temple-Neuf — actuellement rue de l'Hôpital 11

RECOMMANDE SON MAGASIN
des mieux assortis en tous genres de belle et bonne coutellerie

Aiguisages et réparations soignés

Tondeuses pour cheveux à 4 fr. 50
Tondeuses pour chevaux à 4 fr. 50
Rasoirs à 2 fr. 50, qualité garantie
Rasoirs de sûreté depuis 3 fr. 50



A LA VILLE DE PARIS

Ch. CALGÈER, Neuchâtel

TAILLEUR ET CHEMISIER

Maison de premier ordre, ayant toujours les premières nouveautés
Escompte 5 % au comptant

Machines et Instruments d'Agriculture
à l'Agence agricole neuchâteloise

SCHURCH & BOHNENBLUST, Neuchâtel

Successesseurs de J.-R. GARRAUX

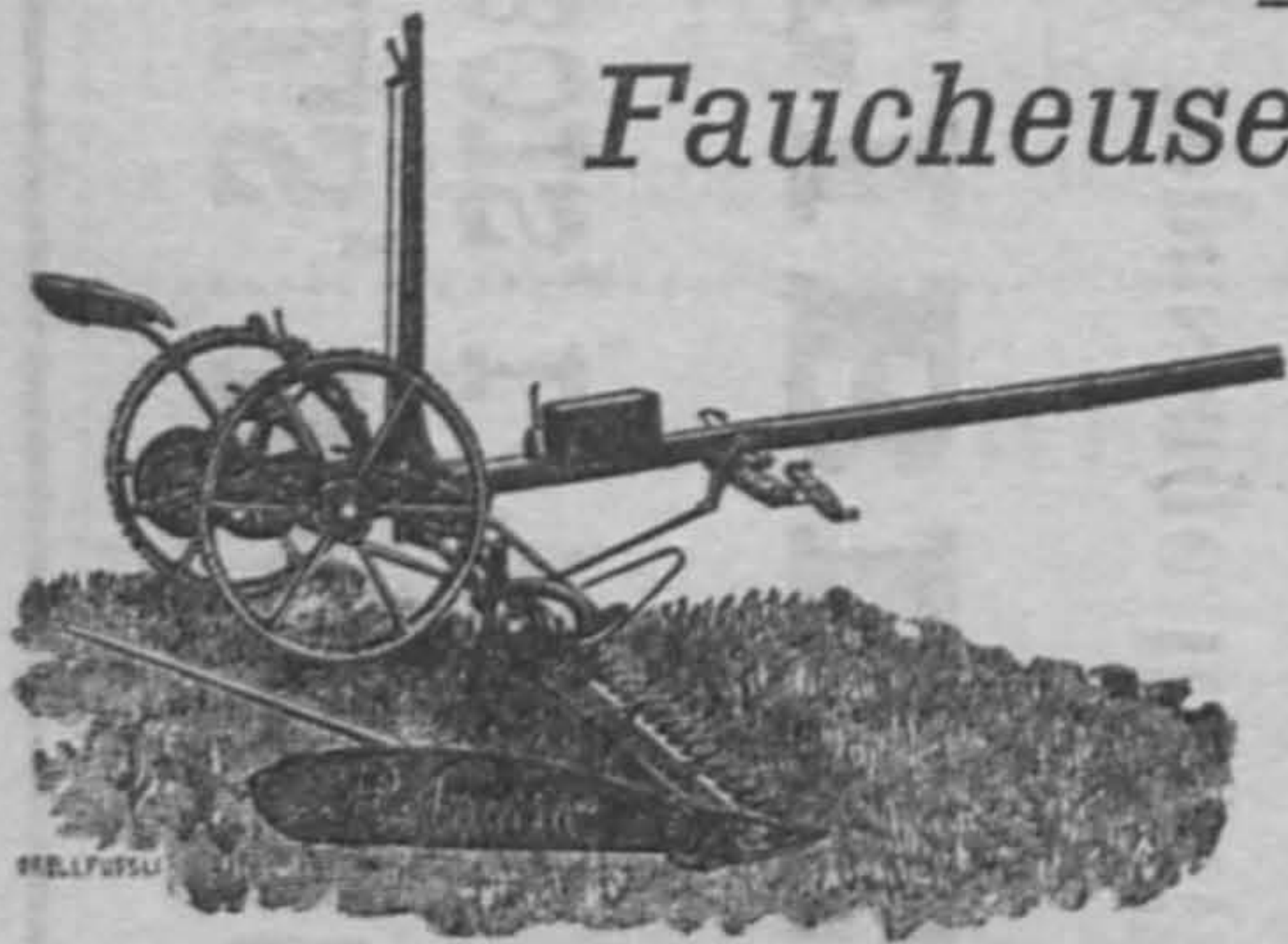
Faucheuses «HELVÉTIA» ÆBI

Faneuses et Râteaux à Cheval

CHARRUES BRABANT OTT

BATTOIRS ET MANÈGES

Hache-paille, Concasseurs, Herses, Semoirs
Pressoirs et Fouleuses à Raisin
Pompes à purin divers systèmes, etc.



REPRÉSENTANTS POUR LE CANTON DE NEUCHÂTEL

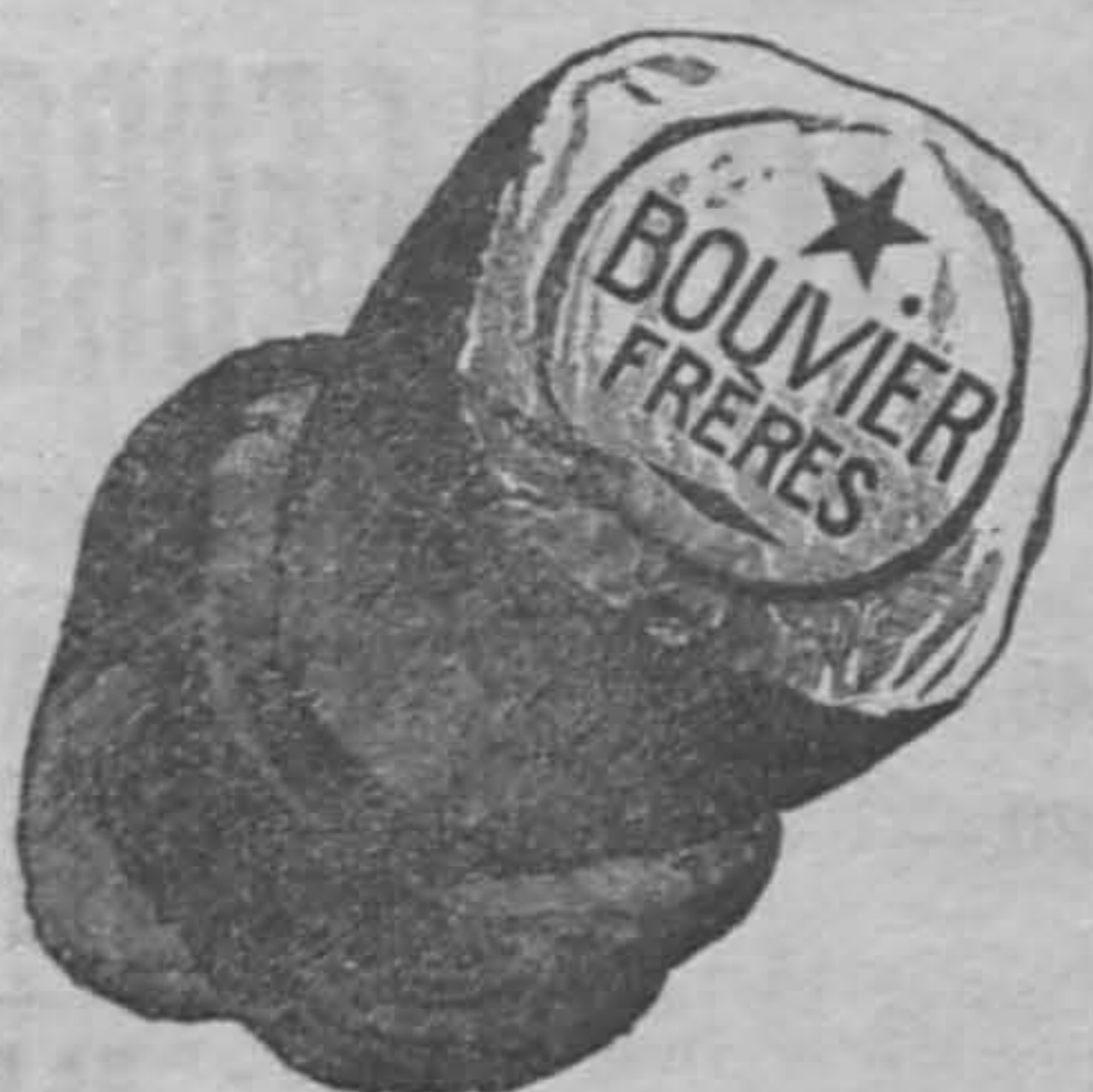
des Fabriques de Machines RAUSCHENBACH, à Schaffhouse,
OTT, à Worb, et J.-U. ÆBI, à Berthoud.

MAISON FONDÉE

EN 1811

CHAMPAGNE

SUISSE



BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL

Hors concours (membre du Jury) Exposition universelle Paris 1900



PARAPLUIES EN-CAS NOIRS
OMBRELLES ET COULEURS

LANFRANCHI & C^{ie}

Successeurs de DURIF & C^{ie}

Croix-du-Marché **NEUCHÂTEL** Croix-du-Marché

CANNES

Recouvreages et réparations faites promptement
et à prix raisonnables

BRODERIES DE SAINT-GALL

Prix de fabrique

**MARBRERIES
E. RUSCONI & A. DENTAN**

Succ. de D. DORET S. A.

Lausanne - **NEUCHÂTEL** - Clarens

Spécialité de

Monuments funéraires

ARTICLES SOIGNÉS

*Installations spéciales pour le
travail des Granits, Marbres, Onyx, Porphyres, etc.*

Albums, dessins, devis et
ÉCHANTILLONS sur DEMANDE

— Usines à Neuchâtel —

ETABLISSEMENTS DIPLOMÉS

Société coopérative de
CONSOMMATION
 DE NEUCHÂTEL

CAPITAL: Fr. 115,040.—

RÉSERVE: Fr. 111,820.—

VENTES EN 1911:

Un million deux cent quinze mille
Francs

AVANTAGES OFFERTS A TOUS:

LA BONNE QUALITÉ.

LA FORCE DE RÉSISTANCE contre l'exploita-
 tion du consommateur.

LE JUSTE PRIX: celui qui ne lèse ni le con-
 sommateur, ni le producteur. La coopération
 SEULE établit le juste prix réel.

Bière renommée
 de la
Brasserie du Cardinal
FRIBOURG



DÉPOTS

à Neuchâtel, Colombier,
 St-Aubin, Noiraigue,
 Fleurier, Verrières-Suisses

GRAND MAGASIN

GEORGES-JULES SANDOZ

50, rue Léopold Robert, 50

LA CHAUX-DE-FONDS

MONTRES ::

::: BIJOUX



Petite et grande Orfèvrerie, argent et métal

Objets d'art — Articles fantaisies — Lustrerie électrique
 Choix inédit dans tous les articles

Maison de 1^{er} ordre
 Prix très avantageux

CAISSE D'ÉPARGNE DE NEUCHÂTEL

==== FONDÉE LE 24 OCTOBRE 1812 ====

Etablissement d'épargne proprement dite,
le seul dont la fortune totale forme exclusivement la garantie de l'avoir des déposants

—•••—
Dépôts depuis 1 à 2000 fr. par an

==== MAXIMUM PAR LIVRET 5000 fr. ====

~~~~~  
 **Intérêts 4%** 

~~~~~  
Montant des dépôts au 31 décembre 1911: Fr. **66** millions

PETITE ÉPARGNE

au moyen de timbres poste suisses de 5 et 10 cent.

Les cartons collecteurs à 20 cases sont délivrés gratuitement à chacun

Siège central: NEUCHÂTEL

Succursale: LA CHAUX-DE-FONDS * *

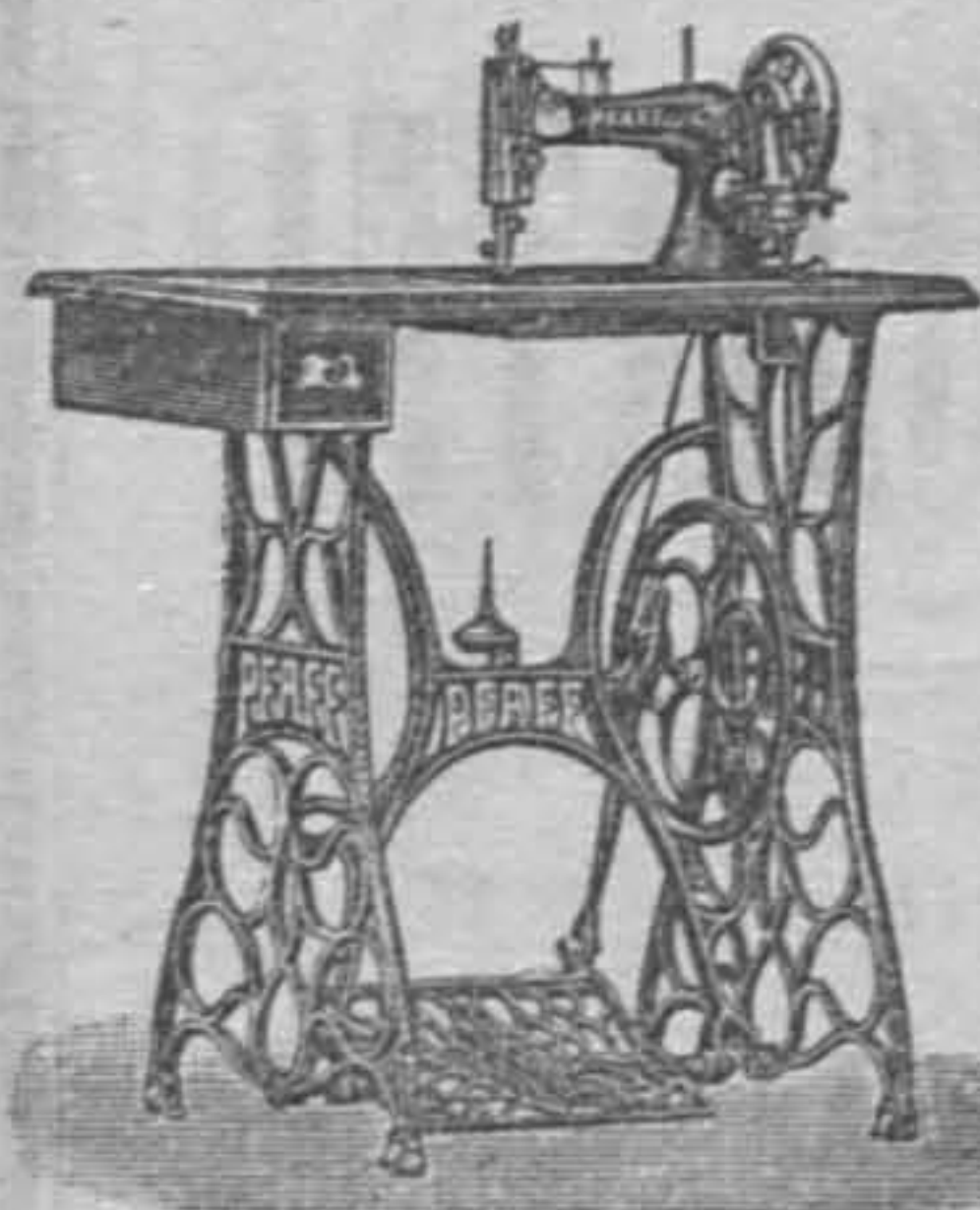
— Correspondants dans toutes les paroisses du Canton —

====
*Pour être titulaire d'un livret, il faut être Neuchâtelois ou domicilié
dans le Canton.*

Frank Margot & Bornand

NEUCHÂTEL

6, Temple-Neuf, 6



Machines à coudre

PFAFF

n'est surpassée par aucune autre marque, devrait se trouver dans chaque ménage.

Gramophones Pathé

et de 1^{re}
fabrication
suisse

Disques
&
Cylindres

Facilité
de
paiement



Pharmacie

du

Val-de-Ruz

Fontaines (Neuchâtel)

Tisane « Merveilleuse »

Dépuratif du sang, laxitif et rafraîchissant, très estimé pour sa préparation soignée et ses qualités qui ne le cèdent en rien aux thés du même genre. **Prix du paquet 1 franc.**

Plus de cors aux pieds

Demandez le corricide de la Pharmacie du Val-de-Ruz, le succès en est certain. - **Le flacon 75 cts.**

Lotion Capillaire pour cheveux gras et cheveux secs. Le flacon 1. fr. 50.
Envoi par retour du courrier - Téléphone 2.06

MAGASIN SAVOIE-PETITPIERRE NEUCHÂTEL

Toujours les dernières nouveautés en

Blouses pour dames

Jupons — Corsets

Lingerie — Jabots — Voiles

Articles de bébés

Sous-vêtement laine

Crêpe de santé — Tourbe

Matinées des Pyrénées

Articles sport — Ganterie

Bas et chaussettes

Cravates — Cols et manchettes


Parfumerie — Brosserie

Articles de bains

Dépôt de thés excellents

E. Prébandier & Fils

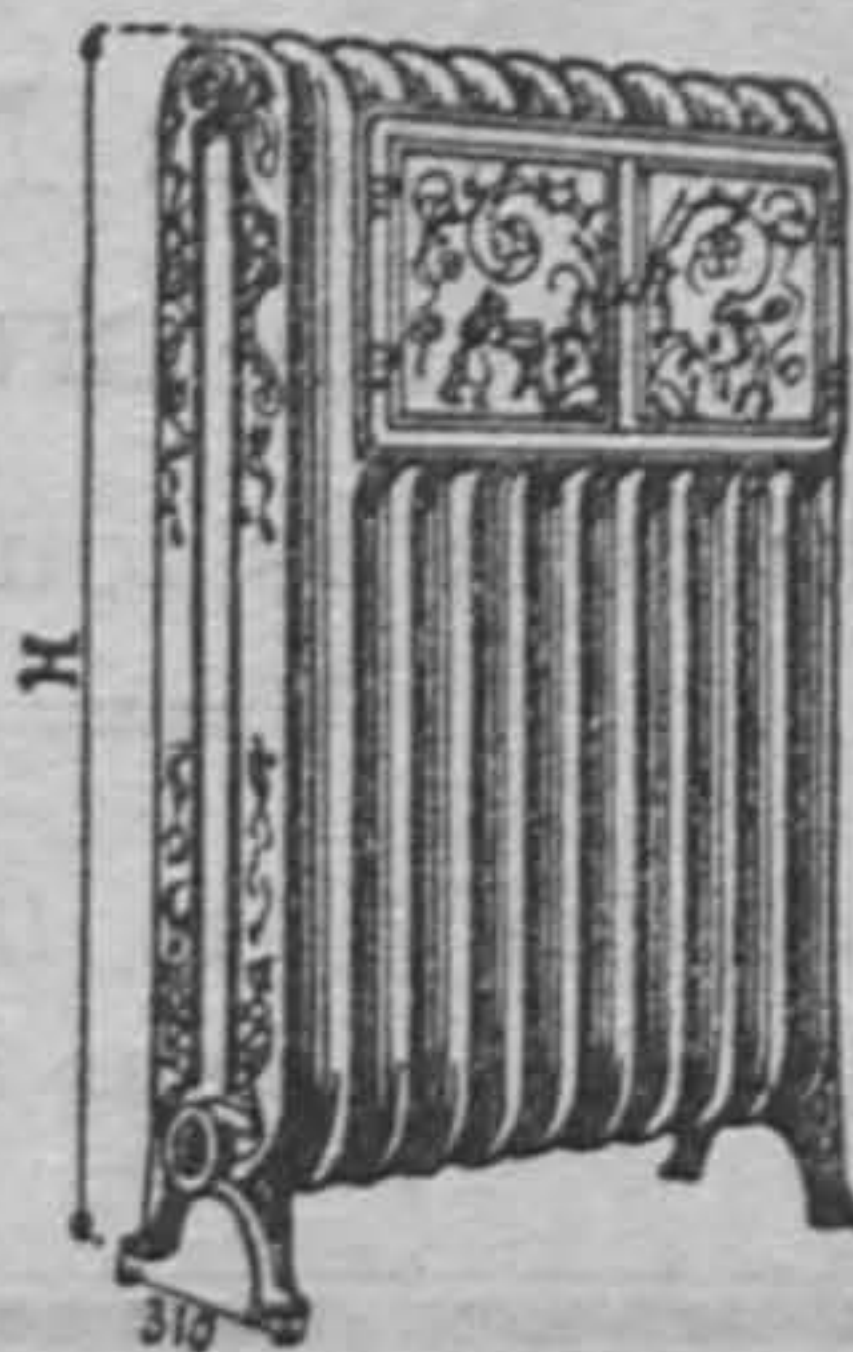
NEUCHÂTEL

Téléphone  Téléphone

CHAUFFAGE CENTRAL

Chaudière „ECONOME“

CALORIFÈRES



*Potagers
économiques*

Devis,
références,
plans
à disposition

De tout temps, les gens soucieux de leurs intérêts
ont préféré à tous les autres le magasin

SAGNE-JUILLARD

38, RUE LÉOPOLD ROBERT, 38

LA CHAUX-DE-FONDS

qui fournit au meilleur compte tous les articles de

Bijouterie • Horlogerie • Orfèvrerie

Réveils, garantie écrite	depuis Fr.	3.50
Chronomètres Zénith (métal)	» »	27.—
Montres, garantie écrite	» »	7.50
Sautoirs or 18 k. massifs	» »	79.—
Bagues argent, jolies fantaisies	» »	—30
Chaînes de montres argent massif	» »	4.—
Cœurs argent	» »	—50
Colliers argent, solides, tous les anneaux soudés	» »	—90
Colliers argent avec pendentif	» »	1.20
etc. etc.		

Bijoux « Oria », plus durable que l'or

A titre de réclame, nous offrons pendant quelque temps
un Régulateur à sonnerie pour le prix de 14 francs

Demandez le grand catalogue illustré

Envois à choix au dehors

25 ans de vieille renommée

Salon et Magasin spéciaux
de Coiffure pour Dames

Maison HÉDIGER & BERTRAM

Place du Port
NEUCHÂTEL

Téléphone 690

Téléphone 690

Spécialité et grand choix en parfumerie, savonnerie et broserie fines. — Peignes écaillé et fantaisie en tous genres. — Glaces de toilette. — Eponges fines et ordinaires. — Gants de toilette anglais. — Lampes et fers à friser. — Flacons de cristal taillé. — Ecrins pour manucure.

PRIX MODÉRÉS

Tous les ouvrages en CHEVEUX
sont exécutés avec le plus grand soin

DRAPERIES

NOUVEAUTÉS

F. KRIEGER

Marchand-Tailleur

NEUCHÂTEL

Vis-à-vis des bureaux de la « Feuille d'Avis »

MAISON FONDÉE EN 1875

TÉLÉPHONE N° 610

VÊTEMENTS SOIGNÉS
sur mesure

Manteaux imperméables

MAISON DE PREMIER ORDRE

+ Ameublements + Literie +

C. STRÆLE, Tapissier

Quai du Mont-Blanc 4 — Téléphone 10.69

NEUCHÂTEL

Meubles en tous genres. Ameublements complets. Réparation de meubles. Literie. Stores. Etoffe pour meubles. Rideaux et tentures. Fournitures de rideaux. Passementerie.

EXPOSITION DE GENÈVE

Médaille d'argent

LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE



Chez tous les Papetiers

Ernest Morthier

Rues du Seyon et des Moulins, NEUCHÂTEL

ÉPICERIE FINE

CONSERVES

Fruits secs et évaporés. — Thés. — Biscuits
SPÉCIALITÉ DE BISCOMES AUX AMANDES
Grand choix de vins de Bourgogne et de Bordeaux
de propriétaires de premier ordre

CHAMPAGNES suisses et français
VINS FINS - LIQUEURS PREMIÈRES MARQUES
VINS SANS ALCOOL

TÉLÉPHONE 234

Banque Cantonale Neuchâteloise

Siège central à **NEUCHÂTEL**, Faubourg de l'Hôpital, 20

Succursale à **LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue du Marché, 4 et 6

AGENCES

au **LOCLE**, Place du 1^{er} Août, à **FLEURIER**, **COUVET**, **CERNIER** et aux **PONTS-DE-MARTEL**

CORRESPONDANTS dans toutes les communes du canton

La **Banque Cantonale Neuchâteloise** traite toutes les opérations de banque.

Elle ouvre des **comptes-courants** débiteurs et créditeurs.

Elle fait des **prêts** sur hypothèques, sur cédules et sur billets.

Elle consent des **avances avec droits de gage sur bétail bovin**.

Elle délivre des **bons de dépôt** à 1, 2 et 3 ans, au taux de $4\frac{1}{4}\%$ l'an.

Ces bons sont émis au porteur ou nominatifs et pour n'importe quelle somme; ils portent intérêt dès le jour du versement.

Elle émet des **obligations foncières** 4% , en titres de fr. 500.— munis de coupons semestriels d'intérêt, au pair et intérêt couru.

Elle reçoit les dépôts sur **livrets d'épargne** à 4% l'an jusqu'à 5000 francs, cette somme pouvant être versée en une ou plusieurs fois.

Elle vend des **timbres-épargne** à 20 centimes, à 50 centimes et à 1 franc; ces timbres sont délivrés par les caisses de la Banque et par les dépôts établis dans toutes les localités du canton.

Elle s'occupe de la **gérance de fortunes** et soigne l'achat, la vente et la garde de titres à des conditions très modérées.

Elle délivre des **chèques** et **lettres de crédit** sur toutes les villes importantes du globe.

Elle négocie les **monnaies** et **billets de banque étrangers**.

Elle loue dans ses chambres d'acier des compartiments de

COFFRES-FORTS

pour la garde de titres, objets précieux de toute nature. Prix de la location: **5 francs** par trimestre.

PORCELAINES - FAIENCES
CRISTAUX - VERRERIE

L. TIROZZI

LA CHAUX-DE-FONDS
21, RUE LÉOPOLD-ROBERT, 21

Articles de ménage en tous genres

AMEUBLEMENTS

V^{VE} J. KUCHLÉ-BOUVIER & FILS

1, Faubourg du Lac, 1

NEUCHÂTEL

Salons - Chambres à coucher

Salles à manger - Bureaux

TAPIS D'ORIENT - LINOLÉUMS - TAPIS - LITERIE - LITS EN FER

— ÉBÉNISTERIE SOIGNÉE —

F. & H. HALDENVANG

FABRIQUE FONDÉE EN 1870

Coffres-Forts

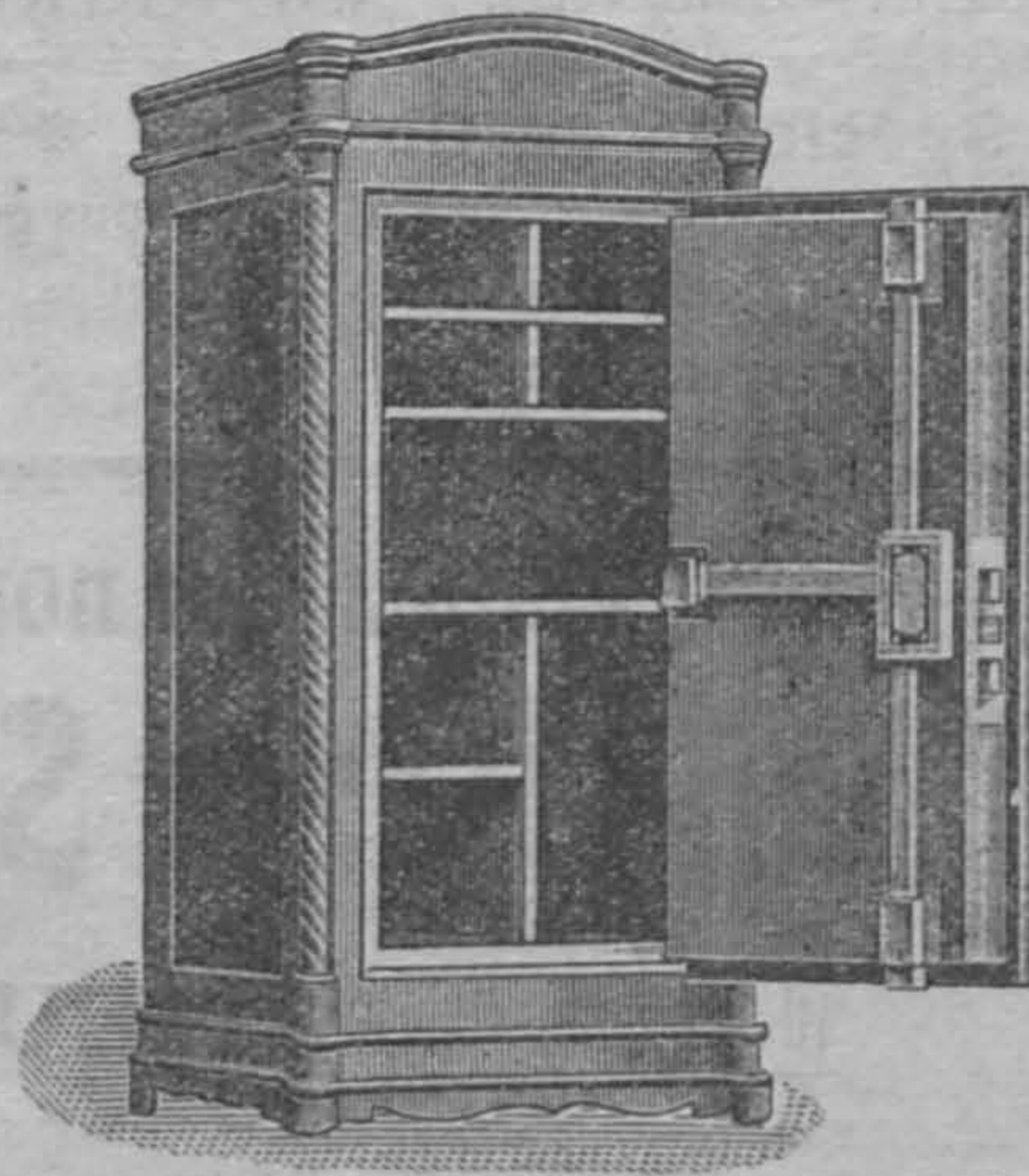
FERRONNERIE D'ART

Marquises — Rampes

Vérandas

BASSINS EN FER

pour pâturages



MAISON DE CONFIANCE — FONDÉE EN 1829

PIANOS ET HARMONIUMS

R. MULLER & FILS

2, Rue Saint-Honoré — NEUCHÂTEL — Téléphone 10.71

Vente et location de musique classique et moderne
pour tous les instruments

EDITION PETERS, LITOLFF, BREITKOPF & HÆRTEL, STEINGRÆBER, etc.

Instrument de musique à cordes et à vent. Fournitures. Cordes. Métronomes. Zithers.
Mandolines. Violons. Guitares. Etuis et Archets, etc.

Garantie — PIANOS DES PREMIÈRES MAISONS DE SUISSE, FRANCE ET ALLEMAGNE — Garantie

Prix très modérés — Facilité de paiement

PIANOS D'OCCASION - ECHANGES - LOCATION

Réparations et Accords de Pianos et Harmoniums et de tous instruments

A LA PENSÉE, LA CHAUX-DE-FONDS

3, BALANCE, 3 ✕ Téléphone 392 ✕ 3, BALANCE, 3

Mercerie. — Bonneterie. Sous-vêtements à la ouate de tourbe du docteur Rasurel
Ganterie. — Lingerie. (Seul concessionnaire pour la région)

Spécialité de Corsets ⇨⇩⇨ **Fournitures pour couturières**

Articles pour bébés. — Tabliers en tous genres. — Cravates riches et ordinaires. — Lavallières.
Rubans. — Dentelles. — Broderies. — Laines et cotons.

Grand choix

Prix très avantageux

Visitez les nouveaux magasins du **Grand Bazar Schinz, Michel & C^{ie}**

10 rue Saint-Maurice **NEUCHÂTEL** Rue Saint-Maurice 10

Installation moderne. — La vente se fait sur six paliers.
Ascenseur pour tous les étages. — Choix immense.

Porcelaines, faïences, cristaux, verrerie,
Objets de ménage en bois ou en métal,
Coutellerie, Christofle, Ruolz, nickel,
Métal anglais, meubles, vannerie,
Eclairage au pétrole ou à l'électricité,
Glaces, gravures et atelier d'encadrement.
Parfumerie, maroquinerie, articles de voyage.

JEUX ET JOUETS

Prix très modérés.

Halle aux Chaussures

NEUCHÂTEL — Rue de l'Hôpital, 18

Grand choix dans tous les genres de chaussures, depuis l'article ordinaire au plus soigné, pour dames, messieurs et enfants. — Chaussures pour lawn-tennis, foot-ball et cyclistes. — Prix sans concurrence. — Réparations promptes et soignées.

5 % d'escompte au comptant.

Se recommande,

Téléphone 635

Th. Fauconnet-Nicoud.

Banque Populaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Fribourg, St-Gall,
Genève, St-Imier, Lausanne, Montreux,
Moutier, Porrentruy, Saignelégier, Tramelan,
Uster, Wetzikon, Winterthur, Zurich I et III.

Agences :

Altstetten, Eschlikon, Tavannes, Thalwil.

Année	Sociétaires	Capital social	Virement	Réserves
1869	177	7,730	204,200	310
1879	2,113	1,327,310	322,668,610	40,550
1889	5,297	4,386,500	1,234,402,090	228,300
1899	18,958	17,493,390	3,555,715,600	2,202,990
1909	48,133	46,528,300	8,970,314,700	8,869,920
1911	58,931	57,789,980	10,571,627,317	10,825,000

Réception de dépôts en comptes-courants, contre obligations et sur carnets d'épargne. Avances sous forme de crédits en comptes-courants et prêts contre garantie de titres, hypothèque ou cautionnement. Escompte de billets, titres remboursables et coupons. Emission de chèques et lettres de crédit sur l'étranger. Achat et vente de bons titres de placement, devises et monnaies étrangères. Exécution d'ordres de bourse. Garde et gérance de fonds publics. Location de casiers avec fermeture particulière du locataire.

Règlements à disposition. — **Discretion absolue.**

Pour tous renseignements, (H-175-A)
s'adresser aux **Directions.**

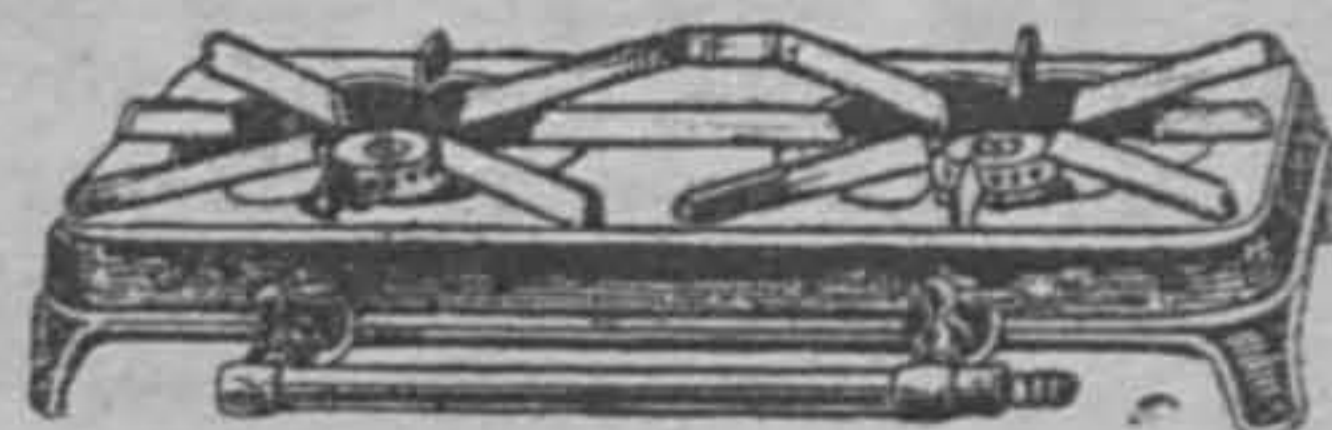
A LA MÉNAGÈRE

Place Purry 2 - NEUCHÂTEL

Frank Margot & Bornand

Spécialités :

Articles de ménage en tous genres, alumi-



mium, nickel, émail, fonte, fer battu, coutellerie, vannerie, boissellerie, paille de fer et cire à parquets, chaises longues, fauteuils pour jardin et chambre, chaises combinées pour enfants, petits chars, articles très solides.



Potagers

très économiques, brûlant tous combustibles. Potagers à gaz et à pétrole.

Escompte 5%
au comptant

Gros - Détail

Fabrique de brosses en tous genres

MACHINES A COUDRE SINGER

les meilleures — les plus simples

les plus douces — les plus pratiques — les plus populaires

PREUVES DE LEUR SUPÉRIORITÉ :

Expositions universelles

Paris 1900 et Bruxelles 1910 : Le Grand Prix - Saint-Louis 1904 : 7 Grands Prix

Paiements faciles par petites sommes. Escompte au comptant

Machines confiées à l'essai - Leçons gratuites

COMPAGNIE SINGER

Rue du Seyon — NEUCHÂTEL

YVERDON, Pont de Gleyre. — BIENNE, rue de Nidau, 43

— FRIBOURG, rue de Lausanne, 64 —

Les tortures d'un nerveux

Un homme nerveux est dans la règle un homme malheureux. De petits désagréments, qui pour d'autres passent inaperçus, l'amènent jusqu'au désespoir, la moindre excitation peut lui causer des migraines ou des malaises pour plusieurs jours, un simple voyage le met hors de lui. Une mouche à la paroi le fâche et il se met en colère contre lui-même de s'être excité pour si peu de chose.

C'est ce que, en termes vulgaires, on nomme nervosité. Le médecin, lui, donne à ce terme une signification très extensive et comprend dans cette désignation tous les maux qui ont leur origine dans le cerveau ou la moëlle épinière — et il y en a infiniment plus qu'on ne le croit.

Les maladies des nerfs sont pour la plupart du temps tout simplement des affections du cerveau — et les désordres cérébraux, les actions inconscientes, les paralysies de la moëlle épinière, etc. n'en sont que les manifestations de nature plus grave. La nervosité, dans les cas bénins, se caractérise par les migraines, les rhumatismes, des mouvements brusques des muscles et des membres, des douleurs dorsales, des névralgies faciales, des douleurs au cou, dans les bras et les articulations, des éblouissements, des vapeurs, des palpitations de cœur, des insomnies, les cauchemars, les suffocations, l'oppression, les accès de vertige, les angoisses, une sensibilité excessive pour tout bruit, l'irritabilité, surtout immédiatement après le lever, l'inquiétude, l'humeur changeante, le manque de mémoire, taches cutanées jaunâtres, battement dans les artères et les veines, la lourdeur dans les membres, le tremblement des mains et des genoux lors de la moindre émotion, cercles bleuâtre autour des yeux, bourdonnements dans les oreilles, envie et aversions singulières, impuissance et peur irraisonnées. Il en est de même d'une quantité d'autres malaises ou maux de moindre importance qui se présentent isolés ou collectivement, provoqués par le surmenage, une excitation continuelle, les soucis, la frayeur ou des irrégularités de toute nature.

Dès que ces symptômes se montrent, il faut aviser. Mais c'est alors qu'il faut agir avec discernement, ne pas aller prendre toutes sortes d'excitants ou de calmants, qui empoisonnent le corps. Non, il faut procéder avec intelligence et redonner aux nerfs épuisés les matières qu'ils ont employées par suite d'efforts trop considérables et qui leur manquent. Ces matières consistent surtout en combinaisons organiques de l'acide phosphorique et la science a réussi à les obtenir sous une forme très

concentrée dans cet « aliment des nerfs » par excellence, la renommée lécithine. Le « *Visnervin* » du *D^r Erhard*, dont la marque est déposée et que recommandent chaudement médecins et spécialistes, la contient dans la proportion la plus appropriée à une assimilation complète.

Ce n'est pas là un remède qui ne peut s'adresser qu'aux classes aisées. Non, il est à la portée de toutes les bourses, et malgré son prix, le produit n'est pas de provenance douteuse. « *Visnervin* » contient un pourcentage élevé de lécithine supérieure la plus pure et il a été analysé et approuvé par des spécialistes officiels. Loin d'être un remède secret, les analyses sont publiées in extenso dans une brochure adressée gratuitement à tous ceux qui en font la demande.

Nous extrayons du grand nombre de certificats et de témoignages de reconnaissance qui nous sont parvenus les deux suivants :

« Je souffrais de violentes migraines, j'avais un sommeil agité, de fréquents vertiges, je perdais connaissance facilement et j'avais d'autres maux encore. Depuis que j'emploie votre renommé « *Visnervin* » je me sens très bien et je vous adresse par ces lignes mille mercis sincères.

Je reste votre dévoué **Franz Hruska**, Wanne.

Je souffre déjà depuis 3 ans de violents maux de tête et de douleurs au dos, de sommeil agité ou alors d'insomnies absolues ; en me réveillant je sentais toujours de fortes douleurs dans la région du cœur et de l'estomac. Je vous ai alors écrit pour avoir vos pastilles et après la seconde boîte j'ai ressenti une grande amélioration de mon état. Tout de suite j'ai pu mieux dormir, mes douleurs au cœur et à l'estomac ont disparu comme par enchantement. Je me sens de 20 ans plus jeune. J'éprouve maintenant de la joie de vivre et de l'entrain au travail et tout ceci grâce à votre tonique « *Visnervin* ». Dès maintenant, mes mercis cordiaux, M. le Docteur ! Ce que je voudrais, c'est de pouvoir dire à tous ceux qui souffrent des nerfs et ceci sur toute la surface du globe : Demandez au *D^r Ehrhard* ses pastilles pour les nerfs. » **Sophie Spring**, Pfaffenhausen.

Le conseil que donne la signataire de la lettre ci-dessus devrait être suivi par toute personne dont les nerfs sont atteints.

Si, en citant cet almanach, vous écrivez au *D^r Erhard*, S. A., Berlin 35/A. 51, vous recevrez franco et sans frais une boîte-échantillon de ces merveilleuses pastilles, ainsi qu'un livre dans lequel les causes et la guérison des maladies des nerfs sont décrites clairement, simplement, et à la portée de n'importe quelle intelligence. Aussi, penserez-vous certainement qu'un remède dont tant de personnes disent tant de bien, devrait pour le moins être essayé, surtout quand cet essai ne vous coûte rien d'autre qu'une carte postale.

Affranchir les lettres de 25 ct. et les cartes postales de 10 ct.

(H 295 A)

Société anonyme des Etablissements

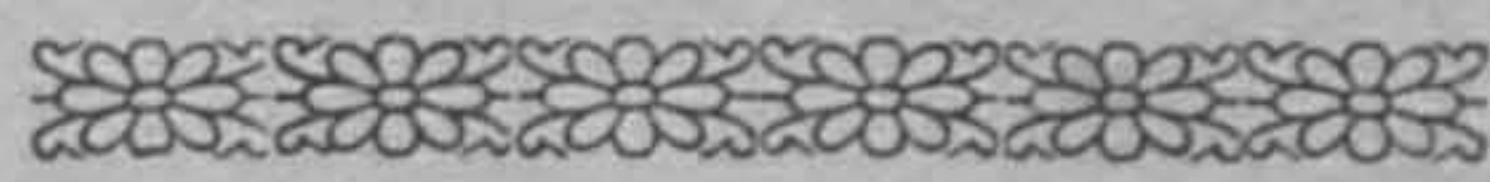
JULES PERRENOUD & C^{ie}

Cernier - NEUCHÂTEL - La Chaux-de-Fonds



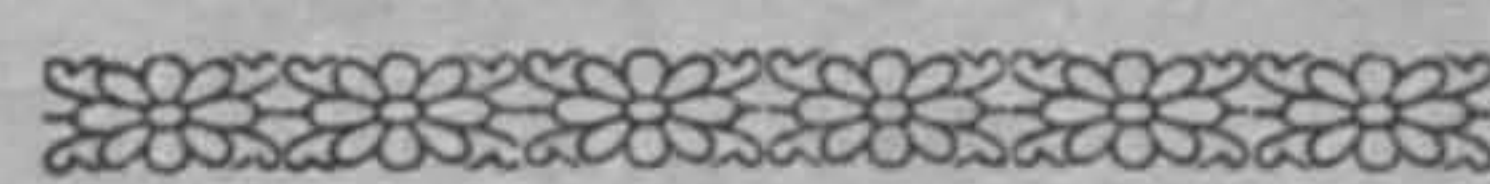
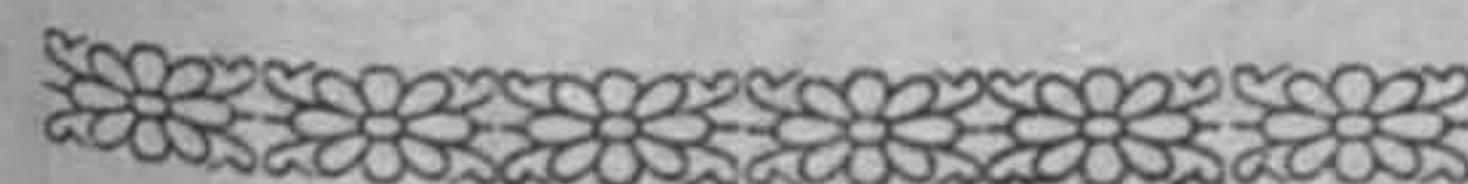
MEUBLES
EN TOUS GENRES

INSTALLATIONS
COMPLÈTES DE
VILLAS, HOTELS
PENSIONS etc.



TISSUS
EN TOUS GENRES

TAPIS - LINOLÉUMS
DRAPERIES
RIDEAUX
DÉCORATIONS



Ateliers à Cernier, occupant plus de 100 ouvriers

Grands Magasins

SALLES DE VENTE DE NEUCHÂTEL

19-21

Faubourg du Lac

19-21

TÉLÉPHONE 67

G. DREYER, GÉRANT

TÉLÉPHONE 67

TROUSSEAUX COMPLETS

Livraison dans toute la Suisse - Exposition permanente

EN VENTE

CHEZ

Delachaux & Niestlé S. A.

N° 4, rue de l'Hôpital

NEUCHÂTEL

et chez tous les libraires

On trouve

à la même librairie:

Tous les livres et fournitures en usage dans les écoles de la ville et de la campagne.

Tous les articles de papeterie fine et ordinaire, buvards, portefeuilles, carnets de poche, enveloppes de lettres.

Albums de dessin et de timbres,

etc., etc.

½

LIBRAIRIE GÉNÉRALE

Delachaux & Niestlé S. A.

N° 4

RUE DE L'HÔPITAL

NEUCHÂTEL

A la même librairie:

Nouveautés littéraires et abonnements aux publications périodiques. — Livres d'étrennes de tous prix.

Albums et alphabets illustrés, livres de gravures. — Albums photographiques et autres. Presse-

lettres. — Portemonnaie. Boîtes de couleurs,

etc., etc.

½

1	1
2	2 2
3	2 3 6 9
4	2 3 4 8 12 16
5	2 3 4 5 10 15 20 25
6	2 3 4 5 6 12 18 24 30 36
7	2 3 4 5 6 7 14 21 28 35 42 49
8	2 3 4 5 6 7 8 16 24 32 40 48 56 64
9	2 3 4 5 6 7 8 9 18 27 36 45 54 63 72 81
10	2 3 4 5 6 7 8 9 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
11	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 22 33 44 55 66 77 88 99 110 121
12	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 24 36 48 60 72 84 96 108 120 132 144
13	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 26 39 52 65 78 91 104 117 130 143 156 169
14	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 28 42 56 70 84 98 112 126 140 154 168 182 196
15	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 30 45 60 75 90 105 120 135 150 165 180 195 210 225
16	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 32 48 64 80 96 112 128 144 160 176 192 208 224 240 256
17	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 34 51 68 85 102 119 136 153 170 187 204 221 238 255 272 289
18	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 36 54 72 90 108 126 144 162 180 198 216 234 252 270 288 306 324
19	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 38 57 76 95 114 133 152 171 190 209 228 247 266 285 304 323 342 361
20	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 40 60 80 100 120 140 160 180 200 220 240 260 280 300 320 340 360 380 400

N° 111

Le N° 111 est le numéro d'une potion, préparée par le Dr A. Bourquin, pharmacien à la Chaux-de-Fonds, potion qui guérit en un jour (parfois même en quelques heures) la Grippe, l'Enrouement et la Toux la plus opiniâtre.

PRIX: 2 francs franco en remboursement.

N° 111